

FESTAS de BOUZAS

do 17 ó 21 de xullo de 2009



Festas de Interese Turístico de Galicia



FREIRE

CONSTRUCCIONES NAVALES

DESDE
~ 1895 ~



**MÁS DE UN SIGLO
DE CONSTRUCCIÓN NAVAL**



La empresa fue fundada en 1895 por D. Paulino Freire y cuatro generaciones más tarde la Familia Freire sigue al frente del accionariado y la dirección.

En la actualidad, el Astillero se dedica a la construcción de buques de acero de alto valor tecnológico de hasta 155 metros de eslora; éstos se pueden clasificar en los siguientes grupos:

Buques pesqueros: arrastreros congeladores, a la pareja, árticos; atuneros.

Buques remolcadores: remolcadores de puerto y de altura.

Buques mercantes: frigoríficos, cargueros, portacontenedores y Ro-Ro.

Buques especiales: buques oceanográficos, buques de vigilancia de pesca, buques supply.

Otra actividad muy importante, y donde gozamos de una prestigiosa reputación, la constituyen las reparaciones y grandes transformaciones.

Trabajo en equipo, calidad, servicio, flexibilidad e innovación son los valores fundamentales en nuestra filosofía de trabajo que nos han permitido llegar hasta tan lejos.





FREIRE
CONSTRUCCIONES NAVALES

Avda Beiramar, 18
36208 Vigo - España
Tel: +34 986 233 000
Fax: +34 986 237 284

freire@freireshipyard.com
www.freireshipyard.com



CERTIFICADO N° 950025



CERTIFICADO N° 02054MA



**LIBRO OFICIAL DE LAS FIESTAS
LVII EDICIÓN - JULIO 2.009**

EDITA

Cofradía del Santísimo Cristo
de los Afligidos de Bouzas
C/. San Miguel, 1 bajo
Apdo. 2.011 - BOUZAS
C.I.F. G-36.690.170

PORTADA

Puri Díaz Freire

COLABORADORES

M. Verdeal
Félix Bastos Correa
Braulio Bastos Torres
Gerardo Fernández Salgueiro
Enrique Pedrosa Rodal
Chou Pesqueira
Arturo López Domínguez
Silvino Díaz Paz
Puri Barbosa
J. Telmo Grande Pérez
Mayte Pozo
Braulio Puga
Loly Salgueiro
Isabel Pérez Pérez
Jesús S. Sandín

COORDINACIÓN

Paulino Freire Gestoso
Enrique Pedrosa Rodal
J. Telmo Grande Pérez

DEPARTAMENTO COMERCIAL

Augusto Peixoto Andrés
Fran Peixoto Andrés
Irene Calzado González

DISEÑO

Isabel Pazos Groba

FOTOGRAFÍAS REPORTAJES

Archivo Cofradía
Foto Mari
Agustín Paz Gestoso
Muchos otros

FOTOMECÁNICA e IMPRESIÓN

Rofer, S.L.

SUMARIO

www.viladebouzas.com

SAUDA

- 7** Presidente de la Xunta de Galicia. Alberto Nuñez Feijóo
9 Excmo. Alcalde. Abel Caballero

BENVIDA

- 11** Confrade Maior. D. Paulino Freire Gestoso

SAUDA

- 13** Conselleiro de Cultura e Turismo. Roberto Varela Fariña
15 Delegada Territorial da Xunta de Galicia en Vigo. Lucía Molares
17 Subdelegado do Goberno. Delfín Fernández Álvarez
19 Tenente de Alcalde. Santi Domínguez Olveira
21 Comandante Naval de Vigo. Rafael Ceñal Martínez
23 Vicepresidente da Diputación. José Manuel Figueroa
25 Delegada Zona Franca. María Teresa Pisano Avello
27 Presidenta Autoridad Portuaria. Corina Porro Martínez
29 Concelleiro de Cultura. Xesus López Carreira
31 Director General de Turismo de la Generalitat de Catalunya.
Joan C. Vitalta i Serrano
33 Nuestro Párroco. Luis Hierro Najarro
35 Hermandad de Damas y Cavalleros de Bouzas. Jose Luis Bastos Carballo
37 Presidente de las Fiestas. Javier Grande Pérez
41 Catedrático de Universidade. Rubén C. Lois González
43 Autoridad Portuaria. Jesús Paz Arias
45 Presidenta de la Cofradía del Carmen. Purificación Gestoso Lago
45 Patrón Mayor Cofradía San Pedro. Antonio Pedrosa Ángel
46 Mayordomo del Cristo. José E. Rguez. Márquez
46 Cofradía Nazareno y Virgen Dolorosa. José M. Rodríguez González
47 A.VV. Dr. José Casás. José Manuel Vidal San Gabriel
47 Asociación de Comerciantes. Pilar Cambeiro Álvarez
48 Rápido de Bouzas. Manuel Pedro Seoane Cordal
49 Liceo Marítimo de Bouzas. Xoán Ramón Carballo Alvite
52 Asociación de Marineros Artesanales. Ramón Vázquez Martínez

PREGÓN

- 57** Teo Cardala

OFRENDA

- 57** Manuel Maneiro

A VOLTAS COA VILA

- 59** Onte mesmo. Antonio M. Verdeal
63 Un pueblo de Sal. Félix Bastos Correa

PARA RECORDAR

- 65** Así nació la Cofradía de San Pedro Pescador. Paulino Freire
72 Pinceladas no tempo. Inés Ruiz Correa

BOUZAS, VILA DE AVENTUREROS

- 75** Jesús Martínez Vázquez "Susos el Chato". Braulio Bastos Torres
81 Ola dende Taipe. Gerardo Fernández Salgueiro

REDACCIÓN

- 82** III Festival Gastronómico da Cociña Mariñeira
83 Os Faluchos de Bouzas na portada de European Maritime Heritage
86 Bouzas en Futur

SUMARIO

www.viladebouzas.com

COLABORACIONES

- 89 El naufragio del Marbel. Enrique Pedrosa Rodal
- 93 Puesta de Sol. Chou Pesqueira
- 99 Dende a Lembranza Agarimosa
- 103 Una opinión que nos enriquece. Arturo López Domínguez
- 119 El palco de la Música de Bouzas. Silvino Díaz Paz
- 122 Cea Fin de Curso da A.VV. Puri Barbosa



SALVEMOS A NOSA HISTORIA

- 105 Bouzas reivindica su decisiva participación en la Reconquista. La Redacción
- 113 Festa da Brincadeira. J. Telmo Grande Pérez
- 120 Bouzas y sus Gentes. Mayte Pozo

SEMPRE BOUZAS

- 124 Elecciones de la Presidencia de la A.VV. La Redacción
- 128 Continua a Tradición Marítima na Vila. Braulio Puga



HOXE COCIÑAMOS NOS

- 132 Merluza en Salsa Marinera. Loly Salgueiro

O ANO PASADO

- 133 La bajada del Cristo
- 137 Presentación del Festivas Gastronómico
- 139 La Cata del Festivas Gastronómico
- 142 Encendido del Alumbrado Artístico
- 161 Día Grande del Cristo
- 169 Fogos de Bouzas 2008
- 173 Día Grande del Cristo, Fuegos. Isabel Pérez
- 178 Día del Carmen y San Telmo
- 187 Día de San Pedro Pescador
- 196 Corre Carmela que Chove
- 197 Alameda La Nuit
- 199 Subida del Santo Cristo



DEPORTES

- 200 Campeonato del mundo de Faluchos. Jesús S. Sandín
- 202 VII Memorial Luis Bastida
- 204 Canasta
- 206 Juegos Infantiles. Suso S. Sandín

SEMPRE BOUZAS

- 207 Fai 25 anos
- 208 Fai 50 anos
- 209 Tamién hace 50 años empezó este homenaje. Isabel Pérez Pérez



A COFRADÍA

- 214 Fala o Confrade Maior. Paulino Freire
- 216 Resumen Junta de Gobierno. J. Telmo Pérez Fernández
- 218 Cofrades que fueron noticia
- 223 Concierto de Navidad en Bouzas
- 225 Fogos de Bouzas 2009

PROGRAMACIÓN FIESTAS 2009

- 229 Programación Religiosa y Popular
- 234 Lista de cofrades
- 238 índice de anunciantes
- 239 Epílogo



LA PAPIÉS

Calzado infantil, juvenil y complementos



Abrimos los domingos

C/ Camilo Veiga, 48 - 36208 - Vigo
Teléf.: 986 24 62 70

TABACOS

EXP. N° 63

ARTICULOS REGALO Y FUMADOR
TARJETAS INTERNACIONALES
Y RECARGAS MOVILES
TIMBRE Y SELLOS



ABRIMOS LOS DOMINGOS



Camilo Veiga, 48 bajo - 36208 VIGO (Pontevedra)
Tif.: 986 246 669



AUXILIAR CONSERVERA S.A.

FRIO INDUSTRIAL
FABRICA DE HARINAS Y ACEITES DE PESCADO
COMERCIAL DE PESCADOS Y MARISCOS FRESCOS Y CONGELADOS

Cámaras frigoríficas Avenida Orillamar, 6. Apto. 411 Telf: 986-291858 / 232554 Fax: 986-203097
Vigo - Pontevedra

Factoria reductora Punta chapelisa Telf./Fax: 986-450804
Redondela - Pontevedra

e-mail: aucosa@aucosa.com

Presidente da Xunta



Queridos veciños:

Síntome especialmente satisfeito de poder dirixirme a todos vós con motivo das vosas festas que, como vigués de adopción, tamén sinto e disfruto como propias.

Con máis de 400 anos de historia, é indiscutible o interese turístico da Festa do Cristo que, cada terceiro domingo de xullo, consegue que Bouzas luza con todo o seu esplendor e nos recorde a todos que, a pesar dos cambios e de ser un dos barrios máis populosos de Vigo, segue mantendo a esencia de antaño.

Estou seguro de que, un ano máis, a Festa do Cristo de Bouzas volverá ser reclamo e punto de

encontro de miles de veciños e visitantes. Por esta razón, agradezo sinceramente o voso entusiasmo e compromiso para que estes días sexan exemplo de respecto, hospitalidade e convivencia.

Todos somos conscientes das dificultades do momento que vivimos, pero ante os problemas, debemos respostar con optimismo. E do mesmo xeito que estes días de festa os disfrutamos colectivamente, tamén o futuro o debemos construír entre todos porque, xuntos, podemos máis.

O esforzo colectivo é, non soamente unha necesidade, senón un estímulo para saír vitoriosos das dificultades. Medrar sen perder de vista as nosas raíces pero tampouco o obxectivo da modernidade está ó alcance da nosa man: depende do noso traballo conxunto e da nosa responsabilidade individual.

Porque estou convencido de que o barrio de Bouzas mira positivamente ao futuro, estas festas teñen que ser para disfrutar. Por iso, deséxovos que pasedes momentos entrañables en familia e que as rúas se desborden de alegría, respecto e solidariedade.

Unha aperta.

Alberto Núñez Feijóo
Presidente da Xunta de Galicia

WELCOME WHERE THE FASHION IS ART

BIENVENIDO DONDE LA MODA ES ARTE



YOUR BEST SHOPPING • SUS MEJORES COMPRAS

A place exists where fashion and accessories from top designers are transformed in valuable memories... El Corte Inglés. Where we turn the pleasure of shopping into an art.

Existe un lugar donde la moda y los detalles de las marcas más exclusivas se transforman en un valioso recuerdo... El Corte Inglés. Donde hacemos del placer de comprar todo un arte.

El Corte Inglés

DEPARTMENT STORES - GRANDES ALMACENES

www.elcorteingles.es

Excmo. Alcalde



Comprácame saudar a través desta publicación a toda a veciñanza do emblemático barrio de Bouzas e de toda a cidade para desexarvos ledicia e felicidade na celebración dunha nova e sempre agardada edición das Festas de Bouzas.

Vigo caracterízase polo carácter asociativo e participativo dos seus veciños e veciñas, parte imprescindible da nosa tradición cultural como pobo, que ten o seu reflexo nas numerosas festas que acollen os barrios e as parroquias da nosa cidade.

Todas as celebracións populares, agardadas sempre con anhelo en Vigo, son magníficas ocasións para o encontro e a reunión de veciños, amigos e familiares en torno á nosa tradición. Sen dúbida, as Festas de Bouzas exemplifican todos os valores de amizade e cordialidade das festividades, pois axuntan a miles de visitantes, vigueses e viguesas xunto ao mar da vila.

Invito a toda a cidadanía a acudir un ano máis a Bouzas e participar de todas as actividades e do espírito de ledicia que ofrece. Asemade, gustaríame

felicitar e agradecer á Comisión o seu gran esforzo e dedicación na organización dos festexos.

Vos desexo o mellor para esta nova edición das Festas de Bouzas, na súa LVII edición, e que o disfrutedes na compañía dos vosos amigos e seres queridos.

Abel Caballero
Alcalde de Vigo

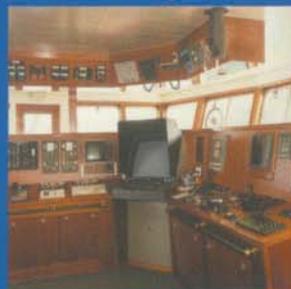


Tecnología • Calidad • Garantía

Ingeniería Arquitectura Mobiliario y elementos



decorativos Equipos de cocina, lavandería y fonda



Acero de superestructura Aire acondicionado



Tuberías Equipo metálico de armamento



GONSUSA
M. GONZALEZ SUAREZ, S.A.

HABILITACIÓN NAVAL INTEGRAL

Diseño, fabricación y montaje de instalaciones "llave en mano" desde 1961

Benvida

Confrade Maior



Benqueridos Confrades e amigos.

Outro año máis xa estamos nas vésperas das Festas e quero invitarvos a vir onde nos a rezar e tamén a regocixarnos coas Festas do Cristo dos Aflixidos de Bouzas.

Sede benvidos ós actos que no Honor e Honra do Bo Xesús dos Aflixidos, principio e fin das nosas ledicias, temos preparados. Acercádevos ó Bo Xesús dos Aflixidos que sempre está cós Seus Brazos abertos esperando para derramar moreas de Bendicións sobre todos nós e acollernos no Seu Peito con infinito Amor.

Benqueridos romeiros, vinde con nós. Deixade pechadas na casa tódalas teimas e amarguras e vinde a disfrutar da Festa que vos temos preparada para ensanchar o espírito, abrir o corazón

ó amor e a amizade. Se non podeades vir sen esas penas, aproveitade a votalas ó Fogo do Cristo que non só as levará lonxe, senón que as queimará.

Estamos pasando, é de todos sabido, unha época problemática e, a nosa Confraría, coa súa Comisión de Festas, no está allea a esta situación pero pensamos que as Festas Populares son a mellor e máis simple maneira de divertirse nesta época de crise, pois non podemos esquecer que a pobre Galicia leva en crise dende o seu nacemento e sempre estaban, e están, estas xuntanzas para esquecerela aínda que sexa por poucos días.

Este ano cos nosos habituais colaboradores estamos a esforzarnos en manter a brillantez que é propia da nosa Festa, pero está a resultarnos moi difícil e complicado, por iso estamos a pedirla vosa axuda, e a mellor e máis fácil maneira que tedes para axudarnos, é troulear con nós nestes días de ledicia. A vosa compañía compensaranos dos esforzos realizados e daranos ánimos para continuar nesta tarefa, pois coa vosa presenza estódesnos a dicir que o noso traballo e sacrificio non son en vano.

Conveciños, ou no, de esta marabillosa cidade de Vigo. Turistas de alá onde sexades, que vos achegáchedes a nosa terra para desfrutar dunhas vacacións merecidas. Esta semana pensar e actuar con optimismo. En Positivo. Todo vai saír ben. Mostrade a vosa ledicia e bo humor. Xuntádevos ós vos amigos, buscade o amor e...!divertidevos!. Pola nosa parte ofrecémosvos a nosa Festa Maior, do máis profunda arraigo, que vos, coa vosa presenza, mantedes esplendorosa.

Os galegos debemos manter viva, deixando a un lado as ofertas que veñen de fora da nosa Cultura, a máis antiga e xenuína das Tradicións Sociais de Galicia, "As Festas dos Pobos".

A nosa e unha Festa dun Pobo. Do Pobo da Vila de Bouzas.

Sede Benvidos e disfrutade.

Unha forte aperta
Paulio

BERNARDO ALFAGEME
1873

MIAU

El sabor de la calidad

Nuestros días de fiesta,
símbolo de las tradiciones y costumbres
que debemos conservar.



Conselleiro de Cultura e Turismo



A noite esténdese sobre a Vila de Bouzas. O océano acougado é, ao tempo, o escenario de fondo e o actor principal. A lúa e milleiros de estrelas acugulan o firmamento e completan a primeira escena. Un foguete estoupa e da comezo un espectáculo de luz e son durante o cal o tempo parece esmorecer. Ao rostro da xente asoma un xesto de ledicia infantil. En comuñón festiva, visitantes e vilegos chegan a sentir as Festas do Cristo de Bouzas como propias.

Con este pequeno cadro como pretexto, gustáriame lembrar que os boucenses sodes parte da mar. O océano e vós levades séculos camiñando da man. O voso modo de vida, as vosas lendas e un forte sentimento talasocrático fálannos desta relación cotiá.

Así, é natural que a vieira sexa un símbolo vivo en Bouzas a través da lenda milagrosa do Cabaleiro das Cunhas, como o é dos peregrinos na súa xeira a Compostela. Xustamente agora, nos prelegómenos do Ano Xacobeo 2010, penso que a cunha de Santiago resulta un símbolo poderoso e iluminador. Durante este tempo debemos perseverar para que esta cita fundamental para Galicia sexa un éxito histórico.

As nosas festas e romarías son manifestacións culturais de primeiro orde, definen a nosa identidades e preséntanos perante o mundo como un pobo único. Asemade, resultan unha atracción turística de primeira liña. A de Bouzas é unha celebración centenaria e senlleira grazas a vós, pois sodes vós os que acabades integrar valores tan importantes como tradición, espiritualidade e cultura nas Festas do Cristo.

Despídome cos meus mellores desexos de que as festas desta fermosa vila mariñeira continúen sendo por séculos un referente para toda Galicia. Un saúdo fraternal e respectuoso,

A handwritten signature in black ink, which appears to read 'Roberto Varela Fariña'.

Roberto Varela Fariña
Conselleiro de Cultura e Turismo

SUPERMERCADOS



EROSKI / center

Felices Fiestas



Cristo de Bouzas

'09



C/Travesía de Vigo nº154

C/Alcalde Portanet nº4

C/Barcelona nº57

C/Gregorio Espino nº63-65-67 (La Doblada)

C/Travesía de Vigo nº44 (Vista Alegre)

C/Fernando el Católico nº3

C/Conde de Torrecedeira nº68-70

C/García Barbón nº54

Avda. Camelias nº84 - Menéndez Pelayo nº41



**TRAVEL
EROSKI RED**



**ATT. CLIENTE
902 540 340**



**AMPLIO
HORARIO**



**SERVICIO
A DOMICILIO**

Delegada Territorial da Xunta de Galicia en Vigo



Asistimos a días de celebración en Bouzas e como unha veciña máis quérome sumar a estas festas que aúnan cultura e tradición. Son xa mais de 400 anos de conmemoración que converteron a esta romaría en lugar de paso obrigado non só para os vigueses senón tamén para os turistas que, ano tras ano, achéganse á vila mariñeira para divertirse e participar do programa de actos. A multitudinaria procesión do Cristo dos Aflixidos e a posterior gran tirada de fogos de artificio que enchen de cor a Ría son os seus principais reclamos. E a cidadanía, actor básico dela e implicada sen distinción xeracional, responde. É por iso polo que en 2004 e durante a miña etapa como concelleira de Turismo no Concello de Vigo, as Festas de Bouzas convertéronse en Interese Turístico de Galicia. Pero demos un paso máis e, agora, a Confraría do Santísimo Cristo dos Aflixidos pretende un novo obxectivo: lograr a declaración de Festa de Interese Turístico Nacional. Para empezar, este ano tivo a oportunidade de dar a coñecer a festa e a espectacular tirada de fogos artificiais no stand que o Padroado Turismo Rías Baixas tivo en Fitur cunha presentación que, recoñezo, me enorgulleceu

defender coa miña presenza in situ.

Dende o meu novo cargo, que asumo con total responsabilidade, estou convencida de que co traballo de todos poderemos lograr que unha tradición que con tanto fervor se conserva, e que é toda unha referencia cultural da vila, non decaia e que poida alcanzar un banzo máis elevado con ese recoñecemento a nivel estatal que tanto beneficio pode outorgar, sen dúbida, con xustiza.

Para rematar, soamente me queda agradecer á Confraría de Bouzas, da que formo parte, o seu traballo e dedicación para organizar con rigor, entusiasmo e pulcritude estas tradicionais festas así como animar a toda a cidadanía a participar nas celebracións dunha romaría tan sentida e esperada por tódolos vigueses ano tras ano.

Lucía Molaes



IDI
**Instituto
Dental
Integral**

Implantología avanzada

Estética Dental

Ortodoncia

Endodoncia

Odontopediatría

Financiación a medida



Avda. Atlántida Nº 2 Bajo - Tel.: 986 24 83 78 / 79 - 36208 VIGO

Subdelegado do Goberno



Un año más, aprovecho la oportunidad que me ofrece la Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos, para dirigir un afectuoso saludo a todos los vecinos y vecinas de Bouzas a través de este Libro-Programa, que se edita desde hace más de 50 años con motivo de la celebración de las fiestas de Bouzas.

Y mi saludo, inevitablemente, se convierte en una felicitación a la Comisión de Fiestas, porque su labor no se limita a mantener una tradición pirotécnica que ya cumple más de 400 años, "Los fuegos de Bouzas", sino que siempre se marcan nuevos retos por cumplir; como este año 2009, el hacer llegar este Libro de las Fiestas al mayor número de Centros Gallegos posible. Los vecinos de Vigo tendremos que agradecer, un año más, a la villa marinera de Bouzas, la celebración de esta Fiesta de Interés Turístico de Galicia que consigue reunir a más de 25.000 personas en cada edición.

Como representante del Gobierno de España en la provincia de Pontevedra, no puedo dejar de aprovechar este foro para recordar, una vez más, la responsabilidad que recae sobre cada uno de nosotros de conservar este medio natural único que es la Ría de Vigo. Y por eso hay que agradecerle a la hermosa villa de Bouzas que nos haga patente siempre el privilegio que es vivir de cara al mar y de disfrutar de su riqueza natural.

Desde estas páginas, quiero transmitir mis mejores deseos de que disfruteis un año más de estas hermosas fiestas del Santísimo Cristo de los Afligidos.

DELFIN FERNÁNDEZ ÁLVAREZ
Subdelegado del Gobierno en Pontevedra

cultura futuro experiencia trabajo ilusión profesionalidad compromiso calidad personas
entorno flexibilidad adaptación capacidad desarrollo medio ambiente proyecto historia
participación crecimiento mejora objetivos experiencia liderazgo innovación grupo sistemas
rentabilidad tejido organización competencia producción diálogo claves visión servicio
compromiso evolución tecnología ilusión avance visión desarrollo exportación mercado
automoción motor economía implicación eficiencia investigación apuesta alternativa
posición sostenibilidad fuerza caracter equipo crecimiento formación apuesta conocimiento...



Trabajamos cada día por hacer del área de Vigo
un entorno de excelencia



LOV
1958
2008
Cincuenta años en Vigo

PSA PEUGEOT CITROËN
Centro de Vigo

Tenente de Alcalde



Como cada verán, as festas de Bouzas enchen de ledicia, animación e actividades para todos os públicos as rúas desta fermosa vila mariñeira. Nela, a mestura entre costumes ancestrais e iniciativas lúdicas e musicais fai que cada ano o público de todas as idades goce cunha das celebracións de maior tradición da nosa cidade.

Exemplo da firme aposta pola mellora da calidade de vida da cidadanía, a vila de Bouzas atópase inmersa nun proceso de transformación no que é preciso seguir afondando. A veciñanza pode mirar o futuro coa confianza e a ilusión de que paso a paso se van cumprindo as súas expectativas.

Dende estas páxinas quero felicitar a todas as persoas que fan posible esta festa tan querida para todos os vigueses e viguesas e convidar a toda a cidadanía para se acheguen á vila a gozar co amplo abano de actividades organizadas pola Cofradía do Santísimo Cristo dos Aflixidos.



Santi Domínguez Olveira
Tenente de Alcalde do Concello de Vigo



”la Caixa”

CAJA DE AHORROS Y PENSIONES DE BARCELONA

Felices Fiestas

C/ Paulino Freire, 19 - 36208 (Bouzas) VIGO
Telf. 986 82 67 00

Comandante Naval de Vigo



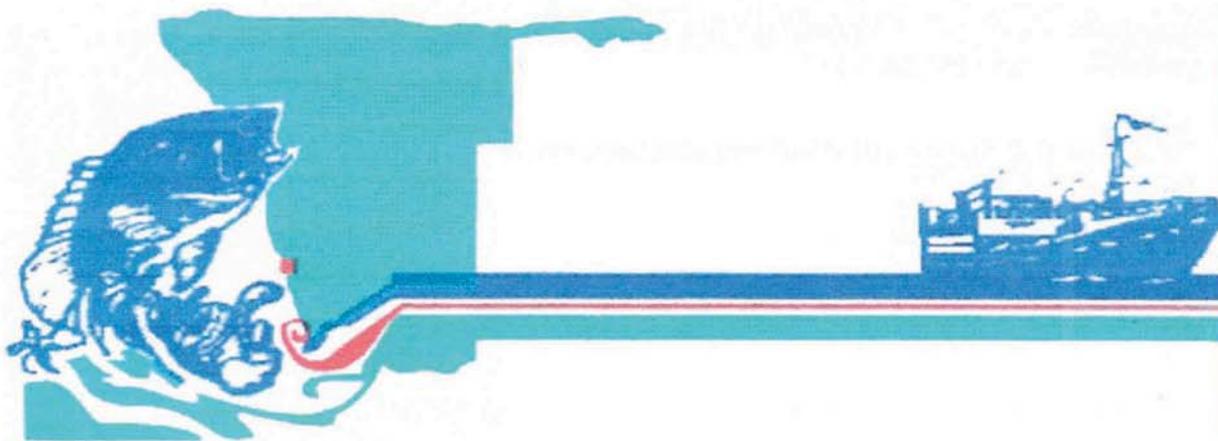
Es un honor para mí poder felicitar a todos los vecinos de la Villa marinera de Bouzas con ocasión de la celebración de sus fiestas patronales en su LVII edición.

Unas fiestas centradas en la devoción de todo un pueblo marinero al Cristo de los Afligidos que durante todo el año os protege en vuestro trabajo cotidiano tan vinculado a la mar y que ahora en estas fechas tan significativas os reunís para conmemorar, esta tradición que durante tantos años os ha acompañado, festejar y disfrutar en unas fiestas donde el impresionante espectáculo de Fuegos Artificiales, la gastronomía y de más actos organizados por la cofradía, invitan a muchísimos vigueses y foráneos a visitaros y participar con todos vosotros en su celebración.

Reitero mi más sincera felicitación a todo el pueblo, a la Comisión de Fiestas, a toda la Cofradía, os animo a que sigáis sintiándoos tan orgullosos de vuestro Cristo y disfrutéis un año más de tan entrañables fiestas.



C.N. Rafael Ceñal Martínez
Comandante Naval de Vigo



CORVIMA

ESPECIALIDADES

PEZ ESPADA

MARRAJO

CAELLA

MERLUZA DE PINCHO

INSTALACIONES

FLOTA PESQUERA PROPIA

SALA DE ELABORACIÓN

FÁBRICA DE HIELO

CÁMARAS FRIGORÍFICAS

TÚNELES DE CONGELACIÓN

P.O. BOX3427 WALVIS BAY
NAMIBIA

TEL: 00264 64 205610

FAX: 00264 64 205603

E-mail:

corvima@iafica@iafica.com.na

BASTOS OFFICE

TEL: 00264 64200515

FAX: 00264 64 200474

Vicepresidente da Deputación



Neste ano tan importante para a historia da nosa cidade, cando se está a conmemorar o Bicentenario da Reconquista, o alzamento popular que permitiu recuperar Vigo da ocupación das tropas napoleónicas, Bouzas conmemora, un ano máis, unha nova edición das Festas do Santísimo Cristo dos Aflixidos, como é tradición, no terceiro domingo de xullo.

Por esta razón, é para min motivo de fonda satisfacción poder dirixirme ós veciños dun dos barrios máis emblemáticos da cidade para desexarlles uns festexos cheos de ledicia e participación popular. Non en vano, festas como esta son a expresión viva das nosas tradicións. Tal é a maxia destes festexos, cun signo identitario tan espectacular como a flamante tirada de fogos de tódolos anos, que podería dicirse que en Vigo o verán non comeza antes das festas e os fogos de Bouzas.

En Bouzas sábese ben da xenerosidade do mar como materia prima para o traballo, como principal atractivo para a puxante industria turística e como vía de progreso e de cultura. Neste sentido, é tamén un dos

motores sociais e culturais da cidade de Vigo. Unha capital que mostra o seu dinamismo tamén no eido cultural, ó punto que máis de 300 grupos da comarca de Vigo participan este ano no Plan Cultural da Deputación de Pontevedra que abrangue a preto de 900 formacións de toda a provincia.

Como vicepresidente da Deputación de Pontevedra non quero deixar pasar esta oportunidade para reiterar que os esforzos daqueles que temos responsabilidades administrativas deben dirixirse a traballar pola calidade de vida dos cidadáns e a crear un marco de convivencia máis xusto e con máis e mellores oportunidades.

Finalmente, quero dar a miña máis sincera felicitación ós confrades, socios e directivos da Comisión de Festas de Bouzas, polo seu denodado esforzo por contribuír á construción dunha sociedade máis culta, máis próspera e máis libre, e comunicolles que nesa tarefa a Deputación está, e estará sempre, cóbado con cóbado con eles e con cantos traballen arreo, de xeito altruísta e solidario, para acadar estes fins.



JOSÉ MANUEL FIGUEROA
Vicepresidente da Deputación Provincial de Pontevedra



GRUPO
S.A. EDUARDO VIEIRA
ESPAÑA

GRUPO S.A. EDUARDO VIEIRA
AMERGER CASAMANCE (SENEGAL)
CADILU FISHING (NAMIBIA)
CONCAR, S.A. (CHILE)
POSEIDÓN (ARGENTINA)
PUERTO VIEIRA (RANDE - ESPAÑA)
SENEVISA (SENEGAL)
VIEIRASA CONGELADOS (ESPAÑA)
VIEIRA ARGENTINA (ARGENTINA)
VIEIRA DISTRIBUCIÓN (ESPAÑA)
VIEIRA PERÚ (PERÚ)
VIGOCA ELABORADOS (ESPAÑA)



Delegada Zona Franca



Xentes de Bouzas,

Agradezo á comisión de festas que, por segunda volta desde a miña estancia en Vigo, me permita felicitarvos as festas anuais da Vila. É para min unha honra e un pracer. Como é normal, durante o ano cada un de nós andamos ocupados cos nosos traballos e, neste ir e vir, temos poucas ocasións de encontrarnos e de falar. As festas son ocasión de diversión pero, para min, o máis importante e que posibilitan o encontro cos amigos e cos veciños. A charla simpática e as preguntas cariñosas pola familia, pola vida da parroquia e, porque non, por cómo vai o mundo. Ise interese polo outro, ise mantemento do coñecemento mutuo é o que fai dun grupo humano un grupo forte. Saber das arelas dos que temos ao lado e que eles coñezan as nosas inquedanzas nos achega e abre camiños para o común.

Anímovos pois á conversa. A conversa nas rúas, nas tascas, nas casas, na Alameda, no atrio fronte á praia, no paseo. Todos os lugares de Bouzas son axeitados para falar, para conversar de persoa a persoa, para recuperar aquel tempo onde sen máquinas interpostas, a palabra era un don e o tempo estaba ao servizo dela, sen presas. Un don que en Bouzas chegou a ser unha arte, palabras vellas que van polo aire coa sorna e coa retranca que son propias das xentes de beiramar. Códigos que tan só vós coñecedes e que eu estou empezando a comprender. Falemos e fagamos desa fala a comunicación que precisamos. Falemos pois e, a ser posible, de cousas agradables porque estamos en tempos de festa.

Unha aperta para todos e ¡Boas festas 2009!



María Teresa Pisano Avello
Delegada Especial do Estado no Consorcio da Zona Franca de Vigo

GRUPO IBERCONSA

“25 Años ofreciendo lo mejor del mar”

Muelle Comercial de Bouzas 20
 Apdo. 640 - 36208 Vigo - Pontevedra
 Tel.: (+34)986 213 300 Fax.:(+34) 986 204 669

www.iberconsa.es

SOLUCIONES INTEGRALES
 Máquinas, Motores Marinos, Grupos Electrógenos
 Unidades Nuevas, Usadas y en Alquiler

Una gran diversidad de soluciones para su negocio, con el respaldo de un acreditado Servicio Postventa y una amplia Red de Cobertura.

Relleno de Bouzas
 VIGO
 986 20 11 14
 www.barloworld.finanzauto.es

Barloworld Finanzauto CAT

habemus

Gran variedad de Vinos y Tapas
 Menú del Día

Tel. 886 134 408
 Paulino Freire, 27. Bouzas. Vigo
 mail: habemus@hotmail.es
 vinotecahabemus.blogspot.com

Autoridad Portuaria



Me llena de satisfacción saludar a las vecinas y vecinos de Bouzas, una villa tan arraigada al mar y con una gran tradición marinera. A la Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos quiero agradecerle su invitación a participar en esta publicación y poder compartir con los boucenses, los vigueses y los visitantes de otros lugares una fiesta declarada de Interés Turístico en Galicia.

Como presidenta de la Autoridad Portuaria de Vigo me gustaría destacar el papel de Bouzas como parte esencial del Puerto y agradecer su generosidad al permitir el crecimiento económico de Vigo y por lo tanto de Galicia. Por ello siempre estaremos en deuda con Bouzas.

Las nuevas tecnologías y una ferviente necesidad de evolucionar para ser más competitivos no impiden el desarrollo de una de nuestras prioridades, que pasa por respetar la ría y cuidar el medio ambiente, hoja de ruta del Puerto de Vigo. Y no merman tampoco la ilusión y el arraigo de unas fiestas patronales que ya cumplen cincuenta y siete años.

Honrar al Cristo de los Afligidos, que desde Bouzas vigila nuestra Ría, se convierte en una cita obligada con la villa, a la que yo personalmente, y en nombre de la comunidad portuaria, brindo mis mejores deseos en la celebración de las fiestas del 2009.

A handwritten signature in black ink, which appears to read 'Corina P.' with a stylized flourish at the end.

Corina Porro Martínez
Presidenta de la Autoridad Portuaria de Vigo .



MOLEDO RIAL CONSTRUCCIONES, S.L.

- OBRAS
- INSTALACIONES
- ACONDICIONAMIENTO
- VIVIENDAS UNIFAMILIARES
- PINTURA
- DECORACIÓN

Avda. Redondela, 3 · 36320 Chapela · Redondela (Pontevedra)

Telfs. 986 252 799 - 986 454 303 - Fax: 986 266 147

www.moledorial.com



Videls
Estilistas

Porque
la **h**elleza

no es cuestión
de números.

Tomás A. Alonso, 138 - VIGO

 Tel. 886 122 140

Concelleiro de Cultura



O estoupido dos fogos en Bouzas, que con todo o seu esplendor alumea o ceo de agosto, constitúe xa un clásico das festas de verán na nosa cidade. Trátase dunha peza clave da nosa identidade que cada ano nos lembra as nosas orixes mariñeiras, pero tamén é exemplo da nosa ampla riqueza cultural.

A súa pervivencia ao longo de todos estes anos non sería posible sen a Cofradía do Santísimo Cristo dos Aflixidos, xa que o traballo desinteresado dos seus integrantes posibilita que todos e todas poidamos disfrutar novamente destas maravillosas

festas e vividas como propias.

Como concelleiro de Cultura quero expresar os meus máis sinceros parabéns a todas estas persoas e animar a todos os vigueses e viguesas para que participen da festa nestas xornadas tan especiais, nas que a ledicia que nace en Bouzas enche toda a cidade.



Xesus López Carreira
Concelleiro de Cultura do Concello de Vigo

Más soluciones para ti

CAIXA CATALUNYA 

*Oficina 1903 Vigo Bouzas
Johan Carballeira 10.
36208 Vigo
Tlf. 986 248028
Fax. 986 248029*

Director General de Turismo de la Generalitat de Catalunya



la cual son buenos amigos míos que hicieron que la primera vez que oyera “falar galego” fuera en Barcelona. La distancia no es ningún obstáculo para nosotros.

Sólo quiero pedirles que sigan implicándose como lo hacen en la organización de las fiestas de Bouzas, en que cada año sean mejores, aunque el espectáculo pirotécnico que vi será difícil de superar, y que sigan manteniendo el espíritu de lo que son, gallegos de Bouzas-Vigo, con las aportaciones de todos pero manteniendo las tradiciones y creencias, pocos lugares pueden presumir de tener una Cofradía como la del Santísimo Cristo de los Afligidos que

se remonte al 1648. Ser lo que somos en un mundo cada vez más global es, y hablo como Director general de Turismo, disponer de un atractivo que permitirá que Galicia sea un referente turístico en todos los sentidos.

Reitero mi felicitación a los organizadores y les deseo a todos que disfruten, como hice yo, de la que sin duda es una de las mejores fiestas en que he estado.

Unha aperta a Bouzas-Vigo!!

Joan C. Vilalta i Serrano
Director general de Turisme
de la Generalitat de Catalunya.

Cuando estuve en las fiestas de Bouzas, invitado por mi colega y amigo el Director general de Turismo de la Xunta, Rubén Lois, me encontré con todo un pueblo volcado en su fiesta, con una gente hospitalaria que te hacían sentir como en casa y con una alegría, que, como ya me había dicho Rubén, hace que las fiestas mayores sean uno de los grandes patrimonios de Galicia.

A pesar de que estamos en los extremos oriental y occidental de la península, a ambos pueblos nos hermanan muchas cosas, una cultura e historia propias, no hay que olvidar que el gallego fue la primera lengua culta de la península, un territorio muy diverso y un mar que ha configurado buena parte de lo que somos. En el pasado, además, una importante colonia catalana vino a establecerse mayoritariamente en la Ría de Vigo y hoy tenemos en Cataluña una muy numerosa y activa colonia gallega, algunos miembros de



TALLERES
GESTOSO, S.L.



CALDERERIA
INDUSTRIAL
Y NAVAL, S.L.

Muelle de Reparaciones de Bouzas, Nave 6
Apartado 2008 Oficinas: 986 21.18.82 - 986 23.26.60
Fax 986 23.36.55 Almacén 986 24.51.15 - 36208 Vigo



**Tchin Tchin
SOL**

TU 2º PAR DE GAFAS DE SOL
POR 1€ MÁS

C/ Tomas Paredes, 1, (Bouzas)
VIGO - Tel.: 986 24 63 55

ALAINAFFLELOU
OPTICO

AL COMPRAR UNA GAFAS DE SOL
CON PRECIO IGUAL O SUPERIOR A 69€**

* La compra de unas gafas de sol La Funny ALAINAFFLELOU no da derecho a las ofertas Tchin Tchin Especial 30 años y Tchin Tchin Sol. ** Por la compra de unas gafas de sol sin gradilar con precio igual o superior a 69€ y por 1€ más, llevate un 2º par de gafas de sol sin gradilar, a elegir entre la colección exclusiva La Funny, equipada con cristales de policarbonato según las normas CE categoría 3, filtrando un 100% de los rayos UV. Ver condiciones en óptica. Los precios indicados son precios máximos recomendados.



COLECCIÓN SOLAR 09
PROTECCIÓN 100% U.V.
CRISTALES CASI IRROMPIBLES

29€

funny

Nuestro Párroco



Las fiestas de Bouzas se pueden catalogar de muchas maneras, pero estamos orgullosos de celebrar unas fiestas que trascienden de la cita anual con las bandas de música, orquestas, atracciones al aire libre, cohetes y fuegos de artificio, etc.

Las fiestas del Buen Jesús de los Afligidos están enraizadas en lo más profundo de la persona humana, en lo más profundo de sus sentimientos familiares, religiosos y sociales, heredados de nuestros mayores, que nos vinculan a la persona divina del Buen Jesús como el centro de nuestras vidas, que dan sentido a nuestro existir en las circunstancias que nos ha tocado vivir.

Un pueblo no puede encogerse en sí mismo, esperando que pase el temporal que lo azota, que lo desequilibra. Tiene que mirar al futuro y construirlo, pero desde sí mismo; como un ser vivo que tiene que desarrollarse, crecer, pero manteniendo su propia identidad en el pasado, en el presente y en el futuro, de lo contrario desaparece el ser vivo. Hay que tener esperanza activa, y para nosotros, los boucenses, esperanza fundamentada en la presencia del Cristo, Buen Jesús de los Afligidos.

Bouzas ya ha superado otras crisis a lo largo de su dilatada historia.

Estamos en las fiestas mayores de la villa de Bouzas. Fechas para fortalecer vínculos familiares, de amistad, que con el tiempo se han ido aflojando. Que también sean fechas de fortalecer vínculos religiosos con la fe en el Bendito Cristo, en la cruz y resucitado.

Esta esperanza y este deseo los extiendo a todos los residentes en Bouzas, a los boucenses en general y a los que comparten estos días las entrañables fiestas.

De todo corazón. Sed felices.

Bouzas, julio 2009.
Luis Hierro Najarro
El Párroco



ANDRADE Y ROMAN, S.L.

Hilo de cobre Esmaltado
Accesorios de Bobinados
Motores Eléctricos - Electrobombas
Accesorios para Motores Eléctricos
Condensadores para Motores
Aislantes Diversos
Materiales para Transformadores
Máquinas para Bobinados

C/ Herreros, 2 - 36208 VIGO
Telf.: +34 986 212 532
Fax: 986 212 464
www.andradeyroman.com

Hierros LAGO, S.L.

ALMACEN DE HIERROS
36208 VIGO

**CORTE DE HIERROS PARA ACCESORIOS EN GENERAL
Y TODA CLASE DE PIEZAS
EN MAQUINARIA OXICORTE Y CIZALLA**

OFICINA Y ALMACÉN

Ctra. de Bayona, 28
(San Andrés de Comesaña)
Telfs.: 986 232 815 - 986 234 936
986 297 176 - 986 297 177
Fax: 986 235 017 - 986 297 177
e-mail: hierroslago@hierroslago.com
hierroslago@terra.es

PIROTÉCNIA

"LA GOULLA, S.L."

**FÁBRICA DE FUEGOS
DE AIRE Y ARTIFICIO**



TELÉFONOS: 986 71 20 94 y 986 71 54 86 (FÁBRICA)

MOSTEIRO - MEIS (PONTEVEDRA)

Hermandad de Damas y Cavalleros de Bouzas



La Hermandad de Damas y Cavalleros de Bouzas, me ha propuesto y he aceptado se Presidente de dicha Hermandad, elección que fue consensuada entre las Damas y Cavalleros de la misma el día 25 de abril de 2009. Habiendo nacido en Bouzas, es para mí un honor esta distinción.

Desde esta nueva responsabilidad, y como mandan los Estatutos de la Hermandad, dedicaré todos mis esfuerzos en mostrar al mundo el Patrimonio Cultural y religioso de la Villa de Bouzas en especial la Leyenda-milagro de la figura del Cavallero de Bouzas, o Cavallero de las Conchas que nos identifica con la Vieira, símbolo del Peregrino.

Esta leyenda fue divulgada con la invención de la Imprenta que permitió dar a conocer a todo el mundo la existencia de todos los mitos y leyendas, como el "Santoral del SXV" donde aparece reflejado por primera vez el hecho milagroso, o en la "Historia del Reino de Galicia" y así continuando hasta nuestros días en la que Nuestro primer cavallero aparece como el primer "Milagro" que el Santo Patrón de Galicia y España obró a su retorno a nuestra tierra, y no me cabe duda a mi y a numerosos eruditos e investigadores que fue aquí, en Bouzas, donde este documentado hecho ocurrió.

Quiero aprovechar asimismo, la ocasión que me brinda la "Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos de Bouzas" para con ocasión de la celebración de las Tradicionales Fiestas de Bouzas en "Honor del Santo Cristo", enviar un saludo de la Hermandad de Damas y Cavalleros de Bouzas a todos los presentes y ausentes Boucenses, amigos y simpatizantes de nuestras tradiciones culturales y religiosas.



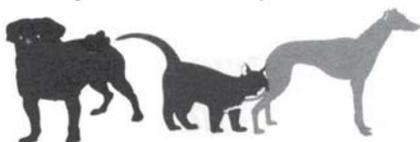
Jose Luis Bastos Carballo
Presidente

Walvis Bay (Namibia), a 22 de mayo de 2009

CLÍNICA VETERINARIA **BOUZAS**

HORARIO: de 10:00 a 13:30 h.
y de 17:00 a 20:30 h.
SÁBADOS: de 10:30 a 14:00h.

*Servicio gratuito a domicilio de
alimentos y accesorios para su mascota*



Tomás Paredes, 52
Telf. 986.241.024 36208 Vigo
e-mail: clinicabouzas@gmail.com

KIOSKO JUANA COVELO

**AVDA. ATLANTIDA, 36 BAJO
36208 VIGO
TELÉFONO: 986207781**



NAIRAM

GOLOSINAS

C/ Johan Carballeira, 20 - Bajo Interior
36208 Bouzas - Telf. 667 682 680



Cristalería
Tomás Alonso

*Hacemos todo tipo de trabajo
relacionados con el cristal*

MAMPARAS, CIERRES DE ALUMINIO
EN GENERAL...

Tomás Alonso, 301
36208 Bouzas - VIGO Telf. y Fax: 986 239 591
e-mail: cristomasalonso@mundo-r.com

MANHATTAN

CAFETERIA • SNACK BAR

Avda. Atlántida, 1
Telf.: 986 24 09 70 36208 (Bouzas) VIGO



BouzasPmar

CORREDURÍA DE SEGUROS

Alameda Suárez Llanos, nº 2 - 1º
36208 VIGO (Pontevedra)
Tlf. 986 231 612 - Fax: 986 234 204
Móvil: 667 44 55 87
segurosbouzas@segurosbouzas.com
www.segurosbouzas.com

Presidente de las Fiestas



Un año mas recibimos con entusiasmo las fiestas de Bouzas, año difícil para todos, tiempos de crisis, tiempos de incertidumbre y peligro que, actualmente, nos tiene sobrecogidos; ante esta situación lo mas fácil sería la huida o el inmovilismo; en nuestra Cofradía la huida se percibiría como la opción menos valiente y el inmovilismo más peligroso; la vida es un proceso continuo de adaptación a situaciones nuevas e imprevisibles y en periodos difíciles el factor humano, decidido y sensato, es el mejor garante de los resultados, por eso todas las personas que componemos esta Cofradía y las que participan de nuestras fiestas, con sus decisiones y apoyos, seremos los mejores garantes del éxito común.

Este año hemos presentado nuestras fiestas de Bouzas en Fitur (Feria Internacional de Turismo) en Madrid, dándolas a conocer fuera de Galicia para optar a su reconocimiento como Fiestas de Interés Turístico Nacional ... y lo conseguiremos... sabemos que gozamos de unas fiestas, presididas por el Santísimo Cristo de los Afligidos y avaladas por nuestros "Fogos de Bouzas", de lo mejor que se ve en Galicia; también somos transmisores de la leyenda, preciosa, de nuestro "Cavaleiro de Bouzas"; estamos arropados por un excelente equipo humano. Con todo esto ambicionamos mejorar en lo posible, sin cegarnos, aunque también admitiendo nuestros humanos errores, por los que apelamos a vuestra benevolencia, en la confianza de que sabréis disculparnos.

El hombre esta construido y entretelado de sus costumbres. Este año celebramos el cincuenta aniversario de la comida a nuestros mayores, acto que mi abuelo Telmo Pérez creó como un merecido homenaje a estas mujeres y hombres. Dedicaremos los fuegos a las costumbres y tradiciones de la cultura de Galicia aportando a este gran evento la música de nuestro gran embajador Teo Cardalda y la voz de la poesía de nuestro gran colaborador y amigo Maximino Queizán.

Vecinos y amigos tenemos argumentos de sobra para haceros llegar nuestra ilusión por una fiestas de mas de 400 años de antigüedad, nuestra Villa se engalanará para recibirnos con los brazos abiertos esperando que estos días de fiesta sean días anticrisis y podáis participar con vuestros allegados de un momento de bullicio y alegría.

Por mi parte simplemente ofreceros mi gran responsabilidad por ser otro año presidente de las fiestas y deseo tengáis en mi a la persona cercana, a la que podáis hacer llegar vuestras inquietudes y ¿por que no? vuestras críticas. Esperando veros muy pronto, recibid mi mas sincero afecto.

Javier Grande Pérez
Presidente de las Fiestas

PORTO DE VIGO

| PLAN DE ACTUACIONES PRIORITARIAS 2008 - 2015 |



CALIDADE



SEGURIDADE



MEDIO AMBIENTE



SOSTENIBILIDADE

PROXECTO COMÚN
| CIDADE, PORTO E RÍA |



Porto de Vigo

Autoridade Portuaria de Vigo

Ahórrate 180€ al aplazar tus compras con la Tarjeta COMERCIO Caixanova

Porque mientras que con las tarjetas de otros bancos puedes llegar a pagar hasta 180€* de intereses por aplazar una compra de 1.000€, con la Tarjeta COMERCIO Caixanova pagas 0€.



Además, con la Tarjeta COMERCIO...



- 1 Puedes aplazar cada compra en 3, 6, 9 y hasta 12 meses**, al 0% T.A.E.
- 2 Tienes un límite de crédito de hasta 10.000€***
- 3 Estás asegurado contra uso fraudulento por robo o extravío
- 4 Puedes utilizarla en más de 15.000 establecimientos en toda Galicia

¿Por qué pagar intereses cuando tienes una tarjeta que no te cobra nada?

Solicítala en: www.caixanova.es/tarjetacomercio o en cualquier oficina Caixanova

caixanova
La caja de todos y cada uno

CARNES - PESCADOS
FRUTA - CONGELADOS
PANADERÍA



ASOCIACION DE COMERCIANTES
MERCADO DE BOUZAS

C/. COVADONGA, 2
BOUZAS

Rubén C. Lois.

Catedrático de Universidade



Os tempos das festas son un excelente momento para lembrar o que somos, o moito que nos aportan os lugares que coñecemos ben e aqueles de onde nos sentimos. A vila de Bouzas, histórica, cun patrimonio arquitectónico envidiable e con moita personalidade de seu, volve honrar outro ano máis ao Cristo dos Aflixidos, nun mes de xullo con tantas reminiscencias mariñeiras ao redor das celebracións do Carne. É lóxico que así o faga, porque Bouzas é unha poboación que desde sempre vinculou a súa traxectoria ao mar, a un mar de intercambios comerciais e novidades, a un mar cheo de recursos que as xentes de Bouzas souperon explotar para facer fortuna na pesca e na transformación industrial do peixe.

Moitos historiadores coinciden en sinalar que na Idade Media e ao longo de toda a costa galega tivo lugar un renacemento urbano salientable. As actividades agrarias e a maduración do sistema feudal permitiron despois do ano mil a obtención regular de excedentes alimenticios ou forestais, e a necesidade de desenvolver o seu comercio. Como vilas comerciais xurdiron un bó número de portos distribuídos ao longo do noso litoral, separados por 20 ou 30 kilómetros, como A Guarda, Baiona, Vigo ou Redondela, e por suposto a nosa Bouzas. Tratábase de núcleos utilizados para exportar os produtos dos que había abundancia no agro (case sempre viño, ás veces cereais e madeira) e para desembarcar outros que viñan de lonxe como o sal, algúns lenzos ou fariñas cando había escaseza. O desenvolvemento destes portos foi modesto até o século XVI, cando o progreso das confradías de xentes do mar xa permitiu construír igrexas e edificios máis grandes, baixo unha indubidable pegada estética barroca. Ese progreso tamén fixo posible que as grandes procesións polo Corpus ou no verán condensasen todo o ambiente festivo de moitas vilas, entre as que destacaba pola súa puxanza económica e actividade a de Bouzas.

Pero o gran momento de Bouzas vincúlase ao despegue da pesca e da transformación industrial dos seus produtos a finais do século XIX. O mar como fonte de recursos e de actividade, e as xentes de Bouzas como exemplo de emprendimento e de acollida a outros promotores que chegados aquí desde Cataluña ou o País Vasco francés impulsaron os primeiros, e emblemáticos, asteleiros da marxe sur da ría. Tanto Bouzas como Vigo protagonizaron un indubidable pulo demográfico e económico que, nos comezos do século XX, fixo que os dous núcleos portuarios se topasen na súa expansión física. O resultado deste encontro (podería ter sido outro) seguiu os cánones da época. O concello de Bouzas foi incorporado ao cidadán de Vigo. Así e todo, a vila de Bouzas seguiu mantendo a súa personalidade propia, a súa puxanza fabril e mariñeira, até a actualidade. Un presente onde a recuperación do seu centro histórico e as melloras a desenvolver nos seus espazos públicos se presentan como os grandes retos para a nosa vila chea de vida nestes inicios do século XXI.

En xullo debemos celebrar o Cristo dos Aflixidos. Facelo como expresión dunha historia secular e, por suposto, da necesidade que os núcleos mariñeiros teñen de manifestar o seu desexo de divertirse, de festexar entre os veciños e os foráneos que se achegan, unha puxanza económica sempre ligada á explotación dos recursos do océano próximo. Os impresionantes fogos, a procesión do Cristo, o alumeado da festa, as actuacións musicais e as múltiples degustacións gastronómicas volven suliñar que a vila de Bouzas é unha realidade dinámica, vital, ensalzadora da súa historia e do cariño polo lugar propio.

Rubén C. Lois González
Catedrático de Universidade



Krug Naval

Montajes navales. Suministros. Reparaciones.

"Agente oficial y servicio técnico post-venta de Volvo Penta"



Agente oficial y servicio técnico post-venta de:

VOLVO PENTA

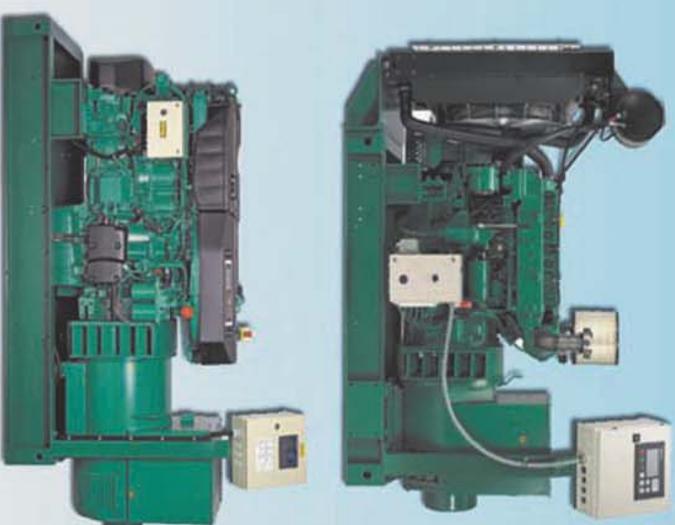


Krug Naval, S.A.L.
Muelle de Reparaciones de Buques de Bouzas, Nave 10
Tel.: +34 986 29 05 59 / Fax: +34 986 29 91 63
36208 Vigo (ESPAÑA)
e-mail: krugcomercial@mundo-r.com
Apdo. Postal 2076

NUEVA TECNOLOGIA "IPS"



- * Motores propulsores
- * Grupos electrogenos
- * Fabricación de líneas de ejes
 - * Cuadros eléctricos
- * Suministro e instalación de cámaras de máquinas
- * Repuestos y accesorios



Agente oficial y servicio técnico post-venta de:

TOHATSU

MOTORES Y REDUCTORES



Inversores-reductores marinos:



Autoridad Portuaria



A Confradía do Santísimo Cristo dos Aflixidos de Bouzas ten a deferencia de invitarme de novo a estar presente nestas páxinas para transmitirvos o meu saúdo máis cordial e afectuoso; xesto moi xeneroso que agradezo polo que ten de amizade coa miña persoa.

Ben sabedes a simpatía que sinto por Bouzas, un pobo de longa tradición mariñeira, traballador e loitador como poucos. É coñecedes o gran respecto que teño pola vosa confradía, vivo exemplo de asociación ligada as tradicións senlleiras dos boucenses, e volcada nas actividades máis diversas.

Nesta ocasión, a miña gratitude ten que ser aínda máis fonda, porque o voso confrade maior dame a oportunidade de despedirme de todos vos como presidente da Autoridade Portuaria de Vigo, aínda que non como Suso Paz, que sempre estarei a vosa disposición para calquera cousa que queirades.

Marcho satisfeito polo meu deber cumprido e agradezo moito ese recoñecemento pola parte da Comunidade Portuaria. Traballo, esforzo e dedicación estiveron presentes na miña axenda diaria o longo destes últimos vintedous meses. Penso que neste tempo fun fiel a todos os compromisos adquiridos cando asumín esta presidencia, coas luces e sombras lóxicas de quen tuvo a honra de traballar arreo polo Porto de Vigo e a súa ría.

Desde estas páxinas quero desexaros unhas bóas festas e aproveito a ocasión para mandar unha perta a tódolos boucenses. Hasta sempre.



Jesús Paz Arias
Presidente da Autoridade Portuaria de Vigo

rodagasa

TOTUM grupo



Adhesivos Industriales



Motores y Moto-reductores



Correas-Cadenas-Piñones Poleas-Acoplamientos



Power Transmission



Segmentos Laminares



Herramientas manuales



Anillos de Fijación RINGBLOCK

Rodagasa

Distribuidor Autorizado

Herramientas de corte y taladrado



Cierres Mecánicos

ROTEN / CIME



Antivibratorios

PAULSTRA

VIBRACHOC

Guías Lineales



Elementos de estanqueidad



COLLARINES HIDRAULICOS Y NEUMATICOS

RASCADORES

FUELLES

JUNTAS DE PISTON

SILEMBLOCK

CASQUILLOS ANTIFRICCIÓN

Centro de venta Porriño

Área Comercial A Granxa, local 6

Polígono Ind. A Granxa

Teléfono: 986 34 27 50

Fax: 986 34 22 89

Porriño, Pontevedra

www.rodagasa.com • comercial@rodagasa.com



Centro de Día Atlántida

Comprometidos con nuestros mayores

Mejoramos la calidad de vida de nuestros mayores, disminuyendo su dependencia física y social. Consulte nuestras modalidades de estancia.

Avenida Atlántida 36
36208 Bouzas - Vigo
T 986 248 177



Presidenta de la Cofradía del Carmen



Si hay un hecho que confirma la ya inminente llegada de ese tercer domingo de Julio de celebración pública de la devoción que los vecinos de Bouzas profesan al Buen Jesús de los Afligidos, ése es sin duda, la publicación de este ya tradicional Libro Programa de las Fiestas de Bouzas, Libro que

constituye otro hecho diferencial de Nuestras Fiestas al ser también una ventana abierta al recuerdo. Los que tenemos el placer de dedicar unas palabras a modo de saluda, conocemos el trabajo que su edición implica y queremos hacer público nuestro agradecimiento y trasladar nuestro ánimo al equipo que lo confecciona para que no decaiga su empeño.

Desde estas líneas quiero agradecer a la Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos el honor que para mí representa el que el pasado año me concediesen la Medalla de Oro de la Cofradía, Medalla que no debe ser tenida únicamente como un reconocimiento a la labor realizada sino que conlleva la obligación de multiplicar el trabajo realizado para mayor lustre de Nuestras Fiestas. Espero no defraudar.

Os deseo también la mayor de las felicidades en estas próximas Fiestas. Que las disfrutéis con vuestros familiares, amigos y vecinos. Que en estos tiempos de dificultades sociales y económicas que vivimos no perdamos la fe, que la luz de San Telmo nos ilumine y que con el amparo de Nuestra Señora logremos superarlas.

Con mis mejores deseos



Purificación Gestoso Lago
Presidenta

Patrón Mayor Cofradía San Pedro



Estimados Amigos:

De nuevo con mucho placer nos volvemos a ver un año más.

Hay una diferencia grande porque estas fechas son algo muy especial. Cuando pasan los años y en el calendario nos recuerda

que cumplimos un año más deseamos que pase lo mas pronto posible. Con las Fiestas de Bouzas hace el efecto contrario cuando se van acercando le damos gracias al Cristo de los Afligidos y a San Pedro, por regalarnos un año más.

En este momento de incertidumbre económica donde vemos peligrar la estabilidad de muchos hogares, le pedimos a nuestro Patrón San Pedro que vele por los mas necesitados.

Queremos mencionar a todos los que hacer posible que disfrutemos de estos días, siendo un año más referencia cultural a nivel de Galicia.

Por último, deseamos que resulten del agrado de todos, sin olvidarnos de los actos litúrgicos que se celebran estos días. Hasta el próximo año.

Antonio Pedrosa Ángel
Patrón Mayor

Mayordomo del Cristo



Me es grato, desde estas paginas, saludar a todos los vecinos de esta Vila de Bouzas con motivo de nuestras tan arraigadas y cada día más afamadas Fiestas en honor del Buen Jesús.

Un saludo especial a todos aquellos que, por las circunstancias que fuesen, tuvieron que alejarse de estos lugares. Muchos son los que hacen todo lo posible para regresar por estas fechas y así compartir con los suyos estos días de alegría.

Así que, vecinos, amigos y todos los que nos visitáis para compartir con nosotros las Fiestas de Cristo de los Afligidos de Bouzas, sed bienvenidos y que El nos proteja como siempre lo ha hecho.

Como Mayordomo y representante de los Porteadores de la imagen del Buen Jesús os agradezco por anticipado vuestra presencia en la procesión del domingo, alentándonos para que entre todos sea el acto que refleje lo que este pueblo siente.

José E. Rguez. Márquez

Cofradía Nazareno y Virgen Dolorosa



Nos preparamos los Boucenses para celebrar nuestras Fiestas Patronales y honrar a nuestro Cristo de los Afligidos.

Al disponerme a escribir este saluda, me vienen a la mente todo tipo de recuerdos, gracias a los cuales reconozco la importancia de estas celebraciones, por lo que de vínculo de unión tienen y más en estos tiempos de dispersión y desarraigo familiar como consecuencia del llamado progreso.

Mientras las mismas se celebren año tras año, nuestros hijos, hermanos y parientes en general, sin olvidarnos de nuestros amigos, retornarán a esta Villa para celebrarlas todos juntos, recordar anécdotas y por unas horas revivir nuestros años jóvenes.

Volver a sentir esa sensación de congoja cuando presenciamos el paso de nuestro Cristo, como siempre a hombros de los porteadores, y por unos instantes sus caras se nos transforman en las que aquellos que durante muchos años lo portearon y hoy ya no se encuentran con nosotros aunque siempre en nuestro recuerdo y corazón.

Por ello nuestro más cordial y afectuoso saludo para todos y con especial agradecimiento para quienes con su esfuerzo y dedicación hacen que todo esto sea posible.



José M. Rodríguez González
Presidente

A.V.V. Dr. José Casás



Llega otra vez el verano y nuestra querida Villa, siguiendo esa tradición ancestral se prepara por todo lo alto para la celebración de nuestra Fiesta en honor de nuestro querido Cristo y un año más me asomo a este apartado que tan gentilmente nos cede la Cofradía para también desde aquí agradecer que sin gente como esa trabajando todo el año no podríamos celebrar Nuestras Fiestas.

Un año más, desde esta asociación, animar a todos los vecinos a que colaboren con nosotros en todo lo que hagamos a lo largo del año pues siempre decimos que la asociación es de todos los vecinos este quien esté en las directivas pues nosotros no somos más que unas personas puestas ahí para servir a todos los vecinos en todo lo que se pueda. Por eso animaros que durante Nuestras Fiestas aunque sea durante cinco días nos olvidemos de nuestros problemas diarios y saquemos ese ser que llevamos dentro para ofrecérselo a todos aquellos que nos visitan durante esos días y se lleven ese sabor de nuestra gente de Bouzas y digan el año que viene tendremos que volver, por eso sin más deciros que paseis unas Felices Fiestas en compañía de vuestros familiares y amigos.

En nombre de toda la Directiva y en el mio propio y que el Santísimo Cristo nos tenga siempre presente.



José Manuel Vidal San Gabriel
Presidente

Asociación de Comerciantes



Un año más mis queridos convecinos de la Villa de Bouzas y en representación de todo el comercio el cual me honro en representar. Y agradecer sinceramente la oportunidad que nos concede a esta Asociación la Cofradía del Santísimo Cristo.

Como todos sabemos el año para los comerciantes está siendo bastante duro pues la crisis se está notando y más en nuestro sector que es el del comercio al no poder competir con las grandes áreas pero en los barrios y parroquias tenemos que seguir en nuestra línea que es el trato directo con nuestros vecinos y clientes y esperando que entre todos nosotros ofreciendo calidad y servicio y nuestros clientes que no se tengan que desplazar a Vigo pues tenemos que demostrar que en Bouzas tenemos de todo.

Lo repito todos los años pues nosotros los pequeños comerciantes crecemos gracias a todos vosotros, por eso deseamos que paseis unas Felices Fiestas en compañía de todos vuestros familiares y amigos y que el Santísimo Cristo nos proteja a todos.



Pilar Cambeiro Álvarez
Presidenta

Rápido de Bouzas



Como Presidente do Rápido de Bouzas é para min motivo de orgullo e satisfacción que o máximo responsable das Festas de Bouzas, Paulino Freire Gestoso, me pedise incluír unha mensaxe do noso querido Club, no Libro que se publicará con motivo do seu 57 edición.

A lenda urbana de Bouzas, afirma que no noso quefacer temos catro puntos intocables: O Cristo, as Festas, o Liceo e o Rápido.

Dende a anexión do Concello de Bouzas, por parte do de Vigo alá polo ano 1904, a nosa Real Vila case sempre saíu perdendo, ou o que é peor algúns pretendéron vendela como un barrio ou unha zona máis de Vigo, faltando á verdade e á historia, cando Bouzas ten a súa identidade propia, gañada ao longo de centos de anos, sen menoscabo de que hoxe en día forme parte do Gran Vigo, do que por outra parte nos sentimos orgullosos como boucenses.

As Festas de Bouzas foron e son un dos maiores estandartes do “boucismo” ben entendido. Os seus organizadores que levaron e levan a cabo un enorme labor, lograron que sexa o noso santo e sinal de identidade. Lograron vencer as tempestades industriais, os malos momentos económicos, os escasos apoios externos..., desembocando nun grande Evento, admirado por propios e estraños.

Por iso me váis a permitir que en nome do Club que me honro en presidir, como parte de Bouzas que somos, que vingades nestes días tan sinalados á nosa casa que é a vosa, que vingades a admirar a nosa tirada de lumes artificiais, sen dúbida unha das máis lucidas e ben orquestradas de cantas se celebran na Península, que vingades en definitiva a darvos un paseo por Bouzas e convivir coas súas xentes.

Para a familia do Rápido, vaia a nosa admiración e agradecemento, así como a felicitación máis sincera cara ao Confrade Maior e todo o seu magnífico Equipo. Oxalá que en anos vindeiros, xa tan só a cinco anos do Centenario do Club, fagamos tan ben as cousas coma eles e teñamos un Rápido forte e con ambición sostible, e que ao igual que as nosas Festas, levemos o nome de Bouzas por toda España.

Un cariñoso saúdo e os meus mellores desexos.

A handwritten signature in black ink, which appears to be 'Manuel Pedro Seoane Cordal'. The signature is fluid and somewhat stylized, with a large initial 'M' and 'P'.

Manuel Pedro Seoane Cordal
Presidente Club Rápido de Bouzas

Liceo Marítimo de Bouzas



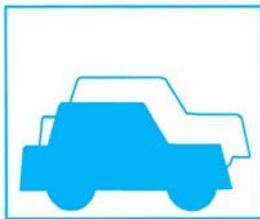
A volta duns días xa estaremos de novo ensarillados nun agradable ambiente festivo. En pouco tempo a cara da Vila muda radicalmente e polas súas rúas comeza a bulir un aire de festa coma tódolos anos por estas datas. Chegan os feirantes cos seus aparellos que invaden boa parte do campo da festa con artilluxios que poñen a proba a capacidade de resistencia a vertixe dos seus clientes. Cada ano amosan algunha novidade, distintos mecanismos e aparatos que buscan a sorpresa dos rapaces mais atrevidos; a cor e o son da vida diaria vense transformados pola invasión das distintas e múltiples clases de tómbolas que sempre toca algo. Alá e acolá empeza a percibirse un variado abano de aromas, fragancias e arrecendo que teñen a súa orixe dende a pata que coce o polbo no “fajan jasto” ate a parrillada de sardiñas de calquera chiringo, ou no kiosko “do 31” en onde son os churros os que perfuman o ambiente. Xa hai uns anos que non ven o “tren chu-chu”. Bailes para

tódalas idades, degustacións de comidas mariñeiras, regatas de faluchos con categoría de campionato mundial, concursos de todo tipo, e sobre todo agarimosa acollida das xentes do lugar, dos que viven na Vila e dos que nestas datas veñen de fora a atoparse cos seus; familiares, amigos e veciños que fan de Bouzas un lugar de encontro cheo de ledicias e lembranzas.

Pero si as festas da Vila teñen un sinal de identidade, sen dúbida, son os Fogos de Bouzas. Os fogos, que despois da procesión do Cristo, as once en punto do domingo, convértense no momento estelar das festas. Un espectáculo que fai paralizala vida en toda a Ría de Vigo. Cadaquén vai na procura de atopar un sitio para chegada a hora podelos contemplar. Dende a praia, o monte ou mar, a atención está fixada no ceo de Bouzas. Sorte suprema dos que dende o anfiteatro do paseo, poden ser espectadores de excepción. Definido como espectáculo poético-piromusical convértese nun menú de privilexio para os sentidos.

Sabedores dende o Liceo Marítimo de Bouzas, que todo este cúmulo de actividade festiva e festeira, está sustentada polo esforzo e traballo das Cofrías e Comisión de Festas, felicitamos de antemán, a tódol@s homes e mulleres que tan xenerosa e desinteresadamente, fan posible o grande éxito e sona destas Festas.

Xoán Ramón Carballo Alvite
Presidente



auto
OTERO

PUESTA A PUNTO - CARBURACIÓN - RADIOCASSETS
ALARMAS - ACCESORIOS - AIRE ACONDICIONADO

C/ Marqués de Valterra, 14A - Bajo. 36202 VIGO
Telf. 986 20 36 24 - 986 29 56 00 - 986 20 35 00



Rúa do Pazo, 2 - Telf./Fax: 986 23 80 47
36208 Bouzas - VIGO



vitor
viguesa de tornillería, S.L.

TORNILLERIA
JUNTAS
HERRAMIENTAS
REPUESTOS PARA MOTORES
LUBRICANTES MOLYKOTE
CALZADOS DE SEGURIDAD FAL

Estética

Ana

- *Facial y Corporal* •
- *Masajes* •
- *Cera Fria y Caliente* •
- *Depilación Eléctrica* •

Cita Previa

J. Carballeira, 10 7º A (Bouzas)
986 24 05 53

TALLERES
AQUILINO DOMINGUEZ



MECANICA EN GENERAL
ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
LABORATORIO DE COMPROBACION Y LIMPIEZA
REPARACION DE INYECCION DIESEL Y GASOLINA

Pardaiña, 3 (esquina Avda. Atlántida)
Telf.: 986 240 597
36208 Bouzas - VIGO



Galifisio C.B.

*Tratamientos de columna vertebral
Método Pilates
Accidentes de Tráfico
Problemas circulatorios
Masaje. Traumatología
Reumatología.
Reeducación postural global*

Galifisio C.B. - Centro de Fisioterapia
C/. Tomás A. Alonso, 261 bajo - 36208 VIGO
Telf./Fax: 986 244 454



COTERENA, S.L.
 COMERCIALIZACIÓN Y REPARACIÓN DE MOTORES
 Y ACCESORIOS MARINOS E INDUSTRIALES




SERVICIO OFICIAL
 Nº 6000382

MUELLE DE REPARACIONES DE BOUZAS, S/N
 Apartado de Correos 2.056
 36208 VIGO
 TELEFONO: 986 238 767
 FAX 986 238 719
 coterena@coterena.es
 www.coterena.es

**INSTALACIÓN Y
 REPARACIÓN
 MECÁNICA**

- SISTEMAS DE PROPULSIÓN INTEGRALES
- MAQUINARIA AUXILIAR CÁMARA DE MÁQUINAS
- MAQUINARIA DE CUBIERTA
- SISTEMAS DE BOMBEO Y DEPURACIÓN
- MAQUINILLAS DE PESCA
- MEDICIÓN, REGISTRO Y ANÁLISIS DE POTENCIA EN EJE DE COLA
- VERIFICACIÓN DE NOx MARPOL



HANAGA, S.L.
 HABILITACIONES NAVALES GALLEGAS, S.L.

- **HABILITACION DE BUQUES**
- **FORRADO DE CUBIERTAS**
- **AISLAMIENTOS**
- **BODEGAS**
- **REPARACIONES**

Muelle de Reparaciones Dársena de Bouzas
 Apdo. 2031 - BOUZAS 36208 VIGO
 Telf.: 986 29 37 37 - Fax: 986 29 18 56



ROSQUILLAS

Cristaleiro

C/.Carlos Fdez. Vázquez, 2
 Telf.: 986 360 038 - Fax: 986 369 728
Gondomar

D. J. Peluqueros



D. J. Peluqueros
Hombre - Mujer

- Depilación
- Manicura
- Pedicura

Sras. cita previa

C/ Pescadores, 5 - 1º izq.
 Telfs.: 609 812 749 - 679 169 790
 Bouzas - VIGO

Sauda

Asociación de Marineros Artesanales

Chegan un ano mais as festas, tan esperadas coma sempre. Fieles a súa xenuina tradición se dispoñen a celebrar no marco desta ben querida Vila de Bouzas.

É para min unha gran satisfacción dirixirme por primeira vez e por medio deste saúdo, coma presidente da Asociación de Mariñeiros de Bouzas, representando a Xunta Directiva, asociados e colaboradores da mesma.

Denantes agradecer a participación que nos ofrece a Comisión de Festas para saudar e convidar a todas as veciñas e veciños a que aproveitedes destes días en compañía da familia, amigos e compañeiros, ofrecendo a cordialidade e hospitalidade que como de costume é coñecida por todos os que aquí residen. Disfrutade destes días, que deben ser exemplo de convivencia e respecto, así como vivilos coa paison que se merecen

Dende nosa entidade transitar como obxectivo, que non sexa outro que vivir unhas xornadas intensas cheas de diversión e ledicia. Esperando que sexan de o agrado de todas e todos, pensando nos pequenos, xovenes e maiores. E que encontredes aquelas actividades que vos permitan disfrutar do ocio, espectáculos, deporte e como non da tirada de fuegos artificiais

Entendemos e así o queremos expresar aproveitando esta oportunidade, que non deberíamos esquecernos de manter o ánimo a todas as forzas vivas desta Vila, que non podemos estar pendentes uns e outros no que facer dos demais. Sobre todo e a sabendas de que traballando coordinadamente, polo interese social da Vila, de seguro que haberá situacións na que atoparemos mais proveitos e beneficios con mais facilidade. Conseguindo daquela as previsións que entre nos, establezcamos para esta ben querida zona da cidade.

Por todo elo, vale a pena facer un hoco na axenda e deixemos para estes días tempo para disfrutar das Festas da vila de Bouzas.

Unha aperta e saúdos



Ramón Vázquez Martínez
Presidente da Asociación de Mariñeiros Artesanales e
Deportivos de Bouzas

Teo Cardalda



D. Teo Cardalda pronunciando el maravilloso Pregón con el que inauguraba las fiestas del año 2008

Queridos boucenses, nuevos y viejos amigos, es para mi un honor, después de tantos años fuera de mi tierra y fuera de mi casa paterna, estar aquí hoy con vosotros para celebrar el comienzo de unas fiestas que son cada vez más un referente y un símbolo de esta puerta del Atlántico que es Vigo.

Hoy es inevitable emocionarme (un poco) al recordar a tantos y tantos amigos boucenses que he llevado en el corazón durante los 20 años que ya hace que no vivo aquí y que fueron principales testigos, testigos directos, de mi despegue como músico, como artista y sobre todo como ser humano.



Y eso que el foguete aún no había ni despegado. Suponemos que cuando estalló, el balcón ya estaría vacío.

Precisamente aquí, en el Liceo de Bouzas, recuerdo ahora mismo una de mis primeras actuaciones. Solo, con la compañía de una guitarra, interpretando canciones de otros artistas inalcanzables para mi en aquel momento y que más tarde tuve el gusto de conocer... artistas como Mocedades, Miki o Lorenzo Santamaría.

Me gustaría mucho recordar hoy en voz alta a Antonio Novo Porto, a Pedro



Teo Cardalda y María, ya más relajada después del “fogetaso”, charlaron animadamente con Telmo y Javier en la Casa Rectoral.

Herrera, al párroco José Parada, a mi tía Nucha, a mi primo Mirito, al tío Casimiro. Familia, amigos y Cómplices que están y no están y que son parte de los condimentos que azuzan el inconsciente cuando te sientas a crear una melodía. Gracias de corazón a todos ellos porque fueron, son y serán siempre parte de mi. Igual que la Alameda, la calle de los Herreros, el relleno o los soportales, lugares donde cometí mis primeras fechorías, donde di mis primeros besos, (aunque después todos fueron para María), donde fumé a escondidas mis primeros cigarrillos y donde comprendí que la vida, tarde o temprano, me iba a llevar lejos de mi villa de Bouzas.

Hoy puedo decir orgulloso que nunca he olvidado quién soy, puedo decir que no he olvidado de donde vengo y sobre todo no he olvidado de que estoy hecho. Me hice con los churros de las Anclas, bebí el agua de la fuente de la casa de Losada y el vino del Bodegón y comí las chuletas de Cambeiro. Puras “vitaminas de calor” siempre aderezadas con el cariño infinito de mi madre. Mi casa paterna siempre fue una casa abierta como lo es la de hoy de Madrid que comparto con María y con mis 5 hijos. Siempre llena de bullicio y de amigos.

Estos Pregones deben de ser siempre una ocasión de celebración inmejorable para hacer declaraciones de principios. Cuando compuse “Malos tiempos para la Lírica” pensábamos que era una ironía fantástica para esperar tiempos mejores, pero nunca pensé que el cangrejo fuera tanto para atrás. Me encantaría hoy aquí manifestar mi desacuerdo con los tipos de programación y con algunos contenidos de la televisión pública y privada, que vomitan en demasiadas ocasiones imágenes y cotilleos que sólo consiguen dañar la vista y la mente, sobre todo de los más pequeños.

Manifestar también mi desconcierto con la falta de acuerdo entre Servidores, Gobierno y Asociaciones de Usuarios en todo lo que tiene que ver con la Red y con Internet.

Creo sinceramente que tenemos mucho que aprender de Francia o Inglaterra en la defensa de los derecho de propiedad intelectual. Internet no puede ser una autopista libre e infinita para los usuarios porque al final acaban acostumbrándose a bajar libremente contenidos. Esta falta de regulación va a conseguir acabar



María Monsonís muestra su alegría al recibir el ramo de flores y el beso de Marta Grande Sanjuan

con la música y con el cine en nuestro país. Un País sin respeto a la cultura y sin respeto a los Mayores es un País vacío y sin futuro, y aquí también incluyo y critico campañas publicitarias que sólo exaltan la Juventud, la Rapidez para llegar y la Inmediatez como únicos valores reales de esta sociedad.

Me gustaría hacer un llamamiento a favor de la Ecología, porque esta Villa y esta ciudad son una maravilla. Uno no se da cuenta de lo que tiene hasta que lo deja y yo no tengo palabras para expresar la sensación de belleza que tengo cuando vuelvo y paseo por Alcabre, Samil o Canido. Manifiesto mi apoyo absoluto a las asociaciones que luchan por mantener un hábitat digno y una convivencia al natural entre el progreso y el respeto a la naturaleza. No olvidemos que la Ría de Vigo, nuestros puertos y nuestras playas son uno de los rincones más especiales y bellos del planeta. El progreso nunca debe de estar reñido con el respeto y con la digna adecuación de los bosques, playas y montes.

No quiero irme de aquí, de hecho no nos vamos porque el domingo estaremos tocando

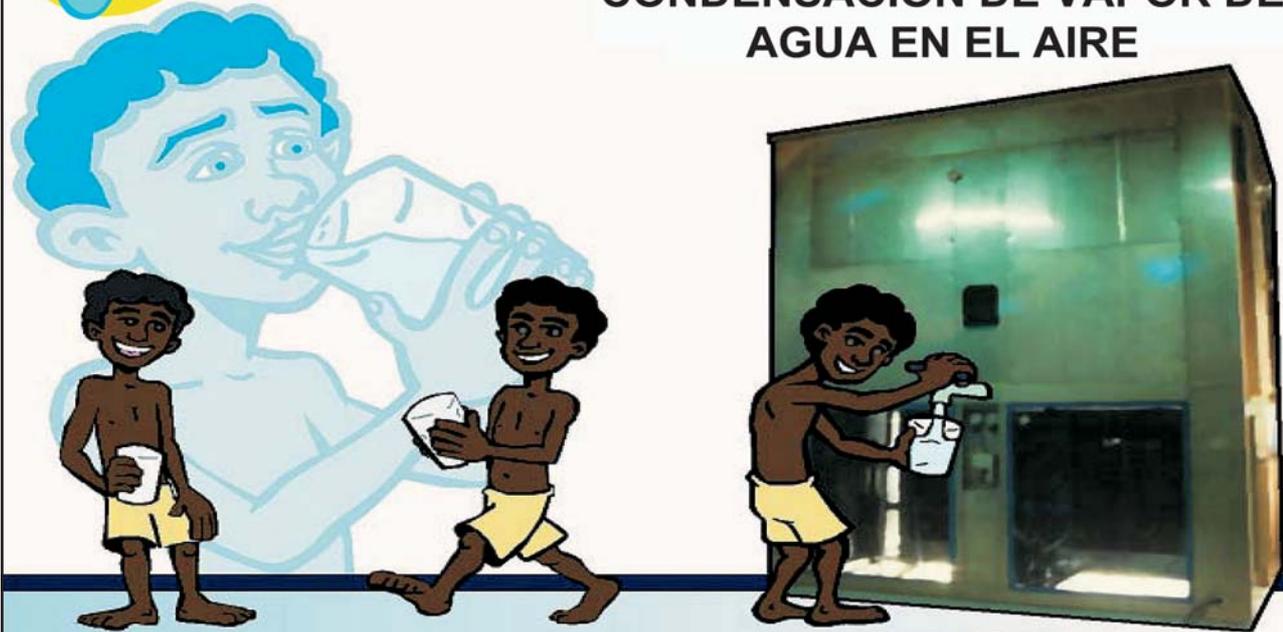
nuevas y viejas canciones María y yo, y no quiero acabar este pregón sin hablar de una de las personas más importantes en mi vida y en mi carrera, mi padre Teodomiro Cardalda Santos, que me ayudó, me alentó y me empujó a ser músico pero, sobre todo, a intentar llegar a ser una persona digna y consecuente.

Estoy convencido que si estuviera hoy aquí disfrutaría más que nadie con este acto porque su talante y su simpatía fueron algo muy especial en nuestra familia. Pero desgraciadamente está hospitalizado y lleva bastantes años en un situación que no le permite asistir a este tipo de actos. Yo hoy quiero ser su mensajero y como si de una reencarnación se tratase quiero agradecer de corazón el haberme invitado a dar este pregón. Muchas gracias a todos y que la salud os acompañe por muchos años y que las fiestas de Bouzas sigan teniendo la alegría y la importancia que se merece una Villa tan especial como ésta.

Muchas gracias a la Comisión de Fiestas y a toda la gente que nos ha traído aquí hoy y el domingo. Mucha alegría y que viva Bouzas.



**GENERADOR
AGUA POTABLE POR
CONDENSACIÓN DE VAPOR DE
AGUA EN EL AIRE**



www.aquaer.com

Telf./fax 954273023

ASTILLEROS  **ARMADA**

A LA MEDIDA
DEL ARMADOR



CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN
DE BUQUES
DESDE 1924

Avda. Orillamar, 14 36208-Vigo (Spain) - Telf.: 986.29.13.00 Fax: 986.23.47.38 - www.astillerosarmada.com

Al Santísimo Cristo de los Afligidos

Santísimo cristo de los afligidos, no existe mayor honor para un hijo de esta villa, que estar ante ti, en nuestra querida iglesia parroquial, donde hace más de 50 años fui bautizado, realizando la ofrenda en tu día, el más importante del año para todo boucense, El domingo del Cristo.

Hoy soy yo quien se prostra a tus pies representando a todo el pueblo de bouzas, para reafirmar nuestra fe y nuestra esperanza.

Durante años fueron tantos otros los que junto al altar o desde cualquier banco de nuestra iglesia buscaron consuelo a su aflicción y te reverenciaron.

Señor, quiero que mi primer pensamiento vaya dedicado a todos los boucenses que ya no están con nosotros: nuestros familiares, nuestros amigos, miembros de la cofradía, nuestros sacerdotes).

Todos los que estamos aquí, somos herederos de su ejemplo y de su fe, llegamos de su mano y estoy seguro que hoy, desde ese lugar en el cielo, que tienes reservado para las buenas gentes de Bouzas, nos observan con júbilo al ver que la llama que ellos nos transmitieron sigue viva.

Santísimo Cristo, permíteme que tenga un especial y emocionado recuerdo para mi madre, Milagros, con quien tantas veces asistí a estos actos, que enorme orgullo sentirá hoy, al ver que es su hijo quien te hace la ofrenda, ella que me enseñó a amarte, a rezarte y de quien herede



D. Manuel Maneiro Rodríguez en el momento de hacer la ofrenda al Cristo.

la fe que te profeso .

Señor, como nacido en bouzas, mis mejores recuerdos infantiles son aquellos que guardan relación, con la celebración de nuestras fiestas. Al escribir estos párrafos viene a mi memoria el extraordinario estado de excitación en que vivíamos los días previos al inicio de los festejos. Que cantidad de horas pasábamos viendo como se montaban las atracciones que más tarde disfrutaríamos. Después a medida que íbamos creciendo y comenzamos a acompañar a nuestros mayores a los actos religiosos (la

bajada del cristo, la novena, las procesiones) la parte lúdica fue cediendo terreno al componente espiritual

Tuvieron especial significado para mi las fiestas de 1969 por ser las primeras tras el fallecimiento de mi madre. Para compensarme, fue tal vez la fortuna o quizás tu compasiva elección, la que hizo que fuese a tu lado, como monaguillo, portando uno de los faroles que te custodian durante la procesión. Nunca antes, a excepción de hoy, había podido contemplarte tan cerca y esa proximidad me produjo una atracción de tal intensidad que a penas pude retirar mi mirada de tu imagen en todo el recorrido. Después desde la rampa que aun existe al lado del liceo, miramos juntos la tirada de los fuegos. Desde ese día un vínculo especial me unió a ti para siempre, y cada tercer domingo de julio, necesito escuchar la acompasada música que interpretan tus portadores, golpeando con sus bastones el adoquinado, anunciando tu reconfortante y hermosa presencia por nuestras calles.

Santísimo Cristo, todos sabemos, algunos por experiencia propia, la pena que supone para un boucense el no poder estar en nuestra querida villa, El Domingo del Cristo. Por lo que te pido para nuestros convecinos que hoy no pueden estar con nosotros, y de forma muy especial para nuestros hombres de la mar, amparo, consuelo y protección y que por un instante mis ojos sean los ojos de cada uno de ellos y puedan sentirse a tu lado.

Santísimo Cristo de los Afligidos, en este día

tus fieles hijos de bouzas te ofrecemos nuestra fé renovada, nuestro trabajo, el esfuerzo con el que luchamos contra las adversidades, la ilusión que ponemos en nuestros proyectos, el inmenso amor que te profesamos.

Señor, dentro de unas horas iluminaremos la noche en tu honor, para conmemorar que atendiendo las plegarias de nuestros antepasados, intercediste mostrando el camino de regreso a los marineros que se encontraban perdidos en la tempestad. Renovando aquellas súplicas, hoy este humilde oferente te pide:

Que en estos tiempos de incertidumbre no nos falte el trabajo.

Que en estos tiempos de desarraigo sigamos cuidando y protegiendo a nuestros mayores como ellos hicieron antes por nosotros.

Que en estos tiempos en los que imperan los valores materiales, nuestros hijos luchen por la vida con ilusión y fé guiándose por el corazón.

Que en estos tiempos donde en nombre del progreso nos imponen cambios en el paisaje de nuestros recuerdos, no permitas señor que rompan el abrazo entre nuestra villa y la mar, nuestra principal seña de identidad.

Que sigamos manteniendo los valores que hicieron de Bouzas lo que es y que nos traen hoy ante ti.

Cuida especialmente de los que sufren.

Vuelve a mostrarnos el camino a ese puerto de abrigo que eres TU, donde nuestras aflicciones reciben consuelo.

GRACIAS SEÑOR.



Onte mesmo

Antonio M. Verdeal



O campo de fútbol do Fortuna que desde 1.906 a 1.923 conseguiu 9 títulos da copa de Galicia. Desde 1.929 ocupa ese lugar a fábrica de conservas Alfageme, deseñado polo arquitecto Gómez Román, que esperemos que se conserve como parte da historia da nosa vila.



A últimos da década dos 20 coa praza en obras dedicada ao enxeñeiro Eduardo Cabello, artífice da expansión do noso porto pesqueiro, e hoxe coa pérgola de Palacios.



Atardecer sobre a baía de Bouzas en 1.949 e na actualidade, outro perfil moi diferente, pero o mesmo encanto.



VINOS DEL CONDADO
RIBEIRO Y BARRANTES
SABADOS ZAPATA

SANTO CRISTO N° 3

TL. 986 243775

**Si buScA CreAtividad,
hAreMos BuEnAS miGas...**



La publicidad es una forma de comunicación que puede tener tantas cortezas como objetivos nos marquemos, pero en esencia ha de ser fresca.

Confíenos su imagen y sus clientes no dejarán ni las migas.

óptima !
vigo · sociedad limitada

Travesía c/ Coruña, 2 - 5ºc - Tel. y Fax: 986 42 42 02
36208 · Vigo · optima@optimavigo.com
www.optimavigo.com



JESÚS BETANZOS

Efectos Navales

Especialidad en:

PESCA DEPORTIVA Y BAJURA

MATERIALES NUEVOS Y USADOS

C/. Eduardo Cabello, 45-47 - Telf.: 986 23 22 12 • Fax: 986 20 82 95 • Bouzas - VIGO
e-mail: jesus@jbetanzos.com - www.jbetanzos.com

Un pueblo de Sal

Siempre me he preguntado qué elemento definiría mejor al pueblo de Bouzas dentro de su personalidad, su historia y su quehacer diario. Cómo podría definir en pocas palabras la constante pujanza, trabajo y sudor de este pueblo que surge en la historia de Galicia como un ejemplo de empuje y noble ambición por ser, simplemente, un pueblo digno a los ojos de los demás.

A lo largo de los años, el mar modeló la existencia boucense con lo que conlleva de dolor, ausencias, resignación y sacrificios. Y es que Bouzas es un pueblo hecho en gran medida por el mar. Ha sido el mar el que ha moldeado su vida como si de un niño se tratara. Porque el Bouzas que yo conocí era como un chiquillo necesitado.

Entonces ¿debería escoger al Mar como elemento primordial para definir a mi pueblo en todas sus facetas más fundamentales? Posiblemente estaría en lo cierto. En los largos y húmedos inviernos que hemos pasado deambulando, corriendo y jugando por sus calles adoquinadas y sus jardines entristecidos por la lluvia, siempre se respiraba un clásico olor a mar y algas. Pero también nos llegaba como un extraño sabor a Sal y a Espera.

Se vivía en todas las casas la angustia de los temporales y la alegría del retorno y el descanso. Pero la sal impregnaba las casas hasta lo más recóndito de su interior como advirtiendo que el mar estaba allí. En todos los hogares la fe en la espera era patente y, seguramente, esto bien lo sabía El Cristo de los Afligidos siempre vigilante.

Bien, divagando sobre el tema, me ha llegado, como un faro salvador, una alegoría perfecta sobre mi pueblo leyendo a un amiguete al que nunca he conocido pero que, silenciosamente, como descubriéndome su gran secreto, me ha dicho: "Debe haber algo extraño sagrado en la mar...Está en nuestras lágrimas y en el mar"...

Y he llegado a la conclusión de que mi pueblo es un pueblo de sal. ¡Porque, además, brilla como la sal cuando las Fiestas de Julio se pavorean orgullosas por toda la geografía nacional! ¡Y brilla como la sal la dorada piel del Santo Cristo iluminada por los fuegos en su honor! ¿No la habéis visto? Fijaos bien en su Imagen cuando el resplandor supremo, que es oración apasionada de los boucenses, ilumine humildemente su rostro con el fuego de la fe y el amor!

Ahora que vienen las Fiestas me acuerdo, como siempre, de los que ya no están entre nosotros. Y como creo que por nuestra sangre corre parte de la sangre de los celtas, no he pensado otra cosa que decirles desde la cercanía de nuestro mundo "Hasta que nos volvamos a encontrar, que Dios os sostenga en la palma de su mano".

Sí, es una oración que durante las fiestas en honor a sus dioses, los celtas ofrecían a sus amigos... y está bien decírsela a los nuestros cuando se apaguen las últimas luces de nuestras Fiestas de Bouzas, un mes de Julio del 2009



Félix Bastos Correa

A Voltas coa Vila

OTRA JOYA PERDIDA



GRACIAS A MIGUEL RUIZ, NUESTRO GRAN ARTISTA, CONSEGUIMOS RECUPERAR, POR DESGRACIA, SOLAMENTE LA MEMORIA DE ESTA JOYA DE NUESTRO PATRIMONIO PERDIDO



Ofivigo

EXPERIENCIA AL SERVICIO DE LA OFICINA

**PAPELERÍA, IMPRENTA, PAPEL CONTINUO,
CONSUMIBLES INFORMÁTICOS, SELLOS DE CAUCHO,
ENCUADERNACIÓN, MUEBLES DE OFICINA**

Pol. Ind. O Rebullón
36415 MOS (Pontevedra)

Tel.: 986 288 213
Fax: 986 488 040

Así nació la Cofradía de San Pedro Pescador

1ª PARTE



“ La Pesca Milagrosa”

Asorey 1939

En el año 1.939 entre las “Xentes do Mar”, el Gremio más significativo de nuestra Vila de Bouzas, se inicia un movimiento, quizás por orgullo, y nace en un grupo de gentes, de probada calidad, tanto humana como económica, la ilusión de dar vida a una Asociación para fomentar e mantener viva la amistad entre las “Xentes do mar”.

Como era preceptivo en aquella época después de hablar de las funciones, deberes y derechos creyeron conveniente encomendar la Asociación a un Santo Patrón. ¿ Quien debía ser el santo Patrón?

Tras muchas deliberaciones llegaron a la conclusión de que la pesca no tenía un Santo que acoja el resumen de virtudes y cualidades necesarios para ampararlos, no solo en los peligros de la mar sino también en las labores de la pesca y los “ peligros” de tierra. Había que encontrar a uno que contentara a todos los simpatizantes; a

los Armadores,- casi todos ellos antiguos patrones de pesca - y a los actuales Patrones de Pesca.

Como no llegaban a un acuerdo decidieron, como alternativa, hacer una nueva imagen de San Miguel, Patrón da Parroquia.

Con esta idea fueron a comentarlo al Padre Parada para hacerlo así pero Don José les propuso una solución que había de ser definitiva pues convenció, de inmediato, a todos ellos. “ Hacer un San Pedro” pero un San Pedro original y único un “ San Pedro Pescador en plena faena”: Dar vida a la Parábola de: “ La Pesca Milagrosa”.

Todos quedaron entusiasmados y pronto se formó una comisión que encabezada por Francisco Márquez con la colaboración plena de Severino Lago, Ramón González, José Rodríguez (Mariñeiro), Manuel Sainza y Julio Pujales se dedicaron a animar y buscar apoyos para dar forma a la idea. Pronto se abrió una suscripción aunque “Os Cartos” no eran problema pues

Francisco Márquez los adelantaba, luego se convirtió en un generoso donativo de 125.000 Ptas.- de aquella., para San Pedro!



Francisco Márquez, al pie del Cristo de los Pescadores.

Francisco Márquez fue el gran impulsor de una naciente Asociación que al cabo de los años se convirtió en la Cofradía de San Pedro. Fue su primer Patrón Mayor hasta su fallecimiento.

También a Francisco Márquez y sus hermanos se debe la creación del primer y artístico Pendón Procesional de San Pedro que en otro lugar del comentario aparece en el momento de su entrega.

Es paradójico que el entusiasmo de este Armador, Francisco Márquez, fuera el que pusiera en marcha esta Cofradía que reunió, y reúne, a los Patrones de Pesca de Bouzas que, sin duda alguna, fueron los grandes adelantados de la Pesca Moderna.

El Padre Parada por su parte hizo un sinfín de gestiones y un día llegó entusiasmado y les anunció-

- Mañana nos vamos a Santiago. Tengo opalabrado al artista que mejor puede hacer el San Pedro.

Al día siguiente marcharon a Santiago. El escultor les estaba esperando. ¡Era Asorey!. Llegados ante él y en una charla, parece ser muy distendida y alegre, fueron definiendo el como querían que fuera "La Pesca Milagrosa".

Uno sugirió que San Pedro "tiña que levar ana" como Patrón que era, ... otro que todos debían "levar roupa de aguas e sueste", ... que debía ser el momento de subir la copada (el momento de la verdad en la pesca), ... que debía haber "merluzas no copo" aunque en el lago Tiberíades ..., y ...rubios, besugos, ...e sardiñas... y la lancha que sea de verdad y para esto último se acordó que fuera Antonino (Cubelas) quien hiciera el modelo.

Todas las propuestas fueron aceptadas por el maestro Asorey que, como buen artista, supo de la importancia que tenían tan versados y honestos comentarios para llevar a cabo una obra de Arte original y distinta.



Severino Lago fue el gran apoyo de F. Márquez. Trabajó lo indecible para la puesta en marcha de la Cofradía. Fue el gran colaborador y a pesar de marcharse muy pronto a La Coruña, como Armador, su presencia en las Fiestas, y cuando era requerido para asuntos de San Pedro, estaba asegurada.

Era un hombre de sonrisa franca, afable y, como el resto de los directivos, una gran persona.

A media noche, muy contentos, llegaron todos a Bouzas aunque la llegada a casa de cada cual, cuenta la pequeña historia, todavía se retrasaría un poco. ¡Todos sabemos la gran facilidad que tenía el Padre Parada de abrir unas botellas especiales de Creciente acompañadas de algún roscón que de casualidad estaba en la mesa!

Resumiendo habían acordado, entre todos, complementar y traducir el pasaje Evangélico de la Pesca Milagrosa a la realidad de nuestra villa de Bouzas. La idea del Padre Parada, muy

perfeccionada, iba a ser una realidad. El Artista IASOREY! el mejor Artista de la historia de Galicia se había comprometido realizarla.

De todas las maneras la directiva acostumbraba visitar mensualmente a Asorey y con él llegaron a mantener una gran amistad. Los problemas que tuvieron siempre, Francisco Márquez y directiva era la hora de terminar la visita pues si bien a Bouzas llegaban más o menos a su hora a casa ...era indefinida. Difícil que fuera antes del amanecer. Había mucho que comentar.



José Rodríguez Márquez

JOSÉ C. RODRÍGUEZ MÁRQUEZ
"MARIÑEIRO"



Angustias Fernández

Voy a escribir sobre un abuelo al que no conocí. De lo que no me cabe la menor duda es que tenía "La mar" en la sangre. Hijo de José Francisco Rodríguez Ulla y Victoria Márquez Cabral, dos familias de mar en Bouzas. Heredó con sus hermanos "Pesqueras Ulla" con los barcos: "Concepción Rodríguez Ulla", "José Rodríguez Ulla" y "Victoria Márquez"; luego continuaron con "Pesquera Rande" y con los barcos: "Cundiño", "Mariñeiro" y "Niñin" que eran los mote con los que eran conocidos, Verecundo, José y urbano, tenían una hermana llamada Alfonsina, que dicen que murió de amor con una historia muy sentimental. Por la rama que toca a mi abuelo toda esa saga de marineros acaba en un nieto, hermano mío que es marino mercante pero siempre "navegó" en tierra.

Se que tenía muchos y buenos amigos entre los que destacaría Bueno González, Ubaldino Leirós y el Dr. Nicolás Peña que era para nosotros como un dios.

Como nieta, solo escuché cosas buenas de él y en casa se decía que era el mejor patrón de pesca de todo Bouzas (que es mucho) pero supongo que eso se dirá d todos en su casa.

Muy joven (58 años) a bordo del Victoria Márquez y siendo ese, según había prometido el último viaje que haría, sin duda cumplió su palabra, falleció en las frías aguas del océano atlántico entre Cabo Sardo y las Islas Berlengas camino ya de casa. Años después y en esas mismas aguas sentí el dolor de la muerte de un ser querido y pensé que era un hermoso lugar para morir sobre todo para un hombre de la mar.

Con él fallecieron tres marineros más, Alejandro Iglesias Hermida (fogonero), Ignacio del Campo Prado (marinero) y Juan Costas Fernández (contra maestre) este último fue el único del que no apareció el cadáver.

Faro de Vigo se hizo eco de esta luctuosa noticia varios días y las muestras de condolencia fueron muy numerosas.

Seguro que me perdí un gran abuelo, pero también sé que tuve en mi abuelo Paco el mejor que se puede tener.

En una Villa marinera como Bouzas, el fervor a la Virgen del Carmen y San Pedro Pescador es una obligación para aquellos hombres luchadores que hicieron de sus devociones

una manera de celebrar los días de fiesta.

El con otros muchos en el año 1942 decidieron mandar esculpir la hermosa talla "pesca milagrosa" al escultor Asorey, mi abuelo tiene en su lápida una reproducción en bronce del mismo autor.

Es una obligación para todos nosotros los descendientes de estos hombres fuertes y trabajadores mantener nuestras tradiciones y disfrutarlas.

Victoria Rodríguez de la Concepción
A neta do "mariñeiro"

En el año 1940 llegó el Paso de La Pesca Milagrosa a nuestra Villa. Cuentan que la expectación fue extraordinaria. No faltó a la lista ningún Patrón ni Armador y en un alarde de poderío quisieron introducirla en el bajo de D. Joaquín Fariñas a hombros pero no lo consiguieron. ¡Tardaron 4 horas en conseguirlo pero en rodillos!. Cuentan las crónicas que el Paso pesaba como un barco con la bodega llena. Muchos tuvieron que

ir a Vitorino a que los pusiera derechos.

A pesar de todo a los pocos años se intentaron hacer la procesión con él al hombro... ¡Imposible!

En torno a la imagen se fue completando el equipo directivo y pronto se fueron uniendo, principalmente, los jóvenes patrones de pesca que pronto fueron mayoría.



Ramón es sin duda el Patrón Mayor que más influyó en la normalización de San Pedro. Fue durante más 30 años su gran Patrón Mayor el que con gran maestría y habilidad derivó a los Patrones de Pesca el patronazgo. Los grandes avances de esta época se deben a que Ramón, hombre extraordinariamente inteligente supo ver en Bravo su complemento y durante todo su mandato San Pedro se identificaba en Bravo/Ramón. Perfectamente complementarios. Eran más famosos que el Dúo Dinámico. Dúo Dinamito les decía, con intención... resentida?, un componente muy destacado de la Cofradía del Cristo al que no le hacía mucha gracia que se le adelantaran siempre en visitar a los contribuyentes de la Fiesta. Eran realmente extraordinarios. Durante su mandato se desarrolló la Cofradía a límites insospechados. Su presencia y como queda dicho la de Bravo era reclamada en todos los eventos y Fiestas por su gracia, simpatía y saber estar.

Ramón, Bravo y Severino que a la desaparición de Francisco Márquez se convirtieron en los fundamentos de San Pedro. Son piezas fundamentales en la vida y desarrollo de la Cofradía de los Patrones de Pesca.

¿ De donde saldrían tantas botellas sabiendo que Bravo no bebía?

Este es el gran equipo que consolidó esta primera etapa, estaba formado por:
Equipo fundador...

- Francisco Márquez
- Severino Lago
- Ramón González
- José Sainza
- José Rodríguez (Mariñeiro)
- Julio Pujales.



Fernando Márquez Falque más conocido como BRAVO fue , sin ser nunca el Presidente ni Patrón Mayor el hombre más conocido de la Cofradía y muchas personas, sobre todo Autoridades, hermanaban en su persona a todos los representantes de los Patrones de Pesca.

Con las anécdotas de Bravo se podría escribir un libro que nos tendría a todos sonriendo y comentando aquel famoso principio de grandes veladas... te acuerdas de aquel día que Bravo para que se empeñó que el Sr. Obispo Cerviño claudicó y le dio 1.000 ptas. por no aturarlo más... o aquel día, a bordo del Benigno Montenegro, que el Príncipe de Asturias fue su “cho” cuando preparó una “caldeirada de sapo” y le mandaba “rapas trae máis cebolas” o “ come que “nin no Palasio podes comer un mellor”. O aquel otro día cuando ya era Rey, rompiendo el Protocolo abrazó a Bravo en la entrada del Ayuntamiento. O aquel.. así podríamos estar días contando anécdotas de este personaje maravilloso e irrepitible.

Estos primeros recuerdos los terminamos aquí pues el relato de la pequeña historia de San Pedro y sus Presidentes, es más extensa.

. El próximo año analizaremos a los Presidentes de San Pedro:

- | | |
|-----------------------|---------------|
| - Francisco Márquez | 1.939 / 1.943 |
| - Severino Lago | 1.943 / 1.945 |
| - Ramón González | 1.945 / 1.977 |
| - Bueno Bastos | 1.978 / 1.981 |
| - Santiago Montenegro | 1.982 / 1.999 |
| - José González | 2.000 / 2.001 |
| - Antonio Pedrosa | 2.002 / ... |



AUTOESCUELAS
MONTE REAL

En **BAYONA**
SABARIS
y **BOUZAS**

AVDA. ATLANTIDA, 27 • Telf.: 986 24 16 96 • 36208 VIGO



Restaurante Típico Marinero

Especialidades:

Empanadas
Tiburón
Arroz con Lubrigante
Mariscos... etc.

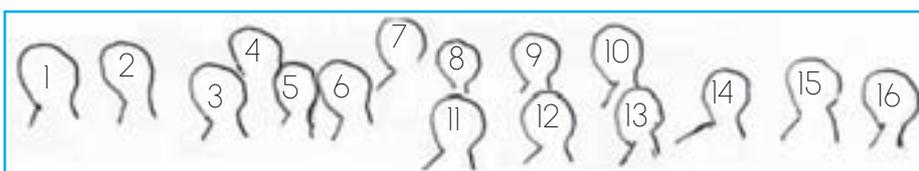
32 tipos de pescado diferente

AMPLIA TERRAZA

Rúa Eduardo Cabello, 25
Telf.: 986 202 008
36208 Bouzas - VIGO



Los patrones de pesca en la entrega del Estandarte de San Pedro



- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1.- | 9.- José Rodríguez (Mariñeiro) |
| 2.- Manuel Pújales Valverde | 10.- |
| 3.- Enrique Márquez Pújales | 11.- Fernando Márquez Falque (Bravo) |
| 4.- Jesús Castro Valverde (Chaleco) | 12.- Benigno Márquez Falque |
| 5.- Pedro Ledo | 13.- La Madrina. Milagros Márquez Balea |
| 6.- Salero | 14.- Baltasar Márquez |
| 7.- Santiago Montenegro Bastos (Nene) | 15.- Baltasar Pújales Valeverde |
| 8.- José Marquez Pújales | 16.- Bueno Bastos |

Foto cedida por
Victoria Rodríguez (a neta do mariñeiro)

 	
RESTAURANTE / CAFETERÍA GRAN LAR	CAFETERÍA LOS ESPEJOS
Teléfono 986 24 09 50 Rúa Redondo, 40 - "San Pelayo" - VIGO	Teléfono 986 20 19 95 Avda. Atlántida, 50 - VIGO

HOSTAL Y CAFETERIA MANOLO Tomás Paredes, 25 • Telf.: 986 23 10 96 • Coya - VIGO	VINOS: Condado, Rosal, Barrantes y Albariño Comidas, Perritos, Hamburguesas y Tapas Variadas HOSPEDAJE
---	---

Cada Foto un Recuerdo

Abrimos esta sección para que todos disfrutemos de situaciones vividas y que fueron importantes en su momento por lo que el recordarlas volverán a celebrarlas.

Lo que queremos es que nos animemos a compartir nuestros gratos recuerdos. Estamos pidiendo a todos que nos cedan fotos, de este u otro tipo, como son bodas, celebraciones familiares, excursiones,... Nosotros las iremos publicando poco a poco como estamos haciendo con estas.

Participando todos es como conseguiremos que todas las familias participen en el Libro de las Fiestas y no hay mejor fiesta que un buen recuerdo.

Gracias a los que estáis colaborando y gracias a los que vais a colaborar para el año que viene.



De pie: Manolito, Lucho Acuña y Toñito
Sentados: José, Jaime, Luis Barreiro y Luis Larrán López

Foto cedida por
Luisa Taboada

Pinceladas no Tempo



Por INÉS RUIZ CORREA

No tempo da infancia, onde fantasía e realidade se confunden, onde os nosos maiores din o que temos facer e no que debemos crer, onde todo é moito máis grande que nós, “eses locos baixiños”

que cantaba Serrat, hai un espacio de luz radiante, cálido e tan claro como se os anos non pasasen: as festas desta vila ao pé do mar, na que nacín e á que volvíñ agora, despois de ter andado por aí adiante. Mais sempre, sempre que podía, viña por aquí no mes de Xullo. Non podería contar cantos veranos foron, si que algúns eran grises e chuviosos, outros brillantes e soleados, pero entre todos eles había un día sempre luminoso: o domingo do Cristo.

Recordo a música das bandas no eterno palco da Alameda, o paseo dos xigantes e cabezudos, o vestido novo, a comida por todo o alto, o anxiño da procesión, as velas alumbrando e os “chimbiris”, como dicían as miñas tías: O carrusel dos cabaliños, os avións, os coches de choque, as vermellas mazáns de caramelo, o tiro ao branco coas pesadas escopetas, os inacabables pirulis, as tómbolas parlantes, os algodóns e garrapiñadas, as cadeas voadoras, os polos de limón, naranxa e fresa de Flora, a música coas cancións do verano soando... Ata que todo se detiña, facíase o silencio e se apagaban as luces: ían empezar os fogos, toques de cor na noite, longa noite de prata e ouro.

Neses tempos, tan lonxe e tan cerca, non había “o recheo”, nin macropontes ruidosas cruzando o noso mar, nin pérgola, nin flamantes paseos marítimos, nin nada de todo iso que

nos trouxo o progreso (¿?). Había, iso si, praias con area de verdade, branca e fina, longa liña de costa desde aquí a Samil e máis alá dela. Coa marea baixa podíamos ir andando, desde o Adro, polas pequenas praias fronte á pena Fanequeira, polas de Maestu, logo Varcарcel, a da Fontoura, baixo a fonte de curativas augas, Alcobre, Borralleira, Santa Baia, Matadoiro, Escondidiño e Pincho do Gato, por onde nos tirabamos a rebolos, ata chegar á Punta de Samil, de altas dunas e augas cristalinas. Se hoxe aparece, cuberto de conchas, o Cabaleiro de Bouzas... perderíase, porque cambiaron moitas cousas. Outras permanecen, como a sempiterna Igrexa de San Miguel, o vello olivo, o estanque dos peixes, os álamos e o palco da música do primitivo Campo das redes – corazón da vila- os nomes dalgunhas rúas, antigos gremios de mareantes, o cruceiro vello, e talvez outras cousas que non lembro agora. Pero, sobre todo, siguen brillando os fogos en honor do Cristo, cada vez máis ricos, variados e espectaculares.

Os desas noites pasadas, presentes sempre na memoria, tirábanos moi cerca de nós, das miles de almas, como dicía a miña avoa Mercedes, que viñan velos. E todos, grandes e pequenos, de aquí e de fora, comentábamnos e aplaudíamos en cada un deles ata que chegaba a traca final, explosión de luz e son.

Ese domingo, luminoso a pesar das nubes, esa clara noite de luces prestadas, non acababa aí. Na casa esperábanos a opípara cea, como dicía o meu avó Felix, do día grande. Sentábamnos na longa mesa, disposta co mantel bordado, a cristalería boa, vaixela de Santa Clara e as mellores viandas: marisco do noso, empanada - tan boa como a que facía Rosa a do “Bar Redondela”- rica carne mechada, con patacas douradas e amarelas polo fino azafrán-asada no forno de Damas- e de postre cañas de crema que nos traían do “Restaurante O Mosquito”, daquela parentes

da miña familia. A guinda do pastel, para min e todos os pequenos, era que podíamos volver á festa pese ás altas horas, para gastar as pesetas e duros que xenerosamente nos daban padriños, avós, tíos, irmáns maiores e amigos da casa.

Voltábamos, cansos e contentos, o máis tarde posible, aínda que se nos pecharan os ollos, para durmir soñando coas cancións de moda, as voltas nos cabaliños, os regalos das tómbolas e do tiro ao branco, os choques dos coches, os sabores coloreados dos polos, a viaxe circular nos avións, a velocidade das cadeas enrolladas en torno a

nós, e o gusto almibarado do algodón, pirullís e mazáns de caramelo. No ceo deses doces sonos resplandecían os estalidos dese espectáculo multicolor, ouro e prata nesa noite máxica da infancia. Domingo do Cristo, ráfagas nocturnas no tempo do antes, de agora e de sempre.

E finalizo xa por hoxe de pintar, felices festas a tod@s, en especial aos nenos e nenas, sei que algún día do futuro viaxarán coa memoria a estes días, para amosarnos nos seus cadros belas e breves pinceladas de cor no tempo.

Fotos importantes

HACE 25 AÑOS



Me parece increíble que hayan pasado 25 años de aquel día que estando con mi abuela Flora en el kiosco, vi a mi madre que se acercaba con una sonrisa enorme:

“me había tocado ir de Ángel”

Yo todavía no sabía muy bien de que iba, hasta que llegó el día y lo entendí.

Recuerdo lleagr a casa de dicha y empezar todo el proceso para vestirme, que ilusión me hizo cuando me pusieron las alas, a mi me habían dicho que el traje pesaba mucho, pero yo ni me enteré, estaba flotando.

La emoción más grande llegó cuando me abrieron el portal, y estaba esperándome la Banda de Música con muchísimas personas viendo, entre ellas estaba mi familia más emocionada que yo.

La verdad, no se si las alas tendrán algún poder, pero ese día era como si mis pies no tocasen el suelo.

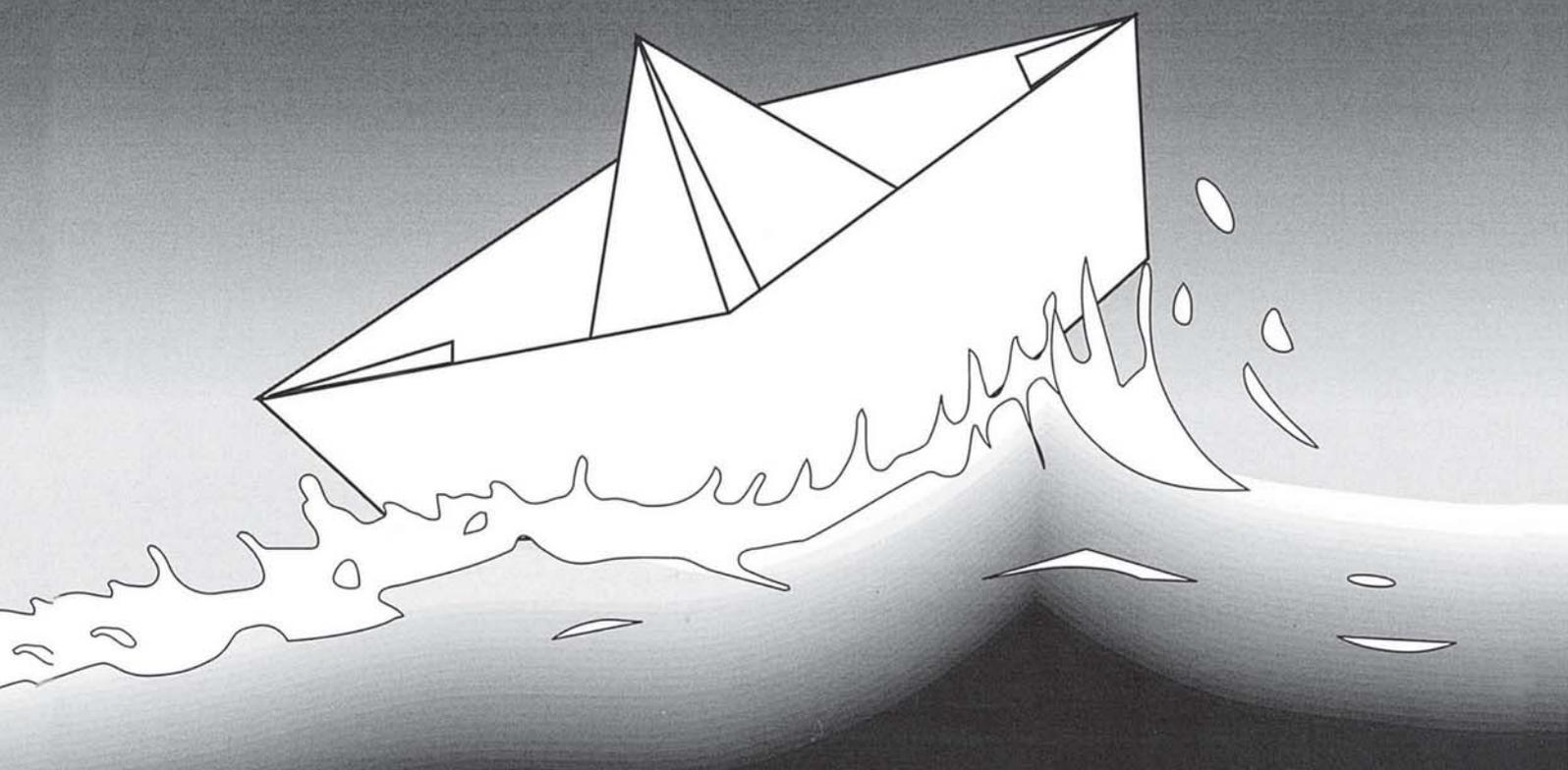
Estoy muy orgullosa de ser de Bouzas y haber

tenido la oportunidad de vivir esta experiencia para mi tan especial.

Sabela Álvarez

Unidos en una mutua para lograr seguridad

EL RIESGO DE LA PESCA NO DEBE CONVERTIRSE EN AVENTURA



Navegación Pesquera, Aparatos radio electrónicos, Aparejos,
Seguros Pesca, Desembolsos, Equipaje Tripulaciones, etc.

SOCIEDAD DE SEGUROS MUTUOS MARITIMOS DE VIGO

Desde 1896

Dársena puerto pesquero - BERBES

Ed. Virxe do Carme, 1º - IZQ. - 36201 VIGO - Tel. 986 43 29 33 - Fax. 986 43 70 47

Jesús Martínez Vázquez "Suso el Chato"



Siempre he entendido que absolutamente todos tenemos una vida interesante, porque al fin y al cabo es la nuestra, y nadie mejor que nosotros –sobre todo los de nuestra edad- sabe las privaciones y lo que nos ha costado llegar a donde hemos llegado, pero hay algunos, personas como nosotros humildes en su origen que le han sabido sacar provecho a la vida y se han hecho merecedores de llamarles "personajes". En nuestra villa han nacido bastantes, uno de ellos es el que hoy traemos a este libro de nuestras Fiestas, que es donde realmente queda constancia de la historia de nuestra villa y de nuestra gente.

Cuando vemos a estas personas encumbradas, parece que toda su vida han estado ahí, pero no hay formulas mágicas, si pudiéramos dar marcha atrás y ver "su vida", veríamos todas las penurias, privaciones y apuros que ha debido pasar, pero si ha llegado tan alto se debe a su tesón, constancia y muchos sacrificios e inteligencia y no hubieran llegado sin tener a su lado a una mujer que le ha dado el apoyo y la estabilidad necesaria esta mujer es Maite, con varios amores: su familia, su Santo Domingo de la Calzada –de donde es oriunda- y como no de Bouzas.

Jesús Martínez nace en Bouzas hijo de Enrique Martínez y de la Sra. Asunción Vázquez "la Moañesa". Su padre trabajaba de patrón y su madre como tantas mujeres de Bouzas era la encargada de poner en cintura a sus hijos. Como todas las familias de marineros era el matriarcado la forma de llevar la casa y había que emplear carácter para meter en vereda a tantos hijos ya que llegó a tener 11, -aunque dos fallecieron antes de que el naciera- de ellos 7 mujeres y el resto hombres. Con tanta boca que alimentar había que ingeniárselas para llegar a fin de mes, por lo que sacaba tiempo para atender su puesto en el mercado, levantándose todos los días de madrugada hiciera el tiempo que hiciera para ir al Berbés a las subastas de pescado.

Estando yo por Bouzas, completando la lista de los apodos de nuestro pueblo, se me acerco y me dijo "¿Tendrás a **Suso el Chato**, no?". Esto demuestra la falta de prejuicios de nuestro personaje, al que vemos pasear por nuestro pueblo, charlando con los amigos y tomándose sus chiquitas y sus sardinas. Su vida esta jalonada de anécdotas, es el hombre anécdota, que poco a poco va desgranando, termina con una y ya le viene a la memoria la otra.

Siempre fue un entusiasta deportista, apasionado en sus aficiones y hay pocos deportes en los que no haya destacado: pesca submarina a pulmón, ciclismo, atletismo, boxeo y con botellas de aire comprimido para la recuperación de objetos hundidos en el mar.

De estas aficiones marinas/submarinas ya tenemos noticias por el reportaje también publicado por este medio hace tres años en que Horacio de la Campa nos hizo un relato de su afición juvenil que sigue manteniendo hasta la fecha y como casi le cuesta la vida al probar unas artesanales botellas de aire

comprimido, adaptadas de unos extintores, me comenta que efectivamente fue tan grave como se cuenta y que gracias a los amigos que estaban a su lado, escapó de casualidad –según se lo confirmó el Dr. Ferran, ese doctor tan famoso y que tanto tiempo estuvo en Bouzas-. Hoy sigue con esta afición pero ya en un plan más acorde a su estatus en una gran embarcación practicando la



pesca deportiva de altura en cualquiera de las islas de este archipiélago.

Dos "pesos pesados" personajes de nuestro pueblo.

Como muchos de nosotros -rapaces en aquella época- comenzó a trabajar muy joven con 13 años, en un taller de electricidad de su cuñado Daniel y a los 15 empezó en Refrey. Trabajando allí "monto su primer negocio", taller de reparación y alquiler de bicicletas, casi frente de Refrey y como hecho destacado

se ubicaba en el primer piso, mientras fue de bicicletas era algo incomodo, pero paso a más cuando se dedico a la reparación de motos. Ahí fue cuando empezó a notarse el ingenio de nuestro entrevistado. El subir las motos al primer piso en una escalera estrecha y empinada había que echarle maña y fuerza, por lo que inventó un ascensor artesanal con el que facilitó su trabajo. La verdad que este local era una joya y le sacó rendimiento, pues a continuación monto un gimnasio. Haciendo la mili en Madrid –por la marina-. Practicando atletismo disputó una carrera corta, entre los competidores estaba "otro de Bouzas" José Luis Bastos, que ganó la carrera pues era un gran deportista.

Ya en el gimnasio se interesó por el boxeo y ahí su afición a este deporte. Entonces empezó a entrenar en ese local con algunos de los boxeadores tan



abundantes por entonces, en principio con la disconformidad de su madre que no le gustaba "eso del boxeo", pero fue entendiendo que aquello era una forma de que estuviera ocupado y no perdiendo el tiempo por ahí y dio su conformidad, pues con su carácter –aunque de gran corazón- era mejor tenerla como amiga. Así que ya se fue haciendo notar con sus victorias. Yo el primer recuerdo que tengo de él, que era boxeador, y una noche con mis amigos Juan Manuel Pedrosa Porto –fallecido en lo mejor de la vida- y Benjamín Márquez Vila –Jamin- fuimos a verlo boxear. La verdad es que me lleve una "decepción", pues Suso en la segunda agarrada en el primer asalto a su oponente le soltó un derechazo/o izquierdazo? al hígado y lo mandó derecho a la lona, después vinieron otras veladas y ya pude disfrutar más de su maestría y

paso a ser el "Idolo de Bouzas".

El gimnasio era un autentico espectáculo donde los niños íbamos a ver entrenar a nuestro ídolo, de él salieron figuras tan destacadas como Paco



VENTURA FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ, MARIBEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ (HIJA DE AMBOS)
Y FLORA FERNÁNDEZ CABALLERO. EN EL PRIMER NEGOCIO QUE MONTARON (UN BAR)
EN LAS FIESTAS DE BOUZAS DEL AÑO 1954

Foto cedida por
Maribel Fernández

Amoedo, gran figura hoy del boxeo nacional, con el que mantiene una gran amistad y hay que aclarar un tema, el de su nariz. Yo hasta que él no me lo dijo estaba convencido –me imagino como muchos de ustedes- que su nariz se la había roto boxeando, pues no. En Jesús primero fue su nariz chata y luego el boxeo. Resulta que a los cuatro años bajaba por un pasamanos de una escalera de la escuela de Don Antonio Moure, en la calle Nueva y al llegar al final frenaba con las manos, pero ese día le fallaron los frenos y fue a dar con su cara en el suelo, y allí quedó su nariz. Así que cuando comenzó a boxear ya tenía el trabajo de romperse la nariz hecho. Siempre le puso muchas ganas, en esta época se levantaba todos los días a las cinco de la mañana y llegaba corriendo –hiciera el tiempo que hiciera- hasta Corujo. Siguió boxeando llegando a ser subcampeón de España amateur y aunque tuvo ofertas no quiso hacerse profesional, ya que para él era un deporte que le gustaba y no una profesión "porque no quería ganarse la vida a golpes".

El deporte siempre fue parte de su vida y recuerda con cariño sus inicios, que como no, fue el fútbol, jugaba en el Corujo, y le gustaba, aunque reconoce que nunca llegaría a ser un Ronaldiño se defendía bien, pero un día regresando de un partido en autobús a la altura de Redondela, uno de los directivos que se había tomado unas copas de más se metió con el chofer y casi tienen un accidente. Jesús pese a su corta edad le hizo frente y en vista de la actitud de este directivo optó por dejar el fútbol.

TENERIFE.- Su hermano Enrique navega en barcos de Cepsa, que tenían la base en Tenerife, allí fijo su residencia y se casó con Mari Carmen Dorta, una guapa y activa mujer canaria. Montó una pequeña tienda de electrodomésticos y consiguió la representación de algunas marcas punteras. No hacía más que indicarle a Jesús que allí era buena época para montar negocios y reclamaba su presencia, así que sin pensarlo más recaló en Tenerife en el año 1965,

Lo primero que montó fue un negocio de reparaciones y limpiezas submarinas, cuando llegaba algún barco con problemas él se encargaba de bajar y resolver el problema. Así ocurrió en la primera escala del trasatlántico Michelangelo, se le había enredado un cabo de acero en la hélice, Suso bajo y se dio cuenta de que apenas estaba enredado y lo arregló enseguida, no obstante como había mucha expectación en el muelle, montó un número como si le estuviera dando muchos problemas, había una barca a su lado y él le iba diciendo, un cuarto de vuelta avante y otras instrucciones a fin de pareciera que era muy trabajoso desenredarlo. Abajo al lado del muelle encontró pulpos y botellas de whisky que los que iban a vender a los barcos –en Canarias cambullonero- le caían al mar, así que este trabajo le sirvió para darse a conocer a la vez que sacó sus buenos pulpos y botellas.

Comiendo con Jesús, ese día un periódico local comentaba el amerizaje de un avión en el río Hudson, y daba cuenta que en septiembre de 1966, amerizó en aguas de El Sauzal en Tenerife, un avión DC-3 de la compañía Spantax, llevaba a bordo 24 pasajeros y solo falleció uno de



un infarto, y decía la crónica "El buzo que localizó a 33 metros de profundidad y rescató el cadáver, la documentación del avión y objetos personales fue Jesús Martínez Vázquez, un gran buzo y un gran marinero", sigue con comentarios de su relación personal y profesional.

Otra de las acciones de esta actividad fue en la Gomera. Desde hacía algún tiempo los lugareños de la playa Del Infierno donde rompe el mar con violencia – de ahí su nombre-, siempre en días tranquilos veían que algo brillaba en el fondo del mar, un amigo de Jesús, junto con Ballesteros hijo del Gobernador Civil de entonces, lograron llegar hasta allí y bajó al fondo y localizó cinco cañones del buque inglés The Fly, naufragado en el siglo XVI, estaban en muy buen estado ya que eran de bronce y níquel, muy pesados alrededor de mil kilos cada uno, lograron subir dos de ellos y se los regalaron al pueblo, en el municipio de Agulo, posteriormente apareció la guardia civil, con órdenes de Madrid y en contra de la voluntad del pueblo, allí es donde actualmente se encuentran.

De la mano de su hermano Enrique, poco a poco fue entrando en el negocio de los electrodomésticos. Suso por aquel entonces compró un Citroen "tiburón", coche en aquella época tan bonito, que se había quemado y prácticamente estaba para el desguace, lo arregló y con el tiempo, como le hacía falta un furgón la solución fue quitarle los asientos de atrás y cargaba en él pequeños electrodomésticos de su hermano y se iba a vender por los pueblos cercanos, fue naciendo así su interés por este negocio y al poco tiempo montó su primera tienda "Lar", en el callejón del Combate –el nombre era alegórico a su vida- con mucha ilusión, con mucho esfuerzo y sacrificio siguió una segunda tienda, luego una tercera, una cuarta, una quinta....., así hasta 32 tiendas en Tenerife, siguió con Gran Canaria donde abrió otras 16, la gente que conoce esta cadena de tiendas, sabe que la mayoría de ellas se encuentran en las mejores zonas y en los mejores centros comerciales, siendo la primera cadena más importante de España en unidades de venta, contó con la ayuda inestimable de Maite y de su hijo Juan, y como la vida es como es y no como quisiéramos le dio el golpe que nadie debiera recibir, la muerte de su hijo Jesús un joven extraordinario; estudiante, deportista, y lleno de vida, que en un desgraciado accidente automovilístico perdió la vida con 22 años, nuestro Suso el Chato quedó postrado una larga temporada pero con mucha ayuda y mucho esfuerzo logró superar, aunque por supuesto estos golpes dejan la vida marcada para siempre.

Funda en 1987 la Asociación Canaria de Electrodomésticos (ACADESA) a fin de modernizar y optimizar los intereses de los empresarios y que aglutina a todas las grandes empresas de este sector en el archipiélago, fue su presidente durante muchos años y hoy es "Presidente de honor".

Como las tiendas "ya caminaban solas", le faltaba el esfuerzo de la lucha diaria, por lo que se metió a levantar un negocio de prensa, el periódico "La Gaceta de Canarias, fundó la sociedad MICSA (Medios Informativos de Canarias, S.A.), de la que fue su Presidente, unos cuantos años duró su aventura periodística, años muy sacrificados en los que apenas la sociedad levantaba cabeza –en Tenerife había hasta 6 periódicos diarios-, por lo que en un momento determinado llegó a un acuerdo con El Mundo y una vez que quedó arreglado el problema financiero ya no tenía aliciente para seguir y se jubiló.

Pensó que ya era momento de dejarlo todo y poder hacer cosas que durante mucho tiempo tuvo vedadas ya que al volumen de sus negocios le dedicaba prácticamente las 24 horas del día. Una de las privaciones que tuvo que sufrir fue no poder venir a Bouzas en varios años –más de los que él hubiera deseado-, pero ahora ya libre de ataduras y después de una vida sacrificada al trabajo, vive feliz en la tranquilidad de su mujer Maite que es también quien le empuja para que no deje de venir, ya desde hace unos años es el visitante que no falta a su cita con su tierra, sus amigos, su familia y su “pulpo a feira”.

Y ahora.

Después de una vida tan activa, los fines de semana van en el sur de Tenerife, donde recibe a sus amigos y a personajes políticos no solo de las islas sino también nacionales y con su yate salen llegando a cualquiera de las islas dedicándose a la pesca deportiva.

Y una vez al año en el mes de Mayo, sale el solo –quizás para demostrarle a si mismo que sigue siendo el gran deportista- a pescar grandes peces.

Una vez logró un marlin azul de más de 250 kgs. que tuvo que subir el solo al barco, en otra ocasión en aguas de La Gomera logró enganchar después del mediodía cerca de las tres de la tarde, a un “patudo” –atún gigante-. A las 7 de la tarde empezaron a llamarle para ver si regresaba, les indicó que hasta que no sacara la pieza no regresaría y a las 3 de la mañana del día siguiente se encontraba a 30 millas con el atún enganchado, a las 7 de esa mañana el pez estaba todavía vivo y no había forma de subirlo a bordo, quisieron ir a ayudarlo pero no quiso a nadie con él, para no cansar, a las dos de la tarde –casi 24 horas después- logró al fin hacerse con la pieza.

Y así va transcurriendo su vida, siempre con algo que hacer, rodeado de sus amigos, muchos de ellos personajes de la vida social, empresarial y política de Tenerife, por lo que no le faltan invitaciones a actos sociales de los que en algunos de ellos es el personaje principal.

Nada más solo esperar a las Fiestas para saludarlo y tomar un vino con él. Hasta entonces.



Braulio Bastos Torres

¡OLA DENDE TAIPEI!



Este é o
“TAIPEI 101”, o
edificio máis
alto do mundo.
Ten 101 pisos
e 101 tendas.
(Foto: Jacques
Chiang)



Dun boucense que vive en Taiwán pero que (case) sempre volve...

Por Gerardo Fernández-Salgueiro (gfthrak@gmail.com)

Festas de Bouzas 2009

Non é a primeira vez (nin a última, seguro) que preparo un escrito para o libro das festas de Bouzas. Algunha vez escribín para dicir que non estaría con vós en tempo de festas, pero esta vez sí que estarei (Bingo Toledo, fogos, xogo dos Camellos, alá vou...).

Hai tempo que decidín que prefería estudar e traballar fóra, onde hai moitas máis oportunidades que na nosa terra, por desgracia. Primeiro nos Estados Unidos, onde vivín case seis anos, e agora en Taiwán, onde son profesor de Lingüística na universidade.

Taiwán é un país especial, cunha historia recente moi similar á de España. Os taiwaneses viviron no século pasado una larga dictadura de carácter conservador, logo unha transición á democracia cun fugaz goberno de centro-dereita, despois un goberno de esquerda cheo de escándalos de corrupción, e agora teñen de novo un goberno de dereita (demasiadas coincidencias, non?). O resultado é unha sociedade onde os novos son moi modernos e abertos (e falan inglés), e os maiores... non tanto.

A comida e a maneira que a xente a disfruta son tamén moi semellantes a España e Galicia. O marisco e o pescado son pratos favoritos aquí, aínda que con máis variedade de estilos. Taiwán formou parte da China imperial durante uns dous séculos e despois do imperio Xaponés durante medio século, co cal esas culturas culinarias (ademais da influencia occidental) conviven agora con naturalidade no país. De feito, o pouco de vir eu mesmo merquei uns pulpiños no Carrefour que despois fritín con salsa de soja e acompañei con arroz branco fervido. Viva a fusión culinaria. A miña nai non o cría. Tiven que ensinarlle unha foto...

Ós que me coñecen ben non lles sorprende que estea cómodo vivindo fóra. Pero tamén saben cál é o truco. Saben que vivir fóra fai que ó volver disfrute con máis intensidade da miña familia, dos meus amigos, da noite viguesa, das praias, das Illas Cíes, etc. E este verán non será diferente. Vémonos, Bouzas, vémonos moi pronto. Ata loguiño...

Taipei, Taiwán, 20 de Maio do 2009

III Festival Gastronómico da Cociña Mariñeira

Baixo a vella oliveira do adro presentouse o martes 15 de xullo o III Festival Gastronómico da Cociña Mariñeira na Vila de Bouzas. Como requería o evento, non faltaron os medios de comunicación para dar boa conta de todo o que se aveciñaba e para non perder detalle da oferta gastronómica que se ofrecería a partir do venres 18 na carpa do polideportivo de Bouzas. Recollida a información, nada mellor que desconectar móbiles e cámaras e desgustar “in situ” o *menú de presentación*, no que non faltaron os habituais protagonistas da fartureta gastronómica mariñeira galega en tódalas súas versións, formas e variedades,.... ímonos entendendo.



Baixo a Oliveira revivíuse a “milagre” do pan e dos peixes.



Xesus López e Antonio Martiño non perderon o pulso da presentación.

Acompañáronnos tamén na presentación do martes os vellos amigos de sempre, outros que por alí pasaban e algúns membros do Concello de Vigo, como Antonio Martiño e o Concelleiro de Cultura Xesus López, que deron o seu “visto e prace” ó menú ofertado e demostraron como corresponde, pero sen indixestarse, que a calidade do Festival estaba garantida e o menú proposto perfectamente *equilibrado*.

E sen máis tempo que perder e coa frecuente unanimidade de todos nas cousas do xantar, todo quedou disposto para o arranque oficial do III Festival Gastronómico o venres 18 de xullo ás 13:00 horas, tradicional acto dos últimos anos que nesta ocasión tivo como gran invitado ó Presidente da Autoridade Portuaria D. Jesús Paz quen, facendo os honores, deu por iniciada unha festa gastronómica que congregou durante día e noite, e de venres a martes, a centos de persoas que disfrutaron das boas racións e do mellor ambiente nun Festival que empeza xa a formar parte da paixase habitual das Festas de Bouzas.



O Presidente da Autoridade Portuaria, D. Jesús Paz, recibe os últimos consellos minutos antes de inaugurar o III Festival Gastronómico.

OS FALUCHOS DE BOUZAS NA PORTADA DE EUROPEAN MARITIME HERITAGE

Este organismo, é a principal institución europea adicada á conservación do patrimonio marítimo europeo. Está formada por asociacións de propietarios de barcos tradicionais, museos marítimos e outros organismos . A maior parte dos barcos que participan nas grandes regatas como a Tall Ship (antes Cutty Sark) que hai pouco saíu de Vigo, pertencen a esta asociación que elixiu para a portada da súa páxina Web a foto de un gran veleiro e a foto de Mariano levando a remolque catro faluchos.

Os directivos de European Maritime Heritage coñecen ben o traballo que en Galicia estamos a facer por conservar o noso patrimonio marítimo. Dende hai anos veñen visitarnos e incluso o ano pasado organizaron unha reunión da súa directiva no Museo do Mar de Galicia. Coñecen a historia dos faluchos e unha vez máis veñen demostrarnos que nas embarcacións tradicionais o que conta non é o tamaño, senón a historia e a tradición que rodea ás embarcacións

WWW.EUROPEAN-MARITIME-HERITAGE.ORG

EMH
European Maritime Heritage - the european association for traditional ships in operation

Home

Home
Objectives
Structure
Organisation
Safety Council
Cultural Council
Barcelona Charter
Inland Waterway Council
Secretary's Reports
News
Conferences
Newsletter
Calendar of events
Links
European Policy
Response EU GReen Paper
Rotterdam Declaration
Rostock Declaration
Archive
Contact

EUROPEAN MARITIME HERITAGE

European Maritime Heritage (EMH) is a non-governmental organization for private owners of traditional ships, as well as for maritime museums and other interested bodies.

EMH PRESENTATION

UPCOMING EVENTS

LATEST NEWS

3/24/2009
Forbundet KYSTEN new Associate Member of EMH
The Norwegian coastal association Forbundet KYSTEN subscribed as new Associate ...
>>read more

3/10/2009
Nis-Edwin List-Petersen the new representative for Denmark
Since last year two important people for the Danish as well as for the European ...
>>read more

2/2/2009
Looking for partnership in EU Leonardo da Vinci programme
The Ilen compagny is an Irish non-profit organisation that has its primary objec ...
>>read more

COMO PASPÁNS DESLUMBRAMONOS CO FUME QUE NOS VENDEN CON EVENTOS ALLEOS Á NOSA CULTURA (TALL SHIP, VOLVO OUCHEAN RACE...) E NON DECATAMONOS NIN VALORAMOS O PROPIO, O RICO E VARIADO PATRIMONIO MARÍTIMO QUE TEMOS OS GALEGOS DA BEIRAMAR . UNHA VEZ MÁIS TEÑEN QUE VIR DE FORA A DECIRNOS QUE NESTE EIDO OS GALEGOS TEMOS LUZ PROPIA EN EUROPA.

Do 9 ao 12 de xullo en Muros imos ter a oportunidade de coñecer o traballo que a Federación Galega pola Cultura Marítima e Fluvial está a facer pola recuperación do noso patrimonio marítimo. Esta asociación presidida por el boucense Victor Fernández y que tiene como Vicepresidente ao tamén boucense Braulio Puga (Asociación de Mariñeiros San Miguel de Bouzas) convoca cada dous anos:

OS ENCONTROS DE EMBARCACIÓNS TRADICIONAIS DE GALICIA.

IX ENCONTRO DE EMBARCACIÓNS TRADICIONAIS DE GALICIA

DO 6 Ó 12 DE XULLO



MUROS 2009

A FEDERACIÓN GALEGA POLA CULTURA MARÍTIMA É FLUVIAL INGRESA COMO SOCIA EN EUROPEAN MARITIME HERITAGE. É A PRIMEIRA ENTIDADE DO ESTADO ESPAÑOL EN FACELO.

O DÍA 15 DE MAIO FORMALIZOUSE A ENTRADA NUNHA REUNIÓN EN BRUSELAS

O PRESIDENTE E VICEPRESIDENTE DESTA FEDERACIÓN GALEGA SON DE BOUZAS

DATOS DOS ENCONTROS:

- Dende 1993 convocanse cada dous anos en diferentes vilas e pobos mariñeiros de Galicia.
- No Encontro do ano 2007 en Ferrol acudiron 150 embarcacións e máis de 700 tripulantes.
- Pola importancia dos mesmos acuden embarcacións de toda a península, Francia, e Irlanda

Para Recordar



En el puente del María Elva, el patrón José Castro Cabaleiro, en una foto muy festiva (1958)



Autel
AUTOMÁTICA ELÉCTRICA DE VIGO, S.L.

**Instalaciones Eléctricas
y Mantenimiento Industrial**

Alfredo Brañas, 2 - bj
Telf.: 886 126 184
Fax: 886 126 187
Móvil: 661 841 303
36208 Bouzas - VIGO
www.autelvigo.com

LAUPED VIGO TRANSPORTES



Y MEDIOAMBIENTE

**GESTOR AUTORIZADO
XUNTA DE GALICIA**

Avda. Fragoso nº 6, 3º Ofic. C
Tel. 986 236 176 - Fax 986 236 257
Móvil 672 264 128
36210 VIGO
e-mail: laupedvigo@hotmail.com

Bouzas en Fitur

LOS FUEGOS DE BOUZAS EN LA FERIA INTERNACIONAL DE TURISMO FITUR 2009, Madrid

La Cofradía del Cristo de los Afligidos inició el año 2009 presentando los Fuegos de Bouzas en la Feria Internacional de Turismo que se celebró en Madrid el pasado mes de enero. FITUR es el evento de mayor importancia en el sector turístico español y congregó en el IFEMA de Madrid a más de 12.000 stands entre los que se incluían las fiestas más importantes de nuestro país (San Fermín, Fallas, Pilar, etc,...) y del resto de continentes. La Cofradía no ha querido perder esta gran oportunidad y ha dado a conocer, a través del stand de Turismo Rías Baixas, las tradiciones que han hecho de Bouzas la “Vila feiticeira” y de sus Fiestas el referente del verano en la ciudad de Vigo y en su entorno.



Acudieron a esta cita, en representación de la Cofradía del Cristo, Javier Grande Pérez, Presidente de las Fiestas, acompañado de nuestro admirado músico y boucense de pro, Teo Cardalda, que no dudó en abanderar este acto con su presencia y prestar todo su apoyo a Bouzas para promocionar sus más que centenarios Fuegos, dándoles el impulso necesario para lograr la anhelada catalogación como Fiestas de Interés Nacional. Desde aquí queremos agradecerle su compromiso con nuestra Villa y las palabras con las que se dirigía al público para cerrar su intervención:

Javier Grande inició la presentación de las Fiestas de Bouzas en FITUR recordando la tradición de más de 400 años de nuestros Fuegos y la asistencia en directo de más de 200.000 espectadores en el entorno de la Ria de Vigo.

Me veréis con frecuencia a partir de ahora apoyando cualquier acto relacionado con Bouzas. Porque si Galicia es un sitio distinto, Bouzas lo es de manera especial.

También es merecedora de una mención especial la Diputación de Pontevedra y, concretamente, el Presidente del Patronato de Turismo Rías Baixas, Chema Figueroa, quien nos abrió las puertas de esta Feria cediéndonos un hueco en el programa de actividades para poder incluir la presentación de los Fuegos de Bouzas y, por supuesto, de nuestro “Cavaleiro das Cunchas”, que también “emergió” en FITUR con sus vieiras reclamando su indiscutible protagonismo dentro de la tradición Xacobeá.



Teo Cardalda tomó el relevo de Javier recordando su infancia en Bouzas y su reencuentro con la Villa. Cerró el acto dejando a Bouzas donde se merece.

Para Recordar



Manifestación de cariño y afecto de los Boucenses mostrado a Eduardo Cabello el día de la inauguración del maravilloso monumento dedicado a él. (1928)

Mercurio



TALLER DE REPARACIÓN Y MONTAJE DE EQUIPOS DE INYECCIÓN

Muelle de reparaciones de Bouzas, s/n - 36208 VIGO

Teléfono: 986 21 35 26 - Fax: 986 24 09 41

mercuriobouzas@mercuriohans.com

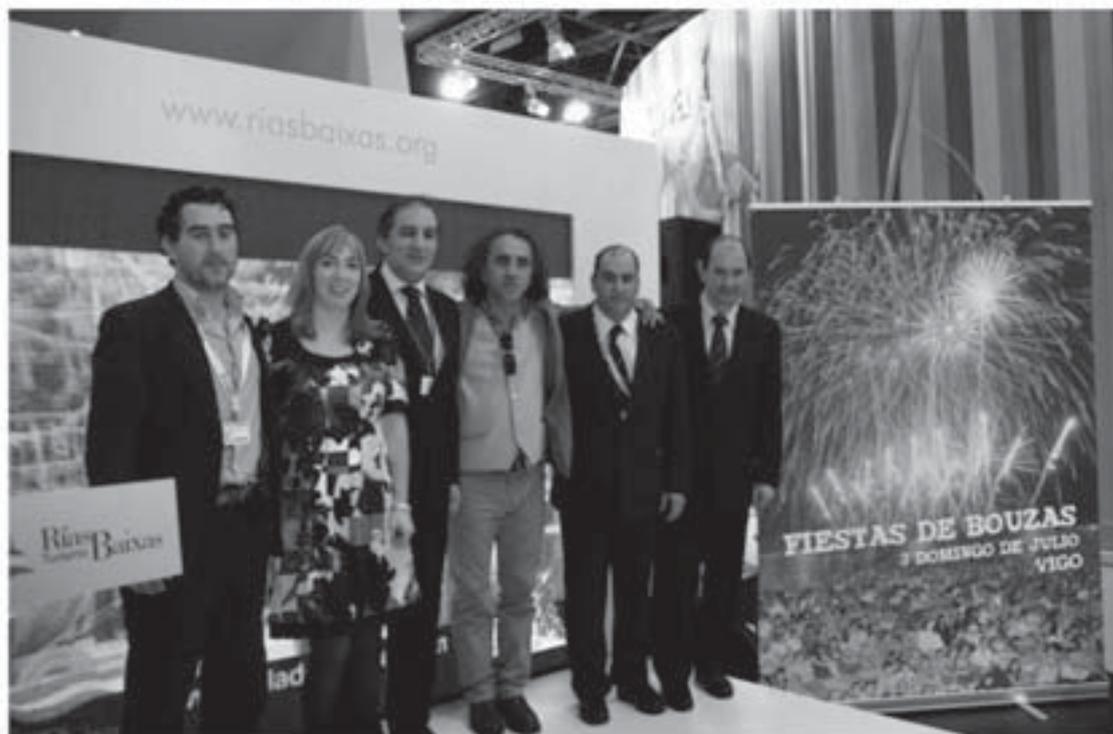
Y entre ponencia y ponencia no faltaron las sorpresas, y a nuestra cita se sumaron el compositor Julio Mengod, autor, entre otros temas del Himno de la Expo de Zaragoza y el futbolista Michel Salgado, que se interesaron por saber algo más de nuestras Fiestas y apoyaron con su presencia la promoción de los Fuegos. El otro protagonista inesperado fue el plato de Sargadelos conmemorativo de las Fiestas que, literalmente, acaparó el protagonismo en todos los mostradores en los que se expuso llegando

incluso, alguno de los visitantes, a preguntar si estaban en venta. Tomaremos nota para el próximo año.



Michel Salgado se confesó asiduo de los Fuegos y no quiso perderse la presentación de las Fiestas. Aunque venía de entrenar, sin proponérselo organizó este pequeño "rondo".

Y así, alrededor de las 13:30 del jueves 29 de enero, se presentaban por primera vez en FITUR los Fuegos de Bouzas con sus más de 400 años de historia, junto a otras fiestas y romerías de las Rías Baixas (de menor tradición, hay que decirlo), que componían un variado conjunto de festejos y tradiciones populares de la cultura gallega que este año serán homenajeados por nuestros Fuegos en el V Festival Poético Piro-Musical Cidade de Vigo – Vila de Bouzas.



Lucía Molares, Chema Figueroa y Rafael Louzán nos prestaron su apoyo en FITUR y no perdieron detalle de la presentación de las Fiestas de Bouzas. Les agradecemos su colaboración.

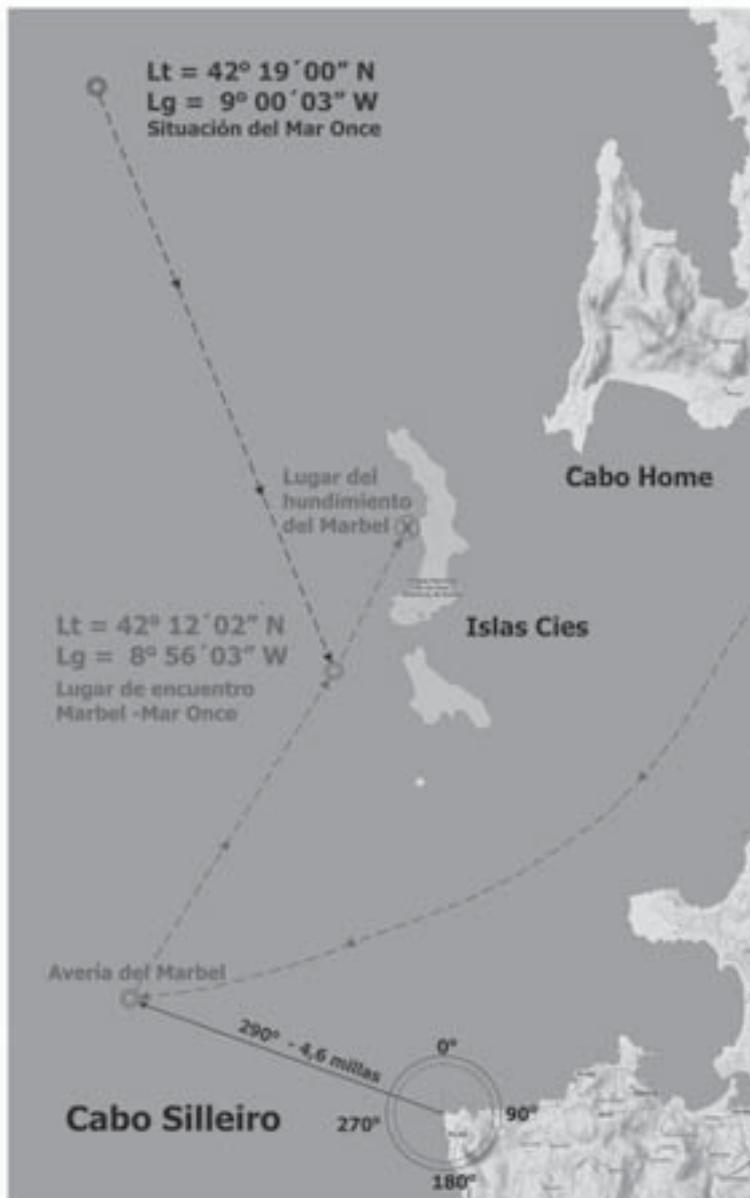


EL NAUFRAGIO DEL MARBEL

En memoria de las víctimas del pesquero congelador Marbel

Enrique Pedrosa Rodal

El buque Marbel, de 1317 T.R.B. y 66 metros de eslora, matrícula de Gijón, después de ser debidamente reparado y revisado su motor, salió del puerto de Huelva con destino al puerto de Vigo, a donde llegó sin novedad y en el que se aprovisionó de víveres y pertrechos de pesca. Completó hasta un total de 36 hombres y zarpó con destino a Canarias a las 5 de la tarde del día 27 de enero de 1978.



Aumentando su velocidad poco a poco, pasa la salida de la boca sur de la ría de Vigo y continúa a media máquina a causa del fuerte viento sur-suroeste que le daba de proa. Aproximadamente a las 9:00 de la noche, navegando sin novedad, se avería el motor y el jefe de máquinas se pone en contacto con el Capitán. Se efectúa la primera llamada de emergencia que es captada por la radio costera de Vigo en Alcabre. Esta costera se pone en comunicación con la Comandancia de Marina de Vigo, que informa de la situación del buque: 290 grados a 4,6 millas de distancia de Cabo Silleiro. La costera de Alcabre emite un S.O.S. a los barcos que se encuentran en las inmediaciones. Los barcos Sonia y Navegante Magallanes, que entraban por la boca norte de la ría, se dirigen a donde se encuentra el Marbel. La tripulación del Marbel prepara un cable para largar un remolque. El cable lo hace firme el Navegante Magallanes y, al empezar a remolcar al Marbel, se rompe debido al fuerte oleaje. A continuación preparan un nuevo cable para un segundo intento de remolcar el barco. Los pesqueros que intentaban auxiliar al Marbel lanzaban tiradores, pero era una tarea imposible el recogerlos por la inclinación del barco y el fuerte viento.

El Mar Once, que acudió en auxilio del buque siniestrado, después de varios intentos consiguió remolcarlo, pero el fuerte viento de 100 kilómetros por hora y olas de ocho metros de altura, originan un fuerte golpe de mar que le da un tirón al cable de remolque arrancando el muñón en donde estaba sujeto. El patrón de Costa del Mar Once, Antonio Pedrosa Ángel, aleja a toda máquina el barco puesto que ya estaban cerca de los acantilados de la parte Oeste de las Islas Cíes, donde el mar golpeaba fuertemente y donde finalmente se hundiría el Marbel. En ese mismo lugar

aparecieron posteriormente algunos cadáveres totalmente irreconocibles. El Mar Once estuvo hasta las 2 de la madrugada y, en vista de que ya no había nada que hacer, decidieron regresar a puerto. En auxilio del Marbel también acudió el remolcador Elduayen, pero cuando llegó, y en vista de que sus servicios eran inútiles, regresó a Vigo. Un fuerte golpe de mar fue el que dio el bandazo definitivo que hizo desaparecer al Marbel bajo las aguas.

El Carolo, barco de bajura, recogió a seis de los nueve supervivientes del Marbel en las rocas de la parte Oeste de las Islas Cíes.

El Capitán del Marbel, Antonio Souto Villanueva, era un marino con 20 años de navegación, cinco de los cuales había estado al mando del Marbel. Entre los fallecidos: el Capitán, Primer Oficial, Jefe de Máquinas, Primer Oficial de Máquinas, Contramaestre, 2º Contramaestre, etc., hasta el total de 27 tripulantes. Los barcos que acudieron en ayuda del Marbel fueron: Sonia, Navegante Magallanes, Mar Once, Carolo y el remolcador J. Elduayen, que hicieron todo lo posible por salvar a la tripulación, pero el fuerte viento, las olas de ocho metros, la oscuridad de la noche y la proximidad a los acantilados de la parte Oeste de las Islas Cíes, sitio muy peligroso para la navegación, hicieron inútiles todos sus esfuerzos.

EL FUNERAL DE LAS VÍCTIMAS

Varios centenares de personas llenaron la Colegiata de Vigo a las doce para asistir al funeral por las 27 víctimas del hundimiento del Marbel. Entre los asistentes, el Ministro de transporte y comunicaciones, José Lladó Fernández Urrutia; el Subsecretario de la Marina Mercante, Carlos Barreda Aldamiz; el Subdirector General de Seguridad Marítima, Ángel Mato; el Secretario General del I. S. M. Juan de Dios Cortes; el Gobernador Civil; alcaldes de Vigo y municipios de su partido Judicial y de ayuntamientos de los que eran vecinos los fallecidos; el Gobernador Civil de Pontevedra y otras autoridades. Asimismo acudieron al acto religioso los parlamentarios de la provincia: Paz Andrade, Víctor Moro, Carlos Sueiro, Jesús Sancho Rof y Antonio Gago.

Estuvieron presentes el colegio de Oficiales y todas las entidades relacionadas con la mar.

El Capitán General del departamento estaba representado por el Comandante de Marina de Vigo.

Ofició la misa el Obispo de la Diócesis, D. José Cerviño Cerviño.

Llenos de llanto los ojos , cubierta de luto el alma,
harto de emoción el pecho, y la mente conturbada
porque el dolor nos ahoga. Cuando el dolor llegó
a 27 familias de los sufridos hombres de la mar.

Descansen en Paz.

La sepultura común de 17 de las 27 víctimas del Marbel se encuentra en el Cementerio Parroquial de la Villa de Bouzas.



LA GRAN NEVADA



Así estaba la Alameda de Bouzas en la nevada del 3 de Enero del año 1963. Desde entonces no se repitió

O Peirao

Viños e tapas

- Albariño
- Ribeiro
- Condado
- Godello
- Rioja
- Jamón
- Tortilla
- Pulpo
- Peixes varios

Plaza Urzáiz - BOUZAS - VIGO

La Suite Hotel**

Diseño y confort
compartiendo un mismo espacio

986 247-664



Tomás A. Alonso, 245
3 6 2 0 8 V i g o
fax 986 247-664

info@lasuitehotel.es
www.lasuitehotel.es

MAPFRE OS DESEA
FELICES FIESTAS



Ser Grande es una Actitud

OFICINA CHAPELA
AVDA DE VIGO, 232
TELÉFONO: 986 458 065



CAFETERIA



Cosmos

Marqués de Valladares, 19 - Telf. 986 22 21 59
36202 VIGO

Cafeteria
BOUZAMAR

Paulino Freire, 15 - Teléfono: 986 297 862
36208 VIGO

Puesta de Sol



Foto cedida por Chou Pesqueira (edea)

(El Mar decía que estaba enamorado de Bouzas)
...y el enamorado añadió, besando la Villa:

(...)

“ Déixote aquí, xoiña, na fermosa
paisaxe deste mar, para que escintiles
engádega do ceo e do mar noiva”.

Mais “ O barudo mar inquedo, andaba de flor en flor,
ía dunha ría noutra, ía de amor en amor.

E Bouzas por lle dar ciumes, botouse un novio mellor,
e prendeuse das raiolas acaridantes do sol.

“Aquí te deixo, pequena joya, en el hermoso
paisaje de este mar, para que escintiles
unida al cielo y del mar novia”.

Mas “El fuerte mar inquieto, andaba de flor en flor,
iba de una ría a otra, iba de amor en amor.

Y Bouzas para darle celos, buscó un novio mejor,
y se quedó prendada de los acariciantes rayos del sol.

Lalo V. Gil
Cavallero de Bouzas



**Especialidad en:
Empanadas de masa
y hojaldre
Roscas, Tartas,
Pasteles, Canapés**

**GRAN VARIEDAD
EN BOLLERIA**

**¡¡¡Ven a descubrir los sabores únicos
de Pastelería Rosendo!!!**

También le atenderemos en Tomás A. Alonso, 251

**FRUTAS
SOL**

La mayor variedad en
frutas y verduras con
la mejor calidad y precio

Se nota ...!

Venga a visitarnos en C/ Tomás Alonso, 240

disFRUTA del SABOR ven a FRUTAS SOL

P

**LUBRICANTES
Y GASÓLEOS MARINOS**

Petrocable, s.l.

Avda. Beiramar, 203 - 1.º - 36208 VIGO

Telf. 986 211 992 • 986 902 599 - Fax 986 902 598

Móviles 609 866 703 • 630 028 450

petrocable@petrocable.com

Distribuidor:



TOTAL



AUTOMOCION  DOS

SERVICIO DEL AUTOMOVIL

c/ Coruña, 35 - 36208 VIGO

Teléfono 986 244 298 - Tel./Fax: 986 23 25 24

REPUESTOS PARA MOTORES MARINOS Y COGENERACIÓN

Cigüeñas, bloques, bancadas, culatas,
bombas de inyección, camisas, pistones,
bielas, cojinetes, juntas etc.
Nuevo y reacondicionado.



SERVOTEK MOTOR, S.L.

Muelle de Reparaciones de Bouzas, s/n
Apartado 2131 - 36208 VIGO

Tfno. 986 292132 – 986 206336
Fax 986 205382

e-mail: servotek@servotek-motor.com



PASTORIZA soldadura

BOAS FESTAS BOUZAS

PASTORIZA
soldadura



Tlfn.: 986 299697 - Rotonda Zona Franca de Bouzas - www.pastoriza.es



- Area Relaciones Laborales
- Area Contable
- Area Fiscal y Tributaria
- Area Mercantil
- Area Jurídica
- Seguros Generales
- Ayudas y Subvenciones

Urb. Miñor Chalet n° 1
Teléfono 986 384 002
Fax 986 384 495
36380 GONDOMAR

República Argentina, 24
Teléfono 986 608 282
Fax 986 608 280
36740 TOMIÑO



talleres olegario

Pablo Rodríguez

Tomas A. Alonso, nº98 • Telf.: 986 29 51 45 • 36208 VIGO

NUEVA GERENCIA

MECANICA • ALINEADO DE DIRECCION
PUESTA A PUNTO • MANTENIMIENTO GENERAL
ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
MECANICA DE MOTOS



Manuel de Castro nº 1 (Esq. Florida)
Teléfono: 986 29 68 02



*"Para Pan, Pan,
el de Altairán"*

Avenida Atlántida nº 30
Teléfono: 986 29 10 81



TATARINA
CENTRO DE OJO INFANTIL

JORNADAS DE VERANO

TEATRO INGLÉS MANUALIDADES
MÚSICA JUEGOS TRADICIONALES
MALABARES HINCHABLES
JUEGOS DE AGUA CASTILLO DE BOLAS

EL VERANO MÁS DIVERTIDO
PARA TUS HIJOS

GRUPOS REDUCIDOS
INSCRIPCIÓN ABIERTA

FLEXIBILIDAD DE HORARIOS
ACTIVIDADES DIFERENTES TODAS LAS TARDES
CELEBRAMOS CUMPLEAÑOS. SÓLO UNO POR DIA

C/ Camilo Veiga 28. Bouzas

Tel. 986 121 059

Tatarina@tatarina.es TATARINA.ES

O VOSO LAR
RESTAURANTE

**Paulino Freire, 21
36208**

**Telf.: 986 11 25 75
Móvil 663 97 09 89**

Dende a Lembranza Agarimosa

Neste ano 2009 celebra a emisora Radio Vigo o 75 aniversario da súa fundación no ano 1.934.

Este importante aniversario, una vez máis, como moitas outras na historia, une a Vila de Bouzas co pobo de Vigo, pois foi un boucense, Santiago Montenegro Costas, o que xunto co seu amigo Emilio Torrado Lima, puxeron todo o altruista traballo e a súa afición á telegrafía sen fíos, para que Vigo contara, naqueles anos 30, coa Radio.

Tempos difíciles para un medio de comunicación que aínda que hoxe parece cotián, naqueles anos non tiña nin tan sequera, os suficientes receptores para que nas casas do momento puidera escoitarse, na sintonía da devandita emisora a "Leyenda del beso", do esgrevio Reveriano Soutullo.

Ás veces, non abonda co esforzo e ilusión, e así anos despois, ante o interese de D.Eugenio González de Haz, os fundadores de Radio Vigo determinaron, no ano 1.940, venderlle a emisora que hoxe é un importante e destacado medio de comunicación.



Santiago Montenegro Costas
-acompañá a dende
a lembranza agarimosa-



Benigno Montenegro Feijoo
-acompañá a dende
a lembranza agarimosa-

Para a vila de Bouzas, berce doutro fundador de medios de comunicación como D. Isidoro Araújo Alcalde y Troncoso de Lira, que moitos anos antes, en 1.832, o foi do "Diario de la Marina" en la Habana, debe ser un orgullo que ademais de mariñeiros bravos, barcos que fixeron unha industria pesqueira nacional, estaleiros, máquinas de coser, e outros aportes á economía nacional, tamén teña fillos que en novas aplicacións das ideas de comunicación souberon estar á altura dando os primeiros pasos, pasos que sempre son imprescindibles antes de correr.

O emprego das verbas no idioma de Rosalía e Pondal, ten tamén algo de homenaxe ao PAI dun dos fundadores, D. Benigno Montenegro Feijoo, que pese á súa capacidade empresarial sempre empregou esta lingua como único medio de expresión que coñecía, sen que iso lle impedira ao longo da súa vida, moverse en todos os foros económicos, empresariais e pesqueiros do país.

Un boucense de corazón



MOSFER, S.L.

ELECTRICIDAD

Instalaciones comerciales y reformas
Instalaciones industriales
Instalaciones en viviendas
Reparaciones en general
Taller electromecánico
Puertas automáticas
Instalación redes informáticas

Alfredo Brañas, 5
Teléfonos: 986 23 28 59 - 986 29 82 08
Fax: 986 29 12 87
36208 Bouzas VIGO
e-mail: mosfer@mosfer.es



NORISPAN S. L.

INSTRUMENTACION NAVAL

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS DE:

- **NORIS MARINE SYSTEMS**
AUTOMATIZACION
- **IBAK.**
PROYECTORES
- **ZENITEL**
COMUNICACIONES INTERIORES
- **LIGHTPARTNER**
LUMINARIAS

C/. Covadonga, 3
Telf.: 986 21 33 45
Fax: 986 21 49 02
VIGO



SERVINAVAL, S.L.

- Granallado y pintado y en cabina -
 - Pintura industrial y naval -
 - Limpieza con productos químicos, desengrasantes y desoxidantes, en cascos de acero -
- Limpieza de piedra, fachadas y madera -
- Desgasificado de tanques de combustible -
 - Chorreado de buques -
 - Chorreado y pintado de verjas y otros derivados de la construcción -

servinaval@servinaval.com

C/ Poeta Añón, 8 bajo - 36208 Bouzas - VIGO
Telf. 986 202 129 - Fax 986 290 186

Dámaso

Panadería - Pastelería

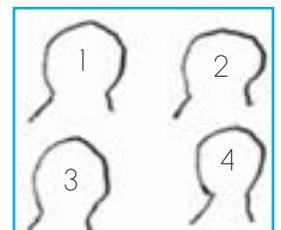
NUEVA GERENCIA



Tomás A. Alonso, 287
Telf. 986 122 875
VIGO - BOUZAS

EN BUSCA DE LA PLAYA PERDIDA

¿QUE QUEDA DE LA FINA ARENA DE LA PLAYA DEL ATRIO?



- 1. - Victoria
- 2. - Marite
- 3. - Suca
- 4. - Lila

Foto cedida por
Suca

Calefacción y Fontanería

Comercial Bouzas, S.L.



Instaladores oficiales de
Calefacción, gas, fontanería
y mantenimiento

Toda clase de Instalaciones
y Reparaciones



Exposición y Venta:
Muebles, espejos, mamparas de baño
Azulejos, plaquetas y griferías
Repuestos sanitarios
Pidanos presupuesto sin compromiso

C/. Tomás A. Alonso, 194 - bajo Telf. y Fax: 986 21 15 76 - Bouzas - VIGO



- *Poliéster, Fibras, Chapa*
- *Soldadura Plástica*
- *Pintados de origen o exclusivos*
- *Cabina de pintado*
- *Moto lavado*
- *Reparación de Carenados*

Tomás A. Alonso, 100

Telf/Fax: 986 29 11 42 36208 VIGO



carpintería
naval

Nieto, s.l.

- HABILITACION DE BUQUES
- FORRADO DE CUBIERTAS
- CONSTRUCCION DE BODEGAS
- CARPINTERIA EN GENERAL
- AISLAMIENTOS Y POLIESTER

Muelle de Reparaciones de Bouzas
Apdo. de Correos 2114

Telf. 986 23 52 38 - Fax 986 23 04 66
36208 Bouzas - VIGO

carpinteria@navalnieto.com

Una Opinión que nos Enriquece

CARTA DEL CÓNSUL DE ESPAÑA EN NEW JERSEY



El Cónsul Honorario de España

30 de mayo de 2009

Sr. D. Paulino Freire Gestoso
Cofrade Mayor
Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos de Bouzas
c/ San Miguel, nº 1 - Bajo
36208 - Bouzas - VIGO

Ilustrísimo Señor:

Los dos últimos veranos he tenido el placer de participar en las tradicionales fiestas que su ilustre cofradía y los miembros de la comisión de fiestas organizan cada año en honor del Santísimo Cristo de los Afligidos de Bouzas. Invitados y guiados por nuestro estimado amigo, el acérrimo boucense Inspector José María (“Chema”) Álvarez Domínguez de la policía local de Vigo, mi familia y yo hemos tenido la oportunidad de vivir unos festejos impresionantes, conocer a fondo el entrañable pueblo de Bouzas, y disfrutar de sus múltiples encantos.

Sin duda, el enclave privilegiado de esta villa determina y explica la larga y digna trayectoria de Bouzas, cuyos orígenes se remontan a la lejana antigüedad y se pierden en los albores de la historia. Buen ejemplo de ello es su casco antiguo, el cual mantiene la esencia de otros tiempos y da fe de largos siglos en los que Bouzas ha sido prominente municipio. Su zona portuaria y su evolución comercial e industrial son testigos del tesón, el ingenio y el progreso de este pueblo emprendedor. Pero su mayor encanto reside en su gente trabajadora, sus costumbres, sus tradiciones ancestrales, su buen hacer y su buen vivir.

Las fiestas de Bouzas sintetizan de forma ejemplar la esencia de esta villa en la que coexisten de manera armónica el presente y el pasado, creando un ambiente único con sabor de pueblo y esplendor de ciudad. Buen ejemplo de este esplendor fue, sin duda, el extraordinario despliegue de fuegos artificiales, cuyo enmarque privilegiado, ambientación única, precisión tecnológica, expresión artística, intensidad, duración, sonido, luz y color ha sido de una extraordinaria exuberancia y de una magnificencia tal que compara favorablemente con festivales pirotécnicos famosos que conozco, tales como el del 4 de julio de Nueva York.

Admiro su labor y la de todos los que, junto con usted, hacen posible esta celebración y mantienen vivas nuestra tradiciones y nuestra cultura. Les felicito por el gran éxito de estas extraordinarias fiestas, y espero poder disfrutar de ellas una vez más el próximo verano.

Le envía un cordial saludo,
Arturo López Domínguez

1400 Birch Hill Road, Mountainside, New Jersey 07092 - U.S.A.
Email: telladonj@yahoo.com



Los Amigos

Cafetería · Restaurante

NUEVA GERENCIA

MENÚ

5 PRIMEROS, 5 SEGUNDOS (A ELEGIR)

con tu consumición "UN PINCHO"

Especialidad en:

Pollos asados - Platos combinados
Hamburguesas, Sandwiches y Bocadillos
Comidas caseras - Comidas para llevar
Tapas Variadas

"Servicio a Domicilio"

GRATIS A PARTIR DE 14 euros

Camilo Veiga, 5 - 36208 Bouzas VIGO
Telf.: 986 20 67 19

CLINICA DENTAL

Pelayo Docampo - Joaquín Domínguez

MEDICOS ESTOMATOLOGOS
ORTODONCIA

Avda. Atlántida, 26 Telf.: 986 20 25 09
36208 BOUZAS - VIGO

Bouzas reivindica su decisiva participación en la Reconquista



Este año se cumplieron 200 años de la Reconquista de la Ciudad de Vigo.

Por entonces el Ayuntamiento de Bouzas, compuesto por las parroquias de Alcabre, Coia, Comesaña, Matamá, Navia, Oia y la villa de Bouzas, a las ordenes de su Alcalde, D. Cayetano Parada y Pérez de Limia, tuvieron protagonismo definitivo en la Liberación de la Ciudad de Vigo y que nunca se le reconoció. En ningún tiempo nos tuvieron en cuenta a la hora de los agradecimientos. El olvido, el desprecio, nunca es un buen procedimiento para mantener una unión firme e imperecedera. La Ciudad de Vigo debe hacer algún gesto en este sentido.

Han sido pocos los investigadores que han estudiado, en detalle, la historia de la Reconquista de la Ciudad de Vigo en el año 1809 y este desconocimiento nos conduce a la ingratitud. Los boucenses no podemos permitir que en la celebración del 2º Centenario de tan importante suceso, en la tarta de cumpleaños no se encienda una vela en afirmación de la participación decisiva del Ayuntamiento de Bouzas y volvemos a recordar que el mérito no es solo de la villa de Bouzas sino de todo el Ayuntamiento del que eran partícipes las parroquias, como antes quedó dicho, de Alcabre, Coia, Comesaña, Matamá, Navia, Oia y por supuesto la villa de Bouzas.

Cuando nos preguntamos que ocurría en Bouzas en aquellos momentos del Levantamiento los datos y referencias dejan de ser claras. Están como borradas. Por suerte para nosotros, historiadores como Beatriz Liz de Cea y, sobre todo el Cronista Oficial de la Ciudad de Vigo,

Lalo Vázquez Gil en "Bouzas, memoria y recuerdo" ha aportado algo de luz a este vacío, y nos han descubierto una serie de personajes de nuestra Villa cuya participación en la liberación de Vigo ha sido fundamental, a pesar de que no resuenan en la memoria colectiva con los mismos decibelios que "Cachamuiña", "Carolo" y otros.

La figura del entonces alcalde del Ayuntamiento de Bouzas, D. Cayetano Parada y Pérez de

Limia, cobra un protagonismo indiscutible y su capacidad de liderazgo y de organización, comandando las milicias contra los franceses a sus 65 años, bien podría merecer un análisis militar más detallado. Entre sus méritos, podemos destacar que D. Cayetano levantó en armas a la comarca del Fragoso y organizó las primeras "alarmas" (ejércitos de voluntarios), estableció vías de comunicación con el entonces Alcalde de Vigo D. Francisco Javier Vázquez Varela, montó y mantuvo un campamento en S. Gregorio (en el Areal de Coia), instaló una fábrica de municiones en su casa de la Pardaña y, aún más, demostró sus dotes diplomáticas y de estrategia militar negociando con el comandante de la fragata inglesa "Venus" su participación en el cerco a Vigo y en el desembarco en Bouzas de 500 milicianos del Morrazo que había solicitado...

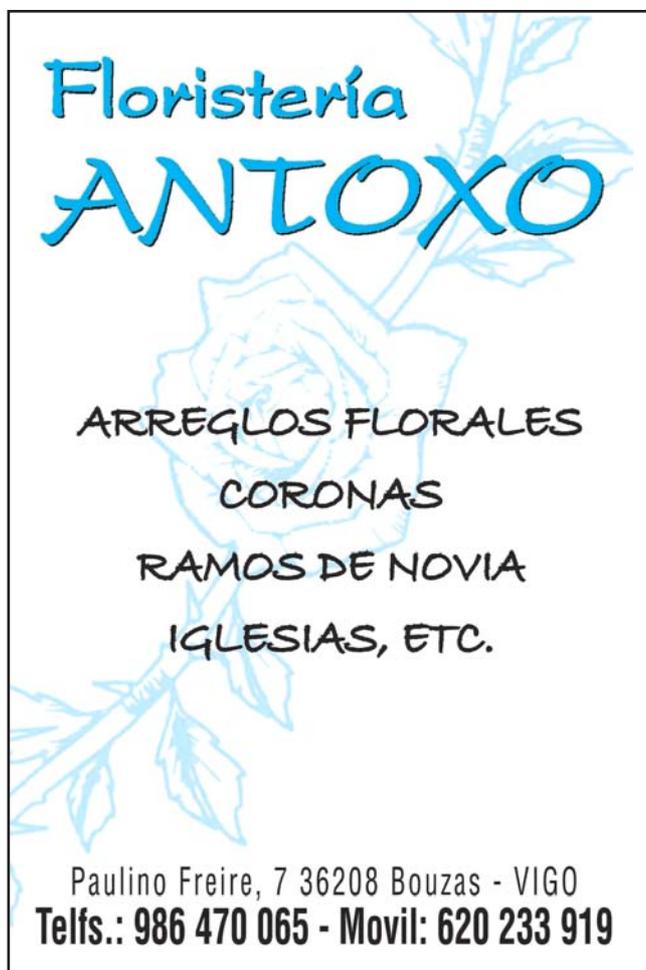
Entre sus compañeros de armas se encontraban, además de sus hijos, - entre los que destacó D. Vicente de Limia -, D. José González Oubiña, D. Bartolomé Costas, D. José María

Saavedra, D. Francisco Rúa y el párroco de Bouzas D. Benito Mouriño Carvajal, quien nos dejó un curioso documento que Beatriz Liz de Cea sacó a la luz en un artículo publicado en el Libro de Festas 2007, en el que solicitaba reconocimiento por los méritos militares obtenidos durante el asedio a la Plaza de Vigo y el acordonamiento de las milicias extranjeras en ese mismo lugar.

En resumen, que aunque la historia la escriben los vencedores, en este caso quizás no ha llegado toda la tinta que debiera a la pluma de quien engrosa la orla de los elegidos, por lo que desde aquí damos nuestro pequeño empujón al menos, recibirán su merecido homenaje y reconocimiento en la misma playa donde seguramente vivieron, se bañaron y navegaron hace ya 200 años,..., vean sino el 4º acto de los Fuegos de Bouzas 2008: "A Porta de Gamboa". Y... que la ciudad se acuerde de ellos.

La Redacción

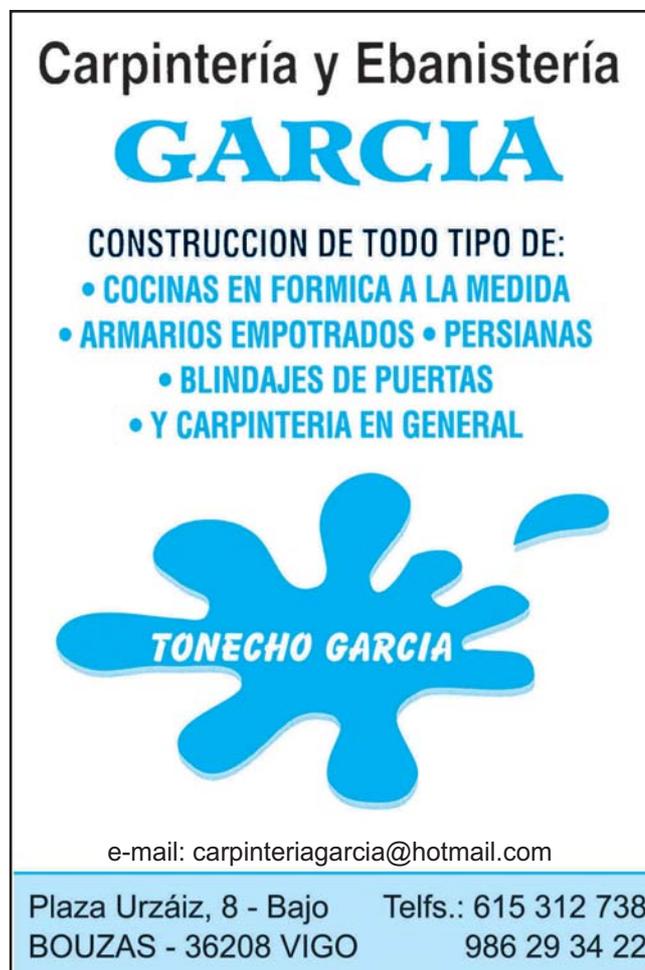
Nota.- Debido a un fallo en la impresión este artículo quedó muy poco legible en el libro del 2008 por lo que creemos que por su gran interés debemos repetirlo.



**Floristería
ANTOXO**

ARREGLOS FLORALES
CORONAS
RAMOS DE NOVIA
IGLESIAS, ETC.

Paulino Freire, 7 36208 Bouzas - VIGO
Telfs.: 986 470 065 - Movil: 620 233 919



**Carpintería y Ebanistería
GARCIA**

CONSTRUCCION DE TODO TIPO DE:

- COCINAS EN FORMICA A LA MEDIDA
- ARMARIOS EMPOTRADOS • PERSIANAS
- BLINDAJES DE PUERTAS
- Y CARPINTERIA EN GENERAL

TONECHO GARCIA

e-mail: carpinteriagarcia@hotmail.com

Plaza Urzáiz, 8 - Bajo Telfs.: 615 312 738
BOUZAS - 36208 VIGO 986 29 34 22

Fotos importantes



ya se le veían maneras de cantinera.

Quien no recuerda, aunque ahora nos llaman nostálgicos, aquellas nuestras queridas fiestas del Cristo de Bouzas, en los años 50 y 60, con bastantes menos atracciones, pero con más imaginación. Para todo tipo de entretenimiento durante los cinco días.

Pero lo que me hace recordar hoy y dedicarle un pequeño homenaje desde estas líneas, es a una persona muy querida en Bouzas, porque quien, pasados los cincuenta largos, no nos acordamos del bar de los Ferreiros. En aquellos tiempos la alameda sólo la ocupaban estos dos bares, el bar Arenas y el del Ferreiro, del tan querido Emilio.

En aquellas noches de las fiestas en la Alameda, al llegar la noche nos sentábamos en aquellas sillas de madera, que raro era el año en que no se rompían siete u ocho por las grescas a partir de las doce de la noche, pero al otro día ya no pasaba nada y a seguir disfrutando. En la foto tenemos a Emilio "el Ferreiro" con parte de su prole, entre ellos se encuentra Pury, la actual propietaria del bar Ribeiro...

José M. Vidal San Gabriel



**BAR
MONDARIZ**

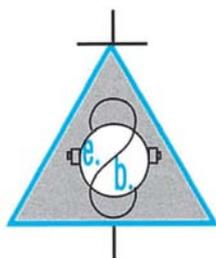
TAPAS, COMIDAS Y VINOS

C/ Alfolies, 1 - 36208 Bouzas
Telf. 986 299 263



**HIERROS
MIGUEL**

Polígono Industrial de Pasaxe - Vincios
GONDOMAR (Pontevedra)
Telf/Fax: 986 46 95 05



Talleres BAHIA VIGO

ELECTROMECAÁNICA

REBOBINADO DE MOTORES Y ALTERNADORES

REPARACIÓN MAQUINARIA ELÉCTRICA Y NEUMÁTICA

SERVICIO OFICIAL COMPRESORES **PUSKA**
VENTA Y REPARACIÓN

Camilo Veiga, 10 • BOUZAS - 36208 VIGO
TELF.: 986 29 71 13 • FAX: 986 23 01 82
e-mail: talleres-bahia@terra.es

TALLERES NAVALES RUIZ, S.L.



C/ Ánimas, 5
36208 Bouzas - VIGO
C.I.F.: B-36.724.136
Telfs.: 986 23 23 25
986 21 37 25
Fax: 986 23 29 62
e-mail: talleresruiz@talleresruiz.es

REPARACIÓN Y CONSTRUCCIÓN NAVAL • CURVADO DE TUBERÍA EN FRÍO
FABRICACIÓN DE VENTANAS Y PORTILLOS

TALLERES y MONTAJES MOREIRA, S.L.

Muelle de reparaciones de Bouzas
Parcela nº 10 - 36208 Bouzas - VIGO
C.I.F.: B-36.824.001
Telfs. 986 23 23 25 / 986 21 37 25
Fax: 986 23 29 62
Apartado 2096 - 36208 Bouzas - VIGO



Cada Foto un Recuerdo



GRUPO EXCURSIÓN EN EL BARCO DE LAS CÍES 1967.

De izquierda a derecha de pie: José Manuel González García (Nene) y Matilde Seoane Armada (Tilde), D. José Fernández Parada (Padre Comesaña) Párroco de Bouzas, Anabel Álvarez Ozaeta y María Adelina Torrado Gestoso

Agachados: Luis Almeida Veiga (familia de Luciano),¿?.....¿?....., Rosario Costas Morón y José García García.

Foto cedida por
Juan Benigno Gonzalez

Café Bar 
TODOS A BORDO

MENÚ DEL DÍA-TAPAS VARIADAS
VINO SELECTO

Beiramar, 247 - Teléfono 986 24 12 79

Mercería

Hiper Cien

C/ Poeta Añon, 6 Bouzas
36208 VIGO
Tlfn: 639.021.004

A Gavela



Restaurante



ESPECIALIDADES:

*Lubrigante con arroz, Caldereta de pescado, Rodaballo con fideos,
Rape con almejas, Almejas con fideos, Palometa con fideos,
Arroz de marisco, Fideua, Carne ó Caldeiro (jueves),
Cocido (Sábado), Cordero al horno (Domingo)*

TAPAS VARIADAS:

*Pulpo, Calamares, Choquitos, Salpicón de Rape,
Empanadas variadas, Pescaditos.*

Rúa Eduardo Cabello, 17

Telfs.: 986 20 76 00

36208 VIGO (BOUZAS)

GRUAS

GBOUZAS
garaje

GRÚAS Y TRANSPORTES

Tomás A. Alonso, 196

☎ 986 23 64 72 / 986 29 06 76

Fax: 986 29 06 76 - Móviles: 636 982 475 / 476

36208 VIGO

www.gruasbouzas.com




**CONGELADOS
VILLA DE BOUZAS**

Marta Vidal Terleiro

GERENTE

EL BUEN GUSTO EN GONGELADO

Paulino Freire, 13 • Vigo
Teléfono 986 248 072



- VENTA
- ALQUILER
- SERVICIO POST-VENTA

Distribuidor Oficial
grúas Torre y Autodesplegables

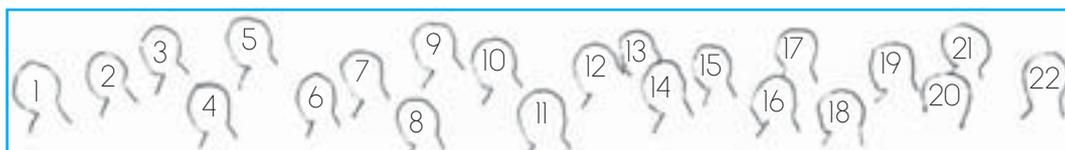
LIEBHERR

Telf. 986 291 449 Fax: 986 233 871

E-mail: magavigo@magavigo.com
www.magavigo.com

Tomás A. Alonso, 130 - 36208 VIGO

CORAL CENTRO SOCIAL DE BOUZAS



1. - Andrés Rodríguez Rebouras
2. - Fernando Suris Santos
3. - Manolo Fontán
4. - Finocha
5. - Sagrario Pantoja Del Cerro
6. - María Jesús
7. - Maruja
8. - Dolores Pato Souto

9. - Juana Bastos
10. -
11. - Juana Iglesias Gestoso
12. - Pastora
13. - Rosa Amoedo
14. - Gloria Rosas Sanjuas
15. - Concha
16. -

17. - Marinina Filgueira
18. - Amelia Falque
19. - Manola Frade Paz
20. - Pao Camacho
21. - Matilde Castro
22. - Fernando

Foto cedida por
Juana Iglesias Gestoso

WIFO

REGALOS
DECORACION - COMPLEMENTOS



Paulino Freire Nº 11
Bouzas - Vigo 36208
Telf. 986 21 12 20



CLINICA DENTAL

José Francisco
Lijó González

Avda. de Castelao, 45 - Portal 2 - 1º C
Telf.: 986 21 03 70
36209 Vigo - Pontevedra



O'FALUCHO

Cervecería - Bocatería

Rúa Poeta Añón, nº 1 • Telf.: 986 20 77 97
36208 BOUZAS - VIGO

TERRAZAMAR



Rúa do Pazo, 4 - Tel. 986 299 203 - Bouzas Vigo



C/. Pescadores, 7 Teléfono 886 12 20 26
BOUZAS - VIGO



Serafín Fernández Rey

- Reformas
- Materiales de construcción
- Pinturas - Saneamientos
- Azulejos - Pavimentos

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO C R E D I
ASEMACO

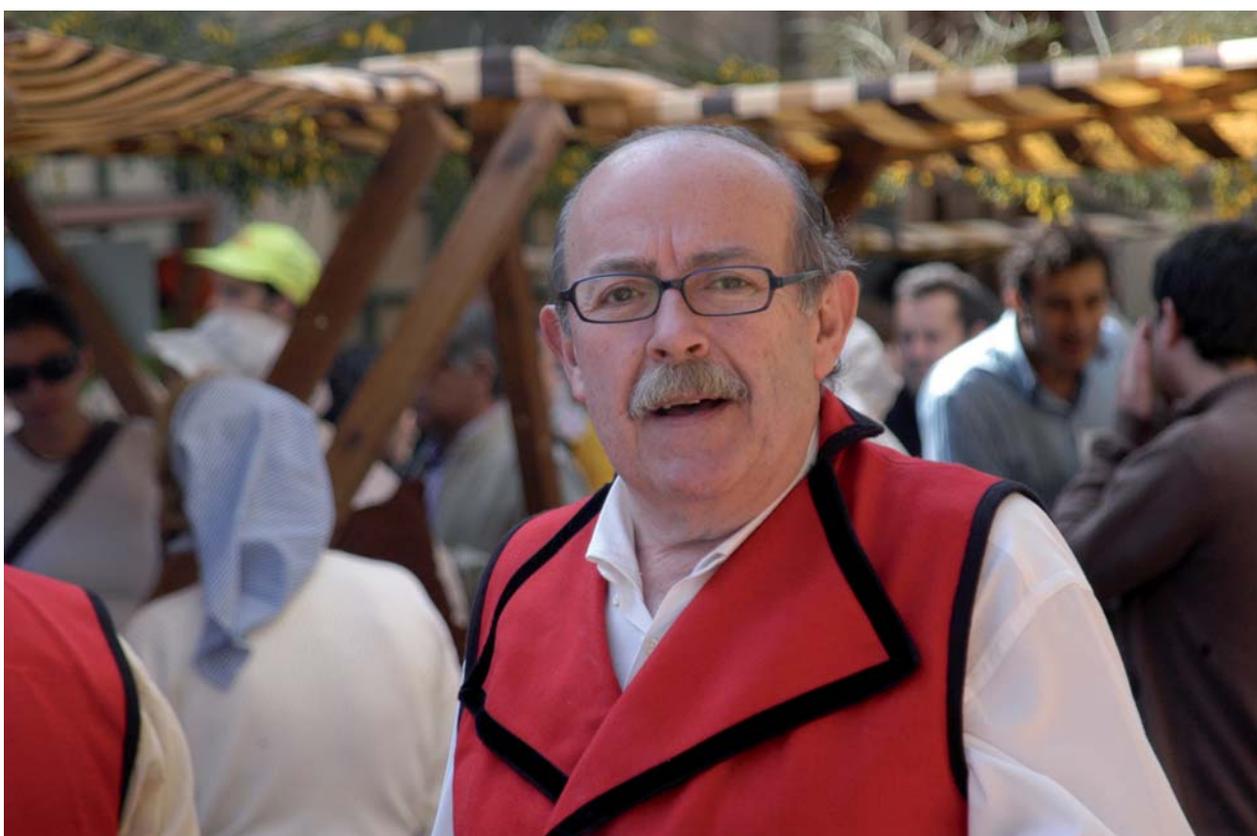
986 23 33 86 Fax 986 21 42 15
Avda. Atlántida, 42 Bouzas - VIGO

Festa da Brincadeira

Bouzas se trasladó un año más a 1809 para recordar la fiesta que conmemoró la retirada de las tropas napoleónicas de la ciudad. Esta celebración reivindica el protagonismo de nuestra Villa en la liberación de la ciudad de Vigo y tiene como referente histórico un hecho realmente curioso: liberada la ciudad de Vigo del ejército invasor, por supuesto con la ayuda del alcalde de Bouzas, D. Cayetano Parada y Pérez de Limia junto a su ejército de voluntarios, españoles y franceses deciden reunirse en Bouzas para organizar una fiesta con la que poner fin a las hostilidades, reconciliarse y brindar con deportividad por la victoria del equipo local. El buen tiempo de las Rías Baixas y el calor de los vinos de la zona se encargarían de hacer el resto y, seguramente, de que la fiesta se recordase con el nombre de “Brincadeira”.



La Asociación de Vecinos de Bouzas ha rescatado de un olvido injusto esta efeméride y la ha convertido con los años en la celebración más numerosa y con mayor animación de todas las que se organizan alrededor de los actos de conmemoración de La Reconquista de Vigo; quizás porque en Bouzas se conjugan como en ningún otro sitio tradición y fiesta o porque, como bien dijo Lalo Vázquez Gil en su famoso pregón, es Vila “fermosa e feiteira” hasta el punto de atraer cada año a miles de incondicionales festeiros que abarrotan sus calles de sol a sol para disfrutar de la animación propia de una auténtica fiesta de liberación.



Y para recrear una historia como ésta, la Asociación de Vecinos de Bouzas se ha encargado un año más de la organización de la “Brincadeira”, instalando puestos de artesanía y alimentación por las calles del antiguo casco urbano de Bouzas, muchos de ellos montados por los propios vecinos que, vestidos con chalecos, fajines, gorros y demás prendas de la época, recordaron el papel de la Villa en la Reconquista de Vigo. La munición empleada, de lo mejor: buenos caldos, mucha música y generosas raciones de todo,.... hasta el anochecer.







LEMAN
PIZZERIA

Rúa, Johan Carballeira, 4 - Bouzas
Telf. 986 29 96 47 - 986 20 78 01
36208- VIGO

Cerramos los martes.

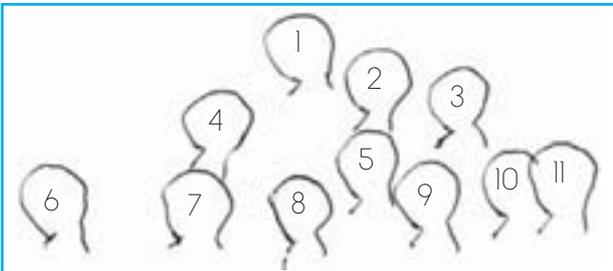
C I G A R R I L L O S
PUROS ALMACENADOS EN CAVA
ARTICULOS REGALO PARA EL FUMADOR
PAPELERIA - PRENSA
FOTOCOPIAS A COLOR
G O L O S I N A S

Estanco "EL LEBRIJANO"
Jesús Sánchez Fernández

TABACOS

EXPENEDURIA N.º 4
c/. Tomás A. Alonso, 138
36208 VIGO (Pontevedra)
Tel. / Fax 986 11 55 55
Tel. Móvil 609 11 87 02
E-mail: jesaf@arrakis.es

Cada Foto un Recuerdo



- | | |
|-----------------|----------------|
| 1. - José Calvo | 7. - Ricardo |
| 2. - Pazó | 8. - Pepe Dios |
| 3. - Romasanta | 9. - |
| 4. - Miguel | 10. - Manel |
| 5. - Cuchito | 11. - |
| 6. - Baamonde | |

Foto cedida por
José Calvo

Carpintería naval
Vicarpo

Nave y Oficinas:
Avda. de Beiramar, 183
Bouzas - 36208 VIGO
e-mail: info@vicarpo.com
Telf.: 986 212 767 - Fax: 986 247 940



CAFETERÍA
ASOCIACIÓN
DE VECINOS
DE BOUZAS

Ángel y Carmen les desean
a todos sus clientes y amigos
Felices Fiestas

Rúa do Pazo, 2 Telf./Fax: 986 23 35 21
36208 Bouzas - VIGO

El Palco de la Música de Bouzas

PEQUEÑA RESEÑA NOSTÁLGICA

Por Silvino Díaz Paz



Uno de los símbolos muy significativo de Bouzas, el palco de música, se mantiene recoleto en un rincón de la Alameda, guardando bajo su bóveda los ecos líricos de fusas y semifusas, así como el recuerdo de generaciones de boucenses bailando a su alrededor o escuchando con respetuoso silencio los conciertos, en deliciosas escenas con todo el aire y estilo de la “Bele Epoque”

marinero “Campo das Redes”, hoy Alameda Suárez Llanos, remozada recientemente por la Alcaldía, con buen criterio y pragmatismo urbanístico, sin excesivos adornos ornamentales, para recuperar parte de la estructura original.

A través de los tiempos, bajo la bóveda del palco, actuaron afamadas bandas de música con interpretaciones líricas como el patriótico Sitio de Zaragoza, la Verbena de la Paloma o la impenitente Leyenda del Beso, imprescindibles en todo repertorio que se precie...

Inolvidables las bandas internacionales del fraterno País vecino, los “Bombeiros voluntarios de Portugal”, con sus llamativos uniformes e instrumentos brillantes por las muchas limpiezas a base de bayeta y sidol.

Las armonías y distonías de estas bandas portuguesas, sonaban incansables a través de marchas con aires del Alentexo y melodías miñotas, cuando no con temas wagnerianos y otros clásicos.

Esperamos que este palco de música se conserve por muchos años, y siga siendo uno de los símbolos significativos de Bouzas...

Bouzas y sus Gentes



Cuando uno llega por primera vez a Bouzas se encuentra con una actividad febril, como la de una pequeña ciudad industrial. Y como todas las zonas donde hay industria, fría. Pero cuando empiezas a caminar por sus viejas calles y hablas con sus gentes, te encuentras con calor humano, descubres su grandeza y una historia en cada puerta.

En Bouzas se respira paz, preocupación por los demás, te sientes querido, algo que vamos perdiendo con esta vida de prisas.

Como todos los de fuera que amamos a esta querida Villa, alguien nos enseñó lo que representa Bouzas. Yo he tenido la suerte de quien me inculcara este cariño fuese Doña Asunción Vázquez "La Moañesa", una mujer que vivió fuera de su tiempo. Una mujer del siglo XX, pero con pensamientos del siglo XXI. Una mujer luchadora que educó a sus hijos con honestidad, honradez, seriedad y amor, y que ellos han inculcado a sus

hijos. A esa mujer quiero desde estas páginas mandar un abrazo, ya que desde el cielo nos está vigilando y cuidando. A esa mujer que aquí en Tenerife, me enseñó la mirada del "Cristo dos Aflixidos" y me decía que para disfrutar de "lo linda que era su cara y expresión había que ser de Bouzas". Yo creía que exageraba y que no sería para tanto, pero cuando llegué a la paz de su iglesia, lo mire y comprobé que se había quedado corta con su explicación, el Cristo me miró y me dijo "Te admito como boucense, ya que has ganado el corazón al Chato, un hombre de esta tierra, pero te pongo una condición, cada año tienes que venir a verme" y eso es lo que estoy deseando desde Canarias ir a verte, ¡¡ GUAPO !!".



Mayte Pozo
Esposa de Jesús Martínez
-Suso el Chato-

Cada Foto un Recuerdo



1960. JOSÉ CASTRO SOTO Y ABELINA CABALEIRO GONZALEZ.



FAMILIA CASTRO - BARREIRO - 1958.

Fotos cedidas por M^o Carmen Castro

Colaboracións

Cea Fin de Curso A.V.V.

Estas fotografías que se amosan son o reflexo do grupo de monitoras e alumnas que compoñemos os diferentes cursos que organiza a vogalia da muller da asociación veciñal, como cada ano intentamos mellorar e este incorporamos a risoterapia e a danza do ventre. O final celebramos una cea para clausurar os cursos, estas son parte das monitoras que os imparten.

Conchi monitora de pintura, Mar de tapicería e patchwork, Cris de danza do ventre, Carmen de labores e costura, e Tere de encaixe e palillos. Esperamos que o videiro curso o pasemos igual ou mellor que este.

Un saúdo.

Puri Barbosa
Vogal - Muller



Cada Foto un Recuerdo



COMIDA S. PEDRO 1989.

D. Laureano (párroco), D. José Cerviño (Obispo), Antonio Diego, Juan Ruiz, Antonio Pedrosa, José Castro, Luis Bastida y Miguel Iglesias

Foto cedida por
Antonio Pedrosa



Playa de Samil, 26
36208 - Vigo (Pontevedra)
Telf. Cafetería: 986 241 030
Telf. Bocatería: 986 240 521
Telf./Fax Oficinas: 986 241 012

Peluquería "Hombre Mujer"
Isabel Davila

Productos capilares: Shiseido, Wella

Y AHORA TAMBIÉN DEPILACIONES

*cl. Alfredo Brañas, 15
Telf. 986 238 642*

CITA PREVIA
36208 Vigo

Elecciones de la Presidencia de la Asociación de Vecinos de Bouzas

El jueves 30 de octubre de 2008 se celebró la votación a la presidencia de la Asociación de Vecinos de Bouzas con un record histórico de participación de casi 300 socios que ejercieron su derecho a voto para elegir al representante vecinal de los próximos cuatro años. Y ya puestos a batir records, también fue la primera vez que concurrieron tres candidatos al proceso electoral; por un lado, se presentó a la revólida el actual Presidente de la Asociación, José Manuel Vidal y, como candidaturas alternativas, lo hicieron Fernando Escaned y Joaquín Sánchez.

Después de un largo proceso de votación, de alguna que otra pregunta realizada a la mesa electoral y del posterior recuento, salió elegida finalmente la candidatura de Vidal con 166 votos, quedando en segundo lugar la de Fernando Escaned con 112 votos y en tercer lugar la de Joaquín Sánchez con 19 votos, cerrándose definitivamente el proceso electoral a las 00:30 h.

La candidatura que revalidó el cargo se marcó como objetivo “seguir trabajando por el barrio” y hacer algunas reivindicaciones como el cese de los rellenos y la construcción de un túnel para el paso de vehículos pesados y ligeros.

Desde estas páginas queremos aprovechar para felicitar a todos los vecinos que han participado en el proceso electoral, animar a los nuevos a que se unan a las organizaciones vecinales y colaboren en el desarrollo de Bouzas e insistir en algunas reivindicaciones pendientes, como es la construcción del parking, que sería de gran ayuda para los vecinos y trabajadores de Bouzas siempre y cuando sea económicamente asequible y no suponga el pago de una especie de “portazgo” desmedido, como ocurre en otros aparcamientos de la ciudad, cuestión imprescindible para fomentar un uso intensivo del mismo que permita liberar las calles de Bouzas del gran número de vehículos que forman parte de nuestro estilo de vida actual y que, aunque es necesario racionalizar y limitar su utilización al máximo, en algún sitio habrá que estacionar.

Y ya por último, no nos podemos olvidar de la Casa del Patín, esa joya de nuestro patrimonio por la que habrá que luchar y hacer fuerza en la administración local y regional para reclamar su inminente recuperación.

Las elecciones se desarrollaron en el salón de actos de la Asociación de Vecinos dentro de un clima de educación y respeto, como no podía ser de otra manera.

Nunca hasta ahora se había creado tanta expectación ante unas elecciones a la presidencia de la Asociación, lo que nos lleva a pensar que la gente que vive en Bouzas lo hace de manera activa y siente verdadera inquietud por lo que ocurre en su entorno. Esto es, sin duda, un síntoma de buena salud social y el mejor resultado que podía esperarse del proceso electoral.



Fernando Escaned, Pepe Blanco, José Manuel Vidal, Pili Cambeiro y Emilio son seguidos durante el recuento por la atenta mirada de Joaquín Sánchez desde la primera fila



Deportivo gesto entre Fernando Escaned y José Manuel Vidal al finalizar el recuento. Vidal revalidó la Presidencia con 166 votos y Escaned quedó en segundo lugar con 112



Nuestra tier

Hemos hecho del mar nuestro medio de vida y de la riqueza de sus aguas, nuestra fuente natural de materia prima. Por eso, es ya una realidad que Freiremar se ha convertido en la primera cadena de frío en España. Para seguir siéndolo en el futuro, nuestra flota faena en los caladeros más importantes del mundo, dando así el mejor servicio a las 23 delegaciones que tenemos dentro y fuera de España.

*Central: Avda. de los Consignatarios, s/n. Las Palmas de Gran Canaria.
Avda. Beiramar, 83. 36208 Vigo*



ra es el mar

La vocación de liderazgo de Freiremar ha llevado, a las 1.300 personas que forman su equipo humano, a trabajar diariamente en una sola dirección: la mejora constante de la calidad final de sus productos.



FREIREMAR

Tel. 928-44 03 00. Fax. 928-44 03 03
Tel. 986-21 65 00

Continúa a Tradición Marítima na Vila



A OLEIRA -acompaña a continúa a tradición marítima da vila-

A ligazón que a Vila de Bouzas ten con mar, xa sexa a nivel económico ou social, é indiscutible. Esta relación non se trata, ademais, dunha foto fixa no tempo a modo de anéctoda histórica, se non dun vídeo en continua evolución. Unha relación que poderíamos describir coma a da rocha “A Fanequeira” que golpeada polo embite das ondas vai mudando as súas formas, pulíndose e embelecéndose.

Valgan dous exemplos moi recentes, para que estas verbas non queden valdías de significado.

O primeiro deles foi a presenza da Vila na Regata de Grandes Veleiros, tamén chamada Tall Ships, que por primeira vez partía dende a Ría Viguesa. Grazas a que Asociación de Mariñeiros Artesanais e Deportivos San Miguel de Bouzas desprazou tres das súas embarcacións tradicionais, ademais dos coñecidos faluchos, ata o peirao onde amarraban os grandes veleiros, o nome de Bouzas e as formas dos seus barcos recorrerán de novo os mares en boca de prestixiosos mariños.

As tres embarcacións que desprazou a Asociación están atracadas en Bouzas, no primeiro pantalán de toda España adicado en exclusiva a barcos tradicionais. Entre as embarcacións que se atopan neste pantalán está a Fanequeira, unha buceta de 6 metros de eslora nomeada así en honor a chamativa pedra redonda que se atopa na metade da praia do Adro.

O segundo exemplo do que estamos a falar é o recoñecemento internacional da singularidade dos faluchos.

A foto adxunta corresponde a portada da páxina web de Maritime Heritage I, a rede de organizacións a nivel europeo máis importante no ámbito da defensa da Cultura Marítima. Representantes de Maritime Heritage estiveron nos Encontros de Embarcacións Tradicionais de Ferrol no ano 2007 organizados pola Federación Galega da Cultura Marítima e Fluvial. Foron neses encontros, onde se tomou a foto e onde se afianzou a relación entre a Federación e Maritime Heritage ata que finalmente

en Febreiro de este ano a Federación pasou a ser unha das organizacións integrantes desta rede internacional.



FLOTA-acompaña a continúa a tradición marítima da vila-

Braulio Puga

[1] <http://www.european-maritime-heritage.org/>

Cie Sub
Centro de buceo

www.ciesub.com e-mail. info@ciesub.com

Rua do Pazo, 8 • 36208 - Bouzas - VIGO
Telf. 986 115 431 - Móvil 687 059 274

arpre
PRENDAS INDUSTRIALES

Casiano Martínez, 36- bajo
Teléfono: 986 20 27 65 - Fax: 986 20 27 65
36208 BOUZAS - VIGO



AÑO 1960

De izquierda a derecha: José Calvo Lusquiños,
D. José Fernández Parada (Padre Comesaña) y Enrique Martínez

Foto cedida por
José Calvo

Cada Foto un Recuerdo



FAMILIA GARCÍA CORREA

De pie: Chita, Blanca y Manuel García Correa

Sentados: María Jesusa Correa Rodríguez (Chita), Manuel García Grobas y María Jesus García Correa, en brazos de su madre

Foto cedida por Jesusa García

Dentalmar Clínica Dental

-  Implantes
-  Cirugía
-  Prótesis
-  Endodoncia
-  Higiene dental
-  Periodoncia
-  Estética y blanqueamiento

CITA PREVIA

986 208 502

Consulta y limpieza gratuita

Rúa dos Pescadores 5 - 1º Dcha
36208 BOUZAS - VIGO



PESCADERIA MARÍA ELENA

NUEVA GERENCIA

C/. Covadonga, 34 - Bajo

Teléf. 620 952 576

BOUZAS - VIGO

Merluza en Salsa Marinera

Bouzas es por tradición un pueblo consumidor de pescado. Hay todo tipo de recetas para los productos de la mar que a finales del siglo XIX y principios del XX eran habituales en nuestras mesas; la anguila, rubio, besugo, pragueta, congrio, sardina, pescadilla, ...

Con el cambio de los lugares de pesca.- las rías y su entorno.-por la costa de Portugal y sobre todo el Gran Sol, cambió el tipo de "peixes" que llegaban a nuestras mesas. Comenzaron a ser normales el besugo, martiño, peixe sapo, rodaballo, rapantes, berete, rubio,... y, sobre todo, merluza y pescada.

La merluza se preparaba sobre todo cocida servida con abundante aceite de oliva virgen o a la marinera. De las Salsas a la Marinera hay dos que son las más populares:

Marinera con Ajo. (Ajada)

Marinera con Cebolla. (Rustrido).

Esta última, que es la que proponemos hoy, tiene menos actualidad pero en su momento, en Bouzas, era la más usual.

Anímate a probarla. Te gustará.

Merluza en salsa marinera



Ingredientes para tres personas
6 rodajas gruesas de merluza
4 patatas grandes
2 cebollas
1 trozo de pimiento verde
1 cucharada de pimentón
150 cl. de aceite de oliva de 1º
Sal

MERLUZA:

IMPORTANTE- Como primera medida se pone sal a la merluza un poco antes de cocinarla, para que coja cuerpo. Se reserva.

MANIPULACIÓN:

- En una cazuela se pone agua a calentar con 1 cebolla partida por la mitad, el trozo de pimiento verde y también un poco de sal (al gusto).
- Cuando el agua empieza a hervir se ponen las patatas cortadas en rodajas gruesas, se dejan cocer, y un poco antes de que estén hechas, añadimos la merluza.
- Terminamos de cocer todo junto.

RUSTRIDO:

- En una sartén ponemos un buen chorro de aceite de oliva (150 cl)
- Cuando esté templado el aceite, añadimos la otra cebolla cortada en juliana y la dejamos pochar con cuidado que no se queme.
- Al estar pochada retiramos la sartén del fuego y dejamos templar un poco el aceite
- Añadimos 1 cucharada de pimentón.
- Volvemos a poner la sartén al fuego, revolvemos con una cuchara de madera y añadimos un par de cucharadas del agua de cocer la merluza.
- Al volver a hervir retirar rápidamente.
- Se puede añadir un poquito de vinagre si se desea.

Sacamos las patatas y la merluza a una fuente de servir y le ponemos por encima la salsa de cebolla o rustrido

Pueden añadirsele dos huevos duros cortados en trozos para adornar el plato. Se sirve bien caliente... y ¡que aproveche!



Loly

Loly

La bajada del Cristo



Momento de la Bajada del Cristo



Los brazos de Porteadores reciben la santa imagen del Buen Jesús de los Afligidos.



El Buen Jesús es puesto en su Trono para acercarlo más al pueblo

Ámbar

PELUQUERÍA
& ESTÉTICA

TRATAMIENTOS

Capilares
Faciales
Corporales
Depilaciones
Presoterapia
Maquillajes
Especial novias
Fotodepilación
Depilación láser

DESCUENTOS ESPECIALES

20% LOS MARTES [Solo en peluquería
Excepto vísperas de festivo]
A JÓVENES DE 11 A 18 AÑOS
A MAYORES DE 60 AÑOS

DE LUNES A VIERNES [9.30/19.30] - SÁBADOS [9.30/14.30]
Calle Johan Carballeira Nº 4 Bajo Bouzas - 36208 Vigo

SUPERMERCADOS
MOLDES
Estamos cerca...

A su servicio en:

c/ Camilo Veiga nº23 BOUZAS (VIGO)
Tlf.: 986 240192



... y también cerca
de los profesionales
de la hostelería

...muy cómoda
...muy práctica
...muy cerca

Teléfono de
Atención
al Cliente

902 196 751

Pague
cómodamente
con tarjeta

Haga sus
pedidos por
teléfono

Servicio a
Domicilio

Busque el
abeto
SPAR



FOTO MARI

(antes Foto Fausto)

Fotografía y Peluquería
*Reportajes de
todo tipo de eventos*

Avda. Atlántida, 32 - Vigo
Tlf. 986200801
Móvil: 677095861
maricarmenfoto@gmail.com

estilistas
esencial
XXI

CITA PREVIA
DEPILACIÓN CERA FRÍA Y CALIENTE
ESPECIALISTAS EN NOVIAS

PELUQUERÍA / HOMBRE / MUJER

Tomás Paredes, 21 - VIGO
Teléfono 986 296 517

Nuevas tecnologías... misma dedicación



Avenida Eduardo Cabello s/n - 36208 Vigo
T. +34 986 298 711/ F. +34 986 294 091
E-mail: contacto@chrorronaval.com
www.chrorronaval.com

CHORRO NAVAL

Abrasive Blasting/Paint Application/
Metallising/Tank Coating/Water Jetting



EDIFICACIONES P. BALAÍDOS, S.A.

Progreso, 36 - 3ªA - 36202 VIGO Tlf.: 986 436 800 Fax: 986 435 367

www.edificacionesbalaidos.com - e-mail: balaidos@infonegocio.com

Próxima construcción en Bouzas

¡Nos vemos en la ensenada!

CONSTRUÍMOS Espacios para llenar de vida ■

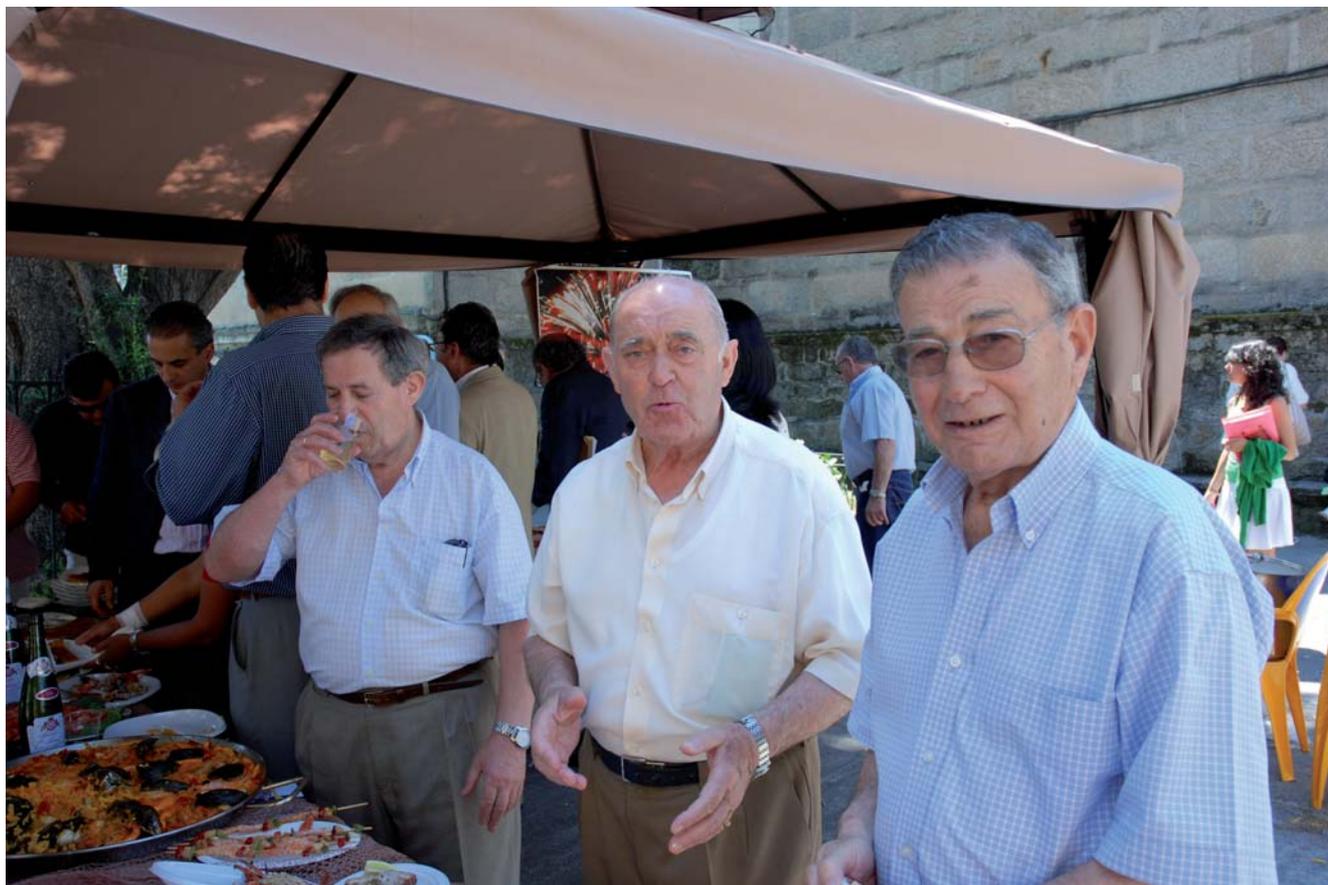
Presentación del Festival Gastronómico



¡...y Javier decía que era fácil!. Alfonso y Molina en un período de dudas. Menos mal que no perdieron la calma y al final vino el vendedor a dirigir la operación.



Una exposición que merecía la pena. Todo es bueno, bonito y estaba muy bueno.



Enrique non fala e non perde bocado. Os de San Pedro están tranquiliños. Oxe non traballan.

ALIMENTACION

ROSI

COMESTIBLES

DROGUERÍA

PESCADERÍA

C/. Herreros, 40
Telf.: 986 23 32 58
BOUZAS - VIGO

DE PUERTO EN PUERTO S.L.



Consuelo Alonso
COMERCIAL

LA ITALIANA

- ROPA NÁUTICA -
- VESTUARIO DE PROTECCIÓN

PARA EL PROFESIONAL DEL MAR Y LA INDUSTRIA -

- ROPA PARA EMPRESA -
- CALZADO DE SEGURIDAD -
- ROPA DE AGUA -

Tomás A. Alonso, 283 - Telf./Fax: 986 239 302
Bouzas - 36208 VIGO

La Cata del Festival Gastronómico



Este año se convirtió la cata del Festival Gastronómico en un acto de amistad y colaboración de la Autoridad Portuaria y la Cofradía del Cristo de Bouzas, que esperamos se repita muchos años... e despois do discurso inaugural, obradoiro de manualidades



El mejor complemento del verano

HEMPASIL X3

La primera opción para ahorrar combustible



HEMPEL

www.hempel.es

REPARACIÓN DE AUTOMOVILES

S **TALLERES** **F** S.L.

TALLERES SAN FRANCISCO

MECÁNICA - CHAPA - PINTURA

C/CAMILO JOSÉ CELA, 4

TELF. 986 236 483

FAX. 986 213 971

36208 VIGO

Agencia
pelayo

sunatier[®]
Suministro Industrial y Naval

- Herramientas de mano
- Herramientas Eléctricas
- Tornillería
- Ferretería en general

Marqués de Valterra, 12 Bajo. 36202 VIGO

Telf. **986 122 012**

Fax **986 122 011**



CELEBRACIÓN FAMILIAR EN UNA PRIMERA COMUNIÓN , 23 DE JULIO 1957.

Foto cedida por
Rosa Vila Iglesias (Nenucha)



1954; NUMEROSOS NIÑOS EN SU PRIMERA COMUNIÓN.
LO QUE NOS HACE PENSAR LA CANTIDAD DE VECINOS QUE ÉRAMOS EN BOUZAS

Encendido del Alumbrado Artístico

Llega la hora de la primera prueba real. Hace años este acto era para que la Comisión de Fiestas comprobara, con el empresario, que estaba todo listo y que había realizado el trabajo contratado. Ver que todo estuviera en orden y al mismo tiempo ¡ contar las bombillas!. Normalmente el recuento lo hacían Segundo Iglesias,, Mayordomo, C. Mayor Honorario, Medalla de Oro y Brillantes del Cristo -, y Pepe Mera,- M. Oro del Cristo-. Detrás toda la Comisión en fila india asentían las cuentas.. ¡Menudo Chollo!.



Manolo Vilanova y familia esperando el “machetazo”. Manuel Vilanova fue el autor de los maravillosos textos leídos, por Maximino Keizán, como argumento del Festival Poético-Piromusical Cidade de Vigo-Vila de Bouzas “ Lume nas Ondas”.



Nuestro Alcalde Abel Caballero ayudado por el Teniente de Alcalde Santi Domínguez y Teo Cardalda dando el “machetazo” para el encendido del Alumbrado.

Por el esfuerzo que parece que hacen, creo que debemos recomendar a nuestras máximas Autoridades que hagan un poco de ejercicio físico porque tres para bajar el machete...



Abel Caballero, satisfecho por el resultado del “machtetazo” y lo celebran abiertamente. Los políticos debían sonreír más a menudo.



VIGRA S.L.
Vigueso de Granallados

LA RESPUESTA PARA CADA NECESIDAD



**Capacidad tecnología
y vocación de servicio**

- GRANALLADO
- CHORRO DE ARENA
- LIMPIEZA DE PIEDRA, FACHADAS
- LIMPIEZA Y DEGSIFICACIÓN DE TANQUES
- APLICACIÓN DE PINTURAS NAVALES E INDUSTRIALES

Muelle de Reparaciones de Bouzas. Nave 8 - Apdo. 2015 VIGO
Tel.: 986 299 414 - Fax: 986 207 150
E-mail: vigra@vigrasl.com • www.vigrasl.com

Fotos importantes



FOTO QUE ATESTIGUA LA REALIDAD DEL TIEMPO EN QUE BOUZAS ESTABA TOTALMENTE ABIERTA AL MAR. PARECE QUE EL PRINCIPAL BUQUE SEA NUESTRA IGLESIA PARROQUIAL



EN BOUZAS DESDE 1997

*Clases de inglés a todos los niveles
Programas de trabajo encaminados a
conseguir un óptimo nivel de conversación*

*Las mejores clases desde 4 años con
didáctica especial para estos grupos.*

*Preparación para la obtención de diplomas
de: Escuela Oficial de Idiomas, Universidad de
Cambridge (Pet. First. Proficiency).*

Clases de Apoyo y Recuperación.

Alameda de Suárez Llanos, 12 - bajo
Telf.: 986 21 28 55 • 36208 (Bouzas) VIGO
e-mail: ehouse@teleline.es



Galiciamar, s.a.
Frigoríficos

Zona Portuaria de Bouzas. s/n
Telf.: 986 20 18 13 - Fax: 986 20 38 03
Apdo. 2105 - 36208 VIGO - ESPAÑA

Xuntanza dos Cabaleiros de Bouzas



Entrando a los salones de que la Zona Franca tan gentilmente nos cede.

Después de poner en marcha el alumbrado de la Fiesta, ciertamente muy digno, nos acercamos dando un paseo a la Zona Franca para celebrar “A Noite dos Cabaleiros de Bouzas” .

Esta Xuntanza, nacida hace solamente seis años, se está convirtiendo en un entrañable acontecimiento de convivencia y amistad. Allí se reúnen todos aquellos que tienen una

participación directa en organizar o diseñar la Fiesta con nuestras Autoridades y los grandes colaboradores y amigos.

Como siempre durante esta Xuntanza aprovechamos para reconocer a aquellos que más se distinguieron, a lo largo de su vida en;

“La Defensa del Patrimonio Histórico, Cultural y Religioso de la Villa de Bouzas y en el



La alegría general después del retraso en el inicio de “ A Noite dos Cabaleiros “.

mantenimiento de su Hecho Diferencial así como colaborar en cualquier otra actividad Social que redunde en beneficio de la ciudadanía de Bouzas”.

Estos son los nominados “ Os Cabaleiros de Bouzas”

Este año estuvieron reunidos en nuestra Fiesta muchos de los Cabaleiros de Bouzas para ser testigos de la incorporación del nuevo Cavallero (o Cabaleiro) que la Junta de Gobierno de La Cofradía había elegido.

Se desarrolló la Xuntanza en un ambiente

de amistad y de alegría extraordinario.

A la hora del café Mario dio lectura al Acta en la que quedó recogida la elección de Rafael Louzán como nuevo Caballero de Bouzas.

Rafael Luzán se mostró muy agradecido y aseguró que este era un motivo más para vincularlo a nuestra villa en la que tenía tantos amigos y colaboradores como Baltasar Pujales Estevez.

El Cofrade Mayor felicitó al nuevo Cavallero y agradeció la colaboración de todas las Autoridades y dijo que la nueva Delegada del



Gran ambiente festivo en torno a Teo que al escribir el Pregón de sus Fiestas había recuperado la memoria de todo el tiempo pasado lejos de su villa natal.



Javier agradeciendo la asistencia y colaboración a todos los amigos y felicitando al nuevo Cabaleiro de Bouzas

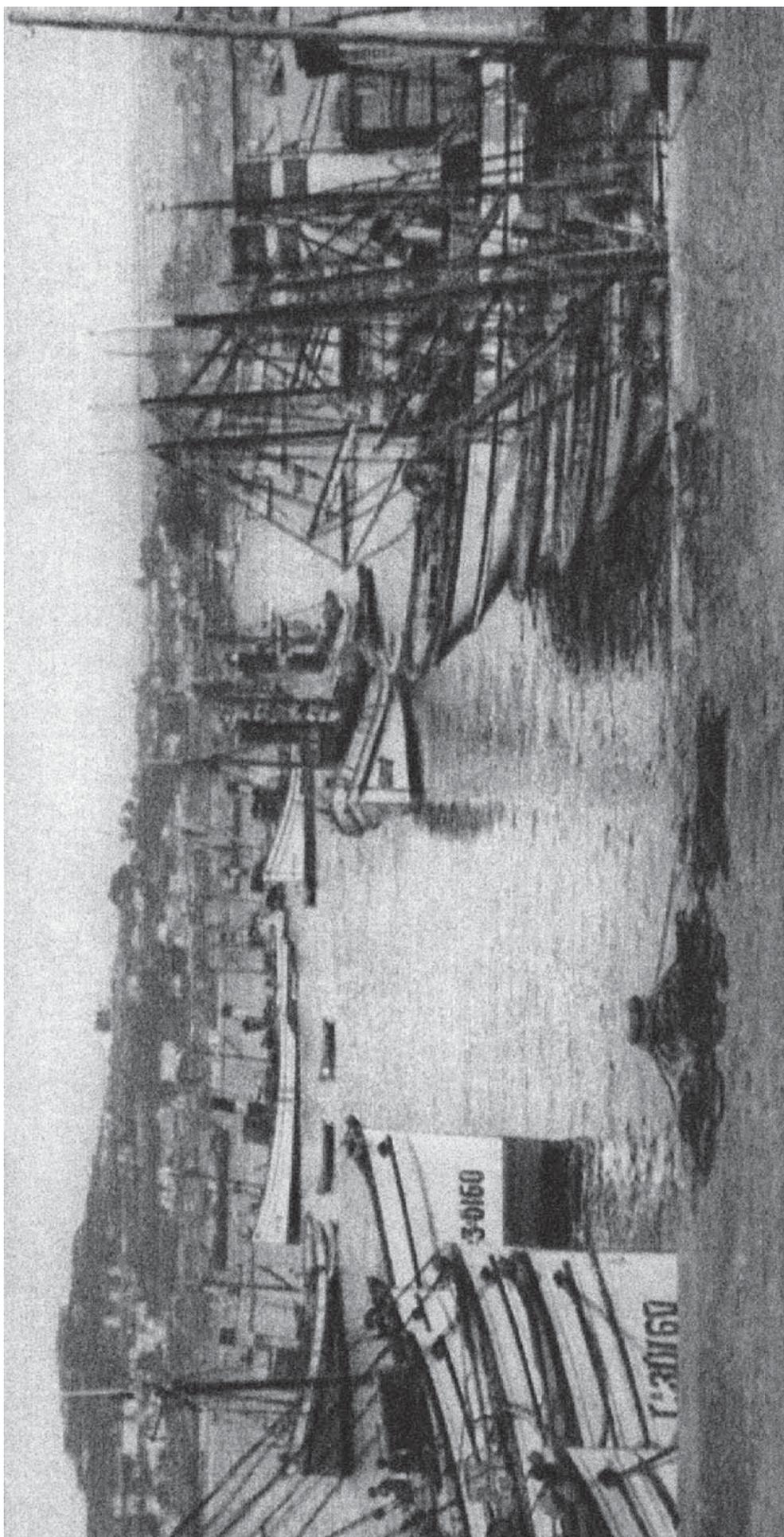


FOTO SACADA A FINALES DE LOS AÑOS 20 Y QUE NOS DA IDEA DE LA FLOTA TAN NUMEROSA DE LA VILLA DE BOUZAS.
FLOTA PREFERENTEMENTE PARA LA PESCA DE SARDINA

Gobierno en La Zona Franca Maria Teresa Pisano no había podido venir pero se comprometía a estar con nosotros el Domingo. Paulino tuvo un recuerdo muy emocionado para el anterior Delegado añorando su presencia y recomendó a todos leer la despedida publicada en el Libro de las Fiestas.

Paulino anunció que durante este año presentará a la aprobación de la Junta de Gobierno, a petición de algunos de ellos, unos Estatutos para reglamentar los fines y actividades de la futura Hermandad de los Cavalleros de

Bouzas.

Como final de fiesta y gracias a la acostumbrada generosidad de Mariano Peláez tuvimos el placer de degustar un nuevo producto que muy pronto iba a presentar en sociedad," Las gotas del Marqués" al que auguramos una acogida tan extraordinaria como la de sus vinos.

La Xuntanza continuó con la natural alegría que prolongaron unos en la en la Alameda de Bouzas y los más en el bullicio de las tómbolas y atracciones de feria.



Paulino después de felicitar al nuevo Cabaleiro y agradece la presencia de todos, y de una manera muy especial al matrimonio Bastos que todos los años recorren ocho mil kilómetros para estar con nosotros.



Mario dando lectura al acta del 18 abril del 2008 donde la Junta acuerda hacer " Cavallero de Bouzas " a D. Rafael Louzán



Rafael Louzán agradeciendo la distinción y comprometiéndose a apoyar todas la iniciativas que puedan ser beneficiosas para nuestra villa.



Momento en que el nuevo Cavallero de Bouzas firma en el Libro de Oro de la Cofradía.



QUIMERA

Publicidade C.B.
Servicios Publicitarios

Radio
Prensa
Televisión
Vallas Publicitarias

Axencia Integral de Medios

986 604 003
quimera@interfaro.com

Rúa/ Foxo nº 14
Centro Comercial Tui

rofer *diseño e impresión*

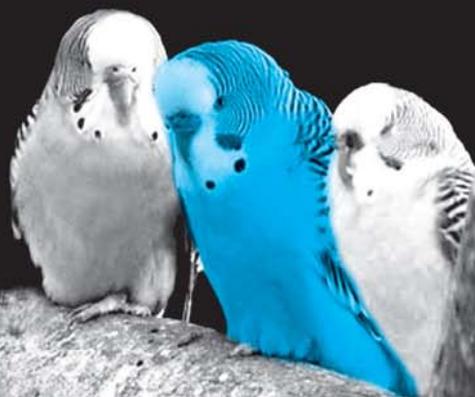
diseño gráfico
filmación
impresión 70x100
calendarios
publicidad
papel continuo
etiquetas
revistas
libros
etc...

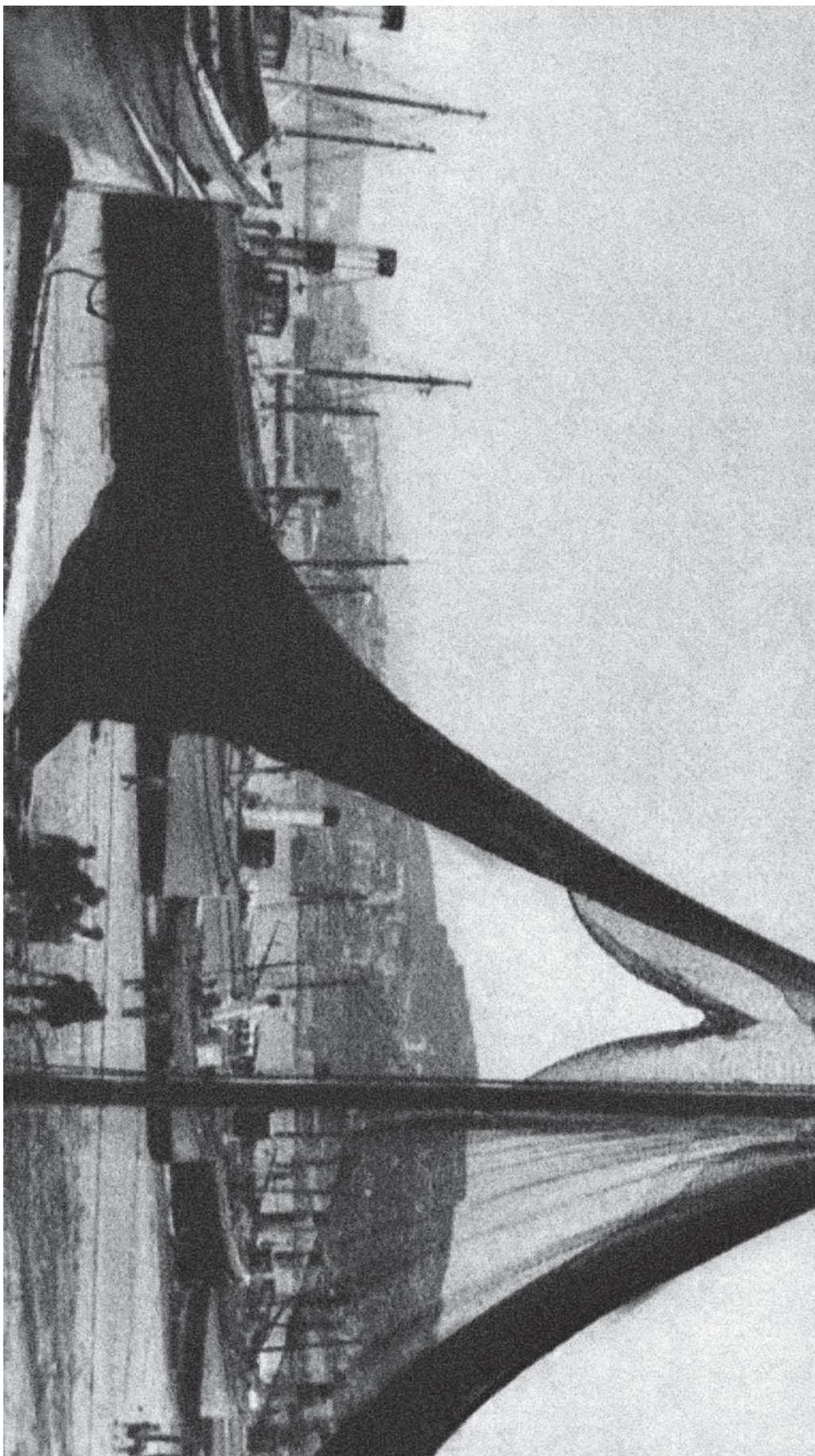
Manuel Rodríguez, 90 - 36400 PORRIÑO - Pontevedra

Telf./Fax: 986 337 737 - Telf. 986 344 125

diseño@imprentarofer.es/administracion@imprentarofer.es - www.imprentarofer.com

**MARCAMOS
LA DIFERENCIA**





EXTRAORDINARIA COMPOSICIÓN QUE ENMARCA EL CASTRO ENTRE BARCOS Y APAREJOS

Homenaxe os nosos Maiores



Un ano máis, e xa van a ser 50 que é toda unha vida, comentamos esta celebración.

Como é costume, unha Santa Misa cantada pola Coral Parroquial. Á saída xa está o autocar que nos envía o Concello para ir ata a Zona Franca pois é unha tirada e ademais é perigoso ir ata alí. Tratamos de acomodar do mellor modo

posibel a todos e todas.

Este ano están nunha mesa as donas máis fermosas da Vila. Entre todas suman uns anos, que os sigan cumprindo. Parabéns para JUANITA, CARMEN, IRMÁNS LLINARES E A SÚA CUÑADA JUANA, CHONCHA E MARITA, ISABEL E LOCHA. Non temos homes, vanse antes, ¡que imos facer!



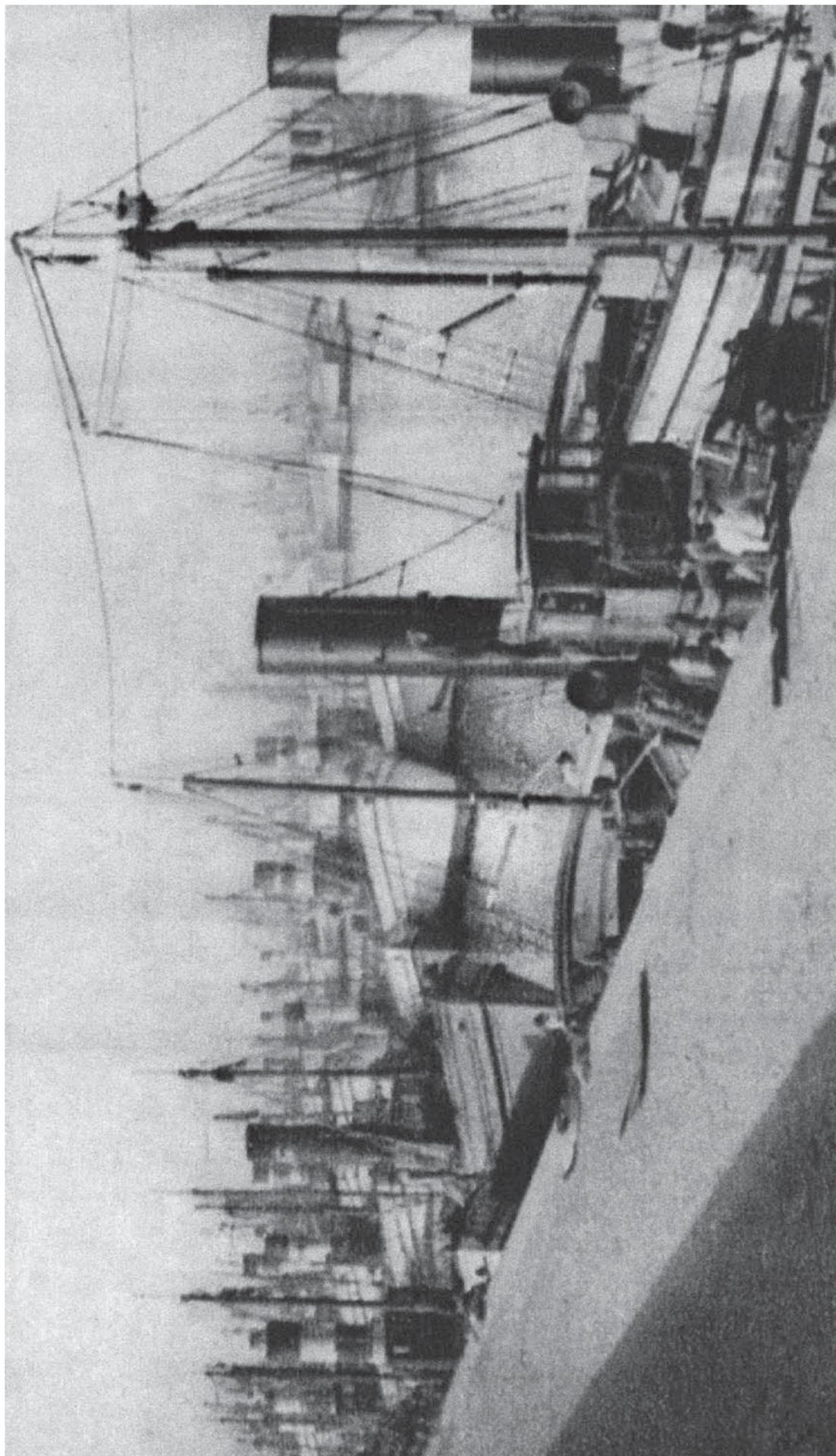
Este ano imos extrañar a un matrimonio que non faltaba nunca a esta cita. Os pais da nosa compañeira Chiruca. Severo Porto, un vello lobo de mar que coa xúa prodixiosa memoria conservada ata o final, narraba dende a súa infancia na Pooa do Caramiñal pasando pola súa infancia xa en BOUZAS, a desgraciada

Guerra Civil, pasando polo traballo nos mares de Canadá. Nunha palabra, unha vida chea dun home honrado. Filo, tes que seguir, el está en paz.

Nos postres agosallo ó matrimonio formado por Carmen Pérez e Vitoriano Rodal Lavadores nas súas Vodas de Ouro.



Fotos importantes



FIESTAS DEL CRISTO. LA FLOTA PARADA PARA RENDIR HOMENAJE AL BUEN JESÚS DE LOS AFLIGIDOS. AÑOS 30

Pasamos á entrega de medallas.
Medalla de Prata para Jesús Bastos Márquez,
un modélico boucense que sempre está recetivo
para o que faga falla.
Medalla de Ouro para Purificación Gestoso Lago,
merecida pola súa presidencia na Confraría da
Nosa Sra. do Carme. Na súa presidencia xa

prolongada, fanse os estatutos da Confraría.
PARABÉNS A TODOS E TODAS.

Rematados tódolos actos, uns en auto e outros
andando para casa, que mañán é outro día, o
Día Grande do Noso Cristo.

Obdulia Veiga Román



Manuel Copa, recibiendo una placa conmemorativa



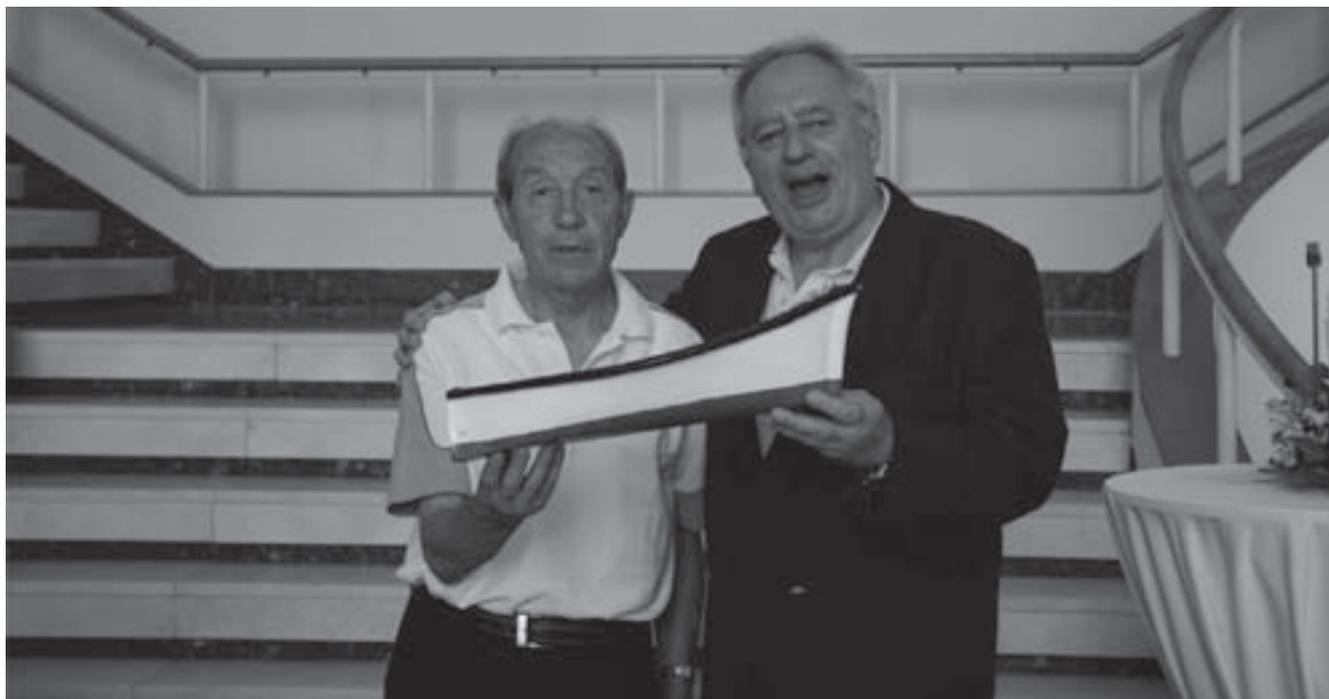
Juan Ruiz Marquez, recibe del Mayordomo una placa por sus mas de 25 años como portedor del Cristo



Jesús Bastos Márquez (Pancho) recibiendo la medalla de plata



Purificación Gestoso, recibe del Cofrade Mayor la Medalla de Oro del Cristo



Después de recuperado el Falucho, Mariano y Paulino quieren recuperar la Falua

Cada Foto un Recuerdo

PROCESIÓN QUE MARCÓ UNA ÉPOCA



A finales de los años cuarenta llegó, a nuestra parroquia, la Stma. Virgen de Fátima y todo fué celebración y solemnidad.

En la procesión, que se hizo desde el Rocío a la iglesia, niñas, vestidas con trajes de primera comunión y con trajes de angel, portaron un rosario hecho con manzanas, forradas con papel azul y atravesadas con cuerdas. En aquellos tiempos la imaginación era muy importante y necesaria

Foto cedida por Guadalupe Iglesias

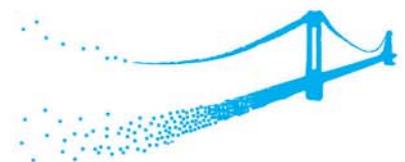


CONFIANZA ES SABER QUE ESTAMOS A TU LADO

Protegiendo lo que más quieres: tu familia, tu vida, tus propiedades, tu empresa.

Estamos a tu lado, con 34.000 empleados y 75.000 colaboradores en 45 países de todo el mundo esforzándose todos los días en seguir mejorando nuestro servicio. Para que cada uno de nuestros 15 millones de clientes que ya confían en nosotros, puedan sentirse seguros y protegidos en la mejor compañía.

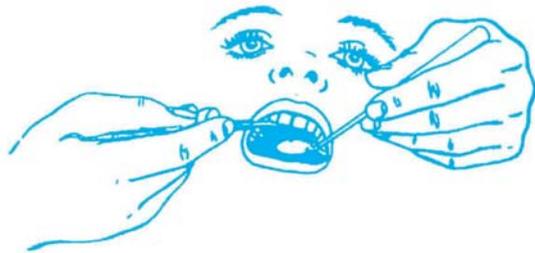
Porque MAPFRE no hay más que una.



CLINICA DENTAL

Adultos y Niños

DRA. BETY RODRIGUEZ (ODONTOLOGO)
Nº COLEGIADO 454



Emergencias 24 Horas
móvil: 616 843 271

Ramón Buch, 4 - 1º C- Telf.: 986 21 27 17
Plaza Miñoica (semiesquina Avda. Castela), nº 37
VIGO

PAGUE EN UN AÑO Y SIN RECARGO



**EXTINTORES
MARINEX, S.L.**

MATERIAL CONTRA
INCENDIOS

Recargador autorizado nº 19/PO

**INSTALADOR MANTENEDOR
DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS**

C/ Alfolies, 21 - Bouzas - VIGO

Telf./Fax: 986 23 42 66

e-mail: extintoresmarinex@gmail.com



CARPE ELECTRICIDAD S.L.

**CUADROS AUTOMÁTICOS
REPARACIONES Y PROVISIONES ELÉCTRICAS
NAVAL E INDUSTRIAL
BOBINADOS
REPARACIONES PUENTE GRUA**

**Avda. de Beiramar, 183 - Nave 6 - 36208 VIGO
Telf.: 986 209 478 - Fax: 986 299 101**

LASPIUR, S.A.

**FÁBRICA ARTÍCULOS DE FERRETERÍA
NAVAL Y GENERAL**

Apartado, 102

Telf.: 943 20 12 27

943 20 74 54

Fax: 943 20 30 68

**IBARRECRUZ, 8
EIBAR (GUIPUZCOA)**



Día Grande del Cristo

LA MAÑANA

Como cada año y, como consecuencia lógica de un trabajo realizado a lo largo de muchos meses, con el esfuerzo de todos y todas que hacen posible que las Fiestas de Bouzas continúen y la tradición permanezca, el tercer domingo de julio los boucenses celebran sus ya tradicionales fiestas que duran varios días.

Las calles se abarrotan de gentes y de forma especial de boucenses llegados de todas partes del mundo que no pueden ni quieren perderse las fiestas de su villa natal. El domingo es el día grande, es el día del Sto.Cristo. La música de las diferentes bandas levanta de sus camas a todos los vecinos mucho antes de lo que ellos hubieran deseado y de alguna manera nos avisan que estamos en fiestas.

Bouzas vuelve a sus raíces, a sus tradiciones, a nuestra cultura popular y se viste de gala porque hoy es el "Domingo del Cristo", En este día, se celebra una misa solemne en la que desde hace muchísimos años se realiza una ofrenda al Sto.Cristo , que suele hacerla una vecina/o de la villa bien los que viven aquí o los que están fuera, y otras veces una autoridad local.



Manuel Maneiro, Paulino Freire, M^a.Teresa Pisano, Antonio Martiño, J.Luis Bastos



Rosario Saa Padín y Casimiro Armada Riveiro durante el Ofertorio del Pan y el Vino durante la Misa Mayor del Cristo

El año pasado la ofrenda la hizo Manuel Maneiro, amigo y vecino, que en su reencuentro con el Sto.Cristo, aparte de haberla hecho muy bien, nos emocionó profundamente.

Después de la misa, presidente, colaboradores, autoridades y, por supuesto todo el que lo desee, van a la alameda donde, ya es tradición tomar las sardinas, el pulpo y todo regado con un buen vino y animados por la banda que desde el palco nos acompañan.

Este aperitivo también sirve de reencuentro con nuestras gentes y no sólo con los que están fuera, sino con los que viven aquí ya que hoy no tenemos tiempo para nada, ni para comunicarnos y por desgracia hemos renunciado a conocer a la gente. ¿Habrá terminado el tiempo del dialogo? Se que la vida nos va endureciendo a todas, pero hay que seguir teniendo capacidad para creer en las cosas, no perder la capacidad de utopía aunque sea como medida terapéutica.



Tradicional foto al pie del olivo a la salida de la misa mayor autoridades civiles, eclesiásticas, junta de gobierno, S.Pedro, el Carmen e invitados



Buena animación tomando el aperitivo en la alameda Suárez LLanos



M^a.Teresa Pisano disfrutando de la sardinada a la sombra de la alameda y con fondo de música.



CARBURANTES

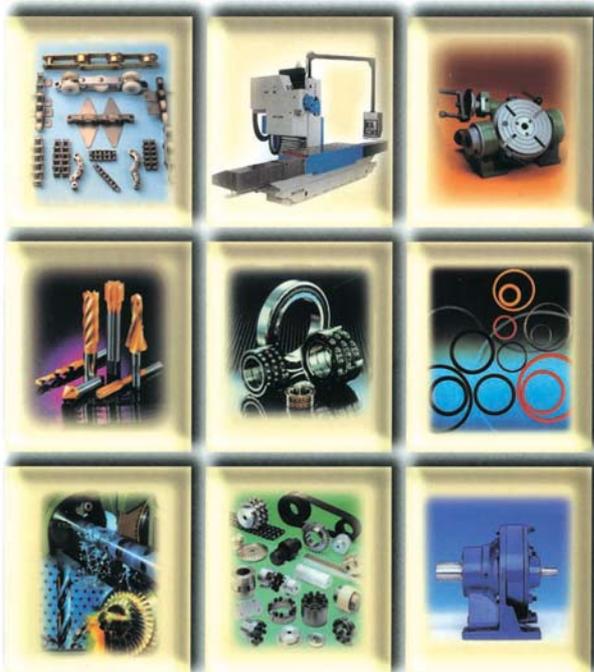
SELAS

**SE SIRVE CARBURANTE A BARCOS
EN RAMPA DE ENFREENTE**

**DISPONEMOS DE LAVADO A PRESIÓN
Y ASPIRADO DE VEHÍCULOS**

Avda. Beiramar, 173 • Telf.: 986 23 29 75 Vigo

ENRIEL



RODAMIENTOS Y ACCESORIOS



ESTANQUEIDAD



TROTEN

ACEITES Y LUBRICANTES



MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS



GUHRING



METROLOGÍA



Mitutoyo

TRANSMISIÓN MECÁNICA



www.enriel.com
e-mail: enriel@enriel.com

Avda. Beiramar, 217 - 219
Telfs: 986 21 35 35
986 21 45 46
Fax: 986 21 45 45
36208 VIGO (Pontevedra)

Avda. Joaquín Planells Rivera, 106
Telf.: 981 15 25 66
Fax: 981 15 27 06
15008 A CORUÑA

Día Grande del Cristo

LA PROCESIÓN

Y ya bien entrada la tarde, cuando el sol comienza a irse, la camarera del Sto.Cristo, hoy, mi hermana Cristina, ayudada por sus colaboradoras, vamos a la iglesia a recoger el altar con sumo cuidado, tratando de no deshacer los centros de flores, para dejar todo perfecto y que los costaleiros cuando lleguen a recoger a su Cristo no tengan problema alguno. Y cuando el Sto.Cristo regrese de nuevo a su "casa" podamos montarlo y que todo quede en perfecto estado, ya que de no ser así, mi tía Pepita, mi madre, mi hermana Chicha nos matarían. Porque lo que no cambia es el Sto.Cristo de los Aflidos, esa herencia que nos legaron.

Y comienza la procesión y la venerada imagen es llevada a hombros de los costaleiros a través de las principales calles de Bouzas, inundándola de esperanza, porque para muchísimos, sobrevivir cada día es un milagro.



M^a.Teresa Pisano (Delegada de la Zona Franca), Corina Porro (senadora del PP), Lucía Molares (portavoz del PP en Vigo) y Xulio Calviño (concelleiro de seguridad y transporte)



El Sr. Obispo presidiendo la procesión del Buen Jesús de los Aflidos



Enrique Veiga Bastos portando la Cruz Parroquial



Los jóvenes se suman a la tradición de llevar el Cristo



Portando el Estandarte de la Cofradía-José Javier, Ana y M^a Carmen Comesaña Rodríguez



Señoras de Mantilla Española en la Procesión del Cristo



Procesión en Beiramar



Angelito del Cristo-Claudia Ángela Gil González

Colección
2009

CARRERA



VALENTINO

GUCCI

POLO RALPH LAUREN



**Felices fiestas
Bouzas 2009**



**Nueva colección
primavera-verano 2009
en primeras marcas en gafas de sol**



OPTICA

CENTRO ÓPTICO
AUDITIVO

Utilice sólo
gafas de sol
que tengan
protección
100% UVA.

José Vicente Álvarez Folgar
Farmacéutico-Óptico-optometrista

Gran Vía, 176
(Traviesas) Vigo



986 290 383

**KIOSCO
FLORA**

**PERIÓDICOS
REVISTAS
GOMINOLAS
TARJETAS
RECARGAS MÓVIL**

**C/ TOMÁS ALONSO, 303
Teléfono 886 126 195
BOUZAS**



**JARCIAS Y
ESLINGAS**
APAREJAMIENTO DE BUQUES
MANUFACTURAS DE ESTROBOS Y ESLINGAS



Avda. Beiramar, 127 Int. - 36208 VIGO
Telf.: 986 20 49 74 - Fax: 986 24 25 54
e-mail: jarcias@jarciasyeslingas.com

Fogos de Bouzas 2008

IV FESTIVAL POÉTICO PIRO MUSICAL CIDADE DE VIGO – VILA DE BOUZAS

O ano pasado os Fogos do Cristo de Bouzas foron realmente especiais, pois contaron coa participación de destacados profesionais do mundo das artes e da cultura que aportaron o seu talento e as súas particulares visións para dar lugar ó nacemento do IV Festival Poético Piro Musical Cidade de Vigo – Vila de Bouzas. Este Festival, estruturado en cinco actos, contou coa composición exclusiva dun Poema Sinfónico titulado “Lume nas Ondas”, composición musical dirixida por Óscar Villar para acompañar á tirada de Fogos que presentaba, entre acto e acto, pequenas baixadas sonoras que daban entrada a poemas de Manolo Vilanova recitados por Maximino Queizán.

O fío conductor deste proxecto foron cinco grandes temas, dous dos cales destacaron especialmente por lembrarnos importantes efemérides da nosa Historia que non podemos nin debemos esquecer.

A primeira delas foi o Bicentenario da Reconquista da Cidade de Vigo en 1809 e a segunda o Centenario da estrea do Himno Galego no Gran Teatro de La Habana en novembro de 1907. “Porta da Gamboa” e “Lume de Breogán” foron os títulos do cuarto e quinto actos respectivamente, cos que quixemos rememorar estes dous grandes acontecementos da nosa historia local, no que a Vila de Bouzas tivo un protagonismo fundamental no primeiro deles, xa que foi o seu Alcalde, D. Cayetano Parada y Pérez de Limia, quen levantou en armas á bisbarra do Fragoso organizando o asedio que daría lugar á posterior liberación da cidade de Vigo.

O segundo gran acontecemento, o Centenario do noso Himno, foi homenaxeado no quinto acto dos Fogos cun final apoteósico no que a música evocou cos seus sons os acordes do Himno Galego, que quedaron perfectamente entretecidos na telaraña de luces e magnificados pola grandiosidade dos inconfundibles estoupidos dos Fogos de Bouzas.

Os restantes actos do Festival Poético Piro Musical foron unha antesala inmejorable para o fin de festa que acabamos de comentar. Adicáronse igualmente a tres feitos significativos da nosa cidade e da Vila de Bouzas.

O primeiro acto, “O ouro das Cíes”, foi unha metáfora perfecta coa que nos adentramos nos fondos da historia para lembrar a importancia dos nosos tesouros naturais: o noso mar e as Illas Cíes, imprescindibles para entender a presenza Romana na Ría de Vigo e o seu legado, que aínda hoxe estamos a redescubrir e a valorar, como están demostrando as recentes investigacións arqueolóxicas feitas na cidade.

Co segundo acto, “Ventos de diáspora”, os nosos Fogos apuntaron cara as fibras máis sensibles do pasado recente: o éxodo masivo de miles de galegos dende finais do S.XIX ata mediados do S.XX dende o Porto de Vigo; principal punto de partida cara un Atlántico azul que cada ano surcaban centos de barcos como as bógoas surcaban os beizos daqueles homes que, cargados de traxedia, tiveron que abandonar o seu hogar e ás súas familias na procura dun futuro incerto.

E retrocedendo finalmente no eixo do tempo achegámonos no tercer acto dos Fogos á nosa lenda: a lenda do Cabaleiro das Cunchas ou “Cabaleiro de Bouzas”, coa que nace toda a simboloxía xacobeá e que sitúa á nosa Vila nun dos vértices do Camiño Marítimo de Santiago. A inocencia coa que o Cabaleiro cae ó mar co seu cabalo, emerxendo cuberto de cunchas, e a alegría coa que recibe a nova da miragre do Apóstolo Santiago e o nacemento da vieira como símbolo Xacobeo, foron espalladas no aire de Bouzas no terceiro acto do Festival Poético Piro Musical.

E como ocorre en toda gran obra, detrás dela atopamos sempre grandes artistas con enormes cualidades. A sensibilidade dos poemas de Manolo Vilanova manexados pola voz de Maximino Queizán, o Poema Sinfónico dirixido por Óscar Villar como música de fondo e a maxia coa que Xaraiva pintou o ceo de Bouzas cos seus fogos, fixeron desta amalgama un Festival Poético Piro Musical que foi unha auténtica regalia para todos os espectadores que asistiron o domingo á praia de Bouzas e puideron comprender un pouco mellor por que a nosa Vila, ademais de fermosa, é “feiticeira”.

Bo exemplo do esplendor dos Fogos do ano pasado foron as palabras coas que D. Arturo López Domínguez, Cónsul Honorario de España en New Jersey, describía, nunha carta dirixida ó Confrade Maior, a súa experiencia nas Festas de Bouzas nos últimos anos, comparando os nosos Fogos cos do Festival Pirotécnico do 4 de xullo en New York

A REDACCIÓN



Manolo Vilanova e Maximino Queizán puxeron letra e voz ós Fogos de Bouzas 2008



Unha imaxen que reflicta a enorme expectación que despertan os Fogos de Bouzas (Foto J. Arcos)



Dous preciosos e increíbles momentos do IV Festival Poético Piro Musical Cidade de Vigo – Vila de Bouzas (Foto dereita J.Arcos)



Iluminando la Noche

ELECTROMIÑO
ILUMINACIÓN - SONIDO



Rua Foxo, 20 Tui Pontevedra
Tlf. 986 60 21 14 Fax. 986 60 71 28
www.electromiño.es
iluminacion@electromiño.com



NAÚTICA BOUZAS

CAP. WILLY®

TIENDA NAÚTICA EN VIGO
PRECIOS DE PROMOCIÓN !!!!!

- | | |
|---------------------|-----------------|
| CABULLERÍA | DECORACIÓN |
| HERRAJES | SUBMARINISMO |
| MANTENIMIENTO | PESCA DEPORTIVA |
| ELECTRÓNICA | SIKA |
| SALVAMENTO | 3M |
| VELA LIGERA | |
| ROPA NAÚTICA | |
| DISTRIBUIDOR | |
| OFICIAL DE PINTURAS | |



International

TÉCNICAS DEL MAR VIGO, S.L.
ORILLAMAR, BOUZAS - VIGO

TLF. 986 115 392 www.nauticabouzas.com FAX 986 206 052

K-PPEL

Productos Profesionales
PELUQUERÍA & ESTÉTICA
Tu éxito, nuestro objetivo



Avda. Castelao, 41
Hernán Cortés, 4
Avda. Florida, 23-25

Día Grande del Cristo

LOS FUEGOS

Terminada la procesión, la imagen del Sto.Cristo se sitúa frente al mar, en aquel marco, hoy bien distinto por completo, que hizo grande a Bouzas y comienza la fascinante y grandiosa sesión de fuegos de artificio que han adquirido fama mundial y acompañados de música clásica y versos en gallego y que cada año nos sorprende más.

Y por un momento, la ría se llena de luz, de belleza, de magia, extendiéndola por todo el cielo y confiando que la tradición permanezca y no borremos jamás el ayer para poder trabajar mejor por un futuro.

ISABEL PEREZ



El Sr. Xaraiva do Espírito Santo encomendándose a Sta.Bárbara



Prohibido fumar.Vista parcial del arsenal.



La voz de la poesía D.Maximino Queizán



D.Rubén Lois (Dtor.Xeral de turismo) acompañado por el Dtor.Gral.de Turismo de la Generalitat junto al vicalcalde de la ciudad de Vigo D.Santi Dominguez



Teo Cardalda y María Monsoní (Complices) en su gran actuación en Bouzas



Parecía que los espectadores terminaban en el puente pero comprobamos que después continúan
Foto cedida por Agustín Paz Gestoso.



**EFFECTOS
DE
INCREDIBLE
BELLEZA**

M.Y A.

DROGUERÍA | PERFUMERÍA
PINTURAS | REGALOS

Desde 1956

PINTURAS, CREMAS SOLARES, ETC, VEN
A DESCUBRIR NUESTRAS FANTÁSTICAS
OFERTAS EN:

ALAMEDA 5. LLANOS 4
36208 BOUZAS - VIGO
TLF.: 986231817



COLEXIO ATLÁNTIDA

COOPERATIVA DE PROFESORES

**SI TE INTERESA COMPARTIR LA EDUCACIÓN DE
TUS HIJOS CON NOSOTROS, TE OFRECEMOS:**

EDUCACIÓN INFANTIL (3-4-5 AÑOS)
EDUCACIÓN PRIMARIA
EDUCACIÓN SECUNDARIA OBLIGATORIA
JORNADA CONTINUA DE MAÑANA
SERVICIO DE TRANSPORTE ESCOLAR
INGLÉS DESDE LOS 3 AÑOS
DEPARTAMENTO DE ORIENTACIÓN
ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES CULTURALES Y ARTÍSTICAS
COMEDOR

C/. Rocío, 7 (Esquina Calle Camilo Veiga) - 36208 VIGO
Telf.: 986 233 938 - Fax: 986 242 284
e-mail: cpr.atlantida@edu.xunta.es

Día del Carmen y San Telmo

OFRENDA

Tenemos anualmente una cita especial en torno a tu festividad, nuestra señora, en la advocación de la Virgen del Carmen patrona y madre de la gentes de la mar. Por eso vengo a tus pies **“Madre del Cielo”** como hombre ligado a este mundo tan amplio de la mar, hijo de una familia marinera de Noya, que a los 18 años recalé en esta Villa de Bouzas, eminentemente marinera, dotada de una industria pesquera, de las más importantes del mundo, abastecida por una flota de barcos que pescaban prácticamente en todos los mares del mundo, y en este mundo me integré totalmente navegando por Grand Dole, Noruega, Groelandia, Boston, Argentina, Chile, Suráfrica Este, y en todas estas singlaturas, como mariner. Pasé momentos difíciles, ya que el mar por si apacible, en ocasiones se muestra rudo y feroz, temebundo. Temporales y galernas nos impedían faenar y era, precisamente en estos momentos cuando recluido en el camarote, escuchaba las palabras de mi madre que me dijo cuando me despedía de la familia de mi fueblo: *“Ífillo cando te atopas en atrancos e peligros, acude a Ela, por algo e a patrona de todos los mariñeiros”* y al mismo tiempo colgaba de mi cuello de tu medalla, N° Sra. del Carmen, que sigue en el mismo sitio.

Razón tenía mi madre. En cuantas ocasiones te imploré, Virgen Madre, de los marineros y en todas me has escuchado.

Animado con esta confianza a ti también acudo Virgen Madre para que la sociedad tome conciencia de las peculiares condiciones que sufren los marineros y sus familias, que se respetan su dignidad de hijos de Dios mediante un horario de trabajo conforme al Estatuto del Trabajador.

Actualmente se habla y se critica mucho de la ampliación de la jornada laboral. Pues esa jornada la están podociendo los trabajadores de la mar, de la pesca industrial (18 horas diarias) sin que nadie se preocupe de subsanarlo.

Debido a las largas permanencias en la

mar, con un escado mes en tierra, las familias se resienten. Hay pocos profesionales que quieran ir a la mar.

Los trabajadores de la pesca de bajura, también están pasando por unos difíciles momentos que aumenta su precaria situación.

Virgen del Carmen pedimos tu intercesión para que todos estos problemas se solucionen, que los gobiernos atiendan las peticiones de los hombres del mar.

En estos momentos de fuerte vivencia religiosa, quisiera pedirte además de los



El Oferente Felipe Caamaño a los pies de la imagen de Nuestra Señora.

concerniente a las justas condiciones del trabajo, por todos los que habiendo sido marineros, compañeros nuestros, han dejado este mundo y ya están con el Padre Dios.

Te pido por nuestras familias, por nuestros hijos e hijas, que sepamos hacerles el gran regalo de la devoción y confianza hacia ti, Reina de los mares. Que siempre te encuentres en los caminos

cada vez más difíciles de esta vida.

Que todos ellos y nosotros, que todavía caminamos por este mundo, no perdamos el rumbo y lleguemos a buen puerto, la casa del Padre, bajo tu amparo y protección. Amén.

Felipe Caamaño



ADMÓN. DE COMUNIDADES
ASESORIA DE EMPRESAS
ABOGADOS SEGUROS

Urzaiz, 31 - 8ªA Telf: 986 11 34 59
36201 - VIGO Fax: 986 11 35 71
 Móvil: 690 12 53 16



Escuela de Danza

Clásica, Contemporánea, Moderno/Jazz, Hip Hop/Funk,
Hip Hop Americano/R&B, Urban Reggaeton, BBoying,
Ritmos Latinos, Iniciación a la Danza,
Danza Jazz/Hip Hop para Adultos.



e/ PAULINO FREJRE, 9 - TEL.: 986 23 56 23 - BOUZAS - VIGO

Disfrute de la buena mesa de principio a fin.

Disfruta de un consumo responsable. 40%



Marqués
de Vizhoja
BODECAS

www.marquesdevizhoja.com

Torre la Moreira, Marqués de Vizhoja, Señor da Folla Verde y Gotas del Marqués son marcas registradas de Bodegas Marqués de Vizhoja, S.A. - Arbo - Pontevedra

Día del Carmen y San Telmo

Manuel Paz Gestoso

Atrás queda el domingo y la meteorología nos sorprende con el que posiblemente fue el día más caluroso del año. Como ya es tradicional, comienzan los actos en honor a Nuestra Señora del Carmen y a San Telmo, con la Misa Solemne que se celebra en el Templo Parroquial a las siete de la tarde.

Nuevamente el templo está abarrotado, lo que multiplica la sensación de calor y sofoco entre los concurrentes, sobre todo entre aquellos que tienen la "obligación" de vestir traje o chaqueta.

En el banco de autoridades, dos novedades, el nuevo Comandante de Marina de Vigo, Rafael Julio Ceñal y la nueva Delegada de Estado para la Zona Franca de Vigo, M^o Teresa Pisano, que sustituyen respectivamente a Antonio Jover y a Francisco López Peña, dos habituales, por no decir "fijos" de Nuestras Fiestas.

Presenta la Ofrenda a la Patrona, Felipe Caamaño, inspector de buques, quien pide a Nuestra Señora su protección en estos tiempos difíciles y prosperidad y bienestar para todos, en especial para la gente de la mar. Nuestro párroco D. Luis le da la réplica.



Victoriano Rodal y Carmiña Pérez Presentando las Ofrendas del Pan y el Vino



Presidencia de la Misa en Honor a Nuestra Señora del Carmen, de izqda. a dcha., el oferente Felipe Caamaño; la Presidenta de la Cofradía, Purificación Gestoso; M^a Teresa Pisano, Delegado de la Zona Franca de Vigo; los Concejales Lucía Molares y Antonio Martiño y el Comandante de Marina Rafael Julio Ceñal.

Finalizada la Misa, comienza la procesión con las imágenes de San Telmo y Nuestra Señora del Carmen, que como el año anterior, realiza su recorrido únicamente por el Paseo Paz Andrade. Ahora sí que se nota el calor, las frentes de los portadores perladas de sudor, al igual que las de la Presidencia de la Procesión y todos los concurrentes, el sol aprieta y su reflejo en el mar duplica su fuerza. Al llegar al final del paseo se embarca la imagen de la Patrona. Se pretende

innovar con una serie de botes de humo y bengalas en el mar al paso de la Patrona, pero el viento juega una mala pasada, sopla desde el mar y empuja el humo hacia la concurrencia que espera el regreso de la imagen, en unos segundos una niebla roja cubre todo. Como estamos en Nuestras Fiestas y la buena voluntad todo lo puede, se valora la buena intención de quienes tuvieron la idea y sólo se oye alguna apagada queja desde el Paseo.



Portó la Cruz Parroquial José Carlos Rodríguez.



La imagen de Ntra. Señora del Carmen a la salida del Templo Parroquial.

Desembarcada la imagen y recogida la procesión, las notas de la Salve Marinera inundan el Templo Parroquial y a su finalización se imponen los escapularios a los nuevos cofrades,

cediéndoles la preferencia en primer lugar a un grupo de niños que ataviados con sus trajes de primera comunión, regionales y o de marinero dieron un mayor lustre a la procesión.



La imagen de Ntra Sra. desembarcada entre el humo de las bengalas.



Los porteadores colocando en el Templo la imagen de San Telmo tras la procesión.



Imposición de escapularios a los niños que hicieron la Primera Comunión.

A continuación en el Salón Parroquial, llega el turno de los homenajes, a Fernando Portabales se le entrega una placa en reconocimiento a la labor que año tras año realiza para que la imagen de la Virgen pueda salir a la mar; por el mismo motivo se le tiene preparada otra placa a Manuel Rey, pero por incomparecencia tras la procesión, se le entrega un par de días después.

También se le reconoce a la familia Bastos Márquez su larga trayectoria de colaboración con la Cofradía, entregándosele una placa a Jesús Bastos y un ramo de flores a Juana Bastos.

Y tras el vino español, a preparar los festejos del año venidero.



Fernando Portabales, recibiendo la placa en reconocimiento de sus esfuerzos para que se pueda celebrar la procesión marítima.



Braulio Bastos, Purificación Gestoso, Jesús Bastos y Juana Bastos, con la placa entregada a la familia Bastos Márquez por sus años de entrega a la Cofardía



GRUPO



TALLERES ABC VIGO

PROFESIONALES DEL DIESEL

Avda. Beiramar, 251
36208 Vigo – Pontevedra
Tlf.: 986.20.26.94
Fax: 986.24.17.28
e-mail: abcvigo@abcvigo.com

MOTORES PROPULSORES MARINOS

MOTORES AUXILIARES MARINOS

GRUPOS ELECTRÓGENOS

VENTA, MONTAJE Y REPARACIÓN



“ENACOSA”

EFFECTOS NAVALES CORONA, S.A.

SUMINISTROS NAVALES E INDUSTRIALES

Beiramar, 25 • 36202 VIGO
www.coronavigo.com
E-mail: info@coronavigo.com

Telf.: 986 23 31 42
Fax: 986 23 36 22

El Día de San Pedro Pescador

OFRENDA



José Rodríguez Rodríguez, ante la tala de la pesca milagrosa, leyendo la ofrenda en la misa en honor a San Pedro Pescador.

Sr. San Pedro:

Al celebrar tu fiesta vengo en nombre de todos los que nos acogemos a tu patronazgo y protección, los que en nuestras vidas hemos optado por asumir las responsabilidades de gobernar una embarcación de pesca o cabotaje, de compartir con nuestras tripulaciones tantos días en la mar con sus peligros y bonanzas, con sus alegrías y sufrimientos... en resumen, los que hemos compartido una buena parte de nuestra vida.

Aquí estamos a tus pies porque sabemos que nos miras desde el Cielo, que nos proteges y animas, porque nos ayudas y nos das ánimo para que la mayoría de nosotros no nos quedemos simplemente con el recuerdo y la añoranza de unos años - muchos años en que vivíamos nuestra

profesión con fuerza, sacrificio, con la ilusión de llegar a puerto, de encontrarnos con la familia, con la esposa, con los hijos, uno por uno, con sus problemas, con su desarrollo, con su soledad, con su salud, buscando siempre bienestar, material y espiritual. ¡Que pronto pasaban los días en familia!

Otra campaña se echaba encima y hay que embarcar de nuevo, haciendo acopio de ilusiones, esperanzas, de fortuna en las capturas, el encuentro con los compañeros, olvidando los riesgos y los malos ratos.

Sr. San Pedro: teníamos fe. Tú nos acompañabas y protegías. Ahora también nos sentimos limitados en nuestras fuerzas, para resolver las nuevas situaciones con su problemática actual. Vamos mejorando en los medios, instrumentos

técnicos, confort en los barcos, campañas más cortas, etc. Pero seguimos teniendo problemas en nuestra profesión: como la escasez de caladeros, la regulación de cuotas y toneladas, los secuestros, la escalada del precio del gasoil etc.

Porque nos sentimos limitados en nuestras fuerzas, en los medios humanos nos acogemos a la fuerza que nos da tu intercesión para que sepa la sociedad actual y sus dirigentes establecer leyes, los medios necesarios para solucionar estos problemas que vienen de atrás y los que surgen cada día. Que no nos sintamos pasivos ante los acontecimientos, sino solidarios de los que todavía dependen del mar. Para que surja de nuevo la ilusión de pertenecer a este grupo de hombres que aman la mar.

Sr. San pedro, tu que fuiste en la tierra como los demás apóstoles, testigo de excepción

de Jesús de Nazaret, de Cristo resucitado, que nos ha dado el mandamiento nuevo de amarnos unos a otros como el nos amó, ayúdanos a tener tu fe, para dar testimonio de Cristo como nuestro salvador, el mismo que anduvo sobre las aguas y acalló la tempestad que amenazaba en el mar de Tiberíades.

Te pedimos San pedro, por nuestras familias, por nuestros compañeros de profesión, por las instituciones, por las necesidades de todos los hombres y mujeres del mundo entero.

Y por último te pedimos, San Pedro, a ti que tienes las llaves del reino de los Cielos, por todos los seres queridos, que han compartido su vida con nosotros en casa o en el trabajo y que ya han pasado a la vida eterna. Amén

José Rodríguez Rodríguez



grupo hrg
Fabricantes de Maquinaria
para la industria alimentaria

DESDE HACE MÁS DE 50 AÑOS,
VENIMOS TRABAJANDO JUNTO A
LAS INDUSTRIAS ALIMENTARIAS.
Todos los días.

Hermanos Rodríguez Gómez s.l. Pescatech Vigo s.l. www.hrg.es
Área Portuaria de Bouzas s/n 36208 Vigo Tlf. 986 37 20 11
hrg@hrg.es



Pirotecnia

XARAIVA, S.L.

TODO TIPO DE EVENTOS DIURNOS Y NOCTURNOS
LA TECNOLOGIA MAS AVANZADA
PIROMUSICAL-PIRODIGITAL

TODO TIPO DE EFECTOS ESPECIALES



1º PREMIO DEL JURADO Y DEL PUBLICO

**XVIII CONCURSO CAMPEON DE CAMPEONES
GRAN PREMIO INTERNACIONAL DE FUEGOS ARTIFICIALES "VILLA DE BILBAO" 2008.
UNICA EMPRESA ESPAÑOLA QUE OBTIENE ESTE PREMIO.**

DISEÑO

LUZ

SENTIMIENTO

COLOR

FUERZA



TECNOLOGIA

EMOCIONES

SEGURIDAD

CONFIANZA

La comisión de fiestas de bouzas volverá a contar con la prestigiosa empresa PIROTECNIA XARAIVA, S.L. para la celebración de las fiestas locales del Cristo de Bouzas.

El día 19 de Julio a las 23:00 h.

Un piromusical que se disparará en el puente nuevo.

Un cordial saludo !

MONTE BOUROA • 32618 ALBARELLOS MONTERREI (OURENSE)
TELF. 988 418 705 . 988 425 826 • FAX: 988 418 150
pirotecnia@xaraiva.com • www.xaraiva.com

El Día de San Pedro Pescador

LA MISA



José Rodríguez, Oferente de San Pedro, acercándose a entregar a nuestro querido Párroco Don Luís, la Ofrenda de las Gentes de la Mar.



En el momento del Ofertorio el matrimonio Piay y Chelo acompañados por Pancho y Ángela hacen la Ofrenda del Pan y el Vino.

El Día de San Pedro Pescador

ATRIO



Manolo Villanueva y Antonio Pedrosa, el día de San Pedro, recibiendo a las Autoridades y resto de las Cofradías.



La numerosa asistentes a la Santa Misa. Cada vez son más los fieles que se acercan a estas Xuntanzas de confraternidad, amistad y desde luego mucha alegría.



Aspecto general de la Iglesia. En primer banco Antonio Pedrosa, acompañado por las Autoridades, atentos a la Platica.

SISTEMAS AUTOMÁTICOS BUGO PARA SOLDADURAS



TESOL
The Welding Experience

MÁQUINAS DE SOLDADURA L. TEC

Avda. Orillamar, 171 Telfs: 986 293 759 / 986 293 114 Fax: 986 207 169 VIGO VIGO

Web: www.tesolgroup.com







FORMAVIGO
The Welding Experience



SPECIALWELDING
The Welding Experience

Consumibles especiales para reparación y mantenimiento



FORMAVIGO
TESOL GROUP




HOMOLOGACIONES: SOLDADURAS BÁSICAS: SOLDADURA CON MATERIALES ESPECIALES

- Soldadura con electrodo revestido(SMAW)
- Soldadura con hilo continuo y gas de protección(GMAW)
- Soldadura con electrodo tungsteno y gas de protección (GTAW).

-Duplex, Superduplex.
-Yorkalbro.
-Cunifer.

SOLDADURAS ESPECÍFICAS Y DE NUEVAS TECNOLOGÍAS:

- Soldadura por resistencia con proceso inverter.
- Soldadura por microplasma. inoxidable
- Procesos automáticos con osciladores y autómatas. electrofusión.
- Soldadura proceso Keyhole.

-Soldadura por plasma.
-Soldadura con
-Soldadura por

TESOL GASES
The Welding Experience

Gases de soldadura y corte

-Cursos especialización y homologación para MIG, TIG, ELECTRODO y ARCO SUMERGIDO.

El Día de San Pedro Pescador

LA COMIDA



Una foto para el recuerdo. Tucho Pedrosa, Patrón Mayor, franqueado de María Teresa y María de los Ángeles. Ellas son las dos primeras señoras en romper una Tradición que los tiempos nuevos, con a incorporación de la mujer al mundo de la pesca, había quedado trasnochada.



María de los Ángeles departiendo con Rafael Ceñal Comandante Naval de Vigo, Antonio y el Oferente y capitán de pesca José Rodríguez.



Mario Cardama y Francisco López Peña, María Teresa Pisano y Antonio Pedrosa, el Patrón Mayor de San Pedro. Tucho está contento y sonrío sabiendo que que todo resultó muy bien.



Pati ..., Telmo Grande, Manolo San Juan y José Luís Freire. Una mesa del mundo de tierra “Non todo ha de ser peixe” aunque José Luís Freire, o fillo de Constante Freire, Presidente de Conxemar, si que sigue ligado completamente a la pesca.



Alfonso y Jesús ; ---- y-----. Jóvenes amigos que se vuelven a ver. Este es el fin por lo que nació esta Xuntanza : tener un día al año, por lo menos, en el que seguro encontramos a los amigos de la infancia y que distintos rumbos los separaron.



Dos entrañables y queridos amigos que no faltan a esta Xuntanza. No hay duda que Bastos se está preguntando...” este “rayo” de Marianito come, fuma, bebe,... o que sea. Está como un maniquí. Vou a ter que deixar o Rioja e beber Marqués de Vizhoja; debe estar ahí o seu secreto.”

Corre Carmela que Chove



Los componentes de Corre Carmela que Chove remarcando la ruina de una casa tan emblemática y olvidada como es la casa del Patín

ALAMEDA LA NUIT



Jacobo y compañía trabajaron bien. Debieron de perder la llave del "Chiringo", porque abrieron el viernes de madrugada y no pudieron cerrarlo hasta el martes,... o quizá miércoles.



¡ Camarero, dos cervezas y un café !



Los viejos roqueros siempre aportan colorido

O Ano Pasado

ALAMEDA LA NUIT



Una Alameda con mucho "duende"



¿ Dónde está Wally ?



¿ Encontrarán a Wally ?

O Ano Pasado

Subida del Santo Cristo



Campeonato del mundo de Faluchos

Tarde radiante, soleada en las fiestas de Bouzas, en un lugar idílico, en nuestra bahía, nuestra playa de la Villa de Bouzas.

Los faluchos tradicionales artesanales, se alinean en el agua

Va a comenzar la tradicional regata, el campeonato mundo mundial de esta modalidad.

Los participantes, preparados al lado de sus monturas que como corceles volarán sobre el agua.

Estos corceles, manejados por expertos finalistas, tratarán de conseguir la victoria sin el correspondiente chapuzón.

Es una de nuestras pruebas deportivas con más solera.

Ambiente festivo, colorido, marco ideal, sol, agua, playa y competitividad sana, entre la gente que le encanta lo marinero y más en Bouzas, Villa marinera por excelencia.

La Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos y la Comisión de Fiestas, quieren seguir esta tradición, tan bonita, tan nuestra, por lo que no se pasará en gastos, ni buena voluntad y sacrificios, para que perdure en el tiempo.

Estáis todos invitados a participar.

Fdo.: Jesús S. Sandín





VII Memorial Luis Bastida

FÚTBOL SIETE

Una vez más hemos podido disfrutar de una nueva edición del Memorial Luis Bastida de Fútbol 7, un torneo de verano que, a pesar de carecer de importantes premios económicos, nos brinda, año tras año, un nivel futbolístico muy alto. (Cada año esta más caro alcanzar simplemente los cuartos de final).

En la última edición en 2008, se inscribieron 36 equipos que se dividieron en once grupos, ocho de cuatro equipos y tres de cuatro.

Primera Fase:

En la primera fase no hubo grandes sorpresas; El campeón de la pasada temporada, ahora conocido como O.E. Vigo pasó la ronda como uno de los mejores segundos, ya que el Fisioterapia Loureiro lo superó en la fase grupal.

En el grupo D también hubo un enfrentamiento potente: Uno de los anteriores campeones, La Cantina, vencedores en 2006 se midieron a el "Campistas" un equipo que demostró ser de los más poderosos. Ambos se clasificaron como primero y mejor segundo tras un enfrentamiento vibrante que se llevó La Cantina por la mínima.

El PSV uno de los equipos habituales y que todos los años lucha por el título (Finalista en 2005) sufrió más de la cuenta para pasar. El Yogurines lo tubo contra la cuerdas durante mucho minutos, pero al final se impuso el potencial del PSV; Venció 2-0 in extremis y pasó de ronda.

Octavos:

En octavos comienza a destacar un equipo amarillo llamado Piñeiro Sport, que vence su eliminatoria con facilidad (3-0) ante un flojo "Inyección". Comienzan a aparecer dificultades para los equipos "clásicos"; Hongoñús (Campeón en 2002 y 2003) tiene que enfrentarse al otro bicampeón, el Bar Pénjamo (Antes Logomóvil, campeón en 2004 y 2005), tras un enfrentamiento a cara y perro, vencen los naranjas del Hongoñús por 2-1.

Se repitió la final del año pasado: Stylarte y OE Vigo volvieron a enfrentarse 365 días después. Al final, vendetta para los jugadores del Stylarte que se deshicieron del vigente campeón por un contundente 3-0.

Otros "míticos" como PSV, y Cata e Come, pasan a la ronda de cuartos.

Cuartos:

En cuartos, el Hongoñús se vuelve a encontrar con otra gran piedra en el camino: El PSV. En otro duelo vibrante, los Hongoñús se imponen por 2-0. La Cantina, Piñeiro Sport, y Cata e Come lo acompañan a semifinales.

Semifinales y final:

Piñeiro Sport y La Cantina jugaron lo que los expertos consideraban la final anticipada, ya que ambos eran favoritos para imponerse a los dos equipos de la otra semifinal. En un partido inolvidable el Piñeiro se imponía con muchísimo esfuerzo a la potente Cantina por 3-2 en un partido trepidante y lleno de alternativas.

La otra semifinal enfrentó a los conocidos Cata e Come y Hongoñús. El Hongoñús partía como favorito, pero le costó superar a los de la vinoteca: 3-1 en una semifinal con mucho desgaste.

La final midió al Hongoñús con un Piñeiro Sport plagado de jugadores de tercera división. Los amarillos del Piñeiro partían como favoritos, pero el Hongoñús estaba en racha, y a pesar de haber seguido un camino complicadísimo hasta la final, terminaron imponiéndose con un cómodo 3-1 en un partido tremendamente táctico debido al cansancio. Una final plena de respeto entre las dos escuadras.

Tercer triunfo del Hongoñús en el Memorial Luis Bastida. Un triunfo con el que marca un hito y se convierte claramente en el equipo dominador de la década de los “dosmiles” que esta a punto de terminar.

Palmarés del torneo:

- 2002 Hongoñús
- 2003 Hongoñús
- 2004 Logomóvil
- 2005 Logomóvil
- 2006 La Cantina
- 2007 Manilapas
- 2008 Hongoñús



CATA E COME



COMERCIAL BASTOS



HONGOÑÚS



OE VIGO

Canasta

Este es el 17º Campeonato de Canasta de las Fiestas de Bouzas (17 años ya) desde aquel día que en broma nos preguntamos ¿Por qué no hacemos un mini Campeonato de Canasta?

Estaba Paulino de Presidente, lo comentamos con él y aceptó, pensaría que no pasaría de uno o dos años y ya van 17.

Que se puede decir de este Campeonato, que es muy corto por falta de participantes, no pasamos de 10 parejas, no es restringido, puede participar todas aquellas personas que sean o vivan en Bouzas y todas las cofrades del Alto Cristo, y que sepan jugar.

Es una pena que la gente no se anime, se juega una vez a la semana, normalmente los martes.

Se hace una liguilla y se juega todas contra todas, las que obtengan más puntos quedará campeona, hay otros dos premios más, 2º y 3º, se suelen dar los martes de las Fiestas.

El campeonato se termina con una cena de todas las participantes.

Las ganadoras del año.

Campeonato de Canasta 2008 Clasificación

1º Fini Rodriguez
Rosa Belmonte

2º Pili Falque
Juana Dourado

3º Pili Rodal
Marisa

Bouzas, Junio 2008
Una participante



1º Clasificadas. Fini Rodríguez y Rosa Belmonte



2º Clasifiadas. Pili Falque y Juana Dourado



3º Clasifiadas. Pili Rodal y Marisa



Esperamos que este grupo para el año se multiplique al menos al doble

Juegos Infantiles



Da gusto cuando los juegos infantiles se desarrollan como se desarrollaron los de los años anteriores.

Es una delicia ver como más de 70 niños y niñas, compiten en los distintos juegos, al mismo tiempo que se divierten, con esa alegría, con esa ilusión, con esas ganas de ganar, con ser los/las mejores:

- Rotura de globos
- Carreras de sacos
- Corrillo de sillas
- El bailar pegados con una manzana
- Canciones
- Chistes
- Poesía
- Etc.

Amaneció una mañana un poco fría, pero poco a poco y con el calor de la grey infantil y de los padres y madres que los acompañan así como de las personas que vinieron a ver los juegos, el calor empezó a notarse la temperatura fue subiendo y el ambiente se caldeó y se hizo más agradable.

Fueron una horas de trabajo pero al mismo tiempo se disfruta viendo como los demás, pequeños y mayores se divertían, participando, animando en nuestras fiestas de Bouzas.

Que así como deseamos, que este año sea mejor que el anterior, que los pitufos y pitufas, acudan puntualmente a su cita con estos juegos de las fiestas de Bouzas y que todos disfrutemos de la sana alegría que se desprende de ellos.

La ilusión de esta Comisión de Fiestas es ir poco a poco recuperándose las tradiciones ancestrales de juegos de esta hermosa villa marinera, que se llama Bouzas.

Que así sea, que el Stmº Cristo de los Afligidos nos ayude y proteja.

Sempre Bouzas

Fai 25 anos



BOUZAS

EN FESTAS

DO 13 AO 20 DE XULIO DE 1984

Os animamos a que visiteis nuestra página web: www.viladebouzas.com, y lo podréis disfrutar con todo detalle

Sempre Bouzas

Fai 50 anos



También podreis verlo en nuestra web: www.viladebouzas.com, no solo el libro, también comentarios y anécdotas

También hace 50 años empezó este homenaje



La pareja que inició el baile el primer año.

Y de repente fue “ayer” y volví a tener esa sensación maravillosa saber que alguien velaba por mi.

Hace 50 años, siendo presidente de las Fiestas de Bouzas, Telmo Perez, incluye como novedad en esos días, una Comida-Homenaje a nuestros mayores. Y como él decía, cito palabras textuales recogidas de un periódico, “no es un premio, sino un merecidísimo homenaje como símbolo de nuestro afecto y admiración, como prueba a lo que tanto nos han dado.”

Eran otros tiempos. Los mayores eran los más queridos, los más sabios y los más protegidos. Hoy los mayores, ya no son los más respetados, ya no son los más sabios, ya no son los más queridos pero sí los más alejados.

¿Qué nos pasó?. Quizá la conciencia moral del mundo todavía no estaba tan masacrada, ni tan desalentada, ni tan agotada como lo está hoy. Se reaccionaba ante cualquier desgracia, ante cualquier mentira, ante toda violación de los derechos humanos. Y hoy amamos poco y, si ejercitáramos más el amor habría menos guerras y menos hambre.”El egoísmo infinito de los poderosos”.



Año 1993



Año 1993

Telmo Pérez nació en Vigo, en “El Castro”. Era un caballero, sin armadura, por supuesto; bueno generoso y lleno de amor. Ayudó a todos y a todas que pudo y supo sin importarle jamás su color político ni condición social.

Su corazón rebosaba amor y, de tal manera, que aunque éramos 11 hermanos, nos quería de tal forma que te hacía sentir que todos y cada uno de nosotros éramos sus predilectos. Yo al menos siempre me sentí así, su predilecta. Con él aprendí lo que significa la palabra “amor”. Porque nadie enseña lo que no ha aprendido y cuando se habla de amor, más todavía, pero nuestro padre, sí que sabía y mucho, del amor.

Como ya os he dicho, vivió en “El Castro” hasta que se casa con mi madre y se viene a

vivir a Bouzas.

Mi madre, mujer de un gusto exquisito, era una gran entusiasta de todo lo que concernía a Bouzas, era una “fan”. Y todo ese entusiasmo, todo ese amor se lo traspasó a mi padre, convirtiéndolo en otro fan más de Bouzas. Ella era su apoyo, su musa, su mujer, su mejor amiga, porque una amiga es la respuesta a tus necesidades. ¡Que hermoso ser eso en la vida de otra persona!

Telmo Pérez llegó a amar a Bouzas tanto o más que si de un boucense se tratara. Luchó y trabajó por las Fiestas con toda su fuerza, buscando siempre lo mejor para la Villa. En el año 1965 consigue que las Fiestas de Bouzas salgan en “el Nodo y la TV” y, como hoy, los Fuegos eran el número fuerte.



Año 1997

Pero la Villa entera respondía. Bouzas era un prestigioso barrio marinero con mucho auge y solera. Y hoy la crisis ha vaciado las arcas del Tesoro. Nuestro país camina hacia los 5 millones de parados y en este momento hasta nos pueden robar la capacidad de confiar.

¿Cómo surge la idea de la Comida-Homenaje?. Pues os lo voy a contar lo mejor que se y con la información que tengo.

Hace 50 años, Telmo Pérez, ayudado siempre por su mujer, comienzan a pensar en los mayores de Bouzas. En cómo podrían agradecer su trabajo, su honestidad y honradez, huella de sus mejores años. También piensan en los que tuvieron que emigrar y en cómo traerlos en esos días a su Villa natal

Todo es un proyecto que mi padre lo valora, lo estudia, lo propone y finalmente lo realiza. Y en el año 1959 se lleva a cabo esta idea en la que tanto habían trabajado. Y con paciencia, atención a los detalles, la buena disposición y sobre todo, con mucho amor, reunieron el material suficiente para tejer esa Comida-Homenaje a nuestros mayores, a los siempre respetó y valoró, porque él decía que “todo lo que somos a ellos se lo debemos”

Mi madre propone para ese día, que sean jóvenes de Bouzas los que acompañen a los homenajeados durante todo el acto. Primero a la iglesia donde se celebra una misa y después

a la comida. Querían que esta fiesta tuviera todo el realce y categoría que nuestros mayores se merecían y merecen.

Y de repente fue “ayer” y Juana Mari Freire, Elisabel Crespo Montenegro, Cristina, mi hermana, Tito Larran (no se quién más) muy elegantes, son los encargados ese año de acompañar a nuestros mayores, que sólo se que eran Ramón (padre), Consuelo Freire y me imagino que muchos más, pero perdonarme pero no tengo datos y desconozco sus nombres.

Como ya os dije, mi padre intentaba cada año traer a un matrimonio que estuviera viviendo fuera de Bouzas, a pasar esos días en su Villa natal, incluso a los que estaban fuera de España. Pero hoy sería impensable.

Corren malos tiempos, tiempos de crisis, y como dice el Sr.Vence, “todo está parado, salvo el paro”. Pero también existe otro tipo de crisis, no menos importante, “la crisis del amor”.No sabemos poner freno a las guerras, a la sobreexplotación de los niños, de las mujeres, el abandono de nuestros mayores, a la contaminación, a la sobreexplotación de los recursos marinos y terrestres (Bouzas es un buen ejemplo), en unos momentos en que se suponía un mayor desarrollo de la conciencia tanto humana como ecológica. Pero no fue así.

Las guerras continúan, los niños siguen siendo explotados, los jóvenes son cada vez más violentos



Maruja Armada e hijo Antonio Fernández, comida mayores 2001

y la droga sigue a su alcance con más facilidad que antes, los hombres siguen asesinando a las mujeres, la soledad es aterradora y la vida humana, cada día vale menos.

Todo esto y un sin fin de cosas más delatan la falta de amor que existe en el mundo.

Pero hoy como ayer la Comida-Homenaje a nuestros mayores continúa celebrándose y hoy cumple 50 años, sus Bodas de Oro y todavía conserva un pedacito del alma del que hizo posible este Homenaje a nuestros mayores, Telmo Pérez, o eso quiero creer.

Y de repente fue “ayer”, una sensación

maravillosa saber que alguien velaba por mi.”No olvidaré jamás tu recuerdo y como durante breves momento hubo magia”, porque mi castigo mayor sería no poder recordarlos.

Los años han pasado, mis padres se han ido pero la tradición no perece y ahí están los que continúan con tu recuerdo y hoy celebramos ya las Bodas de Oro de la Comida-Homenaje a nuestros mayores.

ISABEL PEREZ PEREZ
BOUZAS



Año 2002



Año 2005



Año 2005



Año 2006

Fala o Confrade Maior

Queridos Cofrades en el Cristo dos Afligidos. Amigos y vecinos.

Desde aquí un año más quiero felicitaros en estos días que la Tradición nos dice, o mejor nos manda, que vivamos en comunidad con alegría. También quiero solicitar de todos vosotros, ayuda para que nuestra Cofradía pueda seguir viviendo y desarrollándose sin dificultades más graves de las que tenemos en estos momentos antes bien consigamos recuperarnos de todas ellas. Estamos viviendo malos tempos, no sólo en el plano material, sino también en el moral y en el espiritual.

La filosofía de la Sociedad moderna, cantada por todos los medios de comunicación a cada hora del día, que nacemos solamente con derechos y que la única obligación que tenemos es con nosotros mismos y el gozar de la vida y pasarlo bien sin sacrificio alguno. Que escapemos de los sacrificios naturales nacidos de la convivencia y que no sintamos ningún compromiso con nadie ni con nada. Que el mantenimiento de la Cultura y las Tradiciones Populares son cosas de las Instituciones y que nosotros solamente debemos estar para disfrutarlas. No tenemos ninguna responsabilidad con nuestros mayores, con sus creencias, sueños e ilusiones. El individuo actual es, en sí mismo, el origen y fin de todos de bienes de la Naturaleza.

Este conjunto de ideas egoístas y consejos interesados están llevándonos, a los que entendemos que debemos continuar en el camino marcado por nuestros mayores, a estar muy solos.

Nuevamente estamos pidiendo vuestra ayuda para dirigir, con buen rumbo, a la Cofradía del Buen Jesús de los Afligidos, que muchas veces parece molestar cuando tenía que ser todo o contrario, pues lo único que hace es defender la Fe y las Buenas Costumbres heredados de nuestros Mayores, así como su Historia, sus Tradiciones, su Patrimonio y el Hecho Diferencial de este anaco de tierra distinta y maravillosa que es la Villa de Bouzas,...., la Vila seductora que nos enamoró.

Bienqueridos amigos. Este año estamos celebrando el Cincuenta Aniversario del nacimiento del "Homenaje a nuestros Mayores", aquella maravillosa idea que el añorado D. Telmo Pérez tuvo hace cincuenta años. Vamos a celebrarlo con toda la solemnidad que el acto requiere y queremos inmortalizar el recuerdo de su creador colocando, si puede ser, una placa en la casa que tantos años vivió.

Queridos amigos, mantener vivas estas Tradiciones, y las figuras de sus creadores, son los argumentos que engrandecen el espíritu de pueblos como el nuestro y conservarlas es imprescindible para mantener viva la identidad de nuestra Villa.

"Los pueblos que se olvidan de sus gentes están abocados a ser olvidados" decía nuestro gran historiador D. Justo Fernández Fandiño. Luchemos para mantener vivo el Espíritu de nuestra Villa.

Hace cinco años, aprovechando la consolidación de la Leyenda del Cavallero de Bouzas o Cabaleiro de Bouzas, la Cofradía instituyó el nombramiento de Cabaleiros de Bouzas para distinguir, precisamente, a aquellos que :

"Se distinguieran en la defensa de la Fe y las Buenas Costumbres heredados de nuestros Mayores, así como la Historia, Tradiciones, Patrimonio y el Hecho Diferencial de la Villa de Bouzas".

Así en el Acta del 17 de Marzo, en el punto 3 del orden del día, la Junta de Gobierno acuerda la creación de la distinción de "CAVALLEROS de BOUZAS, CABALEIROS de BOUZAS.

Más tarde, el 4 de Junio, reunida la Junta de Gobierno nombró a la Primera Dama y los primeros Cabaleiros de Bouzas y el primer día de las Fiestas, el día 16 de Julio de 2004 día de la Virgen del Carmen, los homenajeamos con toda brillantez.

Aquí se inició la lista de los grandes defensores de... la Fe y las Buenas Costumbres heredados de nuestros Mayores, así como la Historia, Tradiciones, Patrimonio y el Hecho Diferencial de la Villa de

Bouzas”.

En los años siguientes esta lista fue creciendo siendo en la actualidad dieciséis.

El año pasado dimos un paso más y se constituyó la “Hermandad dos Cabaleiros de Bouzas” dentro de la Cofradía del Cristo pero con la autonomía que se reconoce en sus Estatutos.



Este procesó culminó con la elección, entre los Cabaleiros, de su Presidente que por inmensa mayoría decidió que fuera D. José Luís Bastos Carballo al que cordialmente felicitamos, y nos felicitamos, por su elección.

Esta previsto entregarle los atributos de su cargo el próximo 17 de Julio durante “ A Noite dos Cabaleiros de Bouzas”.

Nuevamente gracias José Luís por ser tan nuestro y no medir tus esfuerzos cuando son a favor de tu Villa.

Amigos, los Cofrades estamos sobrepasando tímidamente los quinientos socios. Esta cantidad está sensiblemente estancada en los tres últimos años y necesitamos de vuestra ayuda para conseguir los setecientos Cofrades. Esto no sólo representa un incremento de la recaudación sino por el apoyo que simboliza, ante el resto de la comunidad, y la confianza que da a los rectores de nuestras Instituciones.

Ayudadnos a encontrar a esos nuevos Cofrades. Esperamos vuestra colaboración para afiliar a los nuevos Cofrades y para que nos echéis una mano en diseñar nuestro futuro, pues forzosamente hay que hacerlo y mejor con la ayuda de todos. Los que no quieran participar no tendrán, más tarde, ni derecho a protestar.

Nada más amigos.

Un abrazo muy fuerte y que los Brazos del Buen Jesús de los Afligidos sigan acogiéndonos con el mismo amor que siempre nos está dando.

Sed muy felices y disfrutad de la mejor de las Fiestas del Cristo de Bouzas que pudimos llevar acabo.



Paulino
Cofrade Mayor

Resumen Junta de Gobierno

JUEVES 30 DE ABRIL. 19 HORAS.

ASISTENTES;

ASISTIERON 13 DE LOS 16 COMPONENTES DE LA JUNTA DE GOBIERNO.

En la Villa de Bouzas a 30 de abril del 2009 siendo las 19.00 horas, se reúne la Junta de Gobierno de esta Cofradía del Santísimo Cristo de Los Afligidos de Bouzas que previamente había sido convocada por su Secretario por indicación del Cofrade Mayor.

D. Paulino Freire G, Cofrade Mayor, abre la sesión, para analizar y aprobar, si procede, los puntos del siguiente Orden del día:

ORDEN DEL DÍA:

1º .- Aprobación, si procede, de las Cuentas 2008

Presentadas las cuentas, después de un breve intercambio de pareceres, se aprueban por unanimidad.

2º .- Elección del Presidente/a de “ La Hermandad de las Damas y Cavalleros de Bouzas”

ELECCIONES EN:

“ LA HERMANDAD DE LAS DAMAS Y CAVALLEROS DE BOUZAS:

De acuerdo con los Estatutos propuestos por los Cavalleros y aprobados por La Junta de Gobierno el día 14 de Noviembre de 2008 los componentes de La Hermandad fueron emplazados por escrito en tiempo y forma para que dieran su voto a quien consideraran más idóneo para presidir su Hermandad.

El recuento de votos se haría en La Junta de Gobierno del 30 de abril 2009 ya convocada.

Se inicia abriendo Javier Grande, Vicecofrade Mayor 2º, los sobres que se habían recibido en tiempo y hora según los Estatutos. Su escrutinio dio el siguiente resultado:

José Luís Freire Freire	1
Miguel Ruiz Márquez.	1
Enrique Veiga González	1
José Luís Bastos Carballo	6

Resolución. Poner foto de Cavallero de Bouzas en mitad página

D. José Luís Bastos Carballo, Cavallero de Bouzas, medalla de Oro del Cristo y Cofrade Mayor Honorario de la Cofradía del Cristo de los Afligidos es el elegido por Mayoría Absoluta para dirigir la naciente Asociación.

PIE DE FOTO: José Luís Bastos primer Presidente de La Hermandad de Damas y Cavalleros de Bouzas.i Enhorabuena!.

3.- OTROS NOMBRAMIENTOS

Propuestas de distinguir a aquellos que más se hayan destacado en defender: “la Fe y las Buenas Costumbres heredados de nuestros Mayores, así como la Historia, Tradiciones, Patrimonio y el Hecho Diferencial de este anaco de tierra distinta y maravillosa que es la Villa de Bouzas”.

Medallas de Plata

Jesús Martínez Edreira

Medallas de Oro

Manuel Rodríguez Baamonde

Elisa Veiga Domínguez

Cabaleiros

Carlos Montenegro Ruiz

Francisco López Peña

Rubén Camilo Lois Fernández

Placas

J. Telmo Pérez Fernández

Telmo Grande Pérez
Secretario



Paulino Freire Gestoso
Cofrade Mayor

Fotos importantes



OTRA VEZ EL CASTRO AL FONDO COMO TESTIGO DEL DESARROLLO DE LA INDUSTRIA PESQUERA DE LA VILLA. AÑOS 40

Muchas veces pensamos que de alguna manera debíamos dar a conocer los grandes sucesos de los que nuestros Cofrades fueran los protagonistas de estos hechos que ocuparon y, muchas veces, seguirán ocupando páginas u otros espacios en los medios informativos.

Si nosotros no reconocemos y cantamos los merecimientos e importancia de nuestros hermanos en el Buen Jesús nadie lo hará por nosotros. A partir de ahora vamos resaltar el reconocimiento de nuestros destacados Cofrades.

Este año nos ocuparemos de tres personas que están en la más rigurosa actualidad y lo haremos, por no desmerecer a nadie, en función de las fechas que se producen las noticias de los hechos.

José Luis Bastos Noticia este verano



José Luís Bastos el día que le impusieron la medalla de la Real Orden de Isabel la Católica

Se habían terminado las Fiestas del año 2008 cuando nos llegó la noticia que , los más conocidos de nuestros Cofrades, José Luís Bastos y Gerda, habían sido objeto de un amplísimo y detallado reportaje que estaba siendo difundido por TVG para "Galicia para el mundo".

Cuando llegamos a conectar con el reportaje solamente pudimos ver el final en el

que José Luís con seria rotundidad nos señalaba, y en especial a Kuki, donde quería ser enterrado y como. Marcó el lugar, hacia donde debía mirar el cúmulo funerario y como y con qué había de estar cubierto. Con piedras oscuras en su gran base y, en la parte superior, con las piedras blancas. Picados por la curiosidad conseguimos la reproducción del reportaje completo a través de la TVG.

Después de verlo repetidas veces el detallado reportaje pudimos comprobar la admiración que en el equipo de TVG despertó nuestro querido vecino. Su Humanidad quedó manifiesta en muchos de los pasajes y anécdotas. Las personas que trabajan o colaboran con él mostraban su cariño y adhesión que si bien es su Empresario sabe también compartir y no solo con sus colaboradores directos sino con los nativos a los que Kuki cuida con un cariño especial. ¿Qué haría José Luís sin Kuki?.

También pudimos comprobar en el reportaje la importancia general de sus opiniones, sobre todo en los temas de desarrollo económico y social que las grandes personalidades gustan comentar con él.

Tenemos que resaltar su opinión en los temas personales pues no pierde ocasión cantar las excelencias de nuestra villa de Bouzas. Es el más apasionado defensor del Cabaleiro de Bouzas y aprovecha todas las oportunidades, esta también, para enseñar su archivo sobre el

Cabaleiro de Bouzas.

José Luís y Kuki forman parte de ese reducido grupo de la “Hermandad de Damas y Cavalleros de Bouzas” compuesta por unas pocas personalidades que se hayan distinguido en: “la defensa de la Fe y las buenas Costumbres heredadas de nuestros Mayores así como la Historia, Tradiciones, Patrimonio y el Hecho Diferencial de este anaco de tierra distinta y maravillosa que es la Villa de Bouzas”.

En este reportaje quedó claro que lo merecen pues insistieron que su archivo Bouzas tuviera la importancia en la noticia que ellos generaban como el que la villa de Bouzas tiene

en su vida cotidiana... al final siempre repite contundente...”el tercer domingo de julio nos vemos en las Fiestas de Bouzas”,

José Luís, se aprecia en el reportaje, es socialmente muy querido, no solo por su destacada situación económica, sino por su sensibilidad con los temas de los nativos y su colaboración con ellos.

En el reportaje nos hace vislumbrar la posibilidad de incrementar su campo empresarial a la minería. Esperamos que si inicia esta actividad sea otro mérito más de este Namibio/boucense para el que no existen barreras.

Lucía Molares Pérez

DELEGADA DE LA XUNTA DE GALICIA EN VIGO



Lucía Molares en la toma de posesión

El pasado mes de mayo en titulares de la prensa de Galicia saltaba una noticia que nos hizo extraordinariamente felices: ¡Lucía Molares Pérez había sido nombrada Delegada de la Xunta en Vigo!. Después del nombramiento no pudimos menos que preocuparnos por la gran responsabilidad que asumía aunque enseguida nos tranquilizamos por su demostrada capacidad

y entrega.

A los pocos días tomaba posesión en un acto muy emotivo que tuvo lugar en el salón de actos de la Delegación de la Xunta en Vigo y tuvo la deferencia de invitar a esta Cofradía. Lucía es Cofrade 495 de esta Cofradía del Cristo de los Afligidos.

En la Toma de Posesión Lucía hizo una

escueta definición de sus funciones... “ que es mucho trabajo pero estoy segura de poder llevarlo acabo pues sino llegan 14 horas le daré hasta las 24 horas de trabajo. Por mi lado no ha de quedar”.

Como dijimos su capacidad y espíritu de sacrificio la harán triunfar. ¡ Lo que van a echarla de menos sus hijos y sus padres!. Si el sacrificio de ellos dijo públicamente no podría enfrentarse a este reto.

Nos conocimos en el año 2003 en que se ocupaba, desde la Oposición de los temas culturales y fuimos en busca de su apoyo porque queríamos ser declaradas “ Festas de Interese

Turística de Galicia”. A Lucía le entusiasmó la idea y nos animó conseguirlo comprometiéndose a apoyarnos en todo momento.

Con su paso a responsabilidades de Gobierno en la Concellería de Turismo, en uno de los primeros Plenos defendió nuestra postura que fue aprobada por unanimidad.

Los vigueses, generalmente se sienten lejanos con los “de Bouzas”. A Lucía nunca la sentimos lejana.

Que siga así es lo mejor para nosotros, para la ciudad de Vigo y su comarca y para Galicia que en definitiva es lo importante.

Graciñas Lucía por tu dedicación y entrega.

El mejor invento de Generación de Agua Potable también está en Bouzas



Enrique Veiga González

“El Comité Técnico del Club de Inventores ha tenido a bien otorgar el primer al mejor invento de la sección que se cita en el epígrafe, según la clasificación internacional de patentes, valorando los aspectos de actividad inventiva, utilidad, aplicación, viabilidad, sostenibilidad y economía”. Enrique Veiga González, QUICOLO, Cavallero de Bouzas, ideó, diseñó y construyó, el Generador de Agua potable, premio Nacional al mejor invento del año.

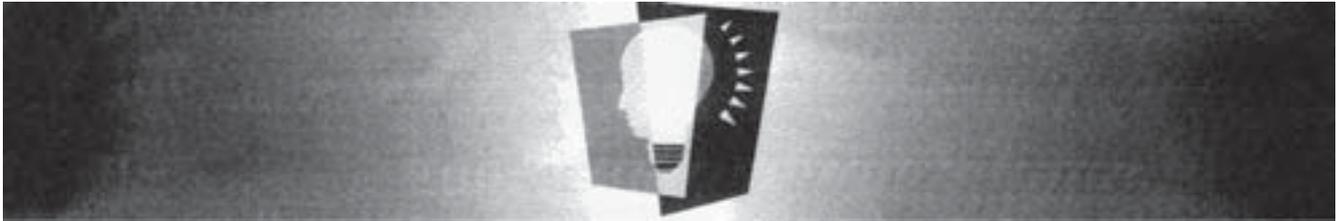
El generador de agua potable es una máquina capaz de generar grandes cantidades de agua, en los climas más adversos, por poner un ejemplo; en el desierto del Sahara, un generador de agua estándar, produce 3.500 litros de agua potable al día.

Por la Originalidad, versatilidad y gran aplicación en el mundo actual, la asociación Nacional de inventores a considerado, este invento, como el mejor invento del año.

Todos conocemos a Quicolo y no es el inventor convencional, que grita Eureka mientras sale de la bañera desnudo, ni le asaltan las ideas tras ser golpeado por

una manzana madura o mientras duerme la siesta.

Pero si es cierto que su inspiración, tiene un secreto y no es otro que una buena empanada de bacalao con pasas, un buen vino de Marianito y por supuesto una grata compañía. Cada vez que vuelve de Bouzas trae la testa llena de nuevas ideas con las que asombra, desde el portero de su casa, como al decano de la facultad de ingenieros.



Veiga González Enrique
C/ Juan Pablo N, 4 Dlp 2 i
41013 Sevilla

EL CLUB DE INVENTORES ESPAÑOLES es una Asociación sin ánimo de lucro que tiene 25 años de historia.

Agrupamos a más de 2.500 inventores.

Es miembro de la Federación Internacional de Asociaciones de Inventores con sede en Ginebra

En España hay en torno los 25.000 inventores activos.

Solo el 3 por ciento de las patentes tiene un desarrollo razonable; el resto se quedan sin materializar por falta de recursos.

España registra al año 125 patentes por cada millón de habitantes; la mitad que Alemania, Inglaterra o Francia.

Casi la mitad de las patentes que llegan al registro español corresponde a inventores privados o microempresas.

Solo el 3 por ciento de las patentes españolas pertenecen a mujeres.

¿Sabe quién es el inventor español con más patentes?

Nominación en la Sección de: E03B 3/28 (2006.01) B01D 5/00 (2006.01)
Premio: A la mejor idea sobre generación de agua potable.
Invento: Generador de agua potable por condensación del vapor del aire.

Querido amigo inventor:

El Comité Técnico del Club de Inventores ha tenido a bien otorgarte el premio al mejor invento de la sección que se cita en el epígrafe, según la clasificación internacional de patentes, valorando los aspectos de actividad inventiva, utilidad, aplicación, viabilidad, sostenibilidad y economía.

Este premio pretende ser, además del reconocimiento a tu contribución, el respaldo por parte del Comité a una innovación que consideramos interesante para su desarrollo posterior en el campo empresarial.

Considera asimismo esta distinción como un pasaporte que favorezca las acciones que se deben desarrollar, a partir de ahora, para llevar tu invento a buen fin, en la seguridad de que este Club estará a tu disposición en todo aquello que te sea útil.

Nuestra entidad, con 25 años de historia, cubre todo lo que concierne a la propiedad industrial y trata de dar salida a las innovaciones que suponen los inventos españoles, que, como sabes, siguen teniendo un bajo porcentaje de desarrollo y poca atención tanto por la administración como por la sociedad en general.

Como acreedor de la mencionada distinción ruego te pongas en contacto con nosotros para hacerte llegar este título y comentar las acciones que, en nuestra opinión, conviene iniciar de inmediato para el desarrollo de la innovación.

Ruego no dudes en solicitarnos apoyo para cualquier otra cosa en la que podamos serte útiles.

Cordialmente

Manuel Matellán
Director

Barcelona, 04 de diciembre de 2008

CLUB DE INVENTORES ESPAÑOLES

C/Septimania, 31 bajos - 08006 Barcelona ESPAÑA - Tel 34.932377573 - Fax: 34.932377616



Quicolo y su hija Pilar en exponiendo el gran invento con el que consiguió este extraordinario galardón

Concierto de Navidad en Bouzas

CORAL CASABLANCA

El día 14 de diciembre de 2008 tuvimos el privilegio de tener en nuestra iglesia, S.Miguel de Bouzas, el concierto de navidad a cargo de la prestigiosa y laureada Coral Casablanca del Círculo Mercantil e Industrial de Vigo.

Nos deleitaron con un concierto, prólogo del que todos los años cantan en el teatro García Barbón, digno de la categoría de una coral como la que teníamos delante en una iglesia de la que se dice que tiene una de las mejoras acústicas, nuestra iglesia de Bouzas. Con estos elementos de primera calidad asistimos a una audición de las que quedarán grabadas muchos años en nuestra retina, esperemos que este año repitan dado la buena acogida que tuvo.



La Coral entra en la iglesia para situarse en el palco dispuesto para cantar



El párroco D.Luis Hierro hizo los honores presentando la Coral



Magnífica estampa; la Coral a los pies del Cristo en un momento de su actuación



Otro momento de la actuación, magistralmente dirigida por su director D.Oscar Villar

Fuegos de Bouzas 2009

V Festival Poético Piro Musical Cidade de Vigo - Vila de Bouzas

“Mar e Festas”

Este año los Fuegos de Bouzas tendrán un aroma especial a mar y a fiesta, ya que estarán dedicados a las estrellas, a la noche, al propio mar y, de manera especial, a las tradiciones y romerías populares de Galicia. Fiestas como la nuestra, que sobreviven al paso del tiempo y que forman parte de nuestra forma de ser y de entender la vida.

Las fiestas transmiten la esencia de los pueblos, sirven de puente entre padres e hijos, jóvenes y viejos, comunican, alegran y convierten las noches de verano en episodios inolvidables de nuestras vidas. Nadie sería capaz de concebir una Galicia sin fiestas, ..., como nadie sería capaz de imaginar el verano en Vigo sin los Fuegos de Bouzas.

Y como si de un brindis se tratara en la arena del coso, ..., ¡ va dedicado a los pueblos marineros y festeiros, a nuestras tradiciones y, ..., a los propios Fuegos de Bouzas !

La adaptación artística del Festival se estructura nuevamente en cinco actos, en los que el fuego es acompañado por música compuesta, en esta ocasión, por Teo Cardalda, que se atenuará en los entreactos para dar entrada a poemas de Lalo Vázquez Gil y Julio Sigüenza, recitados por Maximino Queizán y Ana Ojea.

El diseño y coordinación del V Festival Poético-Piromusical Cidade de Vigo-Vila de Bouzas estará a cargo de Xaraiva.



Poemas

Julio Sigüenza

Emigra de muy joven a Cuba donde comienza a escribir poesías y artículos periodísticos. Su primer libro, “*De los agros celtas*”, publicado en la Habana en 1923, es prologado por Jacinto Benavente y representa la revelación de Sigüenza como poeta. Ese mismo año publica una serie de poemas en prosa bajo el título “*Del amor y de la muerte*”.

Después de años en Cuba regresa a Galicia, aunque un año después regresa a Buenos Aires. Allí trabaja en diversas publicaciones y será director de la revista *Céltiga*. Posteriormente marcha a Montevideo llamado para desempeñar el cargo de Secretario del Centro Gallego.

Merece destacar la publicación de varios libros de poesía en castellano: “*La ruta aventurera*”, “*Cuaderno del ojo sin sueño*”, “*Poemas del Imperio*”. El único libro escrito en gallego fue “*Verbas ao ar*” (A Coruña 1928) con una segunda edición en Vigo en 1957.

De regreso a Galicia continúa con su labor como conferenciante y periodista. Dirige el vespertino *La Tarde* (Vigo). Fue redactor-jefe de *El Pueblo Gallego* (Vigo 1928-1936). Dirige la revista de estudios poéticos *Numen* y, en la última etapa de su vida, trabaja como redactor y crítico de arte en *Faro de Vigo* (1949-1965).

Se puede situar a Julio Sigüenza en la generación de poetas de vanguardia, es decir, en el grupo de poetas encabezados por Manuel Antonio, al lado del cual están Luis Amado Carballo, Blanco Amor, Roberto Blanco Torres y Eugenio Montes, entre otros.

Nombrado miembro de número de la Real Academia Galega el 28 de enero de 1956.



Julio Sigüenza



Julio Sigüenza. Caricatura de Álvaro Cunqueiro



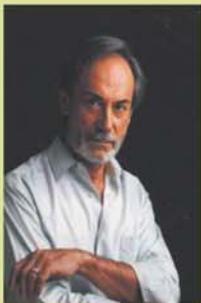
Lalo Vázquez Gil. Cronista oficial de la Ciudad de Vigo, "Cavallero de Bouzas" y pregonero de las fiestas 1988. Licenciado en Ciencias de la Información, en Educación Física, Maestro Nacional, graduado en periodismo, escritor, crítico de arte, comediógrafo, dibujante, conferenciante, profesor, etc... premiado en numerosos concursos poéticos, periodísticos, etc...es uno de los personajes de mayor popularidad en la Ciudad de Vigo, que siempre nos ha prestado su colaboración en todos los actos relacionados con las fiestas y la Villa de Bouzas.



Voces



Ana Ojea Pérez. Nacida en Vigo, licenciada en Bellas Artes y diplomada en la Escuela de Arte Dramático de Vigo. Actualmente imparte clases y dirige el grupo de teatro del Instituto Santo Tomé de Freixeiro. Ha participado en diversos montajes teatrales como "O romance de Micomicón e Adhelala" de Eduardo Blanco Amor, "Eloísa está debajo de un almendro" de Jardiel Poncela y cortometrajes "De mayor quiero ser...bailarina" o "Amazonas 2000" y "Canción sen emoción" de David Pardo, combinándolo con la locución publicitaria para televisión y doblaje de cortometrajes animados. Ha impartido además diversos cursos de formación de docentes "Los niños y el teatro" y "Teatro para niños hecho por niños" en diversos colegios vigueses.



Maximino Queizán. Actor, autor, director, profesor, conferenciante y productor teatral, ya en 1966 dirige la primeira obra que se representa en lengua gallega en un teatro público profesional. Escritores como Méndez Ferrín, Xavier R. Baixeras o Manuel Forcadela hicieron las versiones gallegas de las obras de teatro contemporáneo universal que Maximino F. Queizán llevó a escena, con su propia Compañía y con el Centro Dramático Gallego, en el que dirigió "Así é, se vos parece" del

Premio Nobel Luigi Pirandello.

También Eduardo Blanco Amor acompañó, como ayudante de dirección, a Queizán en un proyecto de divulgación de la poesía y el teatro gallegos por las villas y ciudades de Galicia, que incluía la obra del gran escritor. Bajo su dirección se representaron más de cincuenta obras dramáticas de autores de prestigio: de Valle-inclán, Pirandello, Cocteau, Figueiredo, Mishima, Buero Vallejo, Chejov, Molière, García Lorca... Especialista en la obra dramática de Valle-Inclán y Blanco Amor, todavía hoy la puesta en escena de "A raposa e as uvas" (1985) es el espectáculo con más éxito de público y crítica de toda la historia del teatro gallego. Así mismo, tiene una muy importante repercusión su labor pedagógica en el campo de las artes escénicas.



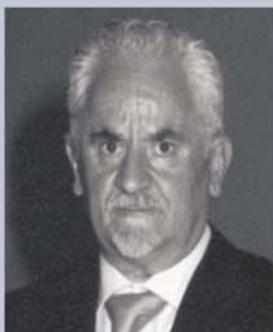


Música - Teo Cardalda

Teo Cardalda inició su carrera musical a principios de los 80 en el grupo Golpes Bajos, junto al también vigués Germán Copini. Inicialmente formaban un dúo, al que luego se unieron Pablo Novoa y Luis García. En Golpes Bajos, Germán Copini era el cantante y letrista visionario y Teo era el músico. Tras la disolución de Golpes Bajos, Teo formó Cómplices. El grupo lo completaban María Monsonis y dos músicos de estudio de reconocido prestigio: Tino di Geraldo y Billy Villegas. A partir del tercer disco, Cómplices quedó como dúo (Teo y María) y siguieron grabando hasta que Teo, en 1997, sacó un disco en solitario. En 1998, se anuncia a bombo y platillo la vuelta de Golpes Bajos con el disco "VIVO". En él participan Tino di Geraldo y Billy Villegas. En 1999, Cómplices decide volver a grabar y editan el disco "Cosas de meigas". En el año 2008 Teo Cardalda lee el pregón de las fiestas de Bouzas y, después de los fuegos, realiza el primer concierto de su vida en su villa natal. Este año 2009 compone la música de acompañamiento de los fuegos de Bouzas coincidiendo con el lanzamiento de su último disco Reencarnación.

Fuegos - Xaraiva

Xaraiva, definitivamente, pasó de ser una Pirotecnia de ámbito local a ser, en el año 2008, el triunfador de los grandes pirotécnicos españoles. Xaraiva, con el Festival Poético-Piomusical Cidade de Vigo-Vila de Bouzas, ya le valdría para ponerse a la cabeza del ranking de los pirotécnicos pero, el año pasado, aún hizo más y en Bilbao lo proclamaron el Campeón de los Campeones. (El mejor fuego de los últimos cinco años). Enhorabuena Campeón, Ah,... y ¡¡¡ es gallego de Verín!!!



Luis Xaraiva. Gerente y propietario. La empresa "PIROTECNIA XARAIVA, S.L." fue constituida por mi padre aproximadamente sobre 1960. En ella trabajaba sólo el propietario, en ocasiones con la ayuda de sus hijos, ya que la producción era reducida y se vendía en los alrededores de la ubicación de la fábrica.

En 1977 me hago cargo de la empresa y da un cambio radical. Hoy fabricamos todo tipo de material pirotécnico de tradición gallega y además importamos material, no sólo para nuestros propios castillos, sino para la venta a empresas del sector.

Desde 1993 trabajamos en una fábrica de nueva construcción. Lo más importante y en lo que trabajamos día a día es en la seguridad, que ha cambiado mucho gracias a las medidas impuestas desde la administración y desde la gerencia de la empresa.

Estos cambios no sólo son en materia de fabricación, compraventa y en seguridad, sino también a la hora de realizar nuestros castillos, donde se dispara todo tipo de material pirotécnico y con la última tecnología en máquinas de disparo: las máquinas digitales, con una precisión hace años impensable y unos efectos totalmente innovadores.

Esta constante innovación en el material y el continuo reciclaje hacen posible que los últimos años esta empresa haya hecho disparos en las ciudades más importantes de España y Portugal, y participe en concursos de renombre internacional consiguiendo éxitos frente a empresas del resto de España y de otros países, como Francia, Italia, China, Portugal, etc,...



Eva Xaraiva. Directora Artística

PREMIOS OBTENIDOS:

- 1º PREMIO VIII FESTIVAL PIROTECNICO INTERNACIONAL CIUDAD DE VALLADOLID 2004.
- 1º PREMIO GRAN PREMIO XIV FESTIVAL PIROTECNICO INTERNACIONAL VILLA DE BILBAO 2004.
- 1º PREMIO AL PUBLICO XIV CONCURSO INTERNACIONAL DE LA VILLA DE BILBAO 2004.
- 1º PREMIO INTERNET XIV CONCURSO INTERNACIONAL DE LA VILLA DE BILBAO 2004.
- 1º PREMIO JURADO POPULAR CONCURSO INTERNACIONAL SAN SEBASTIAN 2004.
- 1º PREMIO CONCURSO INTERNACIONAL DE LA CIUDAD DE SANTANDER 2005.
- 2º PREMIO CAPUT LUCIS CAMPEONATO MUNDIAL DE ROMA (ITALIA) 2005.
- 2º PREMIO CONCURSO INTERNACIONAL DE ESPECTACULOS PIROTECNICOS DE LOGROÑO 2006.
- 1º PREMIO PUBLICO CONCURSO INTERNACIONAL DE ESPECTACULOS PIROTECNICOS DE LOGROÑO 2006.
- 1º PREMIO III CONCURSO INTERNACIONAL DE ESPECTACULOS PIROTECNICOS DE LA CIUDAD DE LEON 2007.
- 1º PREMIO PUBLICO III CONCURSO INTERNACIONAL DE ESPECTACULOS PIROTECNICOS DE LA CIUDAD DE LEON 2007.

PRIMER ACTO

“VINDE AS FESTA DE BOUZAS”

*Amigos os de Bouzas, de Vigo o de Galicia;
amigos os de fora, ¡qué tremenda Leticia
estarmos todos xuntos nesta xeira de amores
para cantar de Bouzas gabanzas e louvores!*

*¡Cantas cousas diría ó tañer de vihuela
se eu troverio fose como os da Idade Media!
Diría que as mulleres desta Vila de Bouzas
Son o mesmo que un búcaro de delicada louza:
belidas como flores co seu doce arrecendo
por fora e profundas e amorosas por dentro.
E ós seus homes variles, sempre traballadores
que teñen receidumes de caste de xigantes
e que do mar souberon con esforzo e suores
elevar xeometrías e de enerxía altares.*

*A estes homes de agora, a estes homes modernos
e ás mulleres de hoxe saúda o pregoeiro.
E, no seu nome, invito a vir a nosa festa.*

*Que veñan os de España, os de Europa e América.
Que veñan os de África, Oceanía, e ¡Chapela!
Que veñan os simpáticos asiáticos de Asia
e ata os extraterrestres de calqueira Galaxia.
Gobernantes da nación, ministros da nova ola
para empezar con máis pulo ¡VINDE AS FESTAS DE BOUZAS¡.*

*Tamén temos que invitar ó ministro de Facenda
Xa que nos tira los cartos que non nos tire la festa.
En fin, quen queirades ver a máis abraiante mostra
de fogos artificiais ¡VINDE AS FESTAS DE BOUZAS¡
Pingoa que Deus non deixou
como sucursal do ceo e quen sabe se mellor.*

*E penso que San Miguel
coa sua espada na gloria,
manda ós xustos que ali chegan
¡MARCHADE AS FESTAS DE BOUZAS¡*

Lalo Vázquez Gil

SEGUNDO ACTO

“DORNA”

*Caeu a lúa nas augas
i-a dorna, que vái perscar,
esnaquizóuna na noite
coma si fora un cristal.*

*Bogan os homes da dorna
i-o monocorde choupar
dos remos sobor da i-auga
énchese de craridá.*

*As esterlinas, no ceo,
brincan na corda do ar.
Comenza a chover.*

*Os homes
botan rede a pescar;
i-e cada peixe, enmallado,
com'unha estrela a brilar...*

*Pendurada dun corno na lúa
hoxe fica
na noite
unha estrela.
Quen pondera hastr'os cornos da
lúa
Voar e collela!*

Julio Sigüenza

TERCER ACTO

“O PESCADOR DE ESTRELAS”

*Caéu do azur a estela ourilocente
do cristiño espello namorada,
i-o mar levóuna,
manseliñamente,
no gurgullar da i-auga.*

*Con recendos de fror,
e lús de lúa
qu-a miragreira noite desfiaña,
o Rei do mar fixo unha caixa d'ouro
pr'a estrela namorada.*

*E sedenta d'amor,
tremolcente,
no máis fondo do mar escintilada...*

*En col da estrela
o cristiño abemte
cantigas debullaba.*

*Hastr'o fondo do mar baixóu a rede
D'un pescador d'alhaxas,
que roubou dos tesoros sub-marinos
a misteriosa caixa.*

*I-ao crebar o xoyel ourilocente
-feito de lús i-escuma nacarda-
quedouse cego o pescador da estrela
da caixa ouridourada.*

*I-outra vez brila acesa
no mantelo da noite prateada,
a estrela ourilocente
do cristiño espello namorada!...*

Julio Sigüenza

CUARTO ACTO

“RUADA”

*Hoxe saíu de ruada
meu amor,
que non é d-ela;
leva na mao unha rosa
da nosa vella roseira.*

*Meu amor vaise cantando
i-o relembro das estrelas,
pendura seu aturuxo
sobor da lúa amarela.*

*Eu sei que virás a mín
rosa da miña roseira,
no refloreecer que fai
cada nova primaveira.*

*Andan de ruada
todol-os loceiros,
i-as estrelas levan
dengues amarelos.*

*Mail-a lúa, vella
teceira de enredos,
vai facendo cornos
por sobr-os penedos.*

*Mañan pol-a noite
na roda dos eidos,
a Señora Lúa
desfará segredos.*

*I-os loceiros todos
-velliñas e vellos-
finarán a noite
dicindo: ¡Qué tempos!...*

Julio Sigüenza

QUINTO ACTO

“SEXA BOUZAS”

*“Bouzas, noiva do baril mar con vento arela.
Belida, morna, azul. Bouzas mareira”.*

*Cando a face-lo mundo Deus andaba
a agarimosa mao-doce preguiza-
posouna nesta ainda terra donda
a do bico da mao naceu Galicia.*

*Do pente desta mao que ia adoando
con prata e con cristal caíu nas ondas
unha pingoa de amor; e Deus o vela
dixo abraiado El Mesmo: “Sexa Bouzas”.*

Lalo Vázquez Gil

PROGRAMACION RELIGIOSA

MARTES 7

20'30 h. Bajada del Buen Jesús e instalación en el Trono donde, como siempre, recibirá el Homenaje de sus fieles devotos

JUEVES 9

20'00 h. Inicio de la Novena en Honor del Cristo de los Afligidos.

La parte musical será a cargo del Coro Parroquial dirigido por Jesús Rodríguez Edreira.

MIÉRCOLES 15

19'30 h. Comienzo del Triduo durante el cual el M.I.Sr.S.D. GUILLERMO JUAN MORADO, Canónigo Penitenciario de la Catedral de Tuy-Vigo, nos animará a ser mejores vecinos y mejores amigos y, por tanto, mejores cristianos. Escuchemos y practiquemos las enseñanzas del Buen Jesús.

La Parte musical será a cargo del Coro Parroquial dirigido por Jesús Rodríguez Edreira.

JUEVES 16

19'30 h. Segundo día del Triduo.

VIERNES 17

FINAL DEL TRIDUO Y PREGON

19'30 h. Último día del Triduo de la solemne Novena en Honor del Santo Cristo.

21'00 h. A la salida de la Novena nuestro querido Rubén C. Lois González, estos últimos años gran impulsor de nuestras Fiestas, nos animará a todos a vivir y disfrutar de nuestras grandes Fiestas en Paz y Amistad. Hará su Pregón desde el balcón de la Casa Parroquial.

22'00 h. A continuación el Pregonero Rubén C. Lois se dirigirá con el resto de las Autoridades a la Alameda Suárez Llanos a inaugurar la Iluminación Artística que Electromiño diseñó para nosotros y poner en marcha definitivamente las Fiestas 2009.

A continuación procederemos a la colocación de una Placa en Honor de D. Telmo Pérez, Fundador de la "Xuntanza-Homenaxe ós nosos maiores", en la casa en que residió tantos años.

SÁBADO 18

EL ANIVERSARIO DA "XUNTANZA-HOMENAXE ÓS NOSOS MAIORES"

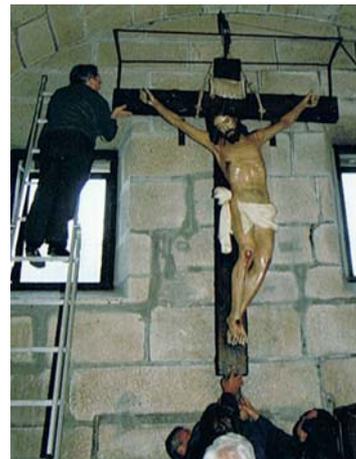
13'00 h. Misa Cantada de Homenaje a Nuestros Mayores, en especial a aquellos que celebran su L Aniversario de Bodas. El M.I.Sr.S.D. GUILLERMO JUAN MORADO, Canónigo Penitenciario de la Catedral de Tuy-Vigo, hará la plática religiosa. La parte musical estará a cargo de la Coral del Centro Social de Bouzas. A Continuación a "Xuntanza Homenaxe ós Nosos Mayores" que se celebrará en los Salones de la Zona Franca cedidos generosamente para este Acto.

Durante la Xuntanza homenajearemos a los matrimonios que cumplan los cincuenta años de unión y honraremos a aquellos que merecieron ser distinguidos con las Medallas del Cristo.

DOMINGO 19

DIA GRANDE DEL CRISTO

12'00 h. Entrada en el Templo de los Celebrantes acompañados por las Autoridades y amigos. Comenzará la Misa Solemne. Se encargará de la Sagrada Cátedra, el M.I.Sr.S.D. GUILLERMO JUAN MORADO, Canónigo Penitenciario de la Catedral de Tuy-Vigo, y presentará la tradicional Ofrenda nuestra querida Cofrade, amiga y convecina Dña. Lucía Molares Pérez, Cofrade del Cristo y Delegada de la Xunta de Galicia en Vigo.



Durante la ceremonia de la Santa Misa llevará la parte musical la Coral Polifónica Casablanca del Círculo Cultural Mercantil e Industrial de Vigo dirigida nuestro querido amigo D. Oscar Villar Díaz, medalla de Galicia 2.005.

Estamos seguros que, como siempre nos conmovieron, ayudándonos a participar con más fervor para mayor Gloria del Buen Jesús de los Afligidos.

Estamos seguros de que la Coral Casablanca mantendrá su acostumbrada brillantez que le ha valido ser distinguida con muchísimos premios y distinciones.

A continuación haremos la ya tradicional foto bajo el Olivo y luego nos reuniremos en la alameda que dedicamos a nuestro gran Alcalde D. Luis Suárez-Llanos para hacerle un Homenaje cuando se cumplen 50 años de su fallecimiento como reconocimiento de su dedicación y aciertos con nuestra Villa.

21'30 h. Solemne Procesión del Buen Jesús de los Afligidos.

Las Autoridades recibirán al Angelito, la niña Lola Valle Ruiz a la puerta del Liceo de Bouzas.

A continuación, abriendo camino la Banda de Lalín acompañadas por Manolo Rodríguez y Emilio Rodríguez.

Las Autoridades, presididas por la Excm. Corporación Municipal, se sumarán al séquito que acompañará al Cristo por las calles de la Villa de Bouzas.

La Procesión la inicia la Cruz Parroquial llevada por D. Juan Veiga Bastos.

La responsabilidad de llevar el Pendón de la Cofradía está encomendada este año a la familia Montenegro Gestoso tan ligada a esta Cofradía de Armadores.

23'00 h. Al término de la Procesión se instalará la Imagen del Buen Jesús en el mirador del Atrio para recibir el Homenaje, las Oraciones que en forma del Fuego del Cristo sus fieles hijos de Bouzas le dedican cada año en Su Honor.

LUNES 20

DIA DEL CARMEN Y SAN TELMO

19'00 h. Misa solemne en Honor de La Virgen del Carmen y San Telmo. La Santa Misa estará presidida por D. Luis. Presentará la Ofrenda a la Virgen del Carmen D. Jose Carlos Fernández Bartolomé.

20'00 h. Procesión con las Santas imágenes de nuestros Patronos de los Marineros. Nos acompañará la Banda Cultural de la Estrada y al final del Paseo se llevará a la Imagen de la Virgen del Carmen más allá del puente donde se hará la Ofrenda floral en memoria de todos aquellos que perdieron sus vidas en la mar.

Al final cantaremos la Salve Marinera.

MARTES 21

DIA DE SAN PEDRO PESCADOR

13'00 h. La Banda Municipal de la Estrada amenizará la espera para el inicio de la Santa Misa Solemne en honor del San Pedro Pescador. El oferente será D. Carlos Lago Suárez, Capitán de Pesca. Con la llegada del Clero Parroquial, las Autoridades e invitados ocuparán sus lugares en el Templo.

21'00 h. Procesión con el Paso «La Pesca Milagrosa», presidida por el Clero Parroquial, Autoridades Civiles y Militares, así como la Cofradía de San Pedro y el resto de las Cofradías e instituciones de la villa. La niña Andrea Mascuñana Armada encabezará la espléndida comitiva que acompaña al Gran Pescador.

MIÉRCOLES 22

19'30 h. Misa por los Difuntos de la Cofradía y Subida del Cristo.

Una vez celebrada la Santa Misa y antes del traslado de la Imagen a su Camerino se procederá a exponer al Cristo de los Afligidos a las muestras del cariño de sus fieles.



Programación Popular

BANDAS

Banda Municipal de Redondela - viernes 17
Banda de Música de Candeán - sábado 18
Banda de Música Muimenta de Lalín - domingo 19
Banda de Música Cultural de La Estrada - lunes 20
Banda de Música Municipal de La Estrada - martes 21



ORQUESTRAS

Orquesta D'Noche - viernes 17
Grupo Imagen - viernes 17
Orquesta Noroeste - sábado 18
Orquesta Solamérica - sábado 18
Orquesta Ría de Betanzos - domingo 19
Orquesta Ciudadcristal - domingo 19
Orquesta Nievla - lunes 20
Orquesta Ciudad de Vigo - lunes 20
Orquesta Marazul - martes 21
Orquesta Acirema - martes 21



Grupo de imitadores "Corre Carmela que chove" - sábado 18
Troula. Animación infantil - sábado 18 / domingo 19 / lunes 20 / martes 21

Corre Carmela



Troula

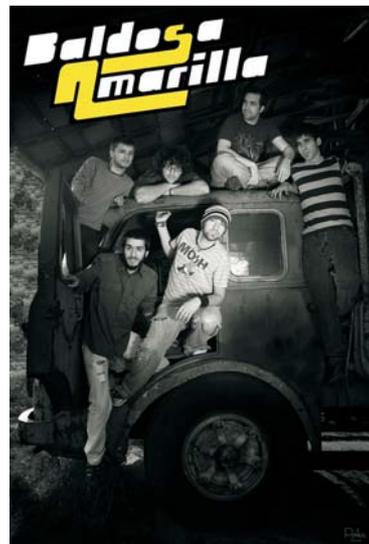


HUMOR
COMEDIA

Mama Kits - viernes 17
Friday - sábado 18
Los Casanova - domingo 19
La Mafia - lunes 20
Baldosa Amarilla - martes 21



GRUPOS MUSICAIS



Venres 17 de xullo

Pregón e Noite dos Cabaleiros de Bouzas

13:00	Apertura e "cata" do IV Festival da Cocifa Mariñeira Tradicional - Parking do campo fútbol.	23:45	Banda Municipal de Redondea - Alameda.
19:00	Acendemento megafonía.	00:00	Grupo Imagen - Praia.
21:15	Pregón de D. Rubén Lois González. - Casa Rectoral no adro Igrexa.	01:00	Orquestra D'Noche-Pérgola.
21:45	Descubrimiento da placa en lembranza a D. Telmo Pérez, fundador da Homenaxe ós Maitores, no seu L aniversario - Rua Poeta Añón.	01:30	Concerto "Mama Kits" - Alameda.
22:15	Acendemento oficial da iluminación. Alameda.	02:00	Grupo Imagen - Praia.
22:30	Xogos de baile - Alameda		
23:00	Cea de Autoridades e nomeamento do «Cabaleiro de Bouzas 2009». - Zona Franca.		
23:15	Orquestra D'Noche-Pérgola.		

Sábado 18 de xullo

L Aniversario da Homenaxe ós Maitores Tarde de faluchos

10:30	Passarúas a cargo da Banda de Música de Candean - Saída e chegada Alameda.	21:30	Banda de Música de Candean - Alameda.
12:30	Destile de Xigantes e Cabezudos - Pérgola-Alameda-Pescadores-Pérgola.	22:30	Orquestra Noroeste - Pérgola.
13:00	Misa dos Maitores.	23:30	Humor co grupo de imitadores de Radio Voz "Corre Carmela que chove" - Alameda
14:00	L Aniversario da Homenaxe ós Maitores - Zona Franca.		
17:00	Campeonato Mundial de Faluchos - Praia.	00:15	Orquestra Solamérica - Praia
19:00	Troula, animación infantil. Patasos Lilla e Fito - Alameda.	00:30	Banda de Música de Candean - Alameda.
20:15	Entrega Trofeos : Fútbol, Faluchos, Pintura, Canasta,....- Alameda.	01:00	Orquestra Noroeste - Pérgola.
20:30	Orquestra Noroeste - Pérgola.	02:00	Concerto "Friday" - Alameda.
21:15	Orquestra Solamérica - Praia	02:15	Orquestra Solamérica - Praia

Antigo caserón da rúa Sebastián Elcano, en Bouzas. Outra das xoias debuxadas por Miguel Ruiz Márquez

Martes 21 de xullo

Día de S. Pedro Pescador

10:30	Passarúas Banda de Música Municipal de La Estrada - Saída e chegada Alameda.	13:00	Misa Solemne de S. Pedro Pescador.
11:00	Xogos infantís: cucaña, carreira sacos, pataca,....- Alameda	14:30	Comida-Homenaxe ás Xerxes da Mar - Liceo Troula, animación infantil. Obradoiros de disfraces e maquillaxe (18:00 a 20:00) - Alameda.
12:30	Banda de Música Municipal de La Estrada - Alameda	18:00	Procesión del Paso de la Pesca Milagrosa.
21:00		21:15	Orquestra Marazul - Pérgola.
21:15		22:15	Orquestra Acirema - Praia
22:15		22:15	Banda de Música Municipal de La Estrada - Alameda
23:45	Orquestra Marazul - Pérgola.		
00:00	Banda de Música Municipal de La Estrada - Alameda		
00:45	Orquestra Acirema - Praia		
01:00	Concerto "Baldosa Amarilla" - Alameda.		
02:00	Orquestra Marazul - Pérgola.		
03:15	Orquestra Acirema - Praia		

Programación Popular 2009

Domingo 19 de xullo Día grande do Cristo de Bouzas

11:45	Recepción de personalidades - Adro	21:30	Procesión do Santísimo Cristo dos Aflixidos.
12:00	Misa Solemne cantada pola Coral Casablanca.	23:00	V.Festival Poético Piro-Musical - Cidade de Vigo - Vila de Bouzas - Praia.
12:45	Banda de música Muimenta de Lalin - Alameda.	00:15	Orquestra Ría de Belanzos - Pérgola.
13:30	Acto de Homenaxe a Suárez Llanos no L aniversario da súa morte - Alameda.	00:30	Banda de música Muimenta de Lalin - Alameda
19:00	Troula, animación infantil. Patasos e a Orquestra Pantasma - Alameda.	01:15	Orquestra Ciudadristal - Praia.
20:30	Banda de música Muimenta de Lalin - Alameda.	02:00	Concerto "Los Casanovas" - Alameda.
		02:30	Orquestra Ría de Belanzos - Pérgola.
		03:15	Orquestra Ciudadristal - Praia.

Luns 20 de xullo

Día do Carne e de S. Telmo

10:30	Passarúas Banda de Música Cultural de La Estrada - Saída e chegada Alameda.	21:00	Banda de Música Cultural de La Estrada - Alameda.
13:00	Banda de Música Cultural de La Estrada - Alameda.	22:00	Orquestra Nievla-Pérgola.
17:00	Troula, animación infantil. Inhabiles (17:00 a 20:00)- Alameda.	23:00	Orquestra Ciudad de Vigo - Praia.
17:15	Tafarña, obradoiro infantil (17:15 a 19:00) - Alameda	23:45	Banda de Música Cultural de La Estrada - Alameda.
19:00	Misa Solemne na honra da Nosa Señora do Carne e S. Telmo. A continuación salta a Procesión.	00:00	Orquestra Nievla - Pérgola.
		01:00	Concerto "La Maña" - Alameda.
		01:30	Orquestra Ciudad de Vigo - Praia
		02:30	Orquestra Nievla - Pérgola.
		03:15	Orquestra Ciudad de Vigo - Praia.

Corre Carmela que chove

desplegará su paraguas de humor en las Fiestas de Bouzas



Pablo Portabales Barros es un vigués afincado en Coruña que lleva más de 20 años en el mundo de la radio. Comenzó su andadura profesional en Radio Ecca Vigo incorporándose más adelante a Radio 80 serie oro en La Coruña y posteriormente a Antena 3 Radio. En la actualidad dirige, en la cadena Radio Voz, los programas Voces de A Coruña y "Corre Carmela que chove", un programa de humor que ya forma parte de la historia de la radio en Galicia y que ha ganado los más importantes premios de comunicación. La idea original de Siro López sigue

cautivando a miles de oyentes cada fin de semana con un equipo formado por los mejores actores e imitadores. Manuel Fraga, Paco Vázquez, su Majestad el Rey, Zapatero, Bono, Rouco Varela, Arsenio Iglesias y Mariano Rajoy, entre otros, se estrenaron el año pasado en las Fiestas de Bouzas analizando la actualidad de la vida política y social, la leyenda del Cabaleiro das Cunchas y muchos otros temas de la Villa de Bouzas que mantuvieron abarrotada la Alameda durante una hora con un público entusiasta que disfrutó con el humor de este programa único, incomparable e inimitable, que cerró su participación con la actuación estelar del "Ruiñeñor de Castrelos",..., el increíble Balea 3.

Este año, prometen todo eso y más. No se olviden, sábado 18 de julio a las 23:30 en la Alameda de Bouzas.

¿Quién es Carmela ?

Hay muchos autores que durante los últimos años estudiaron el caso del Corre Carmela que Chove y que llegaron a la conclusión de que Carmela es, en realidad, el humorista Siro López, creador de este célebre grupo. Otros antropólogos afirman que Carmela es una vieja novia que Siro recuerda por su gran sentido del humor. También hay estudiosos que sitúan a Carmela en la localidad de Fornelos de Montes y otros en Sigüeiro porque consideran que son zonas lluviosas en las que sería normal que una Carmela saliese corriendo por la lluvia. Estos estudiosos están divididos, unos en A Lama y otros en Teixeiro. Los responsables de la comisión de fiestas de Bouzas están seguros de quién es Carmela y creen que van a poder presentarla en sociedad el próximo 18 de julio por la noche. Que non chova, que senon sale correndo.

Pablo Portabales



Caricatura del humorista gráfico Siro López



▲ Pablo, Moises, Fernando, Xacobo y Leo durante su actuación en la Alameda de Bouzas el año pasado, ...,se lucieron bien.

◀ Balea 3 sacó pecho y tiró de su clásico repertorio. "Negrita" y "Ría de Vigo" fueron los grandes éxitos musicales de la noche.

LISTA DE COFRADES

- Abreu Soto, Miguel - 556
Aldecoa Soler, Mercedes - 446
Aldecoa Soler, Toya - 423
Almansa Velasco, Angelines - 276
Almeida Veiga, David Antonio - 310
Alonso Barreiro, Baltasar - 251
Alonso Barreiro, M^a Rosa - 422
Alonso Campos, Ana María - 303
Alonso Campos, Daniel - 225
Alonso Campos, Felisa - 305
Alonso Casal, Julia - 362
Alonso Castro, Edelmira - 68
Alonso Gallego, José - 610
Álvarez Álvarez, Rosa María - 196
Álvarez Andonegui, Candela - 321
Álvarez Andonegui, Paula - 320
Álvarez Carnero, M^a Dolores - 319
Álvarez Fernandez, Pastora - 201
Álvarez Fernández, Raul - 541
Álvarez Lorenzo, José - 80
Álvarez Pardo, Aurora - 272
Álvarez Pujales, M^a del Carmen - 85
Álvarez Rodríguez, Vicente - 479
Álvarez Romero, Lara - 484
Álvarez Sotelino, Lucía María - 582
Álvarez Veiga, Juan Ramón - 84
Álvarez Veiga, M^a Carmen - 206
Álvarez, Marina - 240
Andonegui Alonso, Iago - 323
Andonegui Alonso, Roi - 399
Andonegui Castro, Maruxa - 596
Andonegui Castro, Roque - 597
Andonegui Freire, Idoya - 324
Andonegui Freire, Íñigo - 594
Andonegui Freire, Javier - 322
Andonegui Freire, Susana - 168
Andonegui Sarasola, Antonio - 79
Araujo, José Luis - 86
Arce Gómez, Jesús - 361
Armada Anido, Ángel - 20
Armada Barreiro, Jesús - 82
Armada López, Daniela - 632
Armada López, Sofía - 542
Armada Riveiro, Casimiro - 21
Armada Riveiro, Concepción - 551
Armada Saa, Francisco Javier - 492
Armada Saa, María Jesús - 493
Armada Sobreira, Ramón - 560
Balado Pérez, Manuela - 165
Balea Blach, Emilio - 130
Balea Carrera, María Jesús - 275
Baña Barreiro, Pilar - 241
Barciela Testa, Rosa - 470
Barreiro Vila, Juan Antonio - 564
Barrutia Gabilondo, Julia - 155
Bastida Pujales, Diego - 230
Bastida Pujales, Luis - 228
Bastos Carballo, José Luis - 254
Bastos Correa, Félix - 553
Bastos Correa, José - 554
Bastos Correa, Urbana - 227
Bastos Fernández, José - 614
Bastos Fernández, Manuel - 613
Bastos Márquez, Dolores - 97
Bastos Mateos, Braulio - 519
Bastos Mateos, Guillermo - 581
Bastos Ramos, Alejandro - 629
Bastos Torres, Braulio - 518
Bastos, Gerda - 451
Belmonte, Rosa - 514
Benítez Freire, Norma - 394
Betanzos Lago, Jesús - 530
Blanco Castro, Alfonso - 457
Blanco Castro, Jesús - 456
Blanco González, Pilar - 242
Blanco Linares, José Manuel - 635
Blanco Pérez, Fernando - 353
Calvo Costas, Fernando J. - 33
Calvo Costas, M^a Jesús - 436
Calvo Lusquiños, José Luis - 427
Calvo Ruiz, Paula - 202
Calvo Silva, Ángela - 11
Calvo Torrijos, Luis - 426
Cambeiro Vidal, José - 170
Cameselle Loureiro, Ricardo - 197
Campos Iglesias, Buenaventura - 8
Campos Iglesias, M^a Inocencia - 412
Campos Villar, Enrique - 23
Cancio Torrente, Iria - 571
Carazo Iglesias, Maruxa - 249
Carazo Vidal, Ignacio - 92
Cardalda Gestoso, José Teodomiro - 634
Cardama Aldecoa, Adén - 445
Cardama Aldecoa, Jacobo - 444
Cardama Aldecoa, Mario Borja - 442
Cardama Aldecoa, Xoaquín Manoel - 443
Cardama Barrientos, Mario - 90
Cardona González, Raquel - 420
Carnero Correa, Félix - 176
Castro Alonso, Gonzalo - 565
Castro Alonso, Juan Jose - 213
Castro Alonso, María del Carmen - 623
Castro Balado, Serafín - 102
Castro Cuevas, José - 253
Castro Cuevas, María - 214
Castro García, Jesús B. - 279
Castro García, Pilar - 524
Castro Montenegro, Patricia - 595
Castro Sainza, M^a Teresa Pilar - 326
Castro Vázquez, Manuel - 91
Castro, Paulina - 65
Cendón Pedrosa, Pedro - 421
Coba Iglesias, Antonio - 522
Cobas Machado, Silvia - 234
Comesaña Freire, Álvaro - 441
Comesaña Freire, María - 440
Copa Díaz, Manuel - 100
Copa García, María José - 534
Copa García, Rosa María - 407
Cordeiro, Chelo - 218
Correa Álvarez, Manuel - 280
Correa Carrera, Peregrina - 34
Cortizo Porto, Obdulia - 103
Costas Silva, Agustín - 98
Criado, Susa - 591
Cruz, África - 220
Cuadrado Vila, Laura - 557
de la Peña Vidal, Cristina - 216
De Lima González, Rodrigo - 527
Del Río Barreriro, María - 562
Del Río Villanueva, Ángel - 403
Del Río Villanueva, Marina - 627
Díaz Paz, Lucrecia - 22
Díaz Quintela, Justo - 337
Díaz Rubio, Duvi - 192
Diego Pérez, Antonio - 334
Domínguez Abuín, Manuel - 46
Domínguez Nogueira, Francisco - 579
Donsión Comesaña, Camilo - 619
Dourado Veiga, Carlos - 44
Egerique Martínez, Pablo - 454
Escaned Barbosa, Fernando - 618
Escobar Montenegro, Javier - 224
Estévez Costas, Leopoldo - 138
Falque Angel, Amalia - 630
Falque Brea, Evangelina - 30
Falque Gestoso, Félix - 183
Falque González, Pilar - 148
Fernández Álvarez, Fernando - 547
Fernández Barrio, José - 309
Fernández Dourado, Emilio - 153
Fernández Fernández, Cristina - 56
Fernández Fernández, Francisco - 237
Fernández Gallego, Alberto - 465
Fernández Goberna, Eugenio - 113
Fernández González, Vda. De Álvaro - 159
Fernández Justo, Antonio - 106
Fernández Justo, Josefa - 499
Fernández Mandado, Guillermina - 377
Fernández Mediero, M^a Teresa - 383
Fernández Moledo, Antonio - 447
Fernández Montenegro, M^a Del Carmen - 157
Fernández Pazo, Juan - 57
Fernández Philippot, Begoña - 477
Fernández Puime, Francisca - 585
Fernández Rodríguez, Vda. De Miguel - 53
Fernández Ruiz, Fernando - 51
Fernández Urgal, Manuel - 164
Fernández Villar, Adolfo - 50
Fernández Villar, Vda. De Raúl - 114
Figueroa Fernández, Juan - 396
Figueroa Gordillo, Cinta - 471
Figueroa Vila, José Manuel - 503
Fonseca Rial, Josefa - 540
Fontán Cebra, Jesús - 48
Fontao Rodríguez, Rosa - 367
Frade Paz, Manola - 107
Freire Balea, Borja - 135
Freire Balea, Jorge - 136
Freire Comesaña, Antonio - 111
Freire Comesaña, Nacho - 109
Freire Faria, Eduardo - 536
Freire Faria, Enrique - 535

Freire Fernández, Manuel Alfonso - 424
 Freire Freire, José Luis - 203
 Freire Freire, Margarita - 282
 Freire Gestoso, Alfonso - 108
 Freire Gestoso, Antonio - 119
 Freire Gestoso, Benigno - 120
 Freire Gestoso, Chata - 115
 Freire Gestoso, Jesús - 118
 Freire Gestoso, José - 116
 Freire Gestoso, Juana - 263
 Freire Gestoso, M^a José - 121
 Freire Gestoso, Manuel - 117
 Freire Gestoso, Manuel Paulino - 35
 Freire Gestoso, Paulino - 4
 Freire Gobantes, Arancha - 187
 Freire Gobantes, Begoña - 94
 Freire Gobantes, Jorge Manuel - 7
 Freire Gobantes, José Luis - 95
 Freire Gobantes, Juan - 342
 Freire González, Constante - 398
 Freire González, Oscar - 490
 Freire González, Sandra - 588
 Freire Mogín, Carlos - 151
 Freire Mogín, Gaspar - 194
 Freire Mogín, Paulino - 152
 Freire Mogín, Raquel - 195
 Freire Pichín, Jesús - 2
 Freire Plana, Alberto - 415
 Freire Plana, M^a de las Mercedes - 416
 Freire Plana, M^a del Carmen - 413
 Freire Plana, M^a Luisa - 414
 Freire Rodríguez, Manuel - 49
 Freire Ruiz, José Francisco - 439
 Freire Ruiz, Juan Paulino - 378
 Freire Ruiz, M^a Asunción - 112
 Freire Ruiz, M^a Jesús - 247
 Freire Sogel, Alejandro - 461
 Freire Valverde, Emilia - 40
 Freire Valverde, Isabel - 283
 Freire Veiga (Freiremar), Manuel - 501
 Gamó Araque, María Gemma - 580
 Gándara Díaz, M^a de Pilar - 284
 Gándara Díaz, M^a Duvi - 231
 Gañete Brey, Manuel - 125
 García Calvo, Alfonso - 110
 García Castro, Mari Carmen - 489
 García Cortizo, Antonio - 497
 García Gil, Servando - 190
 García Lago, Carmen Elena - 359
 García Lago, Dámaso - 285
 García Moledo, Augusto - 286
 García Pedrosa, Eduardo - 402
 García Pereira, Faustino Jesús - 123
 García Piay, José Manuel - 60
 García Vila, Josefina - 59
 García, José María - 511
 Garea Oya, Eva - 567
 Gestoso Calvo, Amelia - 124
 Gestoso Calvo, Enrique - 63
 Gestoso Calvo, María del Carmen - 379
 Gestoso Carrera, Dolores - 350
 Gestoso Carrera, Juana - 127
 Gestoso Correa, Urbano - 122
 Gestoso Fontao, Irene - 633
 Gestoso Lago, Manuel - 239
 Gestoso Lago, Purificación - 16
 Gestoso Lago, Severino - 620
 Gestoso Monroy, M^a Jesús - 184
 Gestoso Suárez, Enrique - 366
 Gil Cantón, Víctor - 545
 Gimeno Marti, Pepa - 288
 Gobantes Salgueiro, Margarita - 93
 Goberna Álvarez, Sali - 617
 Gómez Janeiro, Enrique - 64
 Gómez Janeiro, María - 269
 Gómez Rodal, Jesús B. - 335
 González Acuña, Carlos - 388
 González Alonso, Raquel - 491
 González Copa, Aitor - 408
 González Costas, Asunción - 129
 González Díaz, Asunción - 364
 González Díaz, M^a Adelaida - 365
 González Díaz, Ramona - 360
 González Falque, Tinita - 179
 González Fernández, Alejandro - 128
 González Gándara, Iago - 248
 González García, Juan Benigno - 193
 González García, Manuel - 62
 González González, M^a Carmen - 429
 González Iglesias, Antonio - 43
 González Iglesias, José - 478
 González Lorenzo, Manuel - 555
 González Márquez, Jose Carlos - 626
 González Márquez, Julio - 625
 González Méndez, Ana - 589
 González Villar, Ricardo - 496
 Grande Cancio, Telmo - 628
 Grande Pérez, Beatriz - 238
 Grande Pérez, Javier - 450
 Grande Pérez, Telmo - 485
 Grande San Juan, Marta - 533
 Grande San Juan, Pablo - 532
 Güenaga García, Juana María - 607
 Hernández Dasilva, Iria - 371
 Hierro Najarro, Luis - 0
 Hombría Gawior, Yann - 466
 Hombría Gestoso, Félix - 460
 Hombría Gestoso, Javier - 459
 Iglesias Fernández, Benjamín - 434
 Iglesias Freire, M^a Carmen - 264
 Iglesias Freire, Marisa - 261
 Iglesias Freire, Paulino - 411
 Iglesias Gestoso, Juana - 287
 Iglesias Hidalgo, Jana - 245
 Iglesias Hidalgo, Miguel - 244
 Iglesias Lamas, Jaime - 603
 Iglesias Lamas, Miguel - 498
 Iglesias Leirós, Guadalupe - 133
 Iglesias Leirós, M^a Jesús - 134
 Iglesias Leirós, Miguel - 18
 Iglesias Márquez, Irene - 219
 Iglesias Márquez, Lolita - 223
 Iglesias Márquez, Mercedes - 171
 Iglesias Rodríguez, Cesar - 174
 Iglesias Rodríguez, M^a José - 169
 Janeiro Paramá, Dolores - 548
 Janeiro Rodríguez, José M^a - 267
 Janeiro Rodríguez, Juana - 268
 Jorge Riveiro, Eva - 538
 Lagarón Jiménez, Iria - 437
 Lago Comesaña, Virginia - 609
 Lago Hermida, José Ángel - 598
 Lago Suárez, Alberto - 507
 Lago Suárez, Flor Mari - 302
 Lago Suárez, M^a Consuelo - 289
 Larrán Carrera, Alfonso - 259
 Larrán Freire, Antonio - 316
 Larrán Freire, José Ángel - 58
 Larrán Freire, Miguel - 315
 Lavadores Román, José - 42
 Ledo Carazo, Nuria - 463
 Ledo Carazo, Pablo - 250
 Ledo Veiga, M^a Isabel - 205
 Leirós Freire, Manuel - 131
 Leirós Freire, Ricardo - 132
 Lobato, Carmela - 517
 Lomba Lomba, Jaime - 143
 López Fernández, Alexandra - 566
 Lopez García, Mari Carmen - 293
 López Mera, David - 397
 López Mera, Fernando - 332
 López Paz, Fernando - 333
 López Peña, Francisco - 343
 López Vilas, José Domingo - 430
 Linares Navarro, Bárbara - 370
 Malvar Bernárdez, María - 464
 Malvar Campos, Fernando - 392
 Malvar Campos, José Antonio - 306
 Malvar Campos, Maribel - 37
 Malvar Campos, Natalio - 327
 Maneiro Costas, Ramona - 521
 Maneiro Rodríguez, Manuel Ricardo - 363
 Márquez Fragueiro, Ana María - 317
 Márquez López, Asunción - 406
 Márquez Veiga, M^a Teresa - 185
 Márquez Veiga, Pilar - 295
 Márquez Veiga, Victoriano - 318
 Marrero Bastos, Daniel - 520
 Marrero Bastos, Pablo - 543
 Marticorena Rodelgo, Enrique - 372
 Martínez Barreiro, Ángela - 587
 Martínez Lopez, M^a Carmen - 265
 Martínez Martínez, David - 616
 Martínez Martínez, Marcos - 624
 Martínez Sidrach-Cardona, M^a Cristina - 509
 Martínez Vázquez, Jesús - 621
 Martínez Villaverde, Josefina - 433
 Matos, Dolores - 266
 Millares Calvo, M^a Carmen - 505
 Mogín Lamarca, María Hortensia - 358
 Molares Álvarez, Aurora María - 273
 Molares Álvarez, M^a José - 274
 Molares Pérez, Lucía - 495
 Molina Valín, Aquilino - 508
 Montenegro Bastos, Elvira - 410
 Montenegro Bastos, M^a Carmen - 409
 Montenegro Campos, Santiago - 390
 Montenegro Costas, Isabel - 262
 Montenegro Criado, Manuel - 382

Montenegro Fernández, Enrique - 258
 Montenegro Fernández, Jorge - 385
 Montenegro Fernández, Laura - 386
 Montenegro Fernández, Manuel - 384
 Montenegro González, Maruxa - 162
 Montenegro Márquez, Víctor Manuel - 369
 Montenegro Ruiz, Margarita - 328
 Montero Valeiras, Antonio - 160
 Montero, Antonio - 550
 Moral Álvarez, Santiago - 480
 Morales Ribeiro, Ángela - 529
 Moreira, Lucía - 167
 Moreno Ortega, José Luis - 137
 Moure Otero, Mila - 574
 Muñoz Díaz Del Río, María - 357
 Nieto Mariño, Uxía - 449
 Nieto Pérez, Manuel - 462
 Nieto Vázquez, Fernando - 391
 Novoa Copa, Cristina - 601
 Oujo, Ángel - 568
 Pampillón Conde, J. Guillermo - 552
 Parada Leal, Ana María - 606
 Paredes Calvo, Pablo - 506
 Paz Abreu, Fátima - 404
 Paz Abreu, Luis - 528
 Paz Abreu, Paula - 467
 Paz Cueto, Jeannette - 431
 Paz Gestoso, Manuel - 355
 Pedrosa Ángel, Ángela - 296
 Pedrosa Ángel, Antonio - 72
 Pedrosa Falque, Reimundo - 395
 Pedrosa Rodal, Enrique - 281
 Pedrosa Vila, Enrique - 389
 Peláez Lomana, Mariano - 455
 Pena Moreno, Aurora - 142
 Pena Santiago, Francisco - 71
 Pereira Rodal, María - 608
 Pérez Díaz, Paula - 500
 Pérez Fernández, Jaime - 200
 Pérez Fernández, Marcos Antonio - 199
 Pérez Figueira, Santiago - 577
 Pérez González, Carmen - 539
 Pérez Larrán, Fany - 583
 Pérez Moure, Jesús - 572
 Pérez Moure, Judith - 573
 Pérez Pérez, Cristina - 104
 Pérez Pérez, M^a Teresa - 329
 Pérez Pérez, Maribel - 141
 Pérez Varela, Jesús - 502
 Pérez Vázquez, Lucía - 576
 Philippot Fernández, Nicolás - 475
 Philippot Llinares, Rosa María - 474
 Philippot Fernández, Raquel - 476
 Pinal García, Baltasar L. - 36
 Pinal García, Julian J. - 32
 Plana Lourido, Emilio - 25
 Porto Teixeira, Chiruca - 405
 Prieto, Polola - 208
 Puertas Castillo, Javier - 188
 Puertas Freire, Mikel - 189
 Pujales Alonso, Eduardo - 336
 Pujales Álvarez, Baltasar - 612
 Pujales Estévez, Ana - 61
 Pujales Estévez, Baltasar - 31
 Pujales Estévez, Fernando - 70
 Pujales Estévez, José Manuel - 69
 Pujales Lorenzo, Baltasar - 229
 Pujales Vieitez, Jesús María - 13
 Reboursas Abalo, Juan Manuel - 149
 Redondo, M^a Jesús - 298
 Refojos Campos, Manuel - 73
 Rejas Salgueiro, Inmaculada - 105
 Rey Iglesias, Manuel - 523
 Riveiro Rodríguez, Mercedes - 347
 Rivera Méndez, Iago - 387
 Rivera Rodríguez, Ricardo - 154
 Rodal Álvarez, Manuel - 469
 Rodal Lago, Jorge Félix - 504
 Rodal Lavadores, Victoriano - 215
 Rodal Pérez, Justo - 569
 Rodal Pérez, M^a Carmen - 570
 Rodal Portabales, Margarita - 575
 Rodal Rey, Pili - 516
 Rodríguez Abeijón, Javier - 180
 Rodríguez Alonso, Alberto - 147
 Rodríguez Alonso, José Santiago - 146
 Rodríguez Álvarez, Manuel - 314
 Rodríguez Barón, Manuela - 373
 Rodríguez Bermúdez, Emilio - 144
 Rodríguez Carrera, Constante - 186
 Rodríguez de la Concepción, M^a Victoria - 561
 Rodríguez Díaz, José Carlos - 537
 Rodríguez Durán, M^a José - 270
 Rodríguez Falque, José - 15
 Rodríguez Freire, Francisco - 292
 Rodríguez Freire, Isabel - 345
 Rodríguez Freire, M^a José - 145
 Rodríguez Freire, Manuel Antonio - 590
 Rodríguez García, María Jose - 313
 Rodríguez González, José Manuel - 299
 Rodríguez Larrán, M^a del Carmen - 166
 Rodríguez Larrán, Marilina - 236
 Rodríguez Lora, Miguel - 182
 Rodríguez Márquez, Francisco Javier - 593
 Rodríguez Márquez, José Enrique - 181
 Rodríguez Márquez, Lino - 592
 Rodríguez Martínez, Carlos - 494
 Rodríguez Rodríguez, José - 611
 Rodríguez Rodríguez, Rosario - 75
 Rodríguez Teixeira, Félix - 546
 Rodríguez Vaamonde, Manuel - 27
 Rodríguez Vázquez, Emilio - 435
 Rodríguez Vidal, Borja - 526
 Rodríguez Zamora, Pedro - 510
 Rodríguez, José Jorge - 211
 Rodríguez, José María - 458
 Rodríguez, Josefina - 513
 Rodríguez, M^a Del Carmen - 38
 Romero Fajardo, M^a del Carmen - 232
 Ruiz Alonso, Pablo - 448
 Ruiz Alonso, Roberto - 487
 Ruiz Alonso, Roberto (36087010X) - 428
 Ruiz Franco, M^a Jesús - 246
 Ruiz Gestoso, Miguel - 352
 Ruiz Leirós, Inés - 207
 Ruiz Márquez, Juan Luis - 26
 Ruiz Márquez, Miguel - 351
 Ruiz Paz, Paula - 544
 Ruiz Veiga, Francisco - 29
 Sainza Sousa, M^a Carmen - 260
 San Juan Medrano, Manuel - 482
 San Juan Rodríguez, Nieves - 578
 Sandín Mesonero, Jesús - 28
 Sanmartín Alonso, Daniel - 600
 Sanmartín Villar, Diego - 417
 Sesto Fernández, Ignacio - 375
 Sesto Novás, José Ignacio - 376
 Somoroostro Moreno, Carmen - 256
 Sotelino Sotelino, Ricardo - 212
 Soto Ferreiro, Manuel - 126
 Sousa Pintos, M^a Carmen - 330
 Suárez Barreiro, José Luis - 252
 Suárez Barreiro, Manuel - 88
 Tocci Vázquez, Josefina - 438
 Torres Correa, Leopoldo Eugenio - 586
 Vaamonde Vila, Concepcion - 209
 Valverde Márquez, Ernesto - 512
 Valverde Roel, Ernesto - 531
 Varela de Limia, Roque - 356
 Vázquez García, Ángela - 549
 Vázquez García, Teresa - 602
 Vázquez Gil, Lalo - 452
 Vázquez Pampillón, Julio Alberto - 604
 Vázquez Pampillón, Pablo - 605
 Vázquez Pampillón, Patricia - 599
 Vázquez, Ángeles - 515
 Veiga Bastos, Enrique - 393
 Veiga Bastos, Juan - 418
 Veiga Benítez, José Manuel - 340
 Veiga Benítez, Norma - 341
 Veiga Domínguez, Elysa - 74
 Veiga Gómez, José Manuel - 339
 Veiga González, Antonio - 255
 Veiga González, Enrique - 243
 Veiga González, José - 77
 Veiga González, M^a Delia - 563
 Veiga González, Purificación - 312
 Veiga Román, Obdulia - 17
 Veiga, Aquilina - 374
 Vicente Posada, María Dolores - 419
 Vidal Gándara, Cristina - 368
 Vidal San Gabriel, José Manuel - 338
 Vidal Terleiro, José Enrique - 172
 Vidal Xestoso, Teodomiro - 9
 Vieira Ruiz, Julio - 453
 Vieties Garaboa, José Antonio - 558
 Vigo Gómez, M^a Rosa - 346
 Vila Ayerbe, José - 584
 Vila García, Arturo - 400
 Villanueva Barreiro, Manuel - 191
 Villanueva Pedrosa, Ángela M^a - 198
 Villanueva Rey, Carmen - 631
 Villanueva Rodríguez, Adolfo - 19
 Villanueva Ruiz, Eduardo - 233
 Villar García, Emilio - 401
 Villares Paz, M^a José - 331
 Villaverde Carbó, Guadalupe - 559
 Viñas Pérez, Juan - 615

NUEVOS COFRADES



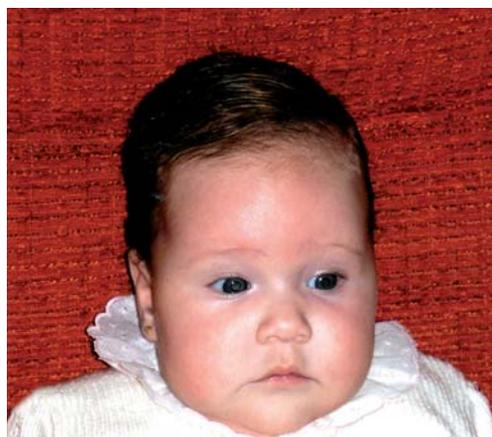
Cayetana Ruiz Paz



Daniela Armada López



Telmo Grande Cancio



Irene Gestoso Fontao



Alejandro Bastos Ramos



Marcos Martínez Martínez

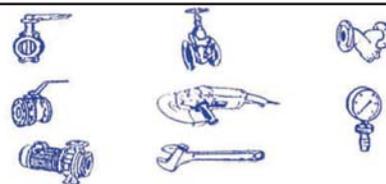


Cayetana Rodríguez Rubal



Alejandra Rodríguez Rubal

Valsum
válvulas • suministros



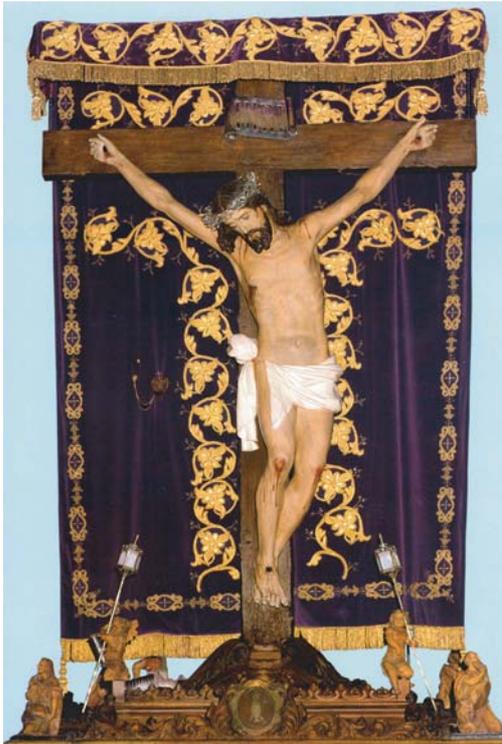
www.valsum.es
valsum@valsum.es

Avda. Orillamar, 201 • Apto. 455 • Telf.: 986 292 211 • Fax: 986 235 073 • 36208 VIGO

INDICE

FREIRE.....INT. PORTADA		
FRANCISCO CARDAMA.....INT. CONTRA		
CONSORCIO ZONA FRANCACONTRA		
A		
AGENCIA DE SEGUROS BOUZAS PMAR.....36		
ALAIN AFFELOU.....32		
ALGONZA ASOCIADOS.....179		
ALIMENTACIÓN ROSI.....138		
AMBAR.....135		
ANDRADE Y ROMAN34		
AQUAER.....56		
ARPRE.....129		
ASTILLEROS FRANCISCO CARDAMA.....240		
AUCOSA6		
AUTEL.....85		
ASESORIA DE CASTRO.....97		
ASOCIACION DE VECINOS DE BOUZAS.....50		
ASOC. COMER. MERCADO DE BOUZAS40		
ASTILLEROS ARMADA.....56		
AUTOESCUELAS MONTE REAL69		
AUTOMOCIÓN DOS.....95		
AUTO OTERO.....50		
B		
BAR MONDARIZ.....107		
BAR – TAPERIA O PEIRAO.....92		
BAR RIVEIRO.....62		
BERNARDO ALFAGEME.....12		
C		
CAFÉ-BAR TODOS A BORDO109		
CAFÉ LA TERTULIA58		
CAF. ASOC. DE VECINOS DE BOUZAS.....118		
CAFETERÍA BOUZAMAR.....92		
CAFETERÍA CAMALEÓN.....123		
CAFETERÍA COSMOS.....92		
CAFETERÍA LOS ESPEJOS.....70		
CAFETERÍA MANHATTAN.....36		
CAF. – RESTAURANTE LOS AMIGOS.....104		
CAFETERÍA TERRAZAMAR112		
CAFETERÍA VERANO112		
CAIXA CATALUNYA.....30		
CAIXANOVA.....39		
CARBURANTES SELAS.....164		
CARPINTERÍA Y EBANISTERÍA GARCÍA.....106		
CARPINTERÍA NAVAL NIETO.....100		
CARPINTERÍA NAVAL VICARPO118		
CENTRO DE DÍA ATLÁNTIDA.....44		
CHORRO NAVAL136		
CIESUB – CENTRO DE BUCEO.....129		
CLÍNICA DENTAL BETY RODRÍGUEZ.....160		
CLÍNICA DENTAL DENTALMAR.....131		
CLÍNICA DENTAL JOSÉ & LIJÓ.....112		
C. D. PELAYO & JOAQUIN–DODODENT.....104		
CLÍNICA VETERINARIA BOUZAS.....36		
COLEXIO ATLÁNTIDA177		
COMERCIAL BOUZAS100		
CONGELADOS VILLA DE BOUZAS.....110		
CONSTRUCCIONES MOLEDO RIAL.....28		
CONSTRUCCIONES NAVALES FREIRE1, 2, 3		
CORVIMA22		
COTERENA.....51		
CRISTALERÍA TOMÁS ALONSO.....36		
D		
DE PUERTO EN PUERTO–LA ITALIANA.....138		
D.J. PELUQUEROS.....51		
E		
EL CORTE INGLÉS.....8		
EDIFICACIONES P. BALAIOS.....136		
EFACT. NAVALES J. BETANZOS.....62		
EFACT. NAVALES CORONA - ENACOSA.....186		
ELECTRICIDAD CARPE.....160		
ELECTROMIÑO.....172		
ENGLISH HOUSE144		
ENRIEL.....164		
ESCUELA DE DANZA MEDIA PUNTA...179		
ESTANCO BOUZAS.....6		
ESTANCO EL LEBRIJANO117		
ESTÉTICA ANA50		
ESTILISTAS BONA DEA.....185		
ESTILISTAS ESSENCIAL XXI.....135		
EXTINTORES MARINEX.....160		
F		
FINANZAUTO.....26		
FLORISTERÍA ANTOXO.....106		
FOTO MARI.....135		
FREIREMAR.....126, 127		
FRUTAS SOL.....94		
G		
GALICIAMAR.....144		
GALIFISIO.....50		
GONSUSA10		
GRÚAS GARAJE BOUZAS.....110		
GRUPO EDUARDO VIEIRA.....24		
GRUPO HRG.....188		
H-I		
HANAGA.....51		
HEMPEL140		
HIERROS LAGO.....34		
HIERROS MIGUEL.....107		
HOSTAL Y CAFETERÍA MANOLO.....70		
HOTEL LA SUITE92		
IBERCONSA.....26		
IMPRENTA ROFER.....152		
INSTITUTO DENTAL INTEGRAL.....16		
J-K		
JARCÍAS Y ESLINGAS.....168		
KIOSKO FLORA.....168		
KIOSKO JUANA COVELO.....36		
K-PEL.....172		
KRUG NAVAL.....42		
L-M		
LA CAIXA20		
LASPIUR.....160		
LAUPED VIGO85		
MAGA VIGO.....110		
MAPFRE BOUZAS.....159		
MAPFRE CHAPELA92		
MARQUES DE VIZHOJA.....180		
MERCERÍA HIPER CIEN109		
MERCURIO87		
MOSFER – ELECTRICIDAD.....100		
MOTO 2.....102		
M. Y A.....177		
N-O		
NAIRAM.....36		
NAÚTICA BOUZAS.....172		
NORISPAN.....100		
O` FALUCHO.....112		
OFIVIGO64		
ÓPTICA A&B.....168		
ÓPTIMA VIGO.....62		
P-Q		
PANADERÍA ALTAIRÁN.....98		
PANADERÍA - PASTELERÍA DÁMASO....100		
PANADERÍA - PAST. D´ABONXO.....104		
PANADERÍA – PASTELERÍA VIENA.....92		
PASTELERÍA ROSENDO94		
PASTORIZA – SOLDADURA96		
PELUQUERÍA ISABEL DÁVILA.....123		
PESCADERÍA Mª ELENA.....131		
PETROCABLE.....95		
PIROTECNIA LA GOULLA.....34		
PIROTECNIA XARAIVA.....189		
PIZZERIA – REST. LEMAN.....117		
PORTO DE VIGO38		
PSA PEUGEOT CITROËN.....18		
QUIMERA PUBLICIDADE150		
R		
REPSOL YPF.....185		
RESTAURANTE A GAVELA110		
RESTAURANTE – CAF. GRAN LAR70		
RESTAURANTE O´ GARFO69		
RESTAURANTE O VOSO LAR98		
RESTAURANTE–TAPERÍA HABEMUS....26		
RODAGASA.....44		
ROSQUILLAS CRISTALEIRO.....51		
S		
SERAFÍN FERNÁNDEZ REY112		
SERVINAVAL100		
SERVOTEK MOTOR96		
SOC. SEGUROS MARÍTIMOS VIGO74		
SUNAFER.....140		
SUPERMERCADOS EROSKI – CENTER ...14		
SUPERMERCADOS MOLDES.....135		
T		
TALLERES ABC VIGO186		
TALLERES AQUILINO DOMÍNGUEZ.....50		
TALLERES BAHÍA DE VIGO.....108		
TALLERES GESTOSO.....32		
TALLERES NAVALES RUIZ108		
TALLERES OLEGARIO.....98		
TALLERES SAN FRANCISCO140		
TATARINA.....98		
TESOL.....192		
TODOS A BORDO109		
V-W-Z		
VALSUM237		
VIDEL´S – ESTILISTAS.....28		
VIGRA143		
VITOR – VIGUESA DE TORNILLERÍA50		
WIFO – REGALOS/DECORACIÓN112		
ZAPATERÍA TAPAPIÉS.....6		

EPÍLOGO



... y hasta aquí presentamos en nuestro Libro de las Fiestas la pequeña historia de la pequeña Vila de Bouzas en el año de 2008.

Nuevamente este año tenemos todo programado, más bien juramentado, para que el Libro llegue a vuestras manos antes de la Bajada de Cristo. Esperamos que, por una vez en la vida, cumplamos. Si quedan hojas en blanco saber que alguien se retrasó y seguimos adelante

Otro año más los que hacemos que el Libro sea posible rogamos vuestra colaboración. Ahora tenemos medios apropiados para la reproducir las fotos o documentos que nos aportéis en menos de 10 minutos como algunos incondicionales del Libro ya comprobaron. Vemos contentos que los que ya colaboraron alguna vez se convierten en nuestros promotores. Realmente no podemos reproducir juntas todas las fotos aportadas pero poco a poco se irán publicando.

En otro orden de cosas queremos seguir recomendando que consumamos a los empresarios colaboradores, NUESTROS ANUNCIANTES, pues sin ellos no podríais recibir este de forma gratuita. Nuestros anunciantes, que además son nuestros amigos, se merecen todo y en este todo está que usemos sus empresas como proveedores habituales. Queridos amigos, boucenses o no, os deseamos unas Felices Fiestas del Cristo en compañía de vuestros familiares y amigos. Perdonar nuestros fallos y gracias por vuestra colaboración.

La Redacción

COFRADIA DEL CRISTO

COFRADE MAYOR	Paulino Freire Gestoso
VICE. C. MAYOR	Mario Cardama Barrientos
VICE C. MAYOR 2º	Javier Grande Pérez
ASESOR ESPIRITUAL	Rvdo. D. Luís Hierro Najarro
SECRETARIO	J. Telmo Grande Pérez
TESORERO	Alfonso Moral Alves
MAYORDOMO	José Enrique Rodríguez Márquez
CAMARERA	Cristina Pérez Pérez
PATRÓN MAYOR S. PEDRO	Antonio Pedrosa Angel
VICE PATRÓN MAYOR S. PEDRO	Manuel Villanueva Barreiro
VOCALES	
ARCHIVERO	Enrique Pedrosa Rodal
AA. RELIGIOSOS Y SOCIALES	Maria Dolores Gestoso Carrera
TESORERO S. PEDRO	José Lavadores Román
	Carlos Freire Mogin
	Casimiro Armada Riveiro
	Baltasar Pinal García

HERMANDAD DE DAMAS Y CAVALLEROS DE BOUZAS

PRESIDENTE	José Luís Bastos Carballo
VICEPRESIDENTE	Enrique Veiga González
SECRETARIO	Braulio Bastos Torres

COFRADIA DEL CARMEN

PRESIDENTA	Purificación Gestoso Lago
MAYORDOMO	Arturo Vila García
DIRECTOR ESPIRITUAL	Rvdo. D. Luís Hierro Najarro
SECRETARIA	Obdulia Veiga Román
CAMARERA VIRGEN DEL CARMEN	Mª Jesús Iglesias Leirós
CAMARERA DE SAN TELMO	Juana Bastos Márquez
VOCALES	José Comesaña Román
	Juan Márquez Veiga
	Manuela Frade Paz
	Victor M. Montenegro Márquez
	Esperanza Pedrosa Porto

DIRECTIVA SAN PEDRO PÈSCADOR

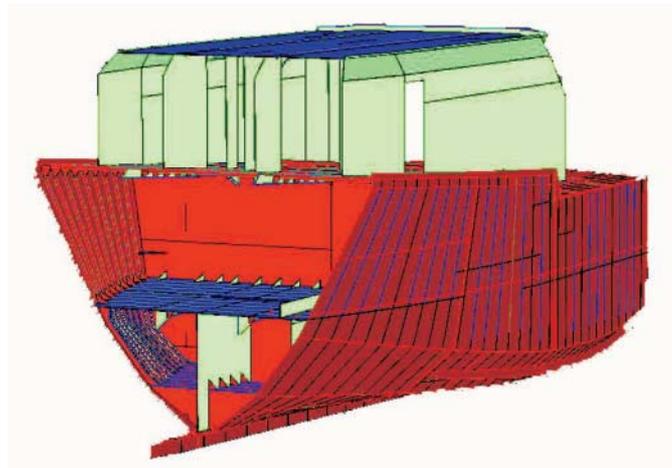
PATRÓN MAYOR	Antonio Pedrosa Ángel
VICE PATRÓN MAYOR	Manuel Villanueva Barreiro
	José Lavadores Román

COMISION DE FIESTAS

PRESIDENTE	Javier Grande Pérez
VICEPRESIDENTE	J. Telmo Grande Pérez
TESORERO	Santiago Moral Alves
A.A. RELIGIOSAS Y SOCIALES	Maria Dolores Gestoso Carrera
	Chiruca Porto Yeixeira
	Obdulia Veiga Román
	Rosa Alonso Barreiro
BANDAS	Manuel Rodriguez Vaamonde
	Emilio Rodriguez Bermudez
DEPORTES	Jesús Sandín Mesoneros
	Victor Fernández
	Braulio Puga
	Camilo Donsión Comesaña
TRADUCTORA y ASESORA LITERARIA	Iria Cancio Torrente
FUEGOS Y MEGAFONÍA	Javier Grande Pérez
	J.Telmo Grande Pérez
	Santiago Moral Álvarez
	Javier Grande Pérez
	Javier Grande Pérez
	Santiago Moral Álvarez
ALUMBRADO	
GASTRONÓMICO	

Astilleros Cardama





Astilleros Cardama

Avda. Beiramar, 12 - 36208 VIGO
Telf. 986.231.662 - Fax: 986.234.051
E-mail: info@astilleroscardama.com - www.astilleroscardama.com

PARQUES EMPRESARIAIS

INFORMACIÓN EMPRESARIAL

INTERNACIONALIZACIÓN

CAPITAL-RISCO

I+D+i

SUME ACTIVOS

APOIO A EMPRENDEDORES

DESENVOLVEMENTO

➡ Novos retos, novos mercados, novas esixencias. Agora máis que nunca estamos a disposición da súa empresa con unha innovadora estratexia de produtos e servizos, tanto de ámbito local como internacional. Porque como institución pública o noso obxectivo non é outro que impulsar o crecemento económico de Vigo e da súa comarca.

Comercio exterior, parques empresariais, apoio a emprendedores, capital-risco, información empresarial, promoción da I+D+i... Sume activos. Conte co Consorcio.

INFORMACION: **986 26 97 26**

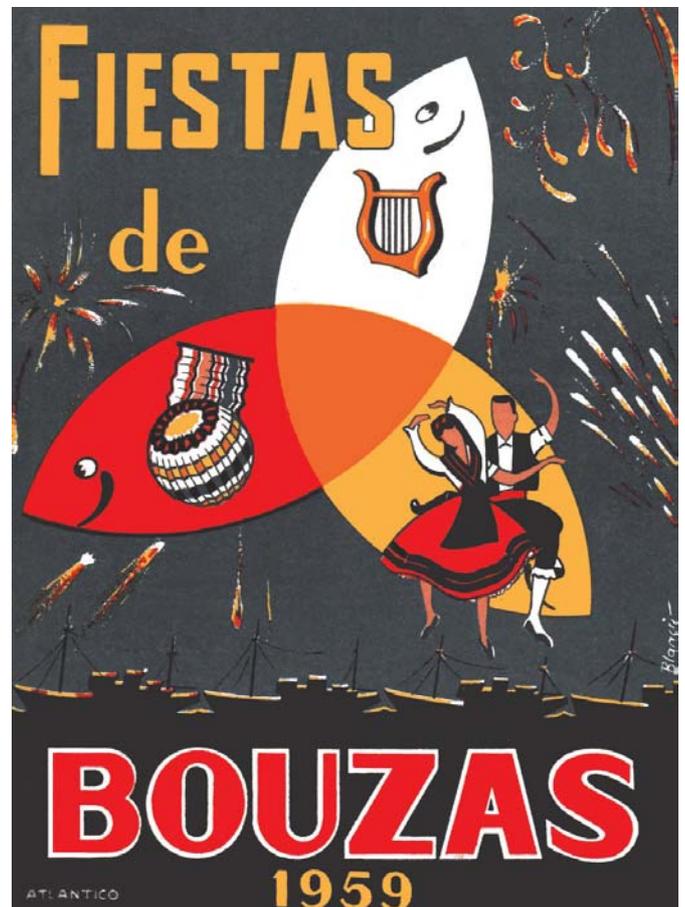


Fai 25 50 anos

Queridos cofrades y amigos, nuestro libro sigue creciendo de manera exponencial. Hemos superado la barrera del "kilo" y, aunque nos gustaría publicar toda la documentación que recibimos cada año, no podemos continuar aumentando ilimitadamente su tamaño. Por ello, este año podréis consultar en nuestra web www.viladebouzas.com los apartados "Fai 25 y 50 anos", donde reproducimos parte de los libros del año 1984 y 1959 acompañados, como siempre, de nuestros comentarios y recuerdos.

Esperamos que os gusten y que los disfrutéis.

LA REDACCIÓN



Sempre Bouzas

Fai 25 anos

hace 25 años fueron noticias en nuestro Libro de las Festas



Llamativo cartel, también de Blanco, que hace referencia a la gran Fiesta del año 1983 cuando por primera vez se instalaron juntas, por primera vez en Galicia, la Gran Montaña Rusa y la Noria Gigante que sumadas a las habituales atracciones dieron una gran brillantez a la Fiesta.

Ciertamente, aquel año, no estuvieron el Rey y la Reina de los Gigantes, como era frecuente hasta principio de los años cincuenta.

Como anécdota este año la Comisión de Fiestas compró los primeros Cabezudos que en aquel momento eran de las grandes atracciones para la gente menuda. El jolgorio que se producía a su paso era grande y durante muchos años fue uno de los grandes atractivos de la Fiesta.

¡UN SIGLO DE EXPERIENCIA!

reparación y transformación de todo tipo de buques pesqueros y especiales

proyecto, construcción, reparación y transformación de todo tipo de buques pesqueros y especiales

VARADERO
CALDERERÍA METALICA
TALLERES MECANICOS
REPUESTOS MOTORES DIESEL

CONSTRUCCIONES NAVALES
P. FREIRE S.A., en este anuncio, confirma su transformación técnica y de medios mostrándonos un gran Atunero construido en su factoría.

En la cabecera un chiste extraordinario del genial Quesada que por su interés reproducimos y después de la viñeta a nuestro querido Alcalde y Festeiro Mayor, en posesión de la Medalla de Oro del Cristo, Manuel Soto Ferreiro que nos había enviado el cariñoso Sauda que, adelantándose al tiempo, nos decía...

“Festa que, si existira un sistema legal que o fixera posible, teríase corazóns dos vigueses e dos alleos empezan a latexar con goio, respostando á chamada xubilosa da antiga vila de Bouzas”

y a continuación nos alea...

“Porque cando os boucenses lanzan o primeiro foguetazo, tódolos corazóns dos vigueses e dos alleos empezan a latexar con goio, respostando á chamada xubilosa da antiga vila de

Libro Programa

REVISTA OFICIAL
Año XXXIII - JULIO 1984

DIRECCION
BUENAVENTURA CAMPOS IGLESIAS
COLABORACION

Archivo, BALTASAR VEIGA
Armada Rivero, CASIMIRO
Bastos Fernández, BUENO
Bernárdez, XOAN
Calderón Aleasson, JOSE MARIA
E. Galegos, SEMINARIO
Freire Gestoso, PAULINO
Gallardo, J.M.
García Sabell, DOMINGO
Martínez Torea, JOSE
Pardo Fernández, EDMUNDO
Paz Andrade, VALENTIN
Puga Vidal, LAUREANO
Pujales Estévez, BALTASAR
Quesada, FERNANDO
Santomé Otero, FRANCISCO
Soto Ferreiro, MANOEL
Soutiño Rodal, B.

SERVICIO FOTOGRAFICO
Archivo B. CAMPOS
Archivo F. MARQUEZ
Carlos Rodriguez, FOTOGRAFO
Tomás, FOTOGRAFO

ILUSTRACIONES
Ever, PUBLICIDAD
Palacios, PUBLICIDAD

FOTOCOMPOSICION
Lindtipias VIGO

MONTAJE E IMPRESION
CA CIALCA 234596 - Dep. Leg. VG 228/83

PORTADA
Ever, PUBLICIDAD

EDITA
COMISION DE FIESTAS
Apartado, 2011 VIGO-BOUZAS

Humor: Quesada. *¡Que vos e nós non bebamos! ¡E si vos non bebamos!* *¡E si bebamos non bebamos!*

HUMOR

SALUTACIONES

GASTRONOMIA

FOTOGRAFIA

ARTICULOS

vigo puede ser vigo
Por Juan Bernabé

Bouzas.

Alí se dan cita tódolos amantiños das tradicións festeiras. Alí se apertan os boucenses e o resto dos vigueses, as xentiñas da bisbarra e tantos outros que acuden dende as máis lonxanas terras porque ás festiñas de Bouzas hai que vir cáseque por obriga.”

y nos confirma su orgullo de pertenecer a nuestra Fiesta

“Eu tamén son un deles. Un dos que non me perdo a festa. E non só por se-lo Alcalde de Vigo. Como Alcalde teño que felicitar ós organizadores que cada ano melloran o programa para ofrecer os máis fermosos espectáculos e manifestacións maila abraiante gloria dos seus “fuegos” do combate naval. E felicitar ós veciños que teñen dereito ó goce destes días, pois xa traballan arreo o resto do ano. E de felicitar a quen acudan porque demostran con elo o seu fino entendemento ó elixiren as festas de Bouzas para o aparcemento.”

y acaba su cariñoso Sauda...

“Eu estarei con todos eles, con odos vos.

E cando ruba o foguete e estoure no ceo anunciando o inicio da “movida” a miña ledicia xuntarase á vosa, boucenses e amigos todos, para gritar convosco: ¡Boas festas! ¡Boas festas!”

Desde aquí tenemos que seguir agradeciendo y honrando el cariño y apoyo, tanto moral como económico, de la Corporación por el Presidida

El año 1984 nos visitó también el Delegado del Gobierno de España en Galicia el Dtor. Garcia-Sabell con grandes amigos entre nuestros vecinos. Realmente fue una honra su presencia entre nosotros.



Paulino, de aquella Presidente, recuerda e agradece todas las ayudas cando dice...

“Una vez Más nuestra Villa se mueve con su ambiente alegre, para recibir con los brazos bien abiertos -símbolo expresivo de amistad que nuestro Cristo adopta de una manera permanente-, a todos los amigos que desde siempre vienen a disfrutar de estas nuestras Fiestas que, entre todos, intentamos cada año hacer mejores, con el mayor cariño y dedicación, a pesar de las dificultades crecientes.

De entre las colaboraciones que normalmente tenemos -Xunta de Galicia, Diputación Provincial, Axuntamento de Vigo-, merece una especial menciónla de nuestro Excmo. Ayuntamiento, del que todos los años solicitamos mayor colaboración, y que siempre encuentra la manera de atender nuestras demandas, a pesar de las dificultades que atraviesa el momento actual.

Este año tendremos con nosotros al Delegado General del Gobierno en nuestra Autonomía, Ecmo. Sr. D. Domingo García Sabell, y a su distinguida esposa.”



Outra volta están os boucenses a argallar as súas festas. O mellor dito, xa teñen preparado un programa aglaiante, como é o seu costume, cheo de números nos que se conxugan en bon equilibrio as tradicións e os novos xeitos.

E que os de Bouzas sempre souberon face-las cousas ven e diso podo (e quero)eu dar fe pois sei dos esforzos dos seus organizadores, da sua ilusión e das súas esperanzas.

Como as festas de Bouzas son parte moi importante das vogueas, teño que manifesta-lo meu agradecemento a todos eles, porque o Axuntamento neles descansa eten fe neles.

E felicitar os veciños e forasteiros porque nestes días van senti-lo goio ledizoso da troulada boucense.

Sempre tiveron sona dentro e fora as festas de Bouzas e, este ano, espero (e seino) que inda teñan máis.

Presidente da Comisión de Cultura e Festas.

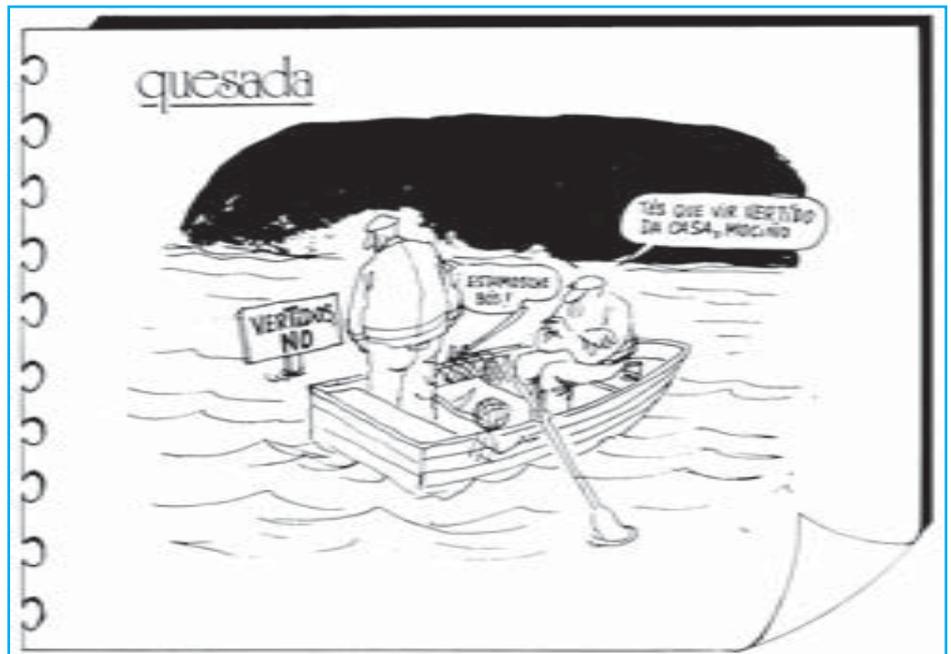


Francisco Santomé Otero

Entre los Saludas tenemos que destacar al representante de la Corporación en la Comisión de Fiestas , el Concelleiro de Cultura Francisco Santomé Otero.

Durante su mandato recibimos un trato exquisito en todos los sentidos y no estamos a hablar solamente de dinero sino de la atención personal.

Colaboración de Quesada



Reboltijo Boucense

B. SOUTIÑO RODAL

¿SABIAS QUE

...la erección de la iglesia parroquial, fue asentada sobre roca viva a la orilla del mar y que en su costado norte ostenta al exterior de la capilla que se llamó del Rosario (hoy del Cristo), un escudo nobiliario en el cual campean las armas de los Peñas y Correas, por haber sido su fundador el capitán don Alvaro Correa, en el año 1596, según reza dicho blasón familiar.

...en el interior de ésta capilla hay un medallón de piedra en el que consta que fue reedificada en 1697 por doña Manuela Troncoso de Oya y su hermana doña Isabel, que ejercían en ella el patronato.

...este templo que es de base rectangular y ábside en semicírculo, sufrió varias reformas, que si no estropearon su primitiva traza, tampoco la enriquecieron y que en su pavimento, cementerio en otro tiempo, tenían los nobles demarcados sus enterramientos, poniendo timbradas sus lápidas sepulcrales que les caracterizaban.

...el Mercado de Abastos ocupa parte de una gran duna de arena, de características similares a las dunas de Samil y que alcanzaba hasta las proximidades de la Cafetería Maravillas.

...a la Plaza de la Alameda se le llamaba en el siglo XVI "Campo de las Redes" y tenía un gran asiento de piedra que ocupaba todo su testero de naciente y que tiempo después se convirtió en "Campo de la Feria", celebrándose en él dos ferias mensuales, los días 6 y 22 de cada mes.

...la actual calle de Pescadores, se hizo rectificando y ampliando un callejón tor-

tuoso y estrecho, cuyo pavimento era simplemente la arena que llegaba hasta la Plaza.

...en el siglo XVII existía en esta parroquia la Cofradía del Snto. Sacramento, que tenía a su cargo la organización de las festividades de Corpus Christi, Semana Santa y la de San Miguel.

...los ingresos de esta Cofradía lo constituían, entre otros, los que aportaban los barcos vecinos y forasteros, el petitorio de la iglesia, y lo que proporcionaba el alquiler de las varas de medir en las ferias que se celebraban en Bouzas.



"Reboltijo Boucense"

B.Soutiño Rodal nos recuerda una serie de grandes e interesantes hechos parroquiales. Creemos que la firma de B. Soutiño oculta a nuestro gran amigo, estudioso boucense y Director de esta publicación, El Libro de las Fiestas, no solo este año, durante muchísimos años anteriores e posteriores. Buenaventura Campos es, hasta el día de hoy, la persona que más veces fue el Director del Libro-Programa.

Completando la colaboración una foto sin desperdicio: Portando la Cruz Parroquial uno de los patrones de pesca más genial y rentable que jamás nacidos, Jesús Castro - (Chaleco) - flanqueado por el irrepitible Padre Comesaña y detrás, asomando, D. Ángel Armada. ¡Gentes únicas!. ¡Gentes Especiales!.



De izq. A derecha: Lis Bastida, Rvd. D. Laureano Puga, Buenaventura Campos, Teodomiro Vidal, Paulino Freire, Fernando Fernández, José Torea, Xorxe Parada, - Pregoeiro en substitución de Manoel Soto, Isaura Abelairas, Fernando Márquez (Bravo), Severino Gestoso y Jesús Pujales.

Manoel Soto foi aquel ano tamén o noso Pregoeiro, ¡ O primer Pregoeiro das Festas de Bouzas!, pero por obrigacións do cargo foi representado polo Tenente de Alcalde e Concelleiro de Urbanismo Xorxe Parada Mejuto e cuio extracto estamos a ofrecer. *“Quero cumprir co meu deber de pregoeiro -que era aquel home que con forte voce iba polas prazas e rúas das aldeas, vilas e cidades dando novas á veciñanza, e que contaba os aconteceres pra coñecemento de todos- . E vaime ser doado facelo porque falar das cosas belindas non presenta problema e as festas de*

Bouzas son unhas das mais belindas da nosa bisbarra. Abonda con decir que en calquera recanto do país cando se quere nomear algo de gran categoría fálase das Festas de Bouzas e, sobor de todo dos seus fogos artificiais”.

Recordó a continuación los tiempos de aquel núcleo, cuando era señor de Bouzas, Suero Yañez de Parada, así como su crecimiento en el siglo XVI cuando se estaba haciendo marinera, añadiendo que tenía 136 vecinos e que estaba constituida en Concello composto dun xuez e mais catro rexidores que nomeaba cada tres anos o Bispo e mailo Cabido. Enton, hai que decilo pra orgulleza de todos, dos boucenses e dos vigueses, Bouzas era lugar de importante comercio e chegaban aquí moitos barcos que deixaban e levaban xéneros en mais que nada especializouse na pesca da sardiña, porque fixo un balado no mar. E tamén hay que contalo aquela que pleiteou con Vigo polo dereito a mercar sal, ter a folies e salgar peixe. Pleito que ganou Bouzas, como e lóxico.

Expresó también la vida paralela de vigueses y boucenses hasta 1904, año de la anexión, añadiendo -pra iren as dúas vilas xuntas na historia e pra sermos todos cidadáns irmaos de un mesmo orixen, que tamén na rúa dos Alfolies atopáronse restos romanos.

Señaló asimismo los antecedentes de la fiesta, afirmando “que o máis importante, pois perdura, sería os fogos de Bouzas”. Igualmente indicó que eran fiestas multicolores, polivalentes, donde los boucenses saben divertirse y ofrecer diversión a los demás, y que son “festas ben merecidas despois dun ano de traballo arreo e nas que veñense xuntar os que están fora pra se daren unha aperta diante do Cristo dos Afrixidos. Festas de devoción relixiosa e festas bulideiras, de bule bule grato, e que teñen tanta sona que non hay un vigués que non veña a elas, a mergularse no turreiro no que se transforma todo o burgo mariñeiro, a vila de Bouzas, porque vila foi e vila segue sendo e así o entendemos tódolos vigueses amantiños da historia nos que se conta o voso Alcalde, a moita honra”.

Precisó también, que las gentes de Bouzas son gentes que rinden culto a la amistad, gentes acogedoras e hidalga, terminando con este bello llamamiento “quero, coma pregoeiro, invitar no nome dos boucenses a todos”.

¡Vinde as festas de Bouzas, a carón do mar de Vigo, a gozar da donosía das suas festas, da sua ledicia, da xentileza dos seus homes!

¡Vinde ademirar a galanura das suas mulleres, a fermosura das súas rúas, o esplendor dos seus actos, a policromía do seu fogo!

¡Vinde aos baillaricos das suas músicas, vinde, en definitiva, a irmandade ledizosa de Bouzas, esta Bouzas que coma o poeta dixo, “é caramecha ecoante do mar que resoa con xúbilo no noso corazón”.

¡¡VINDE!!

Pinceladas Históricas



- 1561 Se consiguió de la Real Chancillería de Valladolid "una carta executoria para que éste ayuntamiento tuviese carga e descarga e salga de pescados e alfoli, en todo como el alfoli de Bayona que es real".
- 1700 En este año había en Bouzas una muy floreciente Cofradía de la Santísima Virgen de los Remedios. Era la Cofradía de los zapateros Amaro Pérez, Juan Vázquez, Sebastián Costas y Juan Rodríguez, y patrón mayor Juan Barreiro. Contó con muchos cofrades y fue una de las principales de la parroquia.
- 1719 Algunos navios de la armada inglesa con fuerzas de desembarco al mando del general Milord Cobham, entraron en la ría el 10 de octubre. Habiendo desembarcado los ingleses, y asaltada la entonces villa de Vigo, el Gobernador Militar de la Plaza, se retiró al Castillo del Castro, más el 18 de aquel mismo mes las fuerzas refugiadas tuvieron que rendirse, firmándose la capitulación en Bouzas, donde los ingleses tenían establecido su cuartel general.
- 1867 Fue bendecido el 15 de junio de hoy inexistente cementerio viejo, ocupado actualmente por la edificación núm. 16-18 de la calle Paulino Freire Piñeiro.

PINCELADAS HISTÓRICAS
Nuevamente B. Soutiño-
o Buenaventura Campos,
como prefieran- nos
informa de unos hechos
más que interesantes



El tradicional Angelito, Alicia Justo Fernández, acompañada por su padre abren paso a la delegación del Concello presidida por el Alcalde en funciones, Xorxe Parada, el Concelleiro de Cultura Francisco Santomé y el jefe de la oposición el Sr. Mantilla.

Xoan Bernárdez en “ VIGO Puerto Corsario” describe una interesante situación histórica de la que tenemos muy pocas referencias. Nos cuenta Xoan Bernardez...



En 1956 Vigo conseguía que el Reino de Galicia le sufragase la construcción de las murallas, mientras que los vecinos pagaban de su peculio los muros de la Laxe. Ocho años después, un tal Pedro de Lencastre realizaba en nuestra ciudad una reunión con los armadores corsarios extranjeros que tenían a Marín como base de operaciones, con objeto de planificar la acción de cara al futuro. Como consecuencia de ello, el corsarismo experimentó un notable incremento, a pesar de haber sido ya oficialmente abandonada la guerra con Portugal, gracias a las numerosas guerras sostenidas de nuevo con Inglaterra.

Nuestras costas, como lugar de paso obligado de los navios británicos, fueron lugar idóneo para esperarlos y caer sobre ellos. Pero, además, justo es que lo digamos, los corsarios, tanto los de Vigo como los que había en otras localidades gallegas, suponían la única defensa con la que contaban nuestras costas puesto que, en aquellos días no había en Galicia más de la irrisoria cifra de 400 soldados, y se sabe además

y sigue Bernardez ...

Y era tan vital esta actividad corsaria, que en 1778, el año en que Bouzas alcanzaba el título de Villa, se prohibía a las naves extranjeras operar en los alrededores o tener como base los puertos gallegos, dado el perjuicio que ello suponía para los mismos.

Pero el año dorado de Vigo fue el de 1799, cuando registró un tráfico de 424 embarcaciones, y fueron capturadas nada menos que 32 naves. Sin embargo, dato curioso éste, dicha fecha marca también el final de la actividad que decayó rápida y visiblemente y apenas unos años después no dejaba ni vestigios.

Podemos referir también algunas anécdotas curiosas sobre la actividad corsaria en Vigo. Sabemos, por ejemplo, que el corsario de Marín “Sacra Familia”, a punto de hundirse frente a las Cíes a consecuencia de los cañonazos del navío inglés “Helene”, lo abordó y consiguió

que en Vigo y Bayona no había pólvora para disparar los cañones de sus baterías costeras.

En términos generales podemos decir que los buques corsarios armados en nuestra ría, tanto en Vigo como en Bayona, eran pequeños y ligeros. Poseían una docena de cañones y los tripulaban alrededor de sesenta hombres cada uno, en su mayoría oriundos de la comarca. Hubo, no obstante, embarcaciones mayores, y también las hubo mucho más reducidas todavía. Nuestras naves en corso ostentaban además unos nombres que no se adecuaban demasiado a su misión de muerte y latrocinio, tales como “San Antonio”, “Santa Victoria”, “San Carlos”, “Cristo de la Victoria”, “Sacra Familia”, “Nuestra Señora del Patrocinio”.

Claro que estos nombres no pasaban de meras designaciones oficiales, porque lo clásico y lo auténtico era que todo corsario que se preciase tuviese además un apodo resonante. Así, los apelativos reales de aquellas naves eran, “El Atrevido”, “El Bolero”, “El Madrileño”, “El Fortuna”, “El Gallardo” o “El Espadarte”.

tomar en durísimo combate cuerpo a cuerpo. El corsario vigués “San Carlos”, alias “El Atrevido”, en un año consiguió capturar seis naves, y siete más durante el tiempo que permaneció en activo.

El “Santa Victoria”, alias “El Fortuna”, el más pequeño corsario vigués, que no contaba más que con un cañón y veinticinco hombres, tuvo la osadía de enfrentarse con el carguero británico “Friendship” de doce años. El combate duró poco más de una hora, y el “Fortuna”, no pudiendo competir con la superioridad artillera enemiga, abordó al carguero y lo tomó al asalto.

El “San Francisco Xavier”, alias “El Espadarte”, atacó un convoy británico aproximándose a él de noche en silencio. Su capitán y cuatro hombres más subieron a bordo de una de las embarcaciones y se apoderaron de ella sin que lo percibiese el resto del convoy.

Otro hecho reseñable fue el protagonizado en 1679 por una nave argelina que se había apoderado de otra holandesa, en pleno Canal de la Mancha. Una buena parte de los argelinos



pasó entonces a la embarcación conquistada para, en unión de los tres únicos supervivientes holandeses, conducirla a Argel. Al surgir una pequeña escuadra británica, los tres prisioneros se la apañaron para convencer a los argelinos de que si los cogían serían inmediatamente ahorcados, por lo que, lo mejor que podían hacer era esconderse en la bodega.

Cuando los corsarios así lo hicieron, los tres avisados holandeses echaron el cerrojo y clavaron la puerta. Luego, como pudieron, consiguieron llegar a Vigo, donde las autoridades les concedieron la embarcación como botín de guerra, mientras que los coitados argelinos quedaban encarcelados en nuestra ciudad.

Las ganancias acumuladas por los

armadores corsarios gallegos debió de ser muy grande, a lo largo de los más de 160 años que duró esta actividad. Por lo pronto se sabe que, la mayoría, además de satisfacer al tesoro las cuotas legales establecidas, realizó importantes donativos, habiéndose dado el caso de que uno sólo de ellos llegó a aportar una respetable cantidad de dinero con el objeto de que fuesen armadas seis cañoneras para defensa de la ría viguesa.



Por otra parte, esta dura actividad, impuesta inicialmente a nuestras gentes por las necesidades de desenvolverse en un mundo hostil, así como para protegerse de los ataques exteriores, dejó en ellas una triste huella. Pensad sino en la llamada Costa da Morte y en los hechos que dieron lugar a semejante nombre, o en la aparición de auténticos piratas entre nosotros, como el pontevedrés Benito Soto Aboal, ahorcado en Gibraltar en 1830, cuando contaba solamente 25 años

Publicábamos temas de actualidad como es siempre la Salud. J.M. Gallardo nos enseña la manera de escapar del gran problema que significa a plaga del colesterol y señala la cantidad de males que nos pode acarrear.

Si queredes saber onde a xente de aquela época pasabamos o tempo solo ai que volver a ler esta fermosa e orixinal poesía de o noso gran poeta local Edmundo Pardo.



!Eu vou a Vigo!

*Eu vou a Vigo, cidade
da miña ialma querida,
de belas praias e parques
e famosas romarías*

*Eu vou a Vigo, eu vou
con frela e moita aledía,
i quero chegar a tempo
pra encherme de morriña.*

*dende as cumer do Castro
os ollos me fan voar,
cheos de tanta ledicia
aló me levan, alá van.*

*En Bouzas irei ao Cristo
en Alcabre a Santa Olalla,
a Consolación de Coia
e ao San Paio en Navia.*

*Tamén irei aos Remedios
de San andrés de Comesaña,
ao Cristo de Valladares
i a Virxenciña da Alba.*

*Non me esquecerá San Roque
-carballeira relambrada-
onde nunca falta o polbo
sardiñas i empanadas.*

*As festas de Lavadores
de tanto fogo e trouleada,
ao Santo Tomé, Bembrive i
en Beade Santa Ana.*

*As festiñas dos Liñares
Santa Mariña en Cabral,
as Candelas de Castrlos
¡quen non se vai a lembrar!*

*Tampouco me esqueceréi
das festiñas de Zamans,
as sardiñadas de Teis
San Cristóbal en Candeán.*

*O San Lorenzo en Coruxo
non pode quedarme atrás,
as parrandas bullangueiras
do San-Amaro en Matamá.*

Don Laureano como sempre, profundo y cariñoso, nos guía coa sua Santa Palabra a os Brazos do Gran consolador dos Aflixidos.



Carta Magna sobre el dolor humano

crucificado y Redentor es el centro y el objetivo del culto. Pues bién; este año también tenemos una peculiar referencia a la suprema aflicción de Cristo por que el Papa Juan Pablo II firmaba el 11 de Febrero un gran documento, que no dudamos de calificar de Carta Magna del Dolor Humano. tenemos, pues, para nuestra fiesta grande, un documento memorable y precioso, que viene a construir un profundo comentario a la lección del Cristo de los Afligidos.

Quiera la Madre Dolorosa, testigo Excepcional de la suprema aflicción de Cristo -a la que se refiere el Papa en su Carta Magna del dolor- ayudarnos a aprovechar los tesoros inmensos encerrados en la aflicción humana, asociándola a la pasión de Cristo.

Tercer domingo de Julio: otra solemnidad en honor del Buen Jesús de los AFLIGIDOS. Otra, si, una más; no debería se una más: ésta ha de ser nuestra primera petición. Ya el año pasado hacíamos hincapié en la singularidad del Año Jubilar de la Redención, del que Cristo

CALLES DE BOUZAS:
HÉROES DE LA RECONQUISTA
(Artículo de máxima actualidad pues estamos en el II Centenario)

Este año la prensa y medios audiovisuales locales están recordando a D. CAYETANO PEREIRA DE LIMA.

Nuestro Alcalde fue el principal gestor del levantamiento popular que liberó a Vigo de los usurpadores de su libertad. La decisión, serenidad y acierto de sus ordenes fueron fundamentales en la Reconquista.

Para nuestra desgracia, para la Villa de Bouzas, D. Cayetano no entró en la lucha por el reparto de prebendas, distinciones y medallas por lo que su participación y la de sus 6 hijos, capitanes de las fuerzas que reconquistaron la ciudad, fue borrada por los pretenciosos figurones y sus gestas las usurparon estos “héroes” que por sus hechos no habrían sido ni nombrados ni recordados.

Otra historia, con minúscula, de las muchas que llenan los libros de Historia.

Por fin este año del II Centenario parece que se empieza a reconocer la importancia del Alcalde del Concello de Bouzas,- NO SOLO DE LA VILLA DE BOUZAS,- en la Reconquista de la Ciudad a la que cien años más tarde nos Agregaríamos.

Durante nuestra corta historia común la Ciudad de Vigo quiere basar y aumentar su grandeza con el pensamiento absurdo de empequeñecer, incluso borrar, los valores y tradiciones de las Villas y Parroquias que la formamos.

Se empecina en olvidar que su valor, el de la Ciudad de Vigo -¡ No el de la Villa de Vigo, nucleo originario!-, es el resultado de la suma de todos sus componentes y cuanto más grandes sean estos componentes mayor será el resultado de la suma: La Ciudad de Vigo.

Es un insulto que nuestros dirigentes no recuerden la extraordinaria riqueza de las tradiciones de; Sárdoma, Coia, Alcabre, Corujo, Canido, Corujo, Matamá, Bembribe, Valladares, ... y la Villa de Bouzas.

Por favor. ¡Recuperen nuestra historia o por lo menos déjennos recuperarla! . Esta Historia es la nuestra y la queremos.

Las calles de Bouzas

Cayetano Pereira de Limia

La calle de Cayetano Pérez de Limia es una corta rua del Bouzas viejo que desemboca en la Ribera del Mar. En la antigüedad se llamó calle de Atrás y más modernamente fue uno de los tres trozos en que se subdividía la calle de Santa Ana. Su parte más baja se denominaba en el pasado siglo Callejón do Chusco.

A principios de este siglo vivían en esta calle preferentemente familias pertenecientes al gremio de la mar y actualmente no cuenta con ningún comercio y su edificación más importante es la que perteneció a doña Gumersinda Barreiro que da entrada a la extensa finca conocida por “La de Rúa”. En la casa marcada con el número 9 estuvo no hace muchos años la escuela de niños de doña Mercedes Pérez, la popular “Merceditas”, oriunda de Tuy y fallecida en Bouzas, y en el mismo domicilio vivió en el pasado siglo el profesor don José Pérez Fernández, natural de San Claudio (Ortigueira) y muerto también en Bouzas. En esta calle nació probablemente don Francisco de Sequeiros y Sotomayor, obispo de Cassano (Nápoles) ya que la vivienda de esta familia estaba radicada en el barrio de Santa Ana y en un callejón que salía al mar, según una cita parroquial que hemos visto.

La nueva denominación de esta calle es de Cayetano Pérez de Limia. La historia de Vigo contiene algunos errores que van saliendo a la luz y uno de ellos es considerar a don Calletano como juez del Valle de Fragoso en la época que fue testigo de sus hazañas. Valle de Fragoso es en si



misma una jurisdicción abstracta que no podía tener un juez para tan extensa demarcación. Don Cayetano de parada Pérez de Limia que así era como firmaba este interesante personaje de la Guerra de la Independencia, era simplemente juez de Bouzas en los años 1809 y 1810. Así consta documentalmente en los papeles sueltos que del antiguo ayuntamiento de Bouzas se aguardan en el archivo municipal de Castrelos que nosotros hemos consultado.

Don Cayetano Parada fue, quizá la figura clave de la Reconquista de Vigo del poder de las tropas napoleónicas. Había nacido en 1744 en una aldea de la provincia de Orense y los 20 últimos años de su vida por lo menos los vivió en la Paradaña boucense. Casado con doña Joaquina Nogueira de la que tuvo 6 hijos varones todos los cuales estuvieron involucrados en la Reconquista de Vigo de manos de los franceses "Juez ordinario de esta villa de Bouzas y su jurisdicción", reza una diligencia fechada el 31 de enero de 1808 en un pleito promovido por Juan de Comesaña y Manuel Vázquez contra el presbítero don Vitorio Romero que levantó

indebidamente un muro para incorporarlo a su casa habitación en el lugar de Ataudes, en la feligresía de Corujo.

Don Cayetano de Parada y Pérez de Limia es juez y justicia ordinario de la villa de Bouzas en 1808 según acredita el expediente citado cuya tramitación duró varios años y no podía por lo tanto ser juez de Freijeiro en el mes de marzo de 1809 en que se materializa la toma a los franceses de la entonces villa de Vigo. La firma de don Cayetano aparece reiteradamente en el mencionado litigio de uan manera clara y terminante y las diligencias cortas las firmas con el solo apellido de Limia. Es el 30 de enero de 1810 cuando don cayetano de Parada firma por postrera vez este expediente y en Bouzas sigue hasta que el 23 de junio de tal año toma posesión el nuevo juez de don Pedro Fernández de la Rúa. Hay una cuenta en dicho pleito donde consta los emolumentos cobrados por don Cayetano en 20 de enero del año que estamos siguiendo y que sumaron 24 relaes y 24 maravedises.

Falleció el 22 de marzo de 1823 y recibió sepultura en la iglesia de Alcabre.

Como nos acaba de decir Baltasar este callejón era conocido por "Calexón do Chusco" así como el situado al principio de la Rua Santa Ana era de "Calexón de Mejía" aunque con el tiempo, por deformación y por su uso tan poco higiénico que se le daba antes de su arreglo, tenía el nombre del "Callejón de MISIAS" que inclusive tenía su propio cantar. Por Callejón de Misías no se puede transitar

VIII concurso dibujo infantil



ANA VIDAL GANDARA
Grupo "C" 12-14 años
1.º Premio 1983



YOLANDA GARCIA RODRIGUEZ
Grupo "B" 9-11 años
1.º Premio 1983



SANTIAGO CARRERA GULLAN
Grupo "A" 6-8 años
1.º Premio 1983





Desde siempre nuestro Cristo fue llevado por Porteadores de grandiosa humanidad y fervor pero esta primera fila son la esencia de la calidad humana de todos nuestros Porteadores. En esta foto podemos ver, conducidos por Segundo Iglesias, Mayordomo del Cristo, Cofrade Mayor Honorario y Medalla de Brillantes, a ,...

Los Porteadores del Cristo es el orgullo más grande de esta Cofradía. Gracias a todos, los que fueron y los que son, por vuestra entrega y sufrimiento.



Club Rápido de Bouzas

Resulta difícil, por lo menos para mí, poco habituado a estas tareas lo es, dirigirse año tras año prácticamente a los mismos lectores, sin pecar de reiterativo haciendo empalagosa la lectura porque en definitiva siempre me toca hacerlo sobre el mismo tema.

Pero por otra parte, no quiero desaprovecha la invitación de mis amigos de la Comisión de Fiestas del Cristo de los Afligidos, para desde aquí poder saludar en nombre propio de nuestro Club de representativo en cuantos por estas fechas nos visitan y a los que habitualmente con nosotros conviven en esta parcela del gran Vigo que aun conserva como pocas su propia personalidad.

Recordarles que aun existe en la parroquia que fue cabecera de una villa, un Club de fútbol que pasea el nombre de Bouzas con orgullo por la provincia y aun por la región. Si bien la mayoría de nuestros equipos por el eterno problema de falta de campo, reducen su actividad a las competiciones locales, el

equipo juvenil gracias a la amabilidad de la Directiva del San Miguel C.F. que nos cedió su terreno de juego debutó esta temporada en la Liga Regional Gallega con un notable éxito al haberse clasificado para fase de ascenso a la Liga éxito al haberse clasificado para fase de ascenso a la Liga Nacional. Exito compartido por el resto de nuestros equipos situados en todas las competiciones en lugares preferentes.

No me gustaría concluir este comentario sin recabar la ayuda tanto económica como personal de cuantos puedan prestarla. Me consta la difícil conyuntura que vive el país y más concretamente la ciudad, pero para mantener dignamente el Club como pretendemos, son necesarios más Directivos y más socios. Más directivos para poder repartir el trabajo de atender a seis equipos y más socios que permitan soportar la carga económica que los seis equipos comportan.

Y ya finalmente, reiterando el saludo a cuantos nos visitan, los más cordiales deseos

de felicidad y sana alegría para todos en estas Fiestas-84 y la plegaria al Santo Cristo para que El, que siempre nos protegió, nos ayude ahora a superar la crisis que nos oprime para que esa

alegría y felicidad que para estos días deseamos, pueda ser duradera, eterna.



Baltasar Pujales Estévez
PRESIDENTE

Baltasar Pujales nos llama, en su Saluda, a cooperar con el Rápido en los momentos tan difíciles que estaba pasando.

Como buen Patrón, Baltasar, pudo mantener el Club a flote y pocos años después conseguir los triunfos más importantes de su historia.



Para animar a Baltasar reproducimos la Foto publicada aquel año del “Rápido Campeón de Galicia del año 1.922”.



Esta “viñeta” de Quesada nos da otra definición de nuestro Fuego del Cristo



COMISION DE FIESTAS

PRESIDENCIA

PAULINO FREIRE GESTOSO

VICE-PRESIDENCIA

LUIS BASTIDA GONZALEZ

DELEGADO DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO

FRANCISCO SANTOME OTERO

JUNTA DIRECTIVA

Bastos Fernández, BUENO ★ Campos Iglesias, BUENAVENTURA

Comesaña Lago, LINO ★ Comesaña Rodríguez, LUIS JAVIER

Fernández Parada, JOSE ★ Fernández Ruíz, FERNANDO

Gestoso Bastos, ALFONSO ★ Gestoso Lago, SEVERINO

Gestoso Vda. de Freire, MANUELA ★ Puga Vidal, LAUREANO

Pujales Vieitez, JESUS MARIA ★ Rodríguez Malvar, FRANCISCO

Vidal Gestoso, TEODOMIRO

COLABORADORES CON LA PRESIDENCIA

Armada Anido, Angel • Armada Riveiro, Casimiro

Freire Gestoso, Chata • Freire Gobantes, Juan • García Carrera, Nachi

Gestoso Calvo, Melu • Gestoso Carrera, Nenuca • González Alvarez, José

Márquez Falque, Fernando • Pérez González, Pepita

Sempre Bouzas

Fai 50 anos

hace 50 años decíamos y... celebrábamos

El maravilloso y añorante Libro de las Fiestas da testimonio de la importancia de... nacer en esta Villa de Bouzas. Todos son recuerdos maravillosos y agasajos sinceros y sentidos.



El Cartel de Blanco, no nos cansamos de recordar, poseedor de la “Medalla de Oro del Cristo”, tiene un maravilloso sentido figurativo representando los grandes componentotes de la fiesta: Tradición, Baile, Música, Fuegos,... y LOS GLOBOS que de aquella eran una de las grandes atracciones de la fiesta y que los años que coincidía la marea subida, alrededor de las 5 de la tarde, eran tan difíciles hacerlos subir. Eran unos globos enormes para calentarlos y hacerlo subir unos los sujetaban desde el muelle con una gran caña y mientras otros encendían el algodón impregnado en alcohol. Una vez encendido había que tener un especial cuidado en que el fuego no prendiera las paredes de papel del globo pues en tal caso se terminaba la experiencia. Todas las fiestas que se preciasen echaban globos al cielo. (Luego con la repoblación forestal esta costumbre quedó prohibida). Entre los equipos encargados de hacerlo destacaban Enrique Gestoso con su hermano Urbano de ayudante y Ciriaco Moreira (Chaco)

con la colaboración de su amigo y vecino Sebito Román (Palleiro).

Blanco hace figurar en la base del Cartel, surgiendo de la noche, una flota de barcos de pesca flamantes, de nueva generación, anunciando la transformación y mejora de la flota pesquera pasando de los clásicos barcos de madera a los de acero y con un sinnúmero de comodidades y sobre todo seguridades. Como decían os mariñeiros de Bouzas de estos barcos... que eran “como yates”.

Unos Saludas muy cariñoso del entonces Alcalde D. Tomás Pérez Lorente y el Capitán de Navío y Comandante Naval de Vigo nuestro querido Rafael de Aguiar tan vinculado afectivamente a nuestra Villa.

Don José, El Padre Parada, nuestro inolvidable Párroco, nos Saluda con una Plegaria exquisita. En su condición de maestro nos llama a buscar en el Buen Jesús refugio, amparo y consuelo. Por su gran interés evocador la reproducimos.

Mi paz os doy

He visto al ciervo sediento correr a la fuente de aguas vivas, y saciar allí su ardiente sed; he visto al febricente enfermo, esperar ansioso al médico, y formar esperanzado la medicina; he visto al mendigo extender la mano a otra mano abierta que generosamente le socorría. Después de esto he oído la expresión del bienestar, la gratitud del socorrido y el suave murmullo de una herida sangrante, restañada por el bálsamo de alivio. En Bouzas, he visto y he oído algo todavía más hermoso y más trascendental:

He visto el día de la fiesta en honor al Santísimo Cristo, llegar a los hijos de Bouzas, que viven durante el año ausentes de su pueblo, llegar con el corazón cargado de acendrado cariño, con el alma ilusionada y el espíritu apasionado, llegar a nuestro templo, otear en su interior, y llegar en raudo vuelo de paloma que busca el nido, hasta la Capilla del Santísimo Cristo, caer de rodillas a sus plantas, y allí dialogar unas cosas tan íntimas, que solamente saben las almas arrodilladas, y los ojos del Dios que las contempla, y del Cristo que su Corazón les abre. He visto bajo la mirada del buen Jesús, que tiene la frente coronada de espinas y pesares, la agónica mirada extendida sobre el valle de las espinacas, los brazos extendidos para cobijar a los que sufren, y corazón abierto, para asilo de los desventurados, el peregrinar de los que en El esperan, confían y le buscan, como faro que ilumina, y como puerto que salva. Son los niños, que no tiene penas, pero le ofrendan las sonrisas, flores de la primavera de su vida; es la juventud, que extiende sus inquietudes a los pies ensangrentados del Divino Caminate, buscando el sosiego del alma agitada, y la calma del sacudido corazón; son los rostros arrugados por la pena, guiados por el arrullo de un eco suave y celestial: “Venid a Mi todos los que sufrís, que Yo os consolaré”. Son los trabajadores del campo, del taller y del mar, que en postura firme y cruzados los brazos que descansan del trabajo de la tierra, y esperan mejor vida en el cielo; sob las manos de mujer cristiana y española, que salvan, cuando en Cristo esperan, y elevados al Cielo rezan. Son las madres y esposas, quienes conscientes de su misión, ponen su fe en el poder de la gracia, que a raudales cae del pecho divino abierto por la lanza.

Los que así he contemplado al pie de la Cruz, junto al Buen Jesús de los Afligidos, no es el mundo de los desesperanzados, ni de los que tienen cerrados horizontes eternos, porque les falta la luz de la fe, y el cielo de la esperanza. Es le mundo de los que leen en los brazos de la



Cruz: cree, espera, reza. Son los que, como Pedro, confían: "Si eres Tú mándame ir a Ti", y salta de la barca y se echa a andar sobre las olas del mar. Son los que, abren confiados las puertas del alma a esta afirmación rotunda de Cristo: "No temáis. Yo he vencido al mundo".

Sobre ellos la dulce mirada del Redentor, el valor de su sangre, el poder de su gracia, los brazos divinos que no se cierran, ni al morir; la rosada esperanza de sus promesas: "Conmigo todo lo podéis", "En mi nombre echad las redes", Y como corona de esta visita, sedante para el alma, descanso para el cuerpo, estas palabras que caen de los labios entreabiertos y resecaos por la sed de almas: MI PAZ OS DOY.

*José Fernández Parada
PARROCO DE BOUZAS*

Como siempre Don José termina sus Pláticas de Doctrina y Fe con los fieles de su Parroquia timbrándolo con el maravilloso sello de " Parroquia de San Miguel de LA VILLA DE

BOUZAS". Nunca agradecemos bastante a Don José la defensa de nuestra Villa, sus Tradiciones y de nuestro Hecho Diferencial.

EB 4 M 45 cv.
EB 6 M 70 cv.

Para embarcaciones
de pesca y de
recreo.

Barreiros DIESEL
DISTRIBUIDOR OFICIAL
EL MOTOR NACIONAL, S. A.
Colón, 29 - VIGO - Teléfono. 5303

Por su gran interés reproducimos este anuncio que nos recuerda la versatilidad de Hijos de J. Barreras pues como se puede leer en su descripción su capacidad para resolver problemas mecánicos no tenía límites y además... con la calidad contrastada de "BARRERAS".

El reclamo es el prototipo con el que nació la "época dorada de la pesca" de Vigo. Maravillosos y perfectos barcos, que al igual que la Empresa, pescaban a cualquier arte de arrastre. Tanto a la Vaca como al Bou como a la Pareja; en el Gran Sol o Terranova o en los mares de África. Estos maravillosos barcos siempre destacaron por su seguridad

y calidad.

Al final de su ciclo de pesca, en tempos modernos, se los transformó como congeladores y aun más, muchos fueron convertidos en palangreros a finales del siglo XX. ¡Cuántas esperanzas e ilusiones nacieron con estos barcos!

Saluda de gran empaque y trascendental del Presidente de la Cofradía, Lorenzo Montenegro que nos llama a mantener viva la devoción al Buen Jesús como de supervivencia de nuestra villa de Bouzas.

De este equipo devoto que todos los años ae forma para llevar a buen término las tradicionales fiestas del Buen Jesús, a mi me corresponde el puesto veterano, si no por edad, por lo menos en perserverancia de continuidad.

De nuevo aquí, en la presedencia inmerecida de esta entrañable Comisión de Festejos. De nuevo otra vez, debo verter en una cuartilla la expresión de mis mejores deseos; mi ansia de superación en lo que al esplendor de las fiestas atañe; para dar mi bienvenida cordial a los nativos de esta querida tierra y a los forasteros que en este tercer domingo de julio de 1959, vienen a gozar con nosotros de unos días de solaz, de descanso, en el diario quehacer.

Con este cariño que es pauta aceptada de todas las comisiones festéras que nos han precedido, hemos trabajado y puesto nuestra buena ley al servicio del interés máximo de las solemnidades. No es nuestra la culpa si algún cabo ha quedado suelto, si algo quedó sin completar, para desahogo intrascendente de los demasiado puntillosos.

No hubo tampoco este año, ningún inconveniente notable en la organización de las fiestas tradionales. Realmente, ningún año se notan deserciones en el deber de empujar para que los festejos del San Cristo alcancen esa vistosidad y colorido a que estamos acostumbrados. Todos se afanan en el deseo de que las fiestas patronales de Bouzas, que son consustanciales con su misma historia, sean hermosas y se mantengan en pie como el primer año que se fundaron.

A todos los que nos han sostenido con su esfuerzo económico, les damos las gracias más sinceras: a todos los que nos han animado con su optimismo, le quedamos myu agradecidos. Y es consolador comprobar como, por muy lejanos de su tierra que latan los corazones boucenses, siempre hoy en ellos una dádiva emocional para los que tomamos sobre nuestros hombros el peso rector.

Y digamos como final que nuestro trabajo ha sido fácil, por el apoyo entusiasta que hemos encontrado en el buen corazón de todos. ¡Os agobios de tiempo, no asustaron a este brillante grupo de boucenses de nacimiento o de adopción, que me ayudaron a llevar a buen fin tan agradable tarea. Todas las colaboraciones han respondido bien, sin un fallo, como en un engramaje de ajuste perfecto.

Pronto, muy pronto, boucense o forastero, sabrás si nuestro modesto esfuerzo ha sido logrado. Nada de los que verás este año desmerecerá en grandiosidad de lo que hayas visto antes, en otros años.

Para conocimiento y satisfacción de todas las entidades y personas que han coadyuvado a nuestra labor, ofrecemos en este acostumbrado folleto, la exaltación de nuestro trabajo.

Todo está ya a punto para que cristalice en hechos nuestra misión; para que estalle en el limpio cielo de este pueblo que se hizo por si solo-Bouzas- la primera bomba de palenque, que anuncia la festividad del Buen Jesús. ¡De este Buen Jesús de los Afligidos cuya devoción ha supervivido a través del tiempo, y que el día en que desaparezca será la fatal señal de que también Bouzas ha muerto!...

LORENZO MONTENEGRO
Presidente de la Cofradía

La Prosa de D. Valentín describe nuestros sentimientos, angustias, amores e deseos.
E cántanos eixí.

A noite grande de Bouzas

POR V. PAZ-ANDRADE

Os pobos teñen todos o seu Día. Mais, pra min, o Día de Bouzas é a súa noite grande. Eu quexera compoñer hoxe, pró cartáz festivo dos meus amigos de Bouzas unha pequena estampa da súa noite maior.



Cando os ouros do solpor se derraman polas Cíes, o Cristo deixa a súa nave de pedra, varada a carón do mar. Deixa o altar refulxente, coallado de froles e de votivas luces, para facer o camiño da vila, agarimado pola devoción popular.

Romeiro da súa propia romaxe, o Cristo xa está nas rúas. A derradeira luzada da serán brila seu rosto de Pai. O airiño que ven das Illas, salgado e familiar, enche as sedes do seu dosel. Ao paso da imaxen, as casas poñen galas de festa. Nas pedras do asoleirado resoa o campás do cortexo procesional.

O corpo do Crucificado, o madeiro do drama, as andas lembradoras do Calvario, os mariñeiros portadores... son agora figuras do mesmo retábulo. Semellan fundidas na mesma materia, pezas vivas da mesma movediza escultura. Elementos diviños e humanos, inertes ou sensibres, parecen n-este intre obedentes a unha lei común. A lei do sentimento popular libre, latexente na noitedume que da compañía ao Mestre, coa fe acesa no peito e a vela acesa na man.

Avanza o cortexo pola xeografía interna da vila. Agora sube, en dobre fileira de tremelucintes chamas, a rúa antiga dos Ferreiros. Despois baixa pola rúa nova Atlántica. E cando a noite axusta seu hemisferio de sombra, o ritual desfíe colle de novo o rumbo do mar, espello maior da festa.

Chega o instante supremo da xornada. Agora, a cortexo parado, o Cristo volve a ser posto de car as augas fecundas. Entón é cando a Cruz semmella espallar os seus brazos deica o mundo das redes, dos barcos, dos peixes... Deica o mundo dos náufragos, dos afogados, dos orfos, das nais viúvas, dos emigrados, dos esquecidos... Deica o mundo dos seus Apóstoles e dos seus Aflixidos.

Outros dous elementos axudan a lle dar grandiosidade ao cadro. Tras da figura sagra, dende o chan aos tellados, os enxamios da xente formiguean. E o mar agarda diante, grávido de tesouros vivos. A noite envolve no seu feitizo aquel xuntoiro único. E despois cando, abalada polo lostregueo dos fogos, a noite adquire suas maiores dimensións profanas.

Mais, a despeito do deslumbramento da pólvora, por debaixo das formas dolenizantes, deligado do rito, o símbolo volve a encherse de realidade. A morte, coa forxa dos feitos primarios, volve a encherse de vida. Cal si da xeira anual do Cristo polas rúas da vila, do seu pousadoiro maxestoso antre o pobo e o mar, remanecera unha eterna leición human; a que ensiña a cada home seu camiño, a cada vida seu door, a cada corazón seu amor.

Moure Mariño uno de los más ilustres Colaboradores de este libro lamenta el no poder estar con nosotros y se congratula con a nuestra alegría.

MI ORILLA

Por LUIS MOURE - MARIÑO

Voy a detenerme unos instantes – en un paréntesis de mi diario ajetreo – para escribir estas líneas para mis amigos de Bouzas.

Cuando yo era un niño, estudiante en un colegio de Vigo, Bouzas era apenas un humilde burgo marinero recogido en la orilla del mar. Ahora - ¡treinta años más tarde! -, Bouzas se ha convertido en un emporio de actividad y de riqueza. Las edificaciones, las fábricas y los talleres de Bouzas, se dan la mano con los de Vigo.

¡Quien pudiera visitar Bouzas en estas jornadas maravillosas de sus fiestas patronales! Los hombres que vivimos en el interior, sentimos ansias y sed del mar. Siempre es el mar la inmensidad sugeridora. Homero llamó al mar “el de las mil voces”, y, en efecto, no hay ni puede haber más elocuente lenguaje que el de la inmensidad marina. Pero, para mí – que vi correr mi infancia contemplando las puestas del sol tras las Cíes -, para mi, el mar, es, ha sido, será siempre, esa maravillosa orilla del mar de Vigo. En el mar de Vigo está la orilla de mi alma. Muchas veces cierro los ojos, y, desde el alto mirador de la imaginación, veo a las tres islas guardianas, envueltas en la bruma misteriosa o coronadas por el arbol de las nubes de Poniente...

¡Qué ilusión la de imaginarse vuestro mar desde estas tierras del interior! Y, sin embargo, la diferencia no es tan notable: aquí, labriegos que labran la tierra y empuñan la manquera del arado; ahí, marineros que rastrean la mar y conducen el timón de las naves. Aquí, en nuestra Galicia, un paso tras otro, la reja del arado se vuelve quilla del barco y el carro labriego se hace nave pescadora.

¡Marineros de Bouzas: un abrazo! - ¡Desde aquí, desde el corazón de los surcos, entre robledas y castaños, os mando un abrazo! ¡Al saludaros, me parece como si los robles de estos bosques se hiciesen mástiles y las rejas de los arados labriegos, andando andando, se trocasen en quillas de barco! ¡Ahí os va, marineros hermanos, mi abrazo de labriego! ¡Un abrazo que huele a tierra, a pan y a honradez! ¡Dadme vosotros vuestra abrazo de sal y de viento!

¡Bien me gustaría ver brincar la muiñeira a la orilla del mar de Vigo, como la veo saltar aquí bajo la luenta sombra de mis robledales! ¡Que la alegría y la brisa marinera limpien de impurezas vuestro corazón, que el Santísimo Cristo de los Afligidos lleve el timón de vuestras naves y que el cielo os inspire para arrancar del mar esa eterna cosecha que todos los días se renueva!

¡En las horas de la alegría y en las ululantes noches de la galerna, mi alma está con vosotros en esa orilla! ¡Marineros de Bouzas, hermanos, un abrazo!

Don Ángel, que en aquel momento era nuestro coadjutor, nos llama a pertenecer todos unidos. Como hombre de familia marinera, no debemos olvidar que D. Ángel era de Bayona, nos convence que la fuerza está en la unión. Que debemos estar “ Todos Unidos”

Benedicto Conde ensalza y defiende la grandiosidad y Tradición de nuestro Fuego del Cristo y nos dice...

LA ROMERIA DE LA POLVORA

POR BENEDICTO CONDE



A su llegada a Bouzas, la pólvora romera descansa antes de dar comienzo a los juegos de su arriesgado sacrificio .

(Foto Bene)



En la pantalla de la noche la pólvora romera muestra a los atónitos ojos humanos la fantasía de su holocausto ante la presencia de la sagrada imagen del Santo Cristo que llega a la playa.

(Foto Bene)

La pólvora es también romera y amiga de los santos gallegos. No se concibe romería alguna en nuestra tierra sin la presencia de la pólvora, que concurre a los santuarios por todos los medios de comunicación y fué la primera en utilizar el aire como camino para expresar su alegría y quemarse en holocausto del Santo que visita. Posiblemente el progenitor de esta maravillosa creación, que pereció en el fogonazo del primer barril relleno de su invento, no soñó que una de las facetas -la más hermosa- de la pólvora sería ésta de acudir a nuestras fiestas populares para rubricar con estruendo la alegría de las charangas, la gaita y las campanas, así como las canciones de los mozos y las mozas cuando regresas al hogar por los campesinos senderos iluminados por el farol de la Luna.

Pero, de todas las romerías de Galicia a las que acude la pólvora como excepcional romera de abolengo y tradición universalmente conocida, hay dos que destacan sobre las demás y tienen fama merecidamente conquistada: la que se da cita en la plaza del Obradoiro en Compostela la noche de la víspera de lafiesta del Apóstol Santiago, Patrón de las Españas, y la de las fiestas de Bouzas, el día del Santo Cristo, cuanla sagrada imagen del Redentor, después de recorrer las calles de la villa que le rinde la emoción de sus más caros amores,

llega a la orilla del mar, que es campo de afanes de los boucenses y trae en las ondas y en la espuma el mensaje de los que sobre las salobres aguas navegan, y en el aire marinero el de las almas de aquellos que surcan los mares de la eternidad por el infinito azul que la noche, oculta a la mirada de los mortales. Es ésta una hora sublime es la que la pólvora romera nos ofrece el más hermoso y emocionante espectáculo de la alegría del cielo, del mar y de la tierra.

Quien no haya asistido nunca a los fuegos de Bouzas, pasa por este mundo sin conocer una de las más bellas cosas que Dios nos ha regalado para nuestro gozo inefable.



La pólvora romera toma en la noche del cielo de Bouzas la forma de gaviota y vuela como si quisiera recordar también a las almas de las aves marinas que revolotearon un día sobre los barcos de los marineros que han sido... (F. Bene)

Pedro Díaz pinta una “Acuarela de nuestro muelle” a la que titula “ Impresiones y apuntes de un observador”.

IMPRESIONES Y APUNTES DE UN OBSERVADOR

Por PEDRO DIAZ

Pensar en el muelle de Bouzas al atardecer, es citarse con la más bella luz en las más justas hora de belleza. Yo lo hago así con frecuencia, y en verdad que nunca fui defraudado. Este impresionante brazo de piedra que protege nuestra dársena, encalma sus azules aguas para convertirlas en un caleidoscópico espejo. En él se refleja toda la policroma geometría de nuestros barcos y astilleros y le pone fondo ese latido vital de ecos y rumores de un pueblo que trabaja por y para el mar. Quien pasee a lo largo de esta dinámica ruta de marineros afanes, podrá ver y enterarse de muchas cosas que vienen a ser, nada más y nada menos, que el nervio central de una economía y el pulso de nuestra villa. Ahora bien; existen también aspectos secundarios y mínimos que en aquel marco pesquero constituyen una fina línea de adornos y detalles casi líricos y característicos. A ellos quiero referirme hoy como ingenua cosecha de peripatéticas observaciones:

LOS GATOS DE LA ESCOLLERA

Ciertamente son unos gatos especiales, bohemios, perezosos. Nada tienen que ver con aquellos gatos que gustaba pintar Carlos Maside o intrigaban a D. Ramón María del Valle-Inclán. Estos gatos que deambulan por las verdes y amarillas piedras de la escollera del muelle son un tanto silenciosos y melancólicos. Yo no sé, pero sospecho una posible corriente de atracción y simpatía entre el mar y estos gatos, a través del fósforo. Un fósforo de mágicas luces en los ojos de los felinos y en el agua del mar...

EN EL MARTIN PESCADOR

Este maravilloso pajarito que siempre nos da la impresión de que acaba de llegar, travieso y saltarín, de revolcarse en los más bellos colores de la paleta del Creador, suele verse sobre estas quebradas piedras de la escollera. Yo lo veo abstraído, en su labor de pesca, ágil y lleno de luz. A mí, que lo admiré tantas veces en las líricas y verdes riberas del Miño, me desconcierta y sorprende este reencuentro tan cerca de motores y ruidos pesqueros.

LAS GALLINAS DE LA PLAYA

He aquí otra presencia desconcertante. Estas gallinas que buscan su alimento en la plaza del muelle y mojan, irrespetuosas e irreverentes, sus patas en la blanca sonrisa de la espuma, tienen, asimismo, la gracia de un insospechado contraste. Yo he probado sus huevos y tengo que decirles que poseen un remoto sabor a mar. En realidad, lo que les pasa a estas aves es que están prendidas en este absorbente signo marinero que preside todo lo que tiene vida en Bouzas. Son y no pueden, y tal vez no quieran evitarlo, gallinas marineras.

EL PESCADOR DE CAÑA

Dicen los ingleses que detrás de una caña de pescar hay siempre un tonto. Si esto es cierto, en Inglaterra hay muchos tontos. Yo, personalmente, disiento de este refrán británico y sólo porque admiro, entre otras cosas de este mundo, a los optimistas y tengo para mí que el pescador de caña responde casi siempre a un tipo psicológico optimista. Quien lo dude puede darse una vuelta por nuestro muelle cualquier mañanita de domingo, y comprobará la capacidad que tienen estos esperanzados pescadores para superar, con alegría y buena cara, las horas tantas veces sin éxito pesquero y, lo que es más difícil, las miradas y sonrisas, un tanto irónicas de los pescadores de "verdad" que por allí hacen sonar sus pesadas botas marineras...

SUGERENCIA

Lo que más me gusta de toda la colorista escenografía del Muelle son las redes tendidas

al sol. Sobre ellas, niños, mujeres y marineros cosen y reparan los desperfectos de las últimas singladuras. En realidad, esto tiene toda la calidad de un friso humano. Hasta ahora esta temática fué vista y utilizada por pintores. Yo sugiero que también encierra posibilidades sinfónicas y balletísticas, ya que el ritmo preside este noble y antiguo quehacer marinero.

FINAL CON HOMENAJE AL FONDO

Hablando de frisos humanos quiero, en emocionada cita de honor, referirme a esos viejecitos hieráticos y silenciosos que toman el sol frente a su viejo y temido amigo: el mar. En torno a este paisaje humano, formado por los veteranos de la pesca, debe proyectar Bouzas, en todo momento, todo su respeto y cristiana preocupación, porque, además de nuestro homenaje, merecen y necesitan ese Hogar de Marinero que propugna en constructivo periodismo de Baltasar Veiga.

Sinceramente esta colaboración de los trabajos publicados que resaltan con más sensibilidad una original y exclusiva realidad de nuestra villa.

A este primoroso comentario podríamos añadir el saleroso trabajo de BENE publicado ese mismo año:

FILOSOFIA DO GALO

*Hai longas festas na vila.
Repinican as campanas
e van chegando de lonxe
os gaiteiros i-as charangas.*

*¡Por este ano eu salveime,
ó ter as peitugas fracas!
Pro meus hirmáns, por ser gordos,
xaceron nas empanadas...*

*Ós meus netiños, que onte
no galiñeiro piaban,
fervéronos con hervillas,
tirabeques e patacas.*

*¡Eu son feliz! Mais...¿qué vexo?
A miña sombra alongada,
como un deitado alcipreste,
dame, abofé; mala escama*

BENE



Autor

- " En Bouzas he podido admirar la serena belleza de lo antiguo y la belleza eterna con que Dios regala a las almas sensibles. La historia de la villa y la maravilla del paisaje se dan la mano y nos brindan un goce inefable. Bouzas en una delicia inolvidable"

Publicamos la impresión que nuestra querida villa había causado en D. Emilio Castelar, Presidente de la República, seguramente de la época que estuvo en Mondariz

Este año también Baltasar, nuestro Baltasar Veiga, nos conecta con nuestro pasado con su deliciosa prosa.

BOUZAS: UNA PÁGINA DE SU HISTORIA

Por BALTASAR VEIGA

Hacía trece años que el último de los Austrias había creado el marquesado, cuando aquel Marqués de Villafiel arribó a las costa gallegas, para truncar su destino luminoso de nauta por el más prosaico del capitán general interino del reino de Galicia; las olas del mar lusitano fueron el obstáculo que se interpuso en su camino. Salió el marqués, de Cádiz, en día de Santo Tomás de 1678, mandando la escuadra de la mar oceánica, a la que convoyaban navíos de la flota de Flandes, las tierras del Norte donde primero iba a ponerse el sol del Impero ganado a punta de espada por los esforzados pechos españoles y por los botalones de las naos adelantadas.

Fué en la punta de Sagres – allí donde el rey don Enrique el Navegante trazaba rutas para sus carabelas descubridoras – donde los vientos contrarios azotaron con furia las naves hispanas, dispersando la formación naval. Navegando como pudo, el galeón que tripulaba Villafiel logró avistar la bahía de Vigo sin poderla tomar porque se reprodujo el temporal, desarbolándolo de mayor, trinquete y bauprés, y fué arrastrando hasta encallar en los playales de Leixoes. Reparado someramente de casco y aparejo encaminose de nuevo a Vigo, a donde llegó a fines de enero siguiente. Fue aquélla una arribada sin gloria: sin atavíos de banderas, sin cañonazos de bienvenida al almirante, sin trazo suficiente para barloventar, a remolque y con un centenar de enfermos a bordo. Triste destino del galeón capitán de la mar oceánica, aquel “Santiago”, cuyo nombre era recuerdo del otro coloso de cuatro palos y cincuenta y cuatro cañones que marchara 90 años antes con la “Invencible” a la aventura frustrada de la conquista de albión, al mando de un duque también sin fortuna en la guerra.

El “Santiago” y otros buques de las dos escuadras, sufrieron en una playa de Vigo una larga carena. ¿Dónde? Probablemente en el Arenal de Coxa, en el recodo Nordeste de la punta de San Gregorio. Era aquel el lugar de arribada de otras flotas históricas. Allí desembarcó Drake en 1589 y allí encallaron los barcos atacados por la peste de 1598. Era un abrigo seguro dentro de la bahía, y en abundancia de nuestro supuesto aportamos la predilección que Villafiel y sus hombres tuvieron por Bouzas, que fue la fiel villa donde repararon sus fuerzas aquellos marinos que habían sufrido tan prolongada odisea.

España tenía entonces varias escuadras, cuyo presupuesto total rozaba el millón y medio de ducados de plata al año; sin inclusión en esta cifra de la armada de Barlovento, creada hacía 35 años y cuyos gastos era por cuenta de las colonias. Esta flota de la mar oceánica que comandaba el Marqués de Villafiel, tenía sobre las otras preferencias en cuestiones de ceremonia, de etiqueta y de saludos.

Villafiel paseó muchas veces su melancolía de marino sin suerte por las rúas bouceñas, acompañado por su gentilhombre de cámara, don Diego de Arnedo, o de su ayudante mayor, don Luis de Valverde. El vicario general de la Real Armada, don Juan Fajardo, de larga prosapia marinera, bautizó en la villa pescadora hijos de gentes de don; y no existiendo aún en el valle de Frago la costumbre venida después de apadrinar los niños dos personas de distinto sexo, el señor vicario llevaba consigo, cuando iba a cristianar, a su amigo el cabo de escuadra de la nave capitana, Melchor de los Reyes, un apellido de probable abolengo sevillano, como lo era don Jerónimo Mejía y Camacho, sargento mayor del “Santiago”. Los dos se casaron en Bouzas con María Vázquez y doña Ana Cabral y Valladares, respectivamente, y aún viven entre nosotros descendientes de ambos matrimonios, aunque sus apellidos están condenados a desaparecer pronto por falta de herederos en línea directa.

Había entre los tripulantes de la armada que matrimoniaron en Bouzas, muchos soldados de aquellos famosos Tercios que constituían las fuerzas de desembarco de la flota. Clasificados

por el reino español a que pertenecían, eran los andaluces los que predominaban: de Sevilla, Jaén, Córdoba, Antequera, Baeza, etc. Hubo, asimismo, numerosos extranjeros que, con su traje de rojo carmesí, que era la gala marineril de aquel entonces, dejaron un día escrito su nombre en el libro parroquial de casamientos: Juan Olivera, de Tolón; Antonio Dazou, de París; Jorge de la Maza, genovés; Jácome Gazón, del ducado de Savoya; Antonio Solano, “de la Real Armada de Su majestad, natural de Saona, de la señoría de Génova...”.

Los buques de la Real Armada, anclados en la rada o encallados en el Arenal de Coya, debieron ser para aquellas gentes de la orilla Sur de la ría, un espectáculo sorprendente. Ya los marinos españoles se habían cubierto de gloria en Lepanto, donde tomaron contacto con las galeras bellamente guerreras de la Venecia de los Dux y del Reino Papal. Toda la pompa colorista del renacimiento había sido copiada para hermoear aquellos galeones que fueron propulsión netamente hispana gracias al genio de un marino invencible: don Alvaro de Bazán. El arte de la construcción naval no ha superado la belleza de aquellos barcos del siglo XVII, que aún hoy al contemplarlos en estampa o en maqueta muestran una grandiosidad que no han superado tres siglos de historia. Con sus cámaras forradas de damasco, que era la tela de los palios de aquel tiempo; con sus galerías y sus puentes superpuestos. Esbeltos y gallardos como alcázares navegantes; y a popa de la capitana el farol que era testimonio de su mandato, y el estandarte real. Todavía sonaba cercana en el eco del tiempo la frase famosa de Roger de Lauria; que hasta los peces para circular libremente por el mar, tendrían que llevar sellado en el lomo como un salvoconducto, el escudo de las armas de España.

Emilio Mera, hombre de fuertes creencias religiosas nos anima a continuar con “La Gloriosa Tradición” recibida de nuestros mayores : El Amor al Cristo de los Afligidos y a los Fuegos del Cristo que es la peculiar manera que tenemos de Rezar.

Juan de Bouzas en su Colaboración “Bouzas, la blanca” hace un somero recorrido en la historia del nacimiento de Bouzas al mundo de la pesca industrial y nos cuenta:

Bouzas, la blanca

Dormida en un remanso de la Ría incomparable, cara a ese mar que fué el elemento básico que forjó su espíritu, Bouzas, la marinera, la blanca, nos ofrece el ejemplo vivo de lo que puede la voluntad cuando le empujan afanes de renovación.

En nuestro errante peregrinar por el litoral costero nacional no sabemos de ningún otro pueblo de su clase que tenga ese clásico y neto sabor, que acuse un sello tan inconfundible como este trozo de tierra nuestra, cuyo origen se pierde en la noche del tiempo.

Perdida en la niebla de un pasado impenetrable, quisiéramos, sin embargo, escudriñar la vena recóndita de su vivir pretérito, que lo suponemos rico veneno de inquietudes, para empezar rememorando a aquel primer antepasado nuestro, argonauta modesto tostado por los soles de todos los cuadrantes, que con alma de soñador y cautivado por el ambiente, anidó el primero en nuestras riberas, cuando las márgenes transparentes de la bahía donde hoy se reflejan palacios de granito, eran arenas desiertas.

Pasaron después en lenta procesión los años: a los troncos ahuecados le nacieron proas, y las rudimentarias embarcaciones, en constante evolución, dieron paso al grácil falucho, el barco romántico que marcó un hito en la historia pescadora de Bouzas, cuando apareció sobre el cristal añil de la Ría y sobre cuya comba cubierta nuestros abuelos rezaban el rosario de “quince dieces”, invocando a la Madre del Carmelo y al Buen Jesús de los Afligidos, para terminar después las veladas contando tenebrosas leyendas de aparecidos.

Un día lanzó Papín en el Fulda su primer barco de vapor, y el invento de aquel gran

hombre, que murió pobre y desalentado, llegó a Bouzas iniciando una era. Desechando el método inocente del anzuelo y capturada la pesca por los modernos medios de arrastre, Bouzas se transfiguró ante la multiplicación de los peces, Bouzas, el pueblo emprendedor, invirtió en el negocio que nació todos los ahorros amasados a fuerza de sudores y lágrimas durante lustros enteros de lucha incesante con el mar.

Perdido el miedo al misterio del mar abierto, los hombres de Bouzas buscaron lejos de la costa los infinitos horizontes marinos y los fondos de las inmensidades oceánicas, para arrancar al mar la plata resbaladiza de los peces, el tesoro vivo que hasta entonces había guardado entre sus avaras ondas. Hoy los tipos parejeros bouceños, inconfundibles por la gallardía de su traza, pueblan todo el litoral marítimo español como un canto de trabajo de un pueblo sin par que todo lo debe a sí mismo, sin que en su formación hayan intervenido tutelas extrañas.

Desgraciadamente, esta supremacía pesquera que ostenta Bouzas como su más legítimo timbre de gloria, no se ganó sin una contrapartida de negros sinsabores: vinieron los inviernos presididos por ese caro tributo, y los pesqueros, como animales prehistóricos, en lucha desfavorable con las fuerzas ciegas de la naturaleza, se hundían en los abismos, arrastrando consigo a sus humanos cargamentos.

Pese a todo, la marcha inexorable del progreso siguió su ascendente camino. Bouzas continuó ofreciendo esa recia estampa de aguafuerte heroico, como una pincelada audaz y original entre esa monotonía de colores que ofrecen los pueblos ribereños del litoral. Ella surgió del milagro del mar y allí sigue como una bandada de gaviotas quietas posadas en la orilla. Al contemplarla en la calma de las noches serenas dormida en el regazo azul de la Ría, con sus luces blancas como luminarias de estrellas, semeja que el grupo luminoso que un día nació del mar, en un movimiento descendente va a hundirse de nuevo en las aguas volviendo a su origen legendario...

JUAN DE BOUZAS

BOUCENSES ILUSTRES

ISIDORO ARAUJO ALCALDE Y TRONCOSO DE LIRA

ilustre periodista, natural de Bouzas, fundador y primer director del "Diario de la Marina", de La Habana. Acerca de la personalidad de este periodista boucense del siglo XIX, el día 12 de diciembre último y en los salones del Liceo Artístico de Bouzas, pronunció una amena conferencia don José Luis Bugallal Marchesi, miembro numerario de la Real Academia Gallega.





Fachada de la casa que ostenta actualmente el núm. 29 de nuestra calle de los Herreros. En esta casa nació, el 3 de enero de 1816, Isidora Araujo Alcalde y Troncoso de Lira. El Liceo Artístico, recogiendo una iniciativa de la Comisión de Festejos de 1957, patrocina la idea de que sobre ella sea colocada una artística lápida que recuerde este hecho.

Ya de aquella el Rápido ocupaba nuestras páginas y, parece ser, había cambiado la directiva pues nos la recuerdan. Por la importancia de nuestro equipo reproducimos este trabajo donde podremos recordar que nuestro Rápido, dentro de CINCO AÑOS cumple su PRIMER CENTENARIO. Creemos que es importante empezar a preparar tan grande acontecimiento.

EL RAPIDO DE BOUZAS ANTE UNA NUEVA COYUNTURA HISTORICA



FUTURO PROMETEDOR y ANHELO CUMPLIDO: EL CAMPO de FUTBOL SUGESTIVOS ASPECTOS DE SU VITALIZACION DEPORTIVA

...

Hablar del Rápido es como hablar de la historia del balompié gallego y hasta español. Porque los albores del Club datan de un lejano día de 1914. Desde entonces ha estado el nombre del Club en boca de los aficionados para enaltecerlo y glorificarlo, especialmente a partir de 1917, en que adquiere verdadera personalidad dentro del concierto general del futbol de aquella época, por virtud de haberse federado.

...

A nuestra memoria afluyen nombres como los de José Comesaña, Manuel Gestoso (Chicha), Emilio Ruiz, Ramón Correa, que

representaron un jalón glorioso en la simbiosis histórica del club y a los cuales no les falta el recuerdo perenne de una afición fidelísima y entusiasta. Y tantos otros que ahora no vienen a nuestra imaginación y que harían realmente interminable la relación, porque el acontecer del Rápido está salpicado de aportaciones a los clubs de más rancia solera de las distintas épocas, especialmente el Celta.

...

He aquí los esforzados de la hora presente, que forman esta Junta Directiva: D. Eduardo Villanueva Pérez, como presidente; don Manuel Gestoso Lago, vicepresidente; don Manuel Manreiro Costas, secretario; don Francisco Vilar Rodríguez, vice-secretario;

don José C. Villanueva Rodríguez, tesorero; don Fernando Fernández Castro, contador, don Ricardo Rodríguez Domínguez, delegado federativo; don Jesús Morales Rivero, don José Luis Fernández Ben (a su vez encargado del material), don Antonio Rego Fernández, don Camilo Guenega Pascual y don Jesús Armada Correa, como vocales, haciendo las veces de entrenador el conocido jugador del Gran Peña y muy ligado a la historia del Club que dirigió en los últimos años Adolfo Villanueva Rodríguez.

...

Sigamos suministrando datos estadísticos para ofrecer los jugadores actualmente en plantilla, que son los siguientes: José Peláez Lomana, José Folgar y Manuel Collazo, porteros; Rosalino Prendes Cuervo, Eduardo Rodríguez Rolán, Baltasar Larrán, Rafael Costas Rodríguez y Antonio Rodríguez Neira, defensas; Antonio Falqué Brea, Juan Luis Ruiz Márquez, José Villar Rodríguez, Manuel Freire Veiga y Severino Alonso, medios; Manuel Fontán Cebral, José Dapresa Vila, Víctor Mouriño Rodríguez, Jesús Rodríguez Iglesias, Paulino Rodríguez Iglesias, David Román Morán, Segundo Iglesias Freire, Ramón Armada López, Baltasar Pujales Estévez y Amador, delanteros. Con su temple, amor propio y buen juego han mantenido, a lo largo de la temporada lingüista, la emoción y el interés de la competición y aun cuando la mala suerte hizo perder algunos partidos, considerados "clave" para la marcha general del torneo, no puede decirse que se hayan perdido todas las esperanzas. Por lo menos ha quedado la sensación imborrable en los aficionados de que el Rápido, con un equipo

propio, netamente de la barriada, ha hecho escuela. Una escuela positiva porque el Rápido extrae, usando una palabra a modo, de su propia cantera juvenil, ubérrima en valores futbolísticos, los jugadores necesarios para ir nutriendo, en cada temporada, el "cuadro" titular de los mayores. Y por si esto fuese poco, con ser bastante, han previsto los dirigentes rapidistas la formación de un filial infantil, cuya denominación castiza es la de Apache que, a más de resonantes triunfos en su categoría, mantiene un vivero de muchachos que, bien orientados, irán cubriendo las vacantes que en el once de los juveniles se producen indefectiblemente cada año porque la fuerza avasalladora del tiempo impulsa a



Equipo titular del Rápido de Bouzas

los que van cumpliendo la edad límite a otras esferas balompédicas. Una sabia y prudente medida que es necesario ponderar y aplaudir y que debiera, incluso, de servir de ejemplo a los que, como en el caso del Rápido, saben lo que cuesta encontrar valores positivos que den toño y personalidad a su equipo.

...



Bouzas, marinera y mariana

Recientemente, con motivo de la consagración de Bouzas a la Virgen, el segundo Comandante de Marina de Vigo, don Ricardo Torres Quiroga, pronunció en nombre de todo el vecindario una bellísima oración, que a continuación transcribimos.

¡VIRGEN Santísima! Permitid que mi humilde palabra se haga aún más insignificante en estos momentos de fervoroso gozo mariano del pueblo de Bouzas, cuando por encargo suyo me postro reverente y agradecido ante

vuestra grandeza sobrenatural de Reina del Cielo y Madre de Dios.

Sabéis como nadie, Señora, que las mujeres de Bouzas tienen siempre sus ojos puestos en Vos, al rezar y suplicar vuestro

favor, no tanto para ellas que son ejemplo de esposas y de madres, sino para ellos, para los bravos marineros de Bouzas, que con su trabajo y su heroísmo en el mar engrandecen a España y multiplican la Fe. Porque es fe pura lo que ellos llevan en el corazón de buenos cristianos cuando los barcos parten de Bouzas para sus largas jornadas pesqueras: fe práctica de creyentes, al saber que nada son ni nada valen sin la ayuda constante de Dios; fe en las oraciones diarias de la Parroquia y del hogar, que van derechitas a Vos, como sutiles espirales de incienso místico, para pedir por su salud, para interceder por su rendimiento, para rogar por el feliz retorno de todos a Bouzas.

¿Qué sería de tantos barcos y de tantos hombres sin la divina protección de cada día? El mar es bello como la aurora radiante de luz y de vigor, pero también es siempre duro y peligroso. Y de cara al mar, con más tristeza que alegría, se desarrolla toda la vida familiar de Bouzas. ¿Cómo pues, Reina del Mar, no van estas mujeres a suplicar constantemente vuestro favor con la misma emoción y las mismas lágrimas de ahora, si ellos, los marineros, son más del mar que de la propia casa? Escúchalas, Señora; ampáralos siempre, cuando nada precisen y y caundo todo les haga falta. Y si la misma vida del pescador llega a convertirse en doloroso tributo para la furia insaciable del mar, tiéndeles entonces tu mano de salvación eterna, Madre Santísima de la Misericordia, para que el perdón de Dios les llegue a tiempo y se ganen sus almas.

Puede que sea la primera vez, y casi la única, que aparece una nota necrológica en nuestro Libro-Programa. Libro de Fiestas donde no tienen cabida las noticias tristes. La llamada a la concentración en su Honor justificó, quizás, su publicación en un libro tan festivo como el nuestro.

SUAREZ-LLANOS MENACHO **¡¡EL GRAN Alcalde DE BOUZAS!!**

50 Aniversario de la desaparición

Una vez cada año se asomaba a esta misma página la familiar firma de Suárez-Llanos para verter, con un cordial saludo, sus ansias progresivas en favor de Bouzas. En esta ocasión, la firma de rasgos y perfiles conocidos tiene que ser forzosamente suplantada por el escueto encabezamiento que publicamos,

Os pedimos mucho, Señora, cuando tan poco hacemos para ser dignos de vuestra ayuda, cuando el mundo se obstina en mirar más a las cosas que a los ángeles. Pero, precisamente por ello, por no ser buenos, el Señor permitió el milagroso aviso de Fátima, vuestra celestial presencia en las cumbres hermanas de Portugal, como un heraldo de penitencia, como una promesa de paz.

Haced, Virgen Blanca del Rosario de Fátima, que este culto en honor vuestro sea en Bouzas cada vez más firme, más amplio y más piadosa; que los barrios todos de esta Parroquia os necesiten más, y de manera especial el poblado novísimo de El Rocío, que se forma y crece al amparo de vuestro patronazo, como un milagro también, si pensamos lo muchísimo que en poco tiempo se hizo, para bien del pueblo y de las almas.

De rodillas, Virgen Santísima, te pedimos protección y consuelo, más con el corazón que con los labios, para nuestras necesidades espirituales, para el alivio de nuestras enfermedades, para que la caridad nos abrace a todos y para que en España y en el mundo entero tengamos siempre bienestar y paz.

Y de rodillas también, Señora, nos consagramos todos, en la tierra y en el mar, perpetuamente a Tí, a Tu Corazón Inmaculado, como Madre de Dios y Madre nuestra.



que, sin necesidad de ningún otro añadido de nombre o de nuevo apellido es de suficiente conocido para las agradecidas gentes

boucenses.

Suárez-Llanos, el hombre que urbanísticamente forjó un Bouzas nuevo, dando matices de modernidad a la vieja villa, no volverá nunca más a prestigiar con su rúbrica las galeradas de este libro-programa, presentándonos su prosa sencilla, nacida de su espíritu inquieto y creador. Tampoco en la presente festividad estará en las mesas exteriores del "Liceo", contemplando la lluvia de luz y de calor en la noche veraniega del Santo Cristo el corregidor vigués que mejor comprendió las cuestiones urbanas de Bouzas; el único que las solventó con un sentido justiciero y realista. Acaso, desde ese lucero que se dice tenemos todos los humanos en el cielo, Suárez-Llanos asistirá también este año a su cita anual con nuestro Cristo, siguiendo su inveterada costumbre.

Hace sólo dos meses que Suárez-Llanos acudió también a otra cita, que era ya su cita final con el Destino. Pero su recuerdo perdurará siempre en el corazón de sus amigos de Bouzas, y su nombre figurará en la cabecera de la mejor plaza de la villa pescadora, como testimonio de todo un pueblo agradecido.

Por todo ello y otros méritos que no pueden caber en una apretada glosa, parece

obligado que aparezca en el mismo lugar acostumbrado, aunque sea orlado de luto, el nombre de Suárez-Llanos, que durante tantas festividades fué entrañable compañero y siempre atendió el ruego de las comisiones que se sucedieron con una cuartilla escrita en la que condensaba sus buenos deseos. No eran las suyas las obligadas frases de rutina que suenan a hueco; era un firme propósito de hacer, un ansia de continuación de una labor que trunció la muerte.

En este tercer domingo de julio, en que va a pasar por las calles que el alcalde ido hermozó, el Cristo marinero de los Afligidos, con los brazos abiertos como si quisiera cobijar bajo ellos los hogares boucenses, pídanos siquiera una leve plegaria por el mejor amigo que tuvo Bouzas; por el hombre que supo comprender -y resolver- nuestros pequeños problemas olvidados.

El pueblo de Bouzas, deseando demostrar su agradecimiento, a quien tanto hizo por él, ha solicitado que la actual Plaza de la Alameda lleve el nombre de su bienhechor. De ser atendida esta petición, el acto del descubrimiento de la nueva y artística lápida que rotuló nuestra Alameda, tendría lugar el día 18 de Julio, a las ocho de la tarde.

Otra vez más tenemos que acudir a Baltasar Veiga para saber nuestra historia una historia que parece molesta a aquellos que más debían defenderla. Baltasar no para de darnos motivos animándonos a seguir defendiendo nuestra historia, nuestro Patrimonio y nuestras diferencias.

“ Del Bouzas de Ayer

LA ERMITA DEL CARMEN”

Recordado Artículo de Baltasar que ya fue reproducido en otras ocasiones por lo que no lo hacemos este año

Cierra el Libro del año 1958 con una maravillosa Poesía de José Díaz Jácome

A OFRENDA DOS MARIÑEIROS A O SANTO CRISTO DE BOUZAS

Del PROGRAMA RELOGIOSO debemos destacar que el Predicador,- antes siempre le decíamos así,- el “elocuente conferenciante R.P. Gil, Canónigo Magistral de la Catedral de Madrid.

El Domingo 19, Fiesta Mayor, a las nueve y media pasarán por las calles de nuestra villa, tocando alegres dianas las Bandas: Municipal de Orense, Noya y la de Revlhe-Fafe (Portugal). ¡Nada menos que tres Bandas de Música que luego acompañarán a los fieles romeros en la Procesión!